

**လက်ထွေလူအခွင့်အရေး – ခံစားထိုက်သူ  
အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအား  
အကူအညီပေး လမ်းညွှန်**

လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအား အကူအညီပေးရေး လမ်းညွှန်

အမျိုးသမီးများအားလူကုန်ကူးခြင်းကို ဆန့်ကျင်သော တက္ကသာလုံးဆိုင်ရာ မဟာမိတ်အဖွဲ့ (GAATW)

**ပြုစတင်ပြသူများ**

အင်မိပါဝါ (Empower)

Solidaritas Perempuan

အမျိုးသမီးများအတွက် ဘဏ္ဍားအစည်း (FFW)

မိမိရပ်ရွာမှုပြောင်းရွှေ့နေထိုင်သူများအား ကူညီသည့်အစီအစဉ် (MAP)

ကလေးသူငယ်များ၏အခွင့်အရေးများ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေး ဗဟိုငွာနအဖွဲ့(CPCR)

Tenaganita-CARAM-Asia

ကမွားဒီဇိုင်းယားအမျိုးသမီးများ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း

ကလေးသူငယ်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အဖွဲ့

Batis Center for Women

အကိုလိပ်ဘာသာ မူရင်း – အမျိုးသမီးများအားလူကုန်ကူးခြင်းကိုဆန့်ကျင်သော  
တက္ကသာလုံးဆိုင်ရာ မဟာမိတ်အဖွဲ့ (GAATW)

ရုမ်းအမျိုးသမီးရေးရာ ဆက်သွယ် လူပိုင်ရား ဖလှယ်ရေးအသင်း (SWAN) မှ ထုတ်ဝေသည်။  
(၂၀၀၀ ခုနှစ်)

ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ – *Shan Women Action Network*

P.O Box 120

Prasing Post Office

Chiangmai 50205

Thailand

Email: [kenneri@shanwomen.org](mailto:kenneri@shanwomen.org)

## မာတိကာ

### စကားချီး

အဆုံး ၁ လူကုန်ကူးခြင်း၏ အခြေခံယူဆချက်  
အဆုံး ၂ လူကုန်ကူးရာတွင် လူအခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခြင်းများ  
အဆုံး ၃ ကွင်းဆင်းခြင်း  
အဆုံး ၄ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကယ်ဆယ်ရေး  
အဆုံး ၅ ဥပဒေများနှင့် တရားဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ  
အဆုံး ၆ ယာယို စိုလုံရာဌာနတစ်ခု ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း  
အဆုံး ၇ ကျိန်းမာရေး ပြဿနာများ  
အဆုံး ၈ နေ့ရပ်ပြန်ပို့ခံရခြင်း  
အဆုံး ၉ ဘဝကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ခြင်း  
အဆုံး ၁၀ သုတေသနပြုခြင်းနှင့် မှတ်တမ်းတင်ခြင်း  
အဆုံး ၁၁ ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း  
အဆုံး ၁၂ အကျိုးဆောင်ထောက်ခံပြောဆိုခြင်း  
အဆုံး ၁၃ ကလေးများနှင့် လက်တွေအလုပ်လုပ်ခြင်း  
အဆုံး ၁၄ ပြည့်တန်ဆာများနှင့် လက်တွေအလုပ်လုပ်ခြင်း

ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာများ

**GAATW** ၏ နောက်ခံသမိုင်းနှင့် ဖွံ့စည်းပုံ

### စကားချီး

အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်းကို စောင့်ပြု၍ ပြုပေါ်ကျော်ပုံစံအဖြစ်နှင့် အဆိုးဝါးဆုံးအခြေခံလူ အခွင့်အရေးများ ဖောက်ပျက်မှုဖြစ်ကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများက ယူဆ သည်။ ထိုအပြင် ဤသို့အမျိုးသမီးများကို လူကုန်ကူးခြင်းသည် ပြည်တွင်း၌သာမက နိုင်ငံတကာ အတိုင်းအတာအရ ကြီးထွားလာသည့် အရေးပြဿနာဖြစ်သည်ဟု လူကုန်ကူးခြင်းသည် တကဗ္ဗာလုံးနှင့်ဆိုင်သော ပြဿနာဖြစ်ပြီး နိုင်ငံများအကြား ရွှေ့ပြောင်း နေထိုင်ခြင်းဖြစ်သည့် ပူးပေါင်းပါဝင်နေသည်။ နိုင်ငံရပ်ဗြားမှ အလုပ်သမားများကို လက်ခံသည့်တိုင်းပြည်များ၏ ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာ တင်းကြပ်သည့် ပေါ်လစီမှုဝါဒများ ပိုမိုတင်းကြပ်လာခြင်းသည် အရေ့တောင်အာရုံဒေသအတွင်း အမျိုးသမီး များအား လူကုန်ကူးသည့် အတိုင်းအတာ ပမာဏကို ပိုမိုကြီးမားစေသည့် အကြောင်းရင်း တစ်ခု ဖြစ်သည်။ တဖန် မယ့်ခေါင် ဒေသစိတ်အတွင်း နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးများ ဖွင့်လှစ်ပြီးသည့် နောက်ပိုင်းတွင် အမျိုးသမီးများ အားလူကုန်ကူးခံရခြင်းများကို ပို၍တိုးပွားလာသည်ကို တွေ့ရှုရသည်။

‘အမျိုးသမီးများအား ကုန်ကူးခြင်း’ဆိုသည်မှာ အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းအတွင်းသို့ အတင်းအကြပ်သွတ်သွေးရန်များသာ မဟုတ်ပါ အိမ်ဖော်အလုပ်၊ စာဖြင့်မှာယူသည့်သတို့သမီးများအပါအဝင်၊ အခြားသော ရုပ်ပိုင်ကန္ဒားမဟုတ်သည့် အလုပ်ကဏ္ဍများတွင် နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခေါင်းပုံဖြတ်ခံခြင်းများ၊ လုပ်ခမပေးဘဲ နိုင်းစေခြင်း၊ ကျွန်းကဲ့သို့လုပ်ကိုင်ရသည့်အခြေအနေများရှိသည့် အလုပ်များလုပ်ရန်အတွက် အမျိုးသမီးများကို ကုန်ကူးခြင်းဖြစ်သည်ဟု GAATW က ယူဆထားသည်။

အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်းကို ဆန့်ကျင်သော တက္ကမ္မာလုံးဆိုင်ရာ မဟာမိတ်အဖွဲ့ (GAATW) ကို ၁၉၉၄ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၌ ထိုးနိုင်ငံတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဧည့်ပြေားခြင်း နှင့် အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ညီလာခံ၍ စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ GAATWသည် အမျိုးသမီးများ အား လူကုန်ကူးခြင်းကို ဆန့်ကျင်တိက်ဖျက်ရေးအတွက် သုတေသနစာတမ်း များပြုစခြင်းနှင့် အရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းများကို အကောင်အထည်ဖော်/ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ‘အမျိုးသမီး’ များသည် ‘အမျိုးသား’ များကဲ့သို့ တန်းတူအဆွင့်အရေး ရရှိရေးကို ဦးတည်လုပ်ရှားသော မဟာမိတ်အဖွဲ့ဖြစ်သည်။ GAATW ၏ ပည်မှန်းချက်တစ်ခုမှာ အခြေခံလူထုအဆင့်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်အထိ အဆင့်တိုင်းတွင် လက်တွေ့အကူအညီပေးခြင်းနှင့် အကျိုးဆောင်ဆော်သူ ရေးများကို ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်သည်။

၁၉၉၆ခုနှစ်မှ ၁၉၉၈ခုနှစ်အတွင်း GAATWမှ ဦးစီး၏ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ အရေး ဆောင်ရွက်နေကြသော အင်ဂျိအိများနှင့် လက်တွဲကာ သင်တန်းများ ပြုလုပ်ပေးခဲ့ရာ တွင် မြန်မာ၊ ကမ္မားမီးယား၊ အင်ဒိန်းရှား၊ မလေးရား၊ ပိုလိုပိုင်၊ ထိုင်းနှင့် ပိုယက်နဲ့ နိုင်းများမှ အင်နှင့်အိများ ပါဝင်ခဲ့ကြသည်။ ယင်းသင်တန်းများ၏ အစိကရည်ရွယ်ချက်မှာ၊ တက်ကြလှပ် ရှားသူအမျိုးသမီးများအား လူ့အခွင့်အရေးများနှင့် လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ပုံ ယဉ်ရားများဆိုင်ရာ အသိပညာများ ပိုမိုရရှိလာစေရန် နှင့် အသိစိတ်ခါတ်ခိုင်မာ လာစေရန် ဖြစ်သည်။ သင်တန်းတက်ရောက်ခြင်းအားဖြင့် သင်တန်းတက်ရောက်သူ များသည်၊ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များအား လက်တွေ့အကူအညီပေးရာ တွင်၊ လူ့အခွင့်အရေးများ၏ အခြေခံသဘောတရားများအရ လိုက်နာဆောင်ရွက် နိုင်စွမ်းရှိစေ မည် ဟူလည်းမောင်လင့်ပါသည်။

သင်တန်းများပြုလုပ်နေစဉ်အတွင်း သင်တန်းတက်ရောက်သူအများစုက လူကိုနဲ့ခြင်းအရေး နှင့်ပတ်သက်၍ တက်ကြစွာလှပ်ရှားဆောင်ရွက်နေသူများအတွက် လမ်းညွှန်အဖြစ်အသုံးပြနိုင် သည့် အချက်အလက်စုံလင်၍ လက်တွေ့အသုံးဝင်သော စာတမ်းတစ်ခုလိုအပ်ကြောင်း ထုတ်ဖော်ကြသည်။ ယင်းသို့ လိုအပ်ကြောင်း ထုတ်ဖော်ခြင်းများက ဤလက်စွဲစာအုပ်ထိ ရန် အကြံအစည်ထွက်ပေါ်လာခြင်း ဖြစ်သည်။ လက်စွဲစာအုပ်တွင် ပါဝင်မည့် အကြောင်းအရာ များကို ဆွေးနွေးရန် ၁၉၉၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလတွင် စည်းဝေးပွဲတစ်ခုပြုလုပ်ခဲ့ရာ၊ သင်တန်းတက် ရောက်ခဲ့သူများထဲမှ (၁၅)ဦး လာရောက်တွေ့ချိပြီး၊ အတွေ့အကြံများ ဖလှယ်၍ လက်စွဲစာ အုပ်အတွက် အကြံ့ဗာက်များ၊ စိတ်ကျားများ၊ အချက်အလက်များ စသည်တို့ကို ပေးခဲ့ကြသည်။

ဤလက်စွဲစာအုပ်သည် မူးပေါင်းဆောင်ရွက်အားထုတ်မှုခြင်းဖြင့် ရရှိခဲ့သော ရလဒ်ဖြစ်သည်။ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအားကူညီရေးကို ဆောင်ရွက်နေပြီးဖြစ်သည့် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအခွင့်အရေး လုပ်ဆောင်နေသော အဖွဲ့အစည်းများအတွက် အားထားမြှိုင်းနိုင်မည့် စာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်လာစေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထိုအပြင် ဤလက်စွဲ စာအုပ်သည် အင်ဂျီဒါများ၏ နိုင်ငံရေးအရာ အကျိုးဆောင်ဆောင်သူရေးအရ အားထုတ်ကြိုးပမ်းခြင်းများ ပိုမိုစိုင်မှုလာစေရန် ရည်ရွယ်သည့်အပြင်၊ လူကုန်ကူးခံရသော၊ သို့မဟုတ် လူကုန်ကူးခံရမည့် ဘေးအန္တရာယ်နီးသော အမျိုးသမီးများနှင့်ကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများကာ ကွယ်စောင့်ရောက်မှုကို တိုးမြှင့်စေသည့် ပြည်တွင်းနှင့်၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပေါ်လစီမှုပါဒ်များ ကိုလွှမ်းမိုးစေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဤအရေးကိစ္စအတွက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများတွင် ပါဝင် ဆောင်ရွက်နေသူများ ဤလက်စွဲစာအုပ်ကို ကျပ်ကျယ်ပြန်ပြန် အသုံးပြန်ရန် ရည်ရွယ်၍၊ ဘာသာစကားအမျိုးမျိုးဖြင့်လည်း ဘာသာပြန်ထားပါသည်။

ဤစာအုပ်ဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် အချိန်နှင့် ကိုယ်စွမ်းများ ရက်ရောစွာ ပေးခဲ့က သည့် အတွေ့အကြံရှင်ကျက်သူ အမျိုးသမီးတက်ကြသူများအား အထူးလိုက်လျှော့စွာ ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။ Chanthol Oung, Olive Cervantes, Sharuna Verghis, Salma Safitri, Usa Lerdksrisatad, Wadsana Haonoparat, Khemporn Wiroonrapun, Yupawadee Pantana, Piyanut Champa, Waraporn Intharatana, Wilaluk Panyarrung, တို့ ပါဝင်ပြုစခြင်းမရှိဘဲ ဤလက်စွဲစာအုပ်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်မည် မဟုတ်ပါ။ စည်းဝေးပွဲဖြစ်မြောက်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက် ပေးခဲ့သည် Anchana Suwannanond အား လည်း အထူးကျေးဇူးဥပကာရ တင်ရှိပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့မှ သင်တန်းစီစဉ်ဆောင်ရွက်သူ၊ Sherman Tang အား ၁၉၉၆ခုနှစ်မှ ၁၉၉၉ခုနှစ်အ တွင်းသင်တန်းများပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ လက်စွဲစာအုပ်အတွက် အချက်အလက် များစွဲဆောင်းပေးခြင်းနှင့် အမြီးသပ်စစ်ဆေးပေးခြင်းများအတွက် အထူးလိုက်လျှော့စွာ ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။ နောက်ဆုံးအနေနှင့် နိုင်ငံများအလိုက်သင်တန်းများပို့ချေားနှင့် ဤလက် စွဲစာအုပ် ဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် ငွေကြေးအားဖြင့် ရက်ရောစွာ ထောက်ပံ့ကူညီ ပေးခဲ့သော Terre des Hommes, Netherlands အားလည်း အထူးကျေးဇူးဥပကာရ တင်ရှိပါသည်။

အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်းကို ဆန့်ကျင်သော တက္ကမ္မာလုံးဆိုင်ရာ မဟာမိတ်အဖွဲ့ GAATW အောက်တို့ဘာလ၊ ၁၉၉၆ခုနှစ်

## အခန်း ၁ လူကုန်ကူးခြင်း၏ အခြေခံယူဆချက်

ဤအခန်းတွင် လူကုန်ကူးခြင်း၏ အခြေခံယူဆချက်များနှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များကို ဖော်ပြထားသည်။ “လူပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်သော လူကုန်ကူးခြင်း” ပြဿနာနှင့် ပတ်သက်သော အကြောက်တင် ဆွေးနွေးပွဲများသည် မရေတွက်နိုင်သည်အပြင် မကြောခဏ အကြိုတ်အနယ် ခြင်းခံခြင်းများဖြစ် လေ့ရှိသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော အများသဘောတူ လက်ခံထားသည့် ရှင်းလင်းပြတ်သားသည် “လူကုန်ကူးခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်” မရှိခြင်းဖြင့် “လူကုန်ကူးခြင်း” တွင် မည်သည့်အရာများ ပါဝင်သည်ကို နားလည်လက်ခံကြထားခြင်းများ၊ အမျိုးမျိုး ကွဲပြားနေရခြင်းဖြစ်သည်။ ဤအချက်ကို ရှင်းလင်းစေရန် ဆွေးပြောင်းနေထိုင်မှုများ၊ လျှို့ဝှက်စွာ တိတ်တဆိတ် ခိုးသွင်း၊ ခိုးထုတ်ခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခြင်းအမျိုးမျိုးကို ဤအခန်းတွင် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြပါမည်။ လူကုန်ကူးခြင်းပုံစံများနှင့် ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုးကို လေ့လာထားသော အမှုဖြစ်ရပ် အချို့နှင့်အတူ ဆွေးနွေးပါမည်။

ဤလက်စွဲစာအုပ်ကို လူကုန်ကူးခံရသည့်အမျိုးသမီးများ နှင့် ကလေးများကိုကူညီပေးနေသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများ၏ အခွင့်အရေးများဆောင်ရွက်နေရပ် အဖွဲ့အစည်းများလက် ကိုင်ထား အသုံးပြုနိုင်စေရန် ရည်ရွယ်ပြုစုထားပါသည်။ ထို့အပြင် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အ စည်းများ၏ (အင်နိဂုံဒ္ဓ) နိုင်ငံရေးလုပ်ရှားမှုများ၊ အင်အားပိုမိုခိုင်ခုလုလေစေရန် ရည်ရွယ်၍၊ ပြည် တွင်းနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပေါ်လစီမံချက်များ၊ ရေးဆွဲအတည်ပြုခြင်းများတွင် အင်နိဂုံဒ္ဓများ၏ သဘောထားများလွမ်းမိုးရေးအတွက် ဤလက်စွဲစာအုပ်က အထောက်အကြုံ ဖြစ်စေမည်ဟုမျှ လင့်ပါသည်။

### ၁.၁ ဆွေးပြောင်းနေထိုင်ခြင်း၊ လျှို့ဝှက်တိတ်တဆိတ်ခိုးသွင်း၊ ခိုးထုတ်ခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခြင်းတို့၏ အခြေခံ ယူဆချက်များ

#### လူကုန်ကူးခြင်း

လူတိုင်းသည် ပိုမိုကောင်းမွန်သော ဘဝကိုရရှိရန် လွှတ်လပ်စွာဆွေးပြောင်းခွင့်နှင့် ဆွေးပြောင်းနေထိုင်နိုင်ခွင့် ရှိသည်။ ဆွေးပြောင်းသူများနှင့် အမျိုးသမီးအများစုတို့၏ နေရပ်မှ ပြောင်းဆွဲရသည့် အဓိကအကြောင်းရင်းမှာ စီးပွားရေးကြောင့်ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများ အတွက် ပိမိမှရင်နိုင်အတွင်း၌ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အရေးများနည်းပါးမှ ကန့်သတ်မှုများ ကြောင့်လည်း ကောင်း၊ အမျိုးသမီးနှင့် သူမ၏ မိသားစုအလွန်ဆင်းခဲ့ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်နိုင်သည်။ အမျိုးသမီးများသည် မိမိ၏ မိသားစုဝင်ငွေတို့မြှင့်ရန်၊ ခြံလုပ်ရန်၊ မြေအနည်းယ် ဝယ်ယူရန်၊ ကလေးကို ကျောင်းပို့ရန်၊ မိသားစု၏ အကြေားကိုပြန်ဆပ်ပေးရန်၊ သို့မဟုတ် မိသားစုအတွင်း နာမကျိန်းဖြစ်နေသူ အတွက် ဆေးဘိုးဝါးခ ပေးချေရန်တို့အတွက် သူမနေထိုင်ရာ အိမ်နှင့် နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာရန် ရွေးချယ်ကြခြင်း ဖြစ်သည်။ တနည်းအားဖြေား အမျိုးသမီးများသည် သူမနှင့် သူမ၏ မိသားစု ဘဝနေထိုင်မှ အဆင့်အတန်းကို ဖြေား တင် ရန် မျှော်လင့်ချက်နှင့် နေရပ်မှုပြောင်းရွေ့ကြခြင်း ဖြစ်သည်။

ကမ္မားစီးပွားရေး၏ ကမ္မားနှင့်အတွမ်း အနဲ့အပြားဖြစ်လာခြင်းက တကမ္မာလုံးရှိ အလုပ်သမားများ ၏အလုပ်လုပ်သောပုံစံများကို ပြောင်းလဲစေခဲ့ရာ၊ ယခုအခါတွင် ရောင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန်များကို ရောင်းချိန်သည့် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုများပြားလာသည့်နည်းတူ အလုပ်သမားများအနေနှင့် စက်မှုပိုမိုထွန်းကားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဆီးသို့ ပြောင်းရွှေ့လုပ်ကိုင်နိုင်သော အခွင့်အရေး များ ပိုမိုရရှိလာသည်။ ယင်းအခြေအနေများက ရွှေ့ပြောင်းလုပ်ကိုင်သောအလုပ်သမား၊ အထူးသ ဖြင့် အမျိုးသမီးများကို နေရာပြောင်းရွှေ့လုပ်ကိုင်လာအောင် ဆွဲဆောင်သည်။ သို့သော် ဆင်းရဲ သောနိုင်များမှ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများကို အလုပ်ငါးရမ်းလုပ်ကိုင်စေခြင်းအားဖြင့် လုပ်ငန်းရှင်များအား ဝင်ငွေအမြတ်အစွမ်းပိုမိုရရှိ စေသည့် အခြေအနေကိုသာ ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။

များသောအားဖြင့် အလုပ်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေများသည် အလုပ်သမားများအား ကာကွယ် စောင့်ရောက်ခြင်း မရှိကြချေ။ သို့သော် သူတို့သည် လုပ်ခွင့်ဗျားရေးကို စီးရိမ်ရန် ထက်၊ မိမိဘဝပ်တည်မှုအတွက် ဝင်ငွေရန်ထိအပ်ချက်က ပိုမိုအရေးကြီးသောကြောင့် ယင်းအ လုပ်အခြေအနေများကို ရှင်ဆိုင်၍ လုပ်ကိုင်ကြရသည်။ စက်မှုထွန်းကားသော နိုင်များ၏ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာမှုပါဒ်များသည် ရွှေ့ပြောင်းလာရောက်နေထိုင်သူများ စီးဝင်လာခြင်းကို ထိန်းချုပ်စေနိုင်ရန် အတွက် ပို၍တင်းကြပ်လာသည်။ ထို့ကြောင့် ရွှေ့ပြောင်းလာသော အလုပ် သမားများနှင့် အမျိုးသမီးများအား ယင်းတိုင်းပြည်များသို့ တရားမဝင်၊ ဝင်ရောက်သည့် နည်းလမ်း များကိုသာ ရွှေးချယ်ရန်နှင့် သူတို့အလုပ်လုပ်မည့်နေရာသို့ ပြောင်းရွှေးသွားနိုင်ရန် တိတ်တဆိတ် ခိုးသွင်း ခိုးထုတ်သူများနှင့် ဆက်သွယ် လုပ်ကိုင်ရသည့် အခြေအနေသို့ရောက် အောင်တွန်းပို့ ခဲ့သည်။ ထိုအခြေအနေများအပြင် ထိုသူများက အမျိုးသမီးများအောင် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အရေးကောင်းအဖြစ် မြင်စေအောင် အမျိုးသမီးများအား မမှန်မကန်သော အချက်အလက် များပေး၍ သွေးဆောင်ဖြေးယောင်းသည်။ ဤသို့ဖြင့် လူကုန်ကူးသူများ၏ ဖြားယောင်းခြင်း သေး အွန်ရာယ်နှင့် အမျိုးသမီးများ ပိုမို နီးကပ်လာစေသည်။

### ပြည်တွင်းပြောင်းရွှေမှာ နယ်စပ်ကိုဖြတ်သန်းခြင်း

အခမဲ့	အမွှတ်တိုက်တွန်းချက်	
ပြောင်းရွှေနေထိုင် အလုပ် လုပ်ခြင်း	တရားမဝင်တိတ်တဆိတ် လူခိုးသွင်းခိုးထုတ်ခြင်း	လူကုန်ကူးခြင်း
↓	↓	↓
-ဘဝရပ်တည်ရေး အတွက် နည်းပူးပူးဘာ	-ပွဲစားခာ အကျိုးဆောင်ခ	-အတင်းအဓမ္မ
-အသက်မွေးဝင်းကျောင်း ကိုထိုးမြှင့်ခြင်း	-တရားဥပဒေနှင့်မညီ	-လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း
		-ကြေးမြှောက်နှင့်အဖြစ်ခိုင်းစေခြင်း

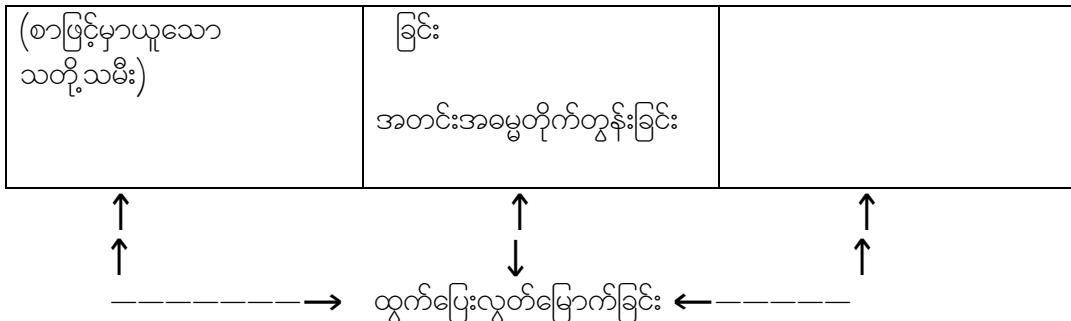
-ကြန်ခွင့်ပြုချက်၊ သဘောတူချက်		-တရားဥပဒေအညီဖြစ်သူ လူပုဂ္ဂိုလ် နှင့် အမည်
မူလနေရင်းနေရာ / တိုင်းပြည်	ခနီးဆက်ရန် လမ်းချလတ်	ခရီးလမ်းဆုံး

သို့သော်၊ ပြောင်းရွှေနေထိုင်အလုပ်လုပ်ခြင်း၊ လျှို့ဝှက်စွာတိတ်တဆိတ်ခိုးသွင်း၊ ခိုးထုတ်ခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခြင်းတို့၏ အကြားတွင် အခြေခံသဘောတရားများ တစ်ခုနှင့်တစ်ခုမတူညီ ကွဲပြား ခြားနားမှုရှိသည်။

ပြောင်းရွှေနေထိုင်ခြင်းဆိုသည်မှာ၊ တရားဥပဒေနှင့် ညီသည်ဖြစ်စေ၊ မညီသည်ဖြစ်စေ၊ လူတို့ နေရာတစ်နေရာမှ အခြားနေရာသို့ သွားရောက်နေထိုင်ရန် မိမိကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ရွှေးချယ်သည့် ဖြစ်စဉ်တစ်ခု ဖြစ်သည်။ လူကုန်ကူးခြင်းသည် လူများကို အတင်းအဓိုက် မပြောင်းလို သော်လည်း အခြေအနေအာရ တွန်းထုတ်၍ ရွှေပြောင်းရွင်း ဖြစ်သည်။ ဤဖြစ်စဉ်၏ လူကုန်ကူးခံ ရသူသည် အခြားနေရာသို့ သွားရောက်ရန် အတင်းအဓိုက်အားသုံးခြင်း၊ အကြမ်းဖက်မည်ဟု ဖြစ်းခြောက်ခြင်း၊ လှည့်ဖြားခြင်းများဖြင့် သိမ်းသွင်းခံရပြီး၊ ပို့ဆောင်ခြင်းခံရသည်။

#### **ပြောင်းရွှေနေထိုင်ခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခြင်းများအကြားအချင်းချင်းဆက်နှယ်မှုများ**

ရွှေ့ပြောင်းခြင်း	လူကုန်ကူးခြင်း	လျှို့ဝှက်စွာတိတ်တဆိတ် ခိုးသွင်းခိုးထုတ်ခြင်း
သဘောတူကျော်ခြင်း	အတင်းအဓိုက်တိုက်တွန်းခြင်း  *သဘောတူကျော်ခြင်းရှုပါက လူကုန်ကူးခြင်းမပြောက်ပေ	တရားမဝင်၊ ဝင်ရောက်ခြင်းကို အဆင်ပြေအောင် စီစဉ်ပေးခြင်း
-ပြည့်တန်ဆာအလုပ် -အီမ်းဖော်အလုပ် -စက်ရုံအလုပ် -ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခြင်း	-အဓမ္မပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်း သို့သွားသွင်းခြင်း -အဓမ္မလုပ်အားခိုင်းစေခြင်း -မယားကွွန်အဖြစ်လက်ထပ်	တရားမဝင်ပြောင်း ရွှေ့နေထိုင်ခြင်း



## ၁၂၂ လူကုန်ကူးခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်

**ပြည်တွင်းနယ်နိမိတ် အတွင်း၌ ဖြစ်ခြင်း နှင့် နယ်ခြားကိုဖြတ်သန်းခြင်း**

လူကုန်ကူးခြင်းဆိုသည်မှာ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် နိုင်ငံ၏အပြင်ဘက်၌ဖြစ်စေနှင့်နေရာလုံး၌ ဖြစ်နိုင်သည်။ နိုင်ငံ၏နယ်နိမိတ်ကိုဖြတ်သန်းခြင်း ဖြစ်မှာသာ လူကုန်ကူးခြင်းဖြစ်သည် ဟု မဆိုလိုချေ။ လူကုန်ကူးခြင်းသည် ပြည်တွင်းရှုံးစားကာ နယ်စွန်နယ်များမှ အမျိုးသမီးတစ်ဦးကို မြှုံးသို့အလုပ်ပေးမည်ဟု သွေးဆောင်ဖြားယောင်းခြင်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ နေထိုင်ရာကျေးဆွာမှ အမျိုးသမီး အလုံမတူပဲ ခေါ်ဆောင်သွား၍ မသိကျွမ်းသော အရပ်ပတ်ဝန်းကျင်သို့ ပို့ဆောင်ခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်သည်။ နယ်စေပါက လူကုန်ကူးခြင်းကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုရန်မှာ ခက်ခဲသည်။ ဤနေရာ၌ အလွန် အရေးကြီးသောအချက်မှာ၊ လူကုန်ကူးခံရသည့် အမျိုးသမီးများသည် မကျမ်းကျင်သောအရပ် ပတ်ဝန်းကျင်သို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ရသူဖြစ်ကြောင်း၊ မိသားစု၊ လူမှုအသိင်းအရိုင်း၊ မိတ်ဆွေသူငယ်ခြင်း များနှင့် အဆက်အသွယ်ဖြတ်တောက်ခံရသူ၊ နစ်နာသူများဖြစ်ကြောင်းကို အသိအမှတ်ပြုရန် ဖြစ်သည်။ ထို့အတူ နစ်နာသူအမျိုးသမီးသည် ဘာသာစကားနှင့် အခြားသော ယဉ်ကျေးမှု အတားအဆီးများကြောင့် သူမှုအတွက် နို့လ် ရှိနေကျ အားပေးမှုပေးနိုင်သော အသိုင်းအရိုင်း နှင့် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့်လည်းကောင်း အဆက်အသွယ် ပြတ်တောက်သွားခြင်းကို ခံစားခဲ့ရသူဖြစ်သည် ဆိုခြင်းကို သိထားရန် လိုပါသည်။

**အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် အကြမ်းဖက်မည်ဟု ခြောက်ခံရခြင်း**

အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် အကြမ်းဖက်မည်ဟု ခြောက်ခံရခြင်းဆိုရဘူး လွှတ်လပ်စွာ ရွှေ့ပြောင်းခွင့် နှင့် ကိုယ်ပိုင်ရွေးချယ်ပိုင်ခွင့်များကို ဆုံးရှုံးစေခြင်းများ အပါအဝင်ဖြစ်သည်။

**လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း**

လုပ်ငန်းခွင်အမြေအဖော် အလုပ်၏သဘောသာဝများနှင့်ပတ်သက်၍ လိမ်လည်လှည့်ဖြားခံရခြင်း ဖြစ်သည်။

## ကြွေးမြိုက္ခန် (အကြွေးတင်၍ အချည်အတုတ်ခံခြင်း)

တင်ရှိထားသော ကြွေးမြိုများ ပြောသေးရေးအတွက် အလုပ်အကျွေးများ၊ လုပ်အားများကို သင့်မြတ်စွာ တန်ဘိုးဖြတ်ခြင်းမရှိပါက၊ သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ရန် အချိန်ကာလနှင့် ထိအလုပ် အကျွေးများ ၏ သဘောသဘာဝ သို့မဟုတ် မည်သည့် အလုပ်ဆိုသည်ကို ကန့်သတ်ခြင်း၊ သတ်မှတ်ထားခြင်း မရှိသောအခါများတွင် ကြွေးမြိုအတွက် လူကိုယ်တိုင် အလုပ်အကျွေးပြုခြင်း၊ အလုပ်သမားအဖြစ် တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ လုပ်အားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားသူ၏ လုပ်အားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အာမခံအပေါင်ထားရခြင်းကို ဆိုလိုသည်။

### စန်၏ အဖြစ်အပျက်

စန်သည် (၁၂)နှစ်အချိုက် အမျိုးသမီးတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံ၏ အရှေ့မြောက်ပိုင်းဒေသမှ ဆင်းရဲသား မီသားစုမှ မွေးဖွားခဲ့သူတစ်ဦးဖြစ်သည်။ စန် အပါအဝင် မောင်နာမသားချင်း(၅၃)ဦးရှိခြား သူမသည် ကျောင်းနေခွဲ လည်း မရွှေ့သောကြောင့် စာ ရေးတတ်၊ ဖတ်တတ်ခြင်းမရှိချေ။ စန် အသက် (၁၂)နှစ်ရောက်သောအခါတွင် သက်ကြိုးချေပါ၍ အိုတစ်ဦးအား ပြုစရန် ဘန်ကောက်(၇)မှ သို့ပြောင်း၍ ဆွဲသည်။ နောက်တစ်နှစ်ခဲ့အကြောတွင် သူမသည် သူမ၏ ဆွေမျိုးတရီး နှင့် ပေါင်း၍ စားသောက်ဆိုင်ကလေးတစ်ခုဖွင့်ခဲ့သည်။ သူမသည် အချက်အပြုပြုတွင့် ဆိုင်တွင် အလုပ်လုပ်ခြင်းကို နှစ်ယိုင်သော်လည်း နှစ်အနည်းငယ်အတွင်းမှာပင် အဆောက်အအိုးပိုင်ရှင်က စားသောက် ဆိုင်ကို ပိတ်ပိုက်သော်လည်း ထို့ကြောင့် သူမသည် နှစ်အတန်ကြော အလုပ်လက်မဲ့ ဖြစ်နေခဲ့သည်။ ထိုအချိန်တွင် သူမနှင့် အလွန်ရင်းနှီးသောသူငယ်ချင်း၏ ဆွေမျိုးတစ်ယောက်က ရှာမနိတွင် အလုပ်လုပ်ရန်ဟု ဆိုကာ သူမအား ဆက်သွယ်ခဲ့သည်။

‘ပိုလိုင်’ သည် စန်၏ ဆွေမျိုးတစ်ယောက်၏ မိတ်ဆွေဖြစ်ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံ၏ သစ်တော့ဌာန တွင် အလုပ်လုပ်သည်။ သူမက စန်ကို ဘာလင် တွင် ထိုင်း စားသောက်ဆိုင် ပိုင်ရှင် သူငယ်ချင်း တစ်ဦးရှိချေကြောင်း၊ ထိုသူက ချက်ပြုပါတ်ရေးလုပ်နိုင်သော ထိုင်းအမျိုးသမီးများကို လိုချင်ကြောင်း ပြောပြုသည်။ ဂိဏ်င် သည် စန် အပါအဝင် အခြားထိုင်းအမျိုးသမီးများကို ဘာလင်သို့ သွားရန် အတွက် ဆက်သွယ်သည်။ ပြီးနောက် ဘာလင်သို့ စန် သည် အလည်းအပတ်သွားသူ ခရီးသွား အဖြစ် သွားရန် စီစဉ်ခဲ့သည်။ ဘုရားရန်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၂၈)နေ့ တွင် စန် ရှာမနိသို့ ရောက်ရှိသည်။ နောင့် အမည်ရှိသောစားသောက်ဆိုင် ပိုင်ရှင်အမျိုးသမီးနှင့် ရှာမနိလျှော့မျိုး သူမ၏ ခင်ပုန်း တို့မှ စန်ကို လေဆိပ်တွင်စောင့်ကြို၍ အိမ်တစ်အိမ်သို့ ဆောင်သွားသည်။ ထိုအချိန်တွင် နောင့်အတွက် အလုပ်လုပ်ပေးနေသော အခြားထိုင်းအမျိုးသမီး (၈)ဦး နေထိုင်သည်။ ထိုအချိန်ရောက်မှ နောင် က စန် ကို ခရီးစာရိတ်နှင့် ဒီဇားအပါအဝင် အကြွေး ဘတ် တစ်သိန်းခွဲ တင်နေသည်ဟု ပြောပြုသည်။ စန်သည် ထိုတင်ရှိနေသည့် အကြွေး ကို ပြန်ဆင်ရန် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ် အလုပ်လုပ်ရည်ဟု နောင် က ဆက်ပြာသည်။ နောင်၏ ခင်ပုန်း သောမတ်စံ က ဖောက်သည်များကို ရှာဖွေပေး သည်။ နောင်က စန်အားပြုသည်မှာ ဇွဲ့သည် ဆီမှုရသော အခကြွေးငွေသည် သူတို့(နောင်နှင့် သောမတ်) တို့နှင့်သာ ဆိုပြီး၊ စန်က ဇွဲ့သည် က ဘာက်ဆူးငွေအဖြစ်

အာဏာသုံးအနိုင်ကျင့်ခြင်း နှင့် လူမှုမီးချပ်ကိုင်သော အဆင့်အနေအထာ

အာကာသုံးအနိုင်ကျင့်ခြင်း နှင့် လွမ်းမီးချုပ်ကိုင်သော အဆင့်အနေအထား ဆိုသည်မှာ ကိုယ်ရိုင် စာရွက်စာတမ်းများကို သိမ်းယူလိုက်ခြင်းအားဖြင့် အခြားတစ်ဦးတယောက်အား အစာဆေအရဘရာ ပိုစိန္တနာရစေသည့်အနေအထားဖြစ်စေခြင်းမှာအစ လူမှုအသိင်းအစိုင်းတွင် လွမ်းမီးချုပ်ကိုင်နိုင်သော အဆင့်အနေအထားရှိသူ သို့မဟုတ် မိဘဆိုသည့် အာကာဟို အလွှဲသုံးစားပါခြင်း၊ တရားဝင် မဟုတ်သည့်အဆင့်၊ အနေအထားကြောင့် လူမှုးကိုယ်ကိုယ်ကို ကာကွယ်ရန် အားနည်းနေသော အခြားအနေအပေါ် အခွင့်ကောင်းယူခြင်းများအထိ အပျိုးမျိုးရှိနိုင်သည်။

အတင်းအဓမ္မစေခိုင်းခံရခြင်းနှင့် ကျွန်ုတမျှလပ်ကိုင်ရသောအခြေအနေ

လူကုန်ကူးခံရသူများသည် သူတို့သဘောတူကြော်နှစ်ခြင်းမရှိပါ အလုပ်ရှင်၏လုပ်ငန်းများတွင် မတရားအနိုင်ကျင့်၊ အဓမ္မအခိုင်းစေခဲ့သော လုပ်ခြင်အခြေအနေသို့ သူတိသူင်းခြင်းခံကြရသည်။ ဤနေရာတွင် မိမိမှလုပ်ဂိုင်ပေးခြင်းများသည် အလုပ်ဟု သတ်မှတ်ခြင်းရှိသည်ဖြစ်စေ မရှိသည် ဖြစ်စေ အလုပ်စာချုပ်ထဲ သို့မဟုတ် လက်ထပ်စာချုပ်ထဲတွင် ပါသည်ဖြစ်စေ မပါသည်ဖြစ်စေ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွက် လုပ်သင့်လုပ်ထိုက်သည့် ပြုမှဆောင်ရွက်ခြင်းများဟုတ် သည်ဖြစ်စေ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ တရားဝင် ဟုတ်သည်ဖြစ်စေ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ မည်သည့် အရာကိုမျှ အရေးထားခြင်းမရှိဘဲ၊ အထက်တွင်ပေါ်ပြထားသကဲ့သို့ အဓမ္မခိုင်းစေသော အခြေအနေများ အောက်တွင် အိမ်မှကိစ္စအလုပ်ဆိုင်ရာ၊ မြို့ပွားသားဖွားဆိုင်ရာနှင့် အခြားသော လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ပေးခြင်းများကို လုပ်ကြရခြင်းကိုဆိုလိုသည်။

**GAATW ၏ လူကန်းကျော်ခိုင်းကို အမိပ့်ယ်ဖွင့်ဆိုချက်**

လူသစ်သိမ်းသွင်းခြင်း နှင့် ပတ်သက်သော ပြုမှုလုပ်ဆောင်မှုအားလုံးနှင့် အားထုတ်မှု အားလုံးအပြင် ပြည်တွင်းနယ်နိမိတ်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ နယ်ခြားကိုဖြတ်သန်း၏ဖြစ်စေ၊ ပို့ဆောင်ခြင်း၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချေခြင်း၊ ပြောင်းရွှေ့ခြင်း၊ ဂုဏ်ထားပေးခြင်း သို့မဟုတ် တစ်ဦးတစ်ယောက်အား လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း၊ အဓမ္မစေခိုင်းခြင်းများကို အသုံးပြ၍ လက်ခံထားခြင်း (လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း၊ အဓမ္မစေခိုင်းခြင်းများ ဟု ဆိုရဘူး၌ မြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ အာဏာအလွှာသုံးစား လုပ်ခြင်းများ အပါအဝ်) လူမှုအသိုင်းအတိုင်း တစ်ခု၏ သို့မဟုတ်၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံ၏ ကြွေးမြှုကွန်အဖြစ် ရည်ရွယ်၍ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ထိန်းသိမ်းထားခြင်း၊ ကြွေးမြှုကွန်အဖြစ် ထားရှုခြင်း၊ ထိုသုံးအနေဖြင့် လုပ်ခရသည်ဖြစ်စေ၊ မရသည်ဖြစ်စေ၊ လိမ်လည် လှည့်ဖြားခံရစဉ် ကာလအတွင်း၊ သို့မဟုတ် အတင်းအဓမ္မ အလုပ်လုပ်ခိုင်းစုံ ကာလအတွင်း၊ သို့မဟုတ် ကြွေးမြှုဆပ်နေစဉ် ကာလများအတွင်း အိမ်အလုပ်၊ လိမ်မှုကိစ္စ၊ မျိုးပွားသားဖွားခိုင်ရာ များတွင် မိမိဆန္ဒမပါဘဲ ကျွန်းပြုခြင်း၊ အတင်းအဓမ္မ ခိုင်းစေခံခြင်း၊ စွဲဝယ်ကျွန်းဖြစ်ခြင်း၊ ကျွန်းကဲ့သို့နေခြင်း၊ နှင့် ငွော်ကျွန်းကဲ့သို့သော အခြေအနေများတွင် နေရခိုင်းများ အားလုံးကို ဆိုလိုသည်။

ရှင်းလင်းချက်

‘လူကုန်ကူးခြင်း’တွင် လူတစ်ဦးတစ်ယောက်တည်းက လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို သိမ်းသွင်းသည့်အာမှစ၍ နောက်ဆုံး ဝယ်ယူသူ လက်ခံသူ အထိ ဆက်စပ်နေသော လူများအဆုံး ရွင်းဆက် ပုဂ္ဂိုလ်များအားလုံး ဖြစ်သည်။ ဝယ်ယူသူ လက်ခံသူဟု ဆိုရာတွင် လုပ်ခမပေးဘာနိုင်းသော အလုပ်ရုံုပိုင်ရုရ် လူတစ်ဦးကို ဘွဲ့ကဲ့သို့ထားရှုခြင်း၊ အတင်းအမွှာ အလုပ်လုပ်စေခြင်းနှင့် အခြားသော ဘွဲ့နှင့်ဆံ့နိုင်းစေသူ ပြုကျင့်သူ များကို ဆိုလိုသည်။

လူကုန်ကုံးခြင်းခံရသူအမျိုးသမီးများသည် အလွန်အမင်းခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်းခံရသည် အနိုင်ကျင့်ခံရသည် အခြေအနေများရှိသော အဝတ်အထည်လုပ်ငန်း၊ လယ်ယာလုပ်ငန်းများ၊ တံငါးလုပ်ငန်းများ၊ ဈေးတောင်းစားလုပ်ငန်းများ၊ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းများသို့ ဈေးတွင်ခြင်း ခံကြရသည်။ ထိုအပြင် အမျိုးသမီးများသည် အိမ်များတွင် အစေခံအဖြစ်လုပ်ရခြင်း သို့မဟုတ် မယားကျွန်အဖြစ် ချုပ်ထားပြီး၊ ငပ်ပွန်းသည်၏ ထပ်ခါတလဲလဲ မှန်နှင့်ကျင့်ခံရသည် အခြေအနေများရှိသော ဆန္ဒမပါဘဲ အတင်းလက်ထပ်စေခြင်းများအထိ လူကုန်ကုံးခံကြရသည်။

နိုင်ငံနယ်နိမိတ်များကို ဖြတ်သန်းမှ လူကုန်ကူးခြင်းဖြစ်ပြောက်သည် မဟုတ်ပေ။ အတ်သစ်လူကုန်ကူးခြင်းအများစုံမှာ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို နိုင်တွင်းရှိ အသေတစ်ဗုမှ အခြားတစ်နေရာထိပြောင်းလွှာ၍လူကုန်ကူးခြင်းဖြစ်သည်။ နိုင်တွင်း လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ ခံစားရသည် အကြောင်းကိုမျှများနှင့် အခွန်ရာယ်များသည်။ နယ်ခြားကိုဖြတ်သန်း၍ လူကုန်ကူးခြင်း ခံရသူများထက်လျော့နည်းခြင်းမရှိပါ။ ဥပမာ အားဖြင့် နိုင်ငံအတွင်းတွင် ကိုလိုမီတာ လေးဒါးထောင်ကျော် ဝေးကွားသောနေရာထိ လူကုန်ကူးခံရသည့်သူ တစ်ဦးတွေ့ရသည် ဘေးအခွန်ရာယ်များသည် ကိုလိုမီတာအနည်းငယ်သာရှိသော နယ်စပ်ကိုဖြတ်သန်း၍ လူကုန်ကူးခံရသူတစ်ဦး တွေ့သည်အခွန်ရာယ်လောက် ကြီးမားနိုင်သကဲ့သို့၊ ထိုထက်မကလည်း အခွန်ရာယ် ပို၍ ကြီး နိုင်သည်။

၁၃။ လူကုန်ကူးခြင်း၏ ပုံစံများနှင့် ပုံသဏ္ဌာန်များ

ကန္တာ့ကလသမဂၢ၏ လူကန်ကူးခြင်းအပေါ်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၁၉၉၄ခုနှစ်တွင် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ အထွေထွေညီလာခံမှ အမျိုးသမီးများနှင့် ပိဋကလေးများ အား လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ခုကို လက်ခံအတည်ပြုခဲ့သည်။

“နိုင်ငံ၏နယ်နိမိတ်နှင့် နိုင်ငံတကာ၏ နယ်နိမိတ်များကိုဖြတ်ကျော်၍ လူများအား ဥပဒေအရ တားဆီးပါတ်ပင်ထားသော တိတ်တဆိတ် ရွှေပြောင်းခြင်း၊ အများအားဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ရွက်နိုင် စီးပွားရေးစံပုံမှတ်ကူးပြစ်နေဆဲ နိုင်ငံအခြားမှ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးအရှည် ပို့ကလေး

များကို ဖြားယောင်းသူများ၊ လူကုန်ကူးသူများနှင့် ရာဇဝတ်ရိုက်းများ၏ အကျိုးအမြတ်အတွက် သော်လည်းကောင်း၊ လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ဆက်စွဲထဲသော အခြားတရားမဝင်လုပ်ငန်းများမှ ဖြစ်ပေါ် သော အတင်းအကြပ်အိမ်ဖော်အလုပ်လုပ်စေခြင်း၊ အယောင်ဆောင်ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခြင်း လျှိုဂျက်အလုပ်အကိုင်နှင့် အယောင်ဆောင် မွေးစားခြင်းတို့လုပ်ရန်၊ လိုင်မှုရေးရာအားဖြင့်လည်း ကောင်း၊ စီးပွားရေးအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ အလွန်ဖိနိုင်ချပ်ချယ်၍ ခေါင်းပုံဖြတ်သည့် အမြတ်အနေများ သို့ အတင်းအဓမ္မ သွပ်သွင်းခြင်း”ကို ယင်းညီလာခံ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်မှ ရှုံးချလိုက်သည်။

၁၉၉၅ ခုနှစ် တွင် အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်က ယင်း၏ အစီရင်ခံစာတွင် “နိုင်ငံတကာ အတိုင်းအတာ ဖြစ်သော လူကုန်ကူးခြင်းအပေါ်ဘုရင် အာရုံစုံစိုက်နေစဉ်တွင်၊ အထွေထွေညီလာခံ က လူကုန်ကူးခြင်းကို ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းအတွက်သာ လူကုန်ကူးခြင်းဟူသည့် ကျဉ်းမြောင်း သော အမြင်ကို ကျော်လွန်ကာ အတင်းအဓမ္မအလုပ်လုပ်နိုင်းခြင်း၊ လှည့်စားခြင်းများ ဖြစ်သည့် အခြားအမြင်များကိုပါ ပေါင်းစည်း၍ စဉ်းစားသည်”ဟု မှတ်ချက်ပေးခဲ့သည်။

### မူလနေရာင်း နိုင်ငံ

အမျိုးသမီးများနေရပ် မပြောင်းရွှေ့မီ လူကုန်ကူးခြင်းမခံရမိတွင် နေထိုင်ခဲ့သောနိုင်ငံကို ဆိုလိုသည်။

### ခရီးတစ်ထောက်နား နိုင်ငံ

မူလနေရာင်းနိုင်ငံမှ ခရီးလမ်းဆုံး လိုဂ်င်းနိုင်ငံသို့ သွားရာလမ်းခရီးတွင် ခရီးသွားအထောက်ထား လက်မှတ်၊ လက်ထပ်သည့်အထောက်အထားလက်မှတ်နှင့် မီဇာတို့ကို ရရှိရန်ရည်ရွယ်၍ ဝင်ရောက်သော နိုင်ငံကို ဆိုလိုသည်။

### လိုဂ်င်း ခရီးလမ်းဆုံးနိုင်ငံ

သူမတို့ပြောင်းရွှေ့ပြီးနောက် သို့မဟုတ် လူကုန်ကူးခြင်းခံပြီးနောက် နေထိုင်သောနိုင်ငံကို ဆိုလို သည်။

### သိမ်းသွင်းခြင်း

### သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း

### ကျွန်ုပ်ကဲ့သို့သောအခြေအနာ အဓမ္မလုပ်အားစေခိုင်းခြင်း

### နှစ်ဆင့် ပုံစံ

အမျိုးသမီးသည် အလုပ်အကိုင်အတွက် ပထမ သူမ၏ ရွာမှ ⑧မွဲသို့၊ ထိုမှတ်ဖန် ဆက်လက်၍ ပင်လယ်ရပ်ခြားတိုင်းတပါးသို့ လူကုန်ကူးခြင်း ခံရသည်။

### တစ်ဆင့် ပုံစံ

အမျိုးသမီးသည် သူမ၏ရွာမှ တိုက်ရှိရေးပင်လယ်ရပ်ခြားတိုင်းတပါးသို့ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသည်။

## ၁၀၄ လူကုန်ကူးခြင်း ၆၈ ရည်ရွယ်ချက်များ

### ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းအတွက် လူကုန်ကူးခြင်း

ပြောင်းရွှေအမျိုးသမီးများသည် အများအားဖြင့် လိုင်ဖျော်ဖြေရေးနှင့်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်ရမည်ဟု သိရှိကြသည်။ သို့သော လည်း အများအားဖြင့် အလုပ်လုပ်၍ ရသောဝင်ငွေကို သူမတို့ကိုယ်တိုင် ထိန်းချုပ်ခွင့်မရှိ ဆိုသည်တို့ကို မသိကြချေ။ အခါးအမျိုးသမီးများသည်လည်း လိမ်လည်လှည့်ဖြားခံရခြင်းအားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အတင်း အမွှေဖော်ခိုင်းခံရခြင်းအားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သူမ၏ အလိုဆန္ဒအား ဆန့်ကျင်၍ ပြည့်တန် ဆာလုပ်ငန်းအတွင်း သွတ်သွင်းခြင်းခံကြရသည်။

သူတို့ကြံ့တွေ့ရသော ပြဿနာများမှာ ကြေးမြှုတင်၍ကျန်ဖြစ်ခြင်း၊ ခရီးသွားထောက်ခံချက် လက် မှတ် နှင့် လုပ်ခတ္ထုကို သိမ်းယူထားခြင်း၊ အရိုက်နက်ခံရခြင်း၊ လိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိပါး စောက်ခံရခြင်း၊ ချုပ်နှောင်ခံရခြင်းနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်းများ ဖြစ်သည်။ ပြည့်တန်ဆာများက လူကုန်ကူးသူများကို တရားဥပဒေအရ အရေးယူရန်ကြီးစားပါက၊ သူတို့ကိုယ်တိုင်သာ ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်လုပ်ကိုင်ခြင်းအတွက် အဖမ်းခံရသည့်အဖြစ်ကို ကြံ့ရသည်။ အခါးသော တရားဥပဒေ ဘောင်တွင်းမှ အာကာသိုင်တို့ကိုယ်တိုင် လူကုန်ကူးသောလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေရာ၊ သူတို့မှ ခရီးသွားလက်မှတ်ထောက်ခံစာ ရလွယ်အောင် ကူညီပေးသည်၊ ပွဲစားများနှင့် လူကုန်ကူးသမားများကို အကာအကွယ်ပေးသည်။

“ဗုန်” သည် စည်ဗျာတို့စက်ရှုံနှင့် သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ပြီး၊ ဂျပန်နိုင်ငံသို့ သွားခဲ့သည်။ အစ တွင် သူမက အလုပ်ပေးသည်ကို သံသယရှိသော်လည်း တရားဝင်စာချုပ်ထားမှုကြော့ခွင့် သံသယ ပျောက်ကင်းသွားသည်။ ဂျပန်ပြည့်၌ သူမကို ယာမာနာရှိ နယ်ပယ်ရှိ စားသောက်ဆိုင်ကလေး တစ်ဆိုင်သို့ ခေါ်လာသည်။ ထိဆိုင်၍ ထိုင်စမ်းလှုံးမျိုး၊ မာမာစံ (ပြည့်တန်ဆာခန်း ပိုင်ရင်အမျိုးသမီး) က သူမကို ဂျပန်ငွေ ယန်း ၃,၈၈၇ (၃၈,၀၀၀အေဒီလာ) အကြေးတင်နေကြော်း၊ ထိုပေးစရာ အကြေးကို ပြန်ဆပ်နိုင်သော နည်းလမ်းတစ်ခုတည်းမှာ ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်လုပ်၍ ဆပ်ရန်သာရှိ ကြော်းပြောသည်။ သူမသည် မျက်နှာမလို့ချယ်ပဲ အလုပ်လုပ်သည့်အတွက် ယန်း ၁၇,၀၀၀ ဖန္တာက်ကွဲသောကြော့ခွင့် ယန်း ၁၇၀၀ နှင့် ဖောက်သည်ကို ပြရှာဖိုး အပြန်နောက်ကျသည့် မိနစ်တိုင်း တစ်မိနစ်လျှင် ယန်း ၁၀၀၀၀ ဒဏ်သတ်ခံရသည်။ ဤအက်ကြေးအားလုံးကို သူမ၏ ဤကြေးစာရင်းတွင် ထပ်၍ ပေါင်းထည့်လိုက်သည်။

## စာလား၊ ဂျပန်နိုင်း

“ဆိုခလာသည် အသက (၁၈)နှစ်အရွယ်ပြော်ပြီး သူမ၏မိခင်နှင့် ကမ္မာဒီးယားနိုင်း၊ ဖန်ပိုင်း တွင် နှစ်ထိုင်သည်။ ဘုဇား ရန်၏ အနေပါးလတွင် အားလပ်ရက်အခြား ဆီဟာနဲတ်ပေးလို့ အလေသံ သွားရန် သူမကို သူမ၏အအေးပြော်သူမ စိတ်ခေါ်သည်။ သူမ၏အအေးက သူမကို ပြည့်တန်ဆာအိမ် တအိမ်တွင် ဘတ် ၄၅၀ (၁၈အေးလာ)နှင့် ရောင်းခဲ့သည်။ ထိုအိမ်၏ သူမကို အခန်းတစ်ခန်းအတွင်း တွင် ပိတ်လျောင်ထားသည်။ သူမလွှာတ်မြောက်ရန်ကြိုးစားသည့် အကြိမ်တိုင်း၊ သူမ အမိခံရပြီး၊ အရှိုက်နှက်ခံရသည်။ သူမတတ်ရက်လျှင် ဖောက်သည် ရယောက်မှ ဇယောက် အထိပြုစုရသည်။ သူမ၏ မိခင်သည် သူမပျောက်ဆုံးနေကြောင်းကို ရဲထံသို့ တိုင်ကြေားသည်။ ဘုဇားရန်၏ မတ်ပါ (၂၀) ရက်နေ့တွင် ရဲက ဆိုခလာ ကို ဆီဟာနဲတ်ပေးလို မ ၆၀၀ ကီလိုမီတာ အကွာအဝေးရှိ ဘာထားဘန်ခံရှိန် ရှိ ပြည့်တန်ဆာ အိမ်တအိမ်တွင် တွေ့ရှိရသည်။ ဆိုခလာကို ပြည့်တန်ဆာအိမ်သို့ ရောင်းချသူ သူမ၏အအေးကို ရဲမှုဖမ်းဆီးသည်။ ဘုဇား ရန်၏ မေလ (၂၇) ရက်တွင် အမှုကို ကြားဘတ်ဆေးပြီး ငါးအား၊ တရားဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်၍ ချုပ်နောင်ခြင်းပြုစုမှုအတွက် ထောင် အော် ၂၇၉၌ ချမှတ်အရေးယူခဲ့သည်။”

ကမ္မာဒီးယားအမျိုးသမီးများတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း

## ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းအတွက် ကလေးများကို လူကုန်ကူးခြင်း

“မီးနားသည် (၁၉)နှစ် အရွယ်ပြော်ပြီး၊ တစ်နေ့တွင် သူမ၏မိခင်သည် သူမကို စံနာရီချို့သို့ ခေါ်ဆောင် လာသည်။ ပြီးနောက် သူမသည် ဟိုတယ်တစ်ခုသို့ ခေါ်ဆောင်သွားခြင်းခံရပြီး၊ အမျိုးသား တစ်ဦးနှင့် လိုင်ဆက်ဆံရန် အတင်းအဓမ္မစေဆိပ်ခြင်းခံရသည်။ မီးနားသည် ကျယ်လောင်စွာ အော်ဟပ်ငါယ်သော်လည်း သူမ၏မိခင်က သူမကို မငိုရန်ဟန်တားပြီး သူမကို ထိုနေရာသို့ အဓိ ဝင်စေသည်။ မီးနားသည် တစ်နေ့လျှင် အမျိုးသား (၄-၅)ယောက်ကို ပြုစုရသည်။ ဖောက်သည် များက သူမ၏မိခင်ထံတွင် ငွေချေရသည်။ ဖောက်သည်များက သူမအတွက်ပေးသော ဘောက်ဆုံး ငွေကိုလည်း သူမ၏မိခင်ကို ပေးရသည်။ တစ်နေ့တွင် ရဲမ သူမကို ခေါ်ထွေတိခဲ့ပြီး ဆွဲခွဲလွှဲရာတွေ့နှင့် သို့ရှိခေါ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ထိုနေရာတွင် သူမတတ်လျှော်ကြာ နေထိုင်ခဲ့သည်။ သူမ၏မိခင်သည် အချုပ် ထဲတွင် တစ်လ အချုပ်ခံရသည်။”

သတင်းရရှိသည့်နေရာ မထိရှိပါ။

## အိမ်ဖော်အလုပ် အတွက် လူကုန်ကူးခြင်း

အမျိုးသမီးများသည် အများအားဖြင့် လူကိုသိမ်းသွင်းသည့် ကိုယ်စားလှယ်တံ့မှ မတန်တဆေးမြင့်သောအတိုးနှင့် ငွေဖြင့် ငွေကို ချေးဌားခြင်းအားဖြင့် ကြွေးမြှုကွဲန်အဖြစ်သို့ ရောက်ရှိကြသည်။ သည်းမခံနိုင်သောအခြေအနေများကို ပြု့တွေ့နေရသည့်တိုင်၊ ထိုအကြွေးအတွက် အလုပ်ရှင်များ ထို့ အဓမ္မအလုပ်စေခိုင်းခံရသည်။

“လာရိုးနာ သည် စီလစ်ပိုင်မှ ကုပိတ်သို့ အိမ်ဖော်အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။ သူမအလုပ်လုပ်ခဲ့သော (၁၅)လကျော် ကာလအတွင်း လုပ်ခတ်ပြားတချက်မျှ မရရှိခဲ့ပေ။ လာရိုးနာ သည် အိမ်ထဲတွင် ချုပ်နောင်ထားခြင်းခံရသည်။ သူမ၏ပြောပြုချက်အရ အိမ်ရှင်တို့သည် သူမအား အိမ်အပြင်သို့ ထွက်ခွင့်မပေးသည့်အပြင် ဘုရားရှိန္တာကောင်းသို့လည်း သွားခွင့်မပေးချေ။ အိမ်ပြင်သို့ အမှိုက်ပစ်ရန်ပင် ခွင့်မပေးပါ။ သူမသည် မကြောက် အရှိက်ခံရသကဲ့သို့ အလဲထိုးခြင်းကို လည်းခံရသည်။ အိမ်ရှင်က သူမကို ခေါင်းခြားပြုခြင်း သူမကို မှန်းအောင်ပြုလုပ် သည့် အကြိမ်တွင် သူမသည် ယင်းအိမ်၏တတိယထပ် ခုန်ခြားခြင်းခြင်း မိမိကိုယ်ကို သတ်သေရန် ကြိုးစားခဲ့သည်။ သူမသည် ဆေးရုံတွင် (၆)လခန့်နောကြေး၊ ခုန်ချုပ် ရသောအက်ရာအက်ချက် များအတွက် ခွဲစိတ်ခန်းသို့ (၇)ကြိုး ဝင်ရ သည်။ ကုပိတ်တွင် မိမိကိုယ်ကိုယ်သေကြားကြံရန် အားထုတ်ခြင်းသည် ရာဇ်ဝတ် ပြစ်မှကြိုးဖြစ်သောကြား သူမသည် စမ်းချုပ်ခြင်းခံရမည့် အွန်ရာယ်များမှစိုးချွှုံးနေရသည်။

### အရှေ့အလယ်ပိုင်းအမျိုးသမီးများအခွင့်အရေးများစောင့်ကြည့်ရေးစီမံကိန်း၊ ၁၉၉၅ခုနှစ်

အိမ်ဖော်အလုပ်အတွက် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အမျိုးသမီးများသည် အလုပ်ရှင်၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများဖြစ်သော စားသောက်ဆိုင်နှင့် စက်ရုံတို့၏လည်း အမွှေအလုပ်စေခိုင်းခြင်းခံရသည်။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကို အလုပ်ရှင်မှ သိမ်းထားခြင်း၊ ချုပ်နောင်ထားခြင်း၊ အပြင်ဘက် အပေါင်းအ သင်းနှင့် ဆက်သွယ်မှုကို ပိတ်ပင်ခြင်း၊ လစာငွေကို မပေးဘဲထားခြင်း၊ အလုပ်လုပ်ချိန် နာရီပေါင်း ကြာရှည်စွာ လုပ်ခြင်းနှင့် လိပ်မှုဆိုင်ရာကျူးကော်စောင်းခံရခြင်း စသည့် အကြမ်းဖက်မှ ပုံစံအ မျိုးမျိုးကို ခံကြရသည်။

### လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းအတွက် လူကုန်ကူးခြင်း

လူကုန်ကူးသမားများသည် သူတို့ကိုယ်သူတို့ လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်း ပွဲစားများအဖြစ် ကိုယ်စားပြု၍ အမျိုးသမီးတို့ကို အောင်မြင်သော ခင်ပွန်းလောင်း တို့ကို မိတ်ဆက်ပေးမည့် ဟူသော ကတိ စကားကို ပေးတတ်ကြသည်။ အချို့သော နိုင်ငံခြားသား များသည် အမျိုးသမီးတို့ကို တွေ့ဆုံရန်၊ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသို့ လာရောက်၍ လက်ထပ်သည်။ ပြီးနောက် သူမတို့ကို နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည့်များသို့ သွေးဆောင်ခေါ်ယူခဲ့သည်။ အမျိုးသမီးတို့သည် ဘာသာစကားနှင့် ဓလ္လာတုံးစံတူညီမှ မရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်အသစ်တွင် သွားရောက်နေထိုင်ပြီး၊ ကျွန်းမယားသက်သက်သာ ဖြစ်လာသည်။ သူမတို့ လက်ထပ်ခဲ့သော ခင်ပွန်းသည် ယခင်နိုင်းမှရှိပြီးသားသူလည်း ဖြစ်နိုင်သည်။ ပြည့်တန်ဆာ ခေါင်းလည်း ဖြစ်နိုင်သည်။ ထို့နောက် အမျိုးသမီးတို့သည် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ် အမွှေစေခိုင်းခြင်း ခံရသည်။ လုပ်အားအတွက် အခြေားငွေ့မှုပေးသည့်အပြင် လုံးဝမယားကျွန်းအဖြစ် အဆုံးသပ်ကြ ရသည်။ အချို့သော အမျိုးသမီးတို့၏ ခင်ပွန်းသည်များသည် အနိုင်ကျင့်နှုပ်စက် အကြမ်းဖက်တတ်ကြသည်။ နိုင်ငံ တော်တော်များများတွင် အမျိုးသမီးတို့၏ နေထိုင်ခွင့် အဆင့် အခြေအနေသည် သူမတို့၏ လက်ထပ်ထားမှုအပေါ်တွင် မူတည်နေသည်။ ထို့အပြင် သူမတို့၏ သားသမီးများ နိုင်ငံ သားခံယူပိုင်ခွင့်၊ အမွှေဆက်ခံပိုင်ခွင့်နှင့် ပစ္စည်းဥစ္စာပိုင်ခိုင်ခွင့်များသည်လည်း သူမ၏ လက်ထပ် ထားသည့် အခြေအနေပေါ်တွင် မူတည်သည်။

အချိုကျေးလက်ဒေသများမှ အမျိုးသမီးတို့ကို အလိုမတူဘဲ ခေါ်ဆောင်သွား၍ ကျန်မယားအဖြစ် ရောင်းချသည့် အရေအတွက်သည် မူလကထက်များစွာ တိုးမြှင့်လာသည်ကို တွေ့ရသည်။ အမျိုးသမီးများသည် လူကုန်ကူးသမားများ၏ လက်ထဲတွင် အရိုက်နှက်ခံရခြင်းနှင့် မှတိန်းကျင့်ခြင်းများကို ခံစားကြရသည်။ ရောင်းခံရပြီးနောက် အမျိုးသမီးတို့သည် သူမတို့ကို ကျန်မယားအဖြစ် ဝယ်ယူသောယောက်များ(ခင်ပွန်း)များ၏ ရက်စက်ယုတ်မာစွာ ပြုမှ ဆက်ဆံခြင်းကို ခံကြရသည်။ သူမတို့ ထွက်မပြီးအောင်တားဆီးရန် လွန်ကဲသောအကြမ်းပက်ခြင်းနည်းများကို သုံးကောင်းသုံးမည်။

‘လက်ထပ်ခြင်းအားဖြင့် မိမိဘဝကိုတိုးမြှင့်လိုသော အမျိုးသမီးများ’အပေါ် လူကုန်ကူးသမားများက “စာဖြင့်မှာယူသောသတိုးသမီး” (MOB) လုပ်ကိုင်ခြင်းအတွက် ထားရှိသော တရားဥပဒေ၏ ဟာကျက်များကို လက်တလုံးခြား အခွင့်ကောင်းယူအသုံးချ၍ လုပ်ကိုင်နေသည်မှာ ထင်ရှားသော လည်း ဤ“စာဖြင့်မှာယူသောသတိုးသမီး” ကို လူကုန်ကူးခြင်းဟု သတ်မှတ်မထားပေ။ သို့ဖြင့် MOB ဖြင့် လက်ထပ်ထားသည့် အမျိုးသမီးများတွင် ဘေးရန်အဆွဲရာယ်တွေ့လွယ်ခြင်းများ ပို၍တိုးမြှင့်လာသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော သူမ၏ အခြားဘစ်နိုင်ငံ၌ ရွှေ့ပြောင်းသူအဖြစ် တရားဥပဒေနှင့်အညီ ယာယိနေထိုင်ခွင့်သည်။ လက်ထပ်ရန် စွဲစပ်ထားသောမိန်းကလေးအဖြစ် ရှိနေခြင်း၊ သို့မဟုတ် အာမခံချက်ဆက်လက်ရှိနေခြင်း အပေါ် မူတည်နေသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့ အခြေအနေများအောက်တွင် အနီးအမျိုးသမီးအနေနှင့် အာကားပိုင်များထံမှ အကူအညီ ရယူနိုင်သည့် အနေအထားမရှိသည့်အပြင် မိမိနေရင်းနိုင်ငံသို့ ပြန်အပို့ခံမည်ကို စိုးရုံးသော ကြောင့် အကြမ်းပက်သော ခင်ပွန်းကို ကွာဂျင်းနိုင်သည့်အနေအထားလည်း မရှိခဲ့။

### အတင်းအဓမ္မလက်ထပ်ခြင်း

ဘင်္ဂသည် ဘုမ်းနှင့် အသေမ ဖြစ်သည်။ သူမ၏ အရင်းနှီးဆုံးသူငယ်ချင်း ဖြစ်သူ ဟုန်၏ လိမ်လည် လှည့်ချားခြင်းကို ခံခဲ့ရသည်။ ဟုန်က ဘင်္ဂ ကို အသည်းအသန်နေမကောင်းဖြစ်နေသော ဟုန် ၏ဖောင်အတွက် ဆေးဝယ်ရန် တရှတ်နိုင်ငံသို့ သွားရန်ခေါ်သည်။ နောင် ကလည်း ဘင်္ဂ အတွက် အဖော်အဖြစ် လိုက်ပေးသည်။ ဟုန်က သူတို့နှစ်ဦးကို ဘင်္ဂလျှော့မှ တရှတ်နိုင်ငံ တို့တရှတ်သို့ သွားသည့် နယ်ခြားဂိတ်သို့ ခေါ်ဆောင်လာပြီး၊ ဖုံးတားဆိုသုတေသန တစ်ဦးလျှင် ၃,၅၀၀ယွမ် နွဲ့ ရောင်းခွဲသည်။ ဘင်္ဂ၏ ၅၈% ခင်ပွန်းသည် (၂၀၁၉) အရ ပြန်ဖြစ်ပြီး လက်တာက်တွင် လက်ချောင်း အချို့မရှိပေ။ သူမခင်ပွန်း၏ မိသားစုသည် ယာလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုပြောရသည်။

ဘင်္ဂ၏ ပြန်အလာကိုစောင့်နေရင်း တား၏နှီးက ဘင်္ဂ၏ မိခင်ကို သမီးကို ရှာဖွေရန် တရှတ် နိုင်ငံသို့ ခေါ်သွားမည်ဟု သွေးဆောင်ကာ ခေါ်သွားပြီး ဘင်္ဂ၏မိခင်ကို (၆၇) နှစ် အရွယ် တရှတ် အမျိုးသား တစ်ဦးထံတွင် ၁၇၀၀ ယွမ်နှင့် ရောင်းလိုက်ပြန်သည်။

## အမွှလုပ်အားဖော်ငြိန် လူကုန်ကူးခြင်း

အမျိုးသမီးများ၊ အမျိုးသားများနှင့် ကလေးများသည် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း၊ ဆောက်လုပ် ရေးလုပ်ငန်းနှင့် အိမ်ထောင်ပရီဘောဂလုပ်ငန်းတို့တွင် လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် လူကုန်ကူးခြင်းသံကြော် နိုင်သည်။ သူတို့အနေဖြင့် မြင့်မားသောလုပ်ခရာရှိလိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်ထားခဲ့ကြသော်လည်း အများအားဖြင့် လုပ်အားခမရရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရာသင့်ရထိက်သည့် လုပ်ခထက် နည်း၍ ရရှိကြသည်။ သူတို့သည် လုပ်ငန်းခွင့်များတွင် ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှု၊ လိပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှုနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှု စသည်တို့ကို ထပ်မံခံပြန်သည်။ ဤအလုပ်လုပ်သူများသည် အများအားဖြင့် သူတို့ ရောက်ရှိသည့် တိုင်းပြည်တွင် တရားမဝင်အဖြစ် ရပ်တည်နေရသော အခြေအနေကြောင့် တရားမဝင် ဝင်ရောက်သူအဖြစ် တရားစွဲဆိုခံရမည်ကို စိုးရွှေ့သည့်အတွက် အာဏာပိုင်များထံမှ အကူအညီကို ရယူရန် ဆန္ဒမရှိကြခြား။

ဆိုဖနီသည် ကမ္မားကိုသားနိုင်ငံမှ ရှစ်နှစ်အာရုံးမို့ဘမဲ့ကလေးတစ်ယောက်ဖြစ်ပြီး တိုင်းနိုင်ငံတို့ နှုံးသွင်းလာခြင်းကိုခံခဲ့ရသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံတွင်ရှိ သော သစ်သီးခြံတွင် ကလေးအလုပ်သမားအဖြစ် ရောင်းချခြင်းခံခဲ့ရပြန်သည်။ သူမသည် ခြုံလုပ်ငန်းတွင် ငါးနှစ်ကြာအောင် လုပ်ကိုင်ရပြီး၊ ညစဉ် အလုပ်ရှင်နှင့် အခြားအလုပ်သမားများ၏ လိပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အနိုင်ကျင့်စောက်ခြင်းကို ခံရသည်။ ကမ္မားကိုသားအမျိုးသမီးအခွင့်အရေးတိုးတက်စွဲပြီးရေးအသင်း

သီရိလက်နှစ်ငံမှ အမျိုးသမီး (၂၃၈)ယောက် ပါရီသော အုပ်စုကြီးတစ်စုသည် အရွှေအလယ် ပိုင်းအေသံရှိ စက်ရှုံးသို့ အလုပ်လုပ်ရန်သားခဲ့ကြသည်။ အလုပ်သုံးနှစ်ပြည့်အောင်လုပ်ပြီးမှ လုပ်ခအပြည့်ရမည် ဟူသော သဘောတူညီချက်ဖြင့် သူတို့ကို လုပ်ခအစား တိက်ပြားများသာ ပေးသည်။ အလုပ်လုပ်သည့်ကာလ သုံးနှစ်များအတွင်း စက်ရှုံးပိတ်သွားကြောင့်၊ အလုပ်သမားတစိုးလျင် အော်လာ တစ်ရာသာ ရရှိကြပြီး နေရပ်သို့ပြန်ပို့ခြင်းခံရသည်။

### INFORM, သီရိလက်နှစ်

အမျိုးသမီးအများစုပါသော တိုင်းနှစ်ငံသားအုပ်စုတစ်စုသည် အမေရိကန်နှစ်ငံ၊ ကယ်လီစီးနီးယားပြည့်နယ် အယ်လ်မောန်းရှိ အဝတ်အစား စက်ရှုံးတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသည်။ သူတို့ရောက်သည်နှင့် သူတို့အား စက်ရှုံးအတွင်းတွင် ပိတ်လောင်ထားခဲ့သည်။ တင်ရှုံးနေသော ကြော်ပြီးအတွက် အလုပ်လုပ်နေစဉ် ကာလအတောအတွင်းတွင် လုပ်ခကြေးဖွဲ့ တပြုးမျှ မရရှိခဲ့ပေ။ အချို့အမျိုးသမီးတို့သည် စက်ရှုံးတွင် အလုပ်လုပ်ပေးနေရသည်မှာ (၂)နှစ်ကြာမြောက်သံသည်။ ၁၉၉၇ခုနှစ်တွင် စက်ရှုံးသို့ ရှုတ်တရက်ဝင်ရောက်ရှာဖွေစစ်ဆေးမှသာ သူတို့လှတ်မြောက်လာခဲ့ကြသည်။

**GAATW, ၁၉၉၇**

သူတောင်းစားလုပ်ငန်းအတွက်လူကုန်ကူးခြင်း

မယ့်ခေါင်ဒေသစိတ်တွင် သူတောင်းစားလုပ်ငန်းအတွက် လူကုန်ကူးခြင်း သိသာထူးစွာ တိုးပွားလာသည်။ အသက်အရွယ်ကြီးသော အမျိုးသမီးများ၊ မသန့်စွမ်းသူများ နှင့် ကလေးငယ်များသည် အလွန်ဝေးကွာသောရွှေများမှ ဒေသခံတို့၏ စကားကို သူတို့ပြောဆိုနိုင်စွမ်းမရှိ၊ မည်သို့သွားရလာရမည်ကို မသိသည့် အခြားတိုင်းပြည်၏ မြိုကြီးများဆီသို့ သိမ်းသွင်းခေါ်ဆောင်လာခြင်း ခံကြရသည်။ သူတို့သည် အားအင်ချိန်းသူ၊ အလွန်အိမ်င်းသူများဖြစ်သောကြောင့် သူတို့သိကျမ်းသူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိသောနေရာမှ အလုပ်ရှင်များ၏ လက်တွင်းမှ လွတ်မြောက်ရန် ဖြစ်နိုင်ဘွယ်ရာလမ်းမ ရှိချေ။ သူတို့အားလုံးသည် မသိကျမ်း၊ မရောက်ဖူးသောနေရာများသို့ နေ့စဉ်ခေါ်ဆောင်သွားခြင်းခံရသည်။ သူတို့ဘာသာသူတို့ လျောာက်သွားရန်လည်း ခွင့်မပြုပေ။ သူတို့၏ ခွက်များတွင် ငွေပြည့်လျှင် ငွေကိုသိမ်းယူသော သူတို့၏ ပွဲစားအလုပ်ရှင်တို့က တရာ့နိုင်လုံးတောင့်ကြည့်နေကြသည်။ တောင်းစားရန် အတင်းအဓမ္မ နိုင်းခံရခြင်းသည် အလွန်ရှုက်စရာကောင်းသော အတွေ့အကြုံဖြစ်သည်။ သူတို့သည် ရဲများ၏ ဖမ်းဆီးခြင်းနှင့် သူတို့မန်နေဂျာများ၏ တန်ပြန်ဒဏ် ခတ်မည် တို့ကိုလည်း စိုးခံစွာဖြင့် နေကြရသည်။

“ကမ္မာဒီးယားနိုင် ဘတ်ထာဘန် မ အသက် ရန်စံဆယ်အချေယ် အားားတစ်ယောက်ကို သူမှ  
တို့၏ရွာကိုလာသော အမျိုးသမီးတစ်ဦးက ထိုင်းနိုင်းတွင် ရွှေရှာနိုင်သည်ဟုဆိုပြီး ချည်းကပ်ခြင်း  
ခဲ့သည်။ ပြီးခဲ့သည့်နှစ် စိုးရာသီက နေရာတိုင်း ရောဂါးနေတယ်။ ကျမ အသက်ရှင်နေထိုင်နိုင်စွာ  
ဝင်ငွေရရှိတဲ့အတွက် ထိုင်းနိုင်းမှာ ဝင်ငွေရှာဖို့ အဲဒီအမျိုးသမီးနောက်ကို လိုက်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီ  
အမျိုးသမီးက ဂို့ဆောင်အတွက် ငွေ ဘတ် ၅,၀၀၀ ယူတယ်။ အဲဒီငွေက ကျမတိုင်းနိုင်းမှာ  
အလုပ်လုပ်ရင်း ရမယ်ဆိုတဲ့ ငွေပါ။ ပြီးတော့ အဲဒီအမျိုးသမီးက ကျမကို ပိုင်ဖက်ကို သွားခိုင်းတယ်။  
အဲဒီနေရာမှာ တရားသူတွေ အများကြီးတွေ့ရတယ်။ လမ်းပြတွေလည်းအများကြီးပါဘဲ၊ အဲဒီကနေ  
ဘန်ကောက်ကို ထွက်လာခဲ့ကြတာ။ ဘန်ကောက်ရောက်တော့ အဲဒီအမျိုးသမီးက ကျမကို ယူမြဲ  
တစ်ယောက် (စီယောက်နမ်တစ်ယောက်ဟု အမိပါယ်ရသည့် အလွန်ရှိုင်းသော အသုံးအနှစ်း) ဆိုကို  
ရောင်းစားခဲ့တယ်။ ကျမတို့ကို ဝယ်ထားတဲ့ အမျိုးသားက ကျမတို့ကို စားစရာဆန်နဲ့ အိပ်စွာ သူ  
အိမ်မှာ နေရာပေးတယ်။ နေ့လည်တွေ့မှာ ကျမတို့သူ့အတွက် ပိုက်ဆံသွားတောင်းပေးရတယ်”

IOM, ၁၉၉၇

အခန်း J      လူကုန်ကူးရာ တွင် လူအခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်မှု

## GAATW မှ ပြုစုတင်ပြသည်

ဤအခန်းတွင် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများအားကူညီခြင်း ဆိုင်ရာအကြောင်းအရာများကို လူအခွင့်အရေးများ၏ အခြေခံဘောင်ကို အသုံးပြု၍ ဆွဲးနွေးပါမည်။ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ၏ လူအခွင့်အရေးများ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခြင်းနှင့် တိုးမြင့်ရေးများအတွက် နည်းလမ်းများကိုလည်း ဆွဲးနွေးတင်ပြပါမည်။ အယ်လ်မောက်နှုန်းဖြစ်ခဲ့သောအမှုကို လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ၏ လူအခွင့်အရေးဖောက်ခြင်းခံရပုံ ဥပမာတစ်ခုအဖြစ် ကိုးကားတင်ပြပါသည်။

ဤလူကုန်ကူးခြင်းအရေးတွင် တက်ကြွောလုပ်ရှားသူများသည်လည်း အလားတူအမှုများကို တွေ့ကြုံကြလိမ့်မည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့ဟုဆပါသည်။ ဤ ‘လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများအား ပြုမှုဆက်ဆံခြင်းဆိုင်ရာလူအခွင့်အရေးများ၏ စံအဆင့်အတန်းများအခန်းကဏ္ဍာ’ သည်၊ တက်ကြလုပ်ရှားသူများ၊ သက်ဆိုင်ရာအာကာပိုင်များနှင့် ဤအရေးပြဿနာကို စွဲ့စပ်ဆွဲးနွေးသောအခါတွင် အသုံးချိန်ထည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များကို အကျမ်းတဝ်ဖြစ်လာစေရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

## J - C      လူအခွင့်အရေးများ၏ အခြေခံယူဆချက်များ

လူအခွင့်အရေးများသည် လူတို့၏ ပင်ကိုယ် သဘာဝအခွင့်အရေးများဖြစ်ပြီး၊ လူအခွင့်အရေးများ မရှိပဲ လူဘဝအဖြစ်အသက်ရှင် နေထိုင်ရန် မဖြစ်နိုင်ချေ။ ဤအခွင့်အရေးများသည် ကျွန်ုပ်တို့အား ကျွန်ုပ်တို့၏ လူသားဟူသည့် ဂုဏ်အရည်အချင်းများနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ အဆိုး၊ အကောင်းကို သိတတ်သောစိတ်များ အပြည့်အဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်၊ အသုံးပြုစေသည့်အပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ လိုအပ်ချက်များကို ရရှိလာစေသည်။ ကမ္ဘာ၏ အစိတ်အပိုင်းတိုင်းတွင် မိတ်ငါးနေထိုင်သူ အမျိုးသားတိုင်း၊ အမျိုးသမီးတိုင်းမှန်သမျှ၊ လူဟူ၍မွေးဖွားလာရုံမျှနှင့်ပင် လူဆိုသောဂုဏ်အကိုး ရရှိပြီးဖြစ်၍၊ လူအခွင့်အရေးများသည် လူသားတိုင်း ခံစားရမည့် အခြေခံပုဂ္ဂိုလ်ခွင့်များဖြစ်သည်။ လူတစ်ဦးစီနှင့် လူတိုင်းလူတိုင်း၏ တူညီသောတစ်ဘိုးနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာများရှိခြင်းဟူသည့် အခြေခံသဘောတရားခံယူချက်သည် လူတိုင်းလူအခွင့်အရေးများကို အကြောင်းမဲ့ ခံစားရေးအတွက် အခြေခံအုပ်မြစ် ဖြစ်သည်။

လူများသည်၊ သူတို့အတွက် မရှိမဖြစ်အရေးပြီးသည်၊ လိုအပ်ချက်များကို မရရှိသည့်အခြေအနေ များတွင်၊ သူတို့၏ လူဂုဏ်သိက္ခာများအပေါ် သက်ရောက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေသည်။ ဤလိုအပ်ချက်များက လူအခွင့်အရေးများအပေါ် အခြေခံတောင်းဆိုသည့် ရပိုင်ခွင့်များ၏ ပုံစံကိုဖြစ်ပေါ် စေသည်။

## J - J      အစိုးရှုံး တာဝန်းခြင်း

အမျိုးသမီးများ၏ အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ရော် လူအခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အခြေခံသဘောတရားခံယူချက်ကို အစွမ်းကြီးမားသော အင်အားတစ်ခုအဖြစ် အသုံးပြုရှိသည်။ ကမ္ဘာအတွင်းရှိ နိုင်ငံအားလုံးနှင့်ပါးသည် ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ၏ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများဖြစ်သည်။ ဤအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ

များက ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂပဋိဉာဏ်စာတမ်းတွင်ပါရှိသော ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂ လူ့အခွင့်အရေးများဆိုင် ရာအခြေခံစည်းမျဉ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ကြမည်ဟု ကတိဝန်ချက်ထားရှိခဲ့ကြသည်။ ထိုကတိ ခံဝန်ချက်ကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကြောစာတမ်းတွင် အပြည့်အစုံ ဖော်ပြ ထားသည်။ ၁၉၄၈ခုနှစ် တွင် ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂက လက်ခံ အတည်ပြုခဲ့သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကြောစာတမ်းတွင် လူတိုင်းအတွက် အာမခံချက်ရှိသင့်သည့် အခြေခံလူ့အခွင့်အရေးများနှင့် အခြေခံလွှတ်လပ်ခွင့်များကို တည်ဆောက်ပေးသည်။

**“အစိုးရှုံးတာဝန်ရှိခြင်း”** ဆိုသည်မှာ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှ မိမိ၏ပြည်သူများ လူ့အခွင့်အရေးများ အသေအချာရရှိစေရန်၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနှင့် မိမိနိုင်ငံဆိုင်ရာ တရာ့ဆုပ်အေးယွန်ရားများအတိုင်း အစိုးရ၏ လိုက်နာ စောင့်ထိန်းခြင်းနှင့် လုပ်ပေးရန် တာဝန်ဝါဒရားရှိခြင်းကို ဆိုလိုသည်။

လူ့အခွင့်အရေးများ၏ သဘောသဘာဝ နှင့် အစိုးရမှ ပြည်သူများ၏ လူ့အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရမည့် တာဝန်ဝါဒရားများကို နားလည်သဘောပေါက်ခြင်းအားဖြင့်၊ ကျွန်ုပ် တို့က လူကုန်ကူးခံရသည့်သူများ၏ကိုယ်စား အစိုးရများမှ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများကို လုပ် ဆောင်ရန် တောင်းဆိုပါသည်။

အစိုးရအနေဖြင့် မည်သူမဆို ပိုမိုကောင်းမွန်သော ဘဝကိုရှာဖွေရရှိရန် ရွှေပြောင်းနေထိုင်ပိုင်ခွင့် ရှိသည်ကို အသိအမှတ်ပြုရမည်။ လူကုန်ကူးခံရသည့်သူများ၏ အခွင့်အရေးများကို လေးစား၊ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရမည့် တာဝန်မှာ အစိုးရ၏တာဝန်ဖြစ်သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးများကို အကြောစာတမ်းအတိုင်း လုပ်ဆောင်ပါမည်ဟု ကတိပြုထားသော အစိုးရများအား အာမခံချက်အတိုင်း ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ရန် ကျွန်ုပ်တို့မှ အစိုးရတို့ကို ဖိအားပေးနိုင်သည်။

**ကျွန်ုပ်တို့၏ အခွင့်အရေးများဖြစ်သည့် “တင့်တယ်သော နေထိုင်မှုအခွင့်အရေးနှင့် လူ့ရှုံးသိက္ခာအခွင့်အရေး ရရှိခွင့်များကို” ပြန်လည်တောင်းဆုံးခြင်း**

ရွှေပြောင်းနေထိုင်သောအမျိုးသမီးများသည် အကယ်၍ သူမတို့၏ အခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခြင်းခံပါက ပြန်လည်တောင်းဆုံးခွင့်ရှိရသည်။ ရွှေပြောင်းနေထိုင်အလုပ်လုပ်သူများ၏ ရှုံးဖောက်မှ တပ်ပြုရလျှင် ရွှေပြောင်းနေထိုင်ခြင်းဆိုသည်မှာ သူတို့၏ဘဝ နေထိုင်မှုများကို ဖြင့်တင်သည့် နည်းလမ်းတစ်ခြေဖြစ်သည်။ ဝေးကွာသော ကျေးလက်အေသမ ⑧မွှေ့ကြီးသို့၊ ဖွံ့ဖြိုးဆုံးဆိုင်ငံမှ စက်မှုဖွံ့ဖြိုးသောနိုင်ငံများသို့ ပြောင်းရွှေခြင်းများသည် ကမ္မာ့တရာ့မ်းလုံး၌ ထူးထူးခြားခြား ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အကြောင်းတရားတစ်ခု ဖြစ်သည်။

ပြောင်းရွှေနေထိုင်အလုပ်လုပ်သောသူများသည်၊ သူတို့၏ ဘဝဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် ရသင့်ရထိကို သော အခွင့်အရေးများ၊ မိမိ၏ အသက်မွေးစိုင်းကျောင်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများ၊ ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများနှင့်ပတ်သက်၍ အခိုင်အမာပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသည်။ ထိုအခွင့်အရေးများ အားလုံးကို လည်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးကြောစာတမ်းက အာမခံထားသည်။

စက်မှုထွန်းကားသည့်နိုင်များတွင် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးများ၏ အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာ ပေါ်လစီမှုဝါဒ၏ ကန်သတ်၊ ချုပ်ချယ်မှုများ တိုးမြင့်လာခြင်းက ‘လူသားများ အား ကုန်ကူးခြင်း’နှင့် ‘ခိုးသွင်းခိုးထုတ်ခြင်း’ တို့ကို ပို၍တိုးပွားလာစေသည့် အကြောင်းရင်း တစ်ခုဖြစ်သည်။ ယင်းသို့ ပြုလုပ်ခြင်းများသည်သာ ထိုတသိုးပုဂ္ဂလလူများအနေဖြင့် သူတို့၏ ဘဝနေထိုင်မှ တင့်တယ်စေရန်အတွက် အခွင့်အရေးများကို ပြန်လည်တောင်းဆိုသည့် နည်းလမ်းများ ဖြစ်သည်။

အမျိုးသမီးများလူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အခြေအနေများတွင်၊ သူတို့အား မတရားချုပ်နောင် ထိန်းသမီးထားခြင်း၊ အနိုင်ကျင်ခံရခြင်း၊ သူတို့ဆန္ဒကို ဆန့်ကျင်၍ အမွှာအလုပ်လုပ်စေခြင်းအား ဖြင့်သူတို့၏ အခွင့်အရေးများပို၍ ချိုးဖောက်ခံကြရသည်။ ဤသို့ဖြင့် ကျွန်ာဝကဲ့သို့သော အခြေအနေများသို့ သွတ်သွင်းခံကြရပြီး၊ ကိုယ်ပိုင်ဆုံးပြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး များရရှိရေးအတွက် မရပ်တည်နိုင်ကြတော့ဘဲ၊ ကြောက်ရှုံးထိပ်လန်ခြင်းနှင့် လုံခြုံမှုကင်းဝေးသော ဘဝတွင်သာ နေထိုင်ကြရတော့သည်။

သူတို့၏ တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းများ မရှိခြင်း၊ မှတ်ပုံတင်မထားခြင်း အခြေအနေ၊ သူတို့ကို တရားစွဲဆို၍၍၊ နေရပ်သို့ပြန်အပို့ခံရမည်ကို စိုးရှုံးကြသဖြင့် အာဏာပိုင်များထံမှ အကူအညီရယူ ရန်ရကြောက်ရှုံးသည့် အခြေအနေများကာ သူတို့ရင်ဆိုင်နေရသည့် ဘဝကိုပို၍ ဦးကာချွဲ ပြောနိုင်ပါ သည်။ ဤသို့သော လူမှုအခြေအနေက သူတို့အား လူကုန်ကူးသမားများ၏ အနိုင်ကျင့်ခြင်းများ အွန်ရာယ်မှ ကာကွယ်ရန် ခဲယဉ်းစေပြန်သည်။

## J - ၃ အယ်လ်မောက်နှင့် အမူ-လူကုန်ကူးခြင်းတွင် လူအခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်မှုများ

အုပ္ပါဒန်းစွဲတွင် ကာလီစီးနီးယားပြည်နယ် စက်မှုဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း ဌာန၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအလုပ်သမားဌာန၊ လော့အင်းဂျလိုပ်၊ မူတော် ရွှေများရုံး၊ အယ်လ်မောက်နှင့် ရုံများနှင့် အလုပ်သမားတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနမှ ဦးဆောင်၍ ကာလီစီးနီးယား ပြည်နယ်၊ အယ်လ်မောက်နှင့် တွင်ရှိသော အဝတ်အစားစံကိုရှုံးတွက်ချက်ချမှတ်ခြင်း၊ စီးနှင့်အမျိုးသမီး (၆၇) ယောက် နှင့် ထိုင်းအမျိုးသမီး (၇၁) ယောက်တို့ကို လုပ်မြောက်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့သည်။

အလုပ်လုပ်သူများသည် ဂုံးတို့နေထိုင်ရာနေရာတစိုက် သံချွဲတိုးခတ်ထားသော ခြံးအတွင်းတွင် ချုပ်နောင်ထားခြင်း ခံရသည်။ တစ်ရက်လျှင် အလုပ်လုပ်ချိန်သည် (၁၇-၂၀)နာရီအထိ ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ခမှာ တစ်နာရီ (၁.၄၀-၁.၆၀အော်လာ) သာ ရှုံးကြသည်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခန္ဓုန်းထားမှာ အနည်းဆုံး တစ်နာရီလျှင် (၄.၂၀အော်လာ) ဖြစ်သည်။ သူတို့တွက်ပြီးရန် တိုးစားခဲ့ပါက ထိုင်းနိုင်တို့ သူတို့၏ မိသားစုဝင်ကို အွန်ရာယ်ပြုမည်ဟု စီမံခြောက်ထားသည်။ သူတို့၏ စာဆက်သွယ်မှုကိုလည်း ဆင်ဆာဖြတ်သည်။ တယ်လီဖန်းခေါ်ပူးမှု အားလုံးကိုလည်း စောင့်ကြည့်သည်။

အလုပ်လုပ်သူများသည် နစ်သတ်ကုံးပွဲတော်တွင်သာ အလုပ်ရှင်ပိုင်ဆိုင်သော အခြားတစ်နေရာသို့ သွားရန် စက်ရှုံးမှ တွက်ခွဲ့ပြုသည်။ လက်ရှိဖေးထက် အဆမတန်ဖျေးပြီးမြင့်သော လေယာဉ်ခ (ဒေါ်လာ ၅,၀၀၀) အပါအဝင် အကြေားများကိုလည်း ပြန်ဆပ်ရသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ စတိုးမှ အစားအစာ နှင့် အခြားလိုအပ်သည့် ပစ္စည်းများတို့ အလုန်ပြီးမြင့်သော ဖျော်နှစ်ပြုး ဝယ်ယူရသည်။ အများအားဖြင့် စက်ရှုံးတွင် (၁-၂)နှစ် ကြောသည်အထိ နစ်နှင့်ချို၍ အလုပ်လုပ် ကြောသည်။ အမေရိကန်အရှေ့ဂိုင်း ပြည်နယ်များတွင်ရှိဖော် အထက်တန်းလွှာများ၏ စတိုးများတွင် ဤစက်ရှုံးမှုတုတ်လုပ်သော အဝတ်အစားများကို ရောင်းချသည်။

နောက်ဆုံးတွင် ပြုးမှုဆိုင်ရာ၊ သာမန်ပြည်/သား တို့၏ အခွင့်အရေးကို ချီးဖောက်ကျူးဖွန့်မှု တိတိတဆိတ် မကောင်းကြံးထဲမှာ၊ တရားမဝင် လူမျိုးခြားများကို စိုက်ပွဲရာနေရာပေးမှန့်၏ အလုပ်သမားများကို ကျေးကျွန်းကဲသို့ နိုင်းစေမှုစာသည့် ခွဲချက်များဖြင့် တရားစွဲဆိုသည်ကို တရားခံ များအားလုံးက အပြစ်ရှိကြောင်းဝန်ခံကြသဖြင့်၊ အိမ်ထောင်းစီးပြုးဖျော်သူကို ထောင်ဒဏ် (၇)နှစ် သူမ၏သား (၂) ဦးကို ထောင်ဒဏ် (၆) နစ်စိန့် အထောင့်တစ်ဦးကို ထောင်ဒဏ် (၄)နစ်ဖြင့် ပြုးထောင်ရှုံးချက် ချမှတ်ခဲ့သည်။

ထိုတရားခံမီသားစုကို (၇)နစ်တာအတွက် နစ်နာလျော်ကြေးအဖြစ် (ဒေါ်လာ၄၁၅၅သန်း) ပေးရန် စီရင်ချက် ချမှတ်သည်။ အလုပ်သမားများအားလုံးသည် ကုမ္ပဏီ၏ပိုင်ဆိုင်သောပစ္စည်းများကို သိမ်းယူရင်းလင်းရာမှ ရရှိသည့် နစ်နာကြေးဒေါ်လာတစ်သန်းကို လက်ခံရရှိကြေးပြီးဖြစ်သည်။

ယင်းအမှုကြေားနာစစ်ဆေးနေစဉ်ကာလအတွင်း၊ အလုပ်သမားများကို ဆွဲ ယာယီနေထိုင်ခွဲ့နှင့် အလုပ်လုပ်ခွဲ့ ပါမစ (၆) လ ပေးခဲ့သည်။ အလုပ်ရှင်၏မီသားစုမှ သူတို့နှင့် သူတို့၏ မီသားစုကို ဖြေးကြောက်ခဲ့သောကြောင့် အလုပ်သမားတို့က ထိုင်းနိုင်းသို့ ပြန်ရန် ကြောက်နှုံးခဲ့ကြသည်။ ထိုကြောင့် အမေရိကန်အစိုးရမှ ထိုအလုပ်သမားများကို ပြုးမှန့်၏ စပ်လျှေားသော စီစဉ်ဆောင်ရွက် မှုများတွင်၊ အကူအညီအထောက်အပံ့ပေးခြင်းများနှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံ၌ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွဲ့ပြုရန် အခွင့်အရေးကို ရွှေးချယ်ခွဲ့ ပေးခဲ့သည်။

လေးနစ်တာကြောမြှင့်ခဲ့သော တရားစွဲဆိုး၊ ကြေားနာစစ်ဆေးခြင်းသည် ပျော်ဆွဲမှန့်၏ အဆုံးသတ်ခဲ့သည်။ မကြောသေးမီက သတင်းစာ၏ တင်ပြချက်အတိုင်း ဆိုရလျှင် အလုပ်သမား များသည် လက်လီ အဝတ်အစားရောင်းသူများကို နောက်ခံးတရားစွဲဆိုရာတွင် တရားရုံး၏ စီရင်ချက်အရ ဒေါ်လာ (၁၂သန်း) ကို ရရှိမည် ဖြစ်သည်။ အလုပ်သမားများ၏ နိုင်မာသော ဆုံးဖြတ်ချက်များ၊ အာရု ပစ်စိတ် အမေရိကန်ဥပဒေနှင့် ထိုင်းလူမှုအသိုင်းအရိုင်း တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးပေးရွှေ့နှင့် အာရုအသိုင်းအရိုင်းအသိုင်းအရိုင်း မဟုတ်ပေ။

အလုပ်သမားတို့၏ အခွင့်အရေးများကို လေးစားခြင်းအားဖြင့်၊ လူ့အခွင့်အရေးများ၏ အခြေခံ သဘောတရားများကို အခြေခံထား၍ အကူအညီများကို ပေးခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။ တရားစွဲဆိုးကြေားနာစစ်ဆေးနေစဉ်ကာလအတွင်းတွင် အလုပ်သမားတို့ကို ပေးခဲ့သည့် အကူအညီများမှာ အောက်ဖော်ပြပါ အတိုင်းဖြစ်သည်။

- အစိုးရအရာရှိများမှ လိုက်ပါစောင့်ရှောက်၍ အလုပ်သမားများအား ဖြစ်ပျက်နေသည်များကို ရှင်းလင်းပြောပြခြင်းနှင့် ဘာသာပြန်ပေးခြင်း
- အလုပ်သမားတို့အတွက် အာမခံကြုံများကို လျော့ပေးရန်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးအချုပ်မှ လွှတ်ပေးရန်၊ ယာယိနေထိုင်ခွင့်၊ အလုပ်ပါမစ်များ ရရှိရန် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရဲ့များနှင့် စွဲစပ်ဆွဲ့နေခြင်း
- အလုပ်သမားတို့အတွက် လိုအပ်သော အာမခံငွေများ၊ အစားအစား၊ အဝတ်အစားနှင့် လိုအပ်သော အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းတို့အတွက် အလူငွေများကောက်ခံပေးခြင်း၊ လောစ့်အင်းဂျလိုစိုက်ရှိ အခြားသော လုပ်ခမရပဲလုပ်ရသည့်အလုပ်ရဲ့များ၏ အခြေအနေနှင့် အလုပ်သမားတို့၏ ကံကြွမှုဘတို့ကို လူအများသိအောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ သတင်းပေးခြင်း
- ယာယိအလုပ်လုပ်ခွင့်ပါမစ်ရရှိပြီးသောအခါ အလုပ်သမားများကို ဌားရမ်းလိုသူ၊ ကမ်းလှမ်းလာသူ ကုမ္ပဏီများကို စီစဉ်ပေးခြင်း
- အကိုလိပ်စကားပြောသင်တန်းများပေးခြင်း၊ ဘဏ်စာရင်းဖွင့်ခြင်းနှင့် အများပြည်သူတို့နှင့်ဆိုင် သော အထောက်အကူပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်း စသည့် နေထိုင်ရေးဘဝ တတ်စွမ်းမှု များကို ညွှန်ကြားပြသခြင်း
- အဝတ်အစားလုပ်ငန်းရှိ လက်လီရောင်းချသူများနှင့် အလုပ်သမားများ ရေးနှုံးပြပိုင်ရေးကိစ္စ များ၊ တာဝန်းကြုံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ တွေ့ဆုံးဆွဲ့နေးသော အစည်းအဝေးများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- တရားမမူဆိုင်ရာ တရားစွဲဆိုမှုအတွက် အလုပ်သမားများကို အကူအညီ ပေးခြင်းတို့ ဖြစ်သည်။

## J - ၄ အခြေခံလူ့အခွင့်အရေးများကို အာမခံသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များ

**အမျိုးသမီးများအား နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခွံခြားခြင်းကို ဖျက်သိမ်းရေးသဘောတူစာချုပ်။ ၁၉၇၈ ခုနှစ် (CEDAW)**

**အပိုဒ် ၆။** အမျိုးသမီးများအား ကူးသန်းရောင်းဝယ်ဖောက်ကားမှုများအားလုံး နှင့် မိမိအကျိုး စီးပွားရေးတစ်ခုတည်းအတွက်၊ အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆောဘဝသို့ ရောက်စေရန်၊ နည်း အမျိုးမျိုးဖြင့် ခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်း စသည်တို့ကို၊ နှိမ်နင်းရန် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ ဥပဒေ ပြောန်းခြင်း အပါအဝင် သင့်လျော်သော အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများကို ပြုလုပ်ရမည်။

## CEDAW အပိုဒ် ၆ အားအကြံပြုချက်များ

- အမျိုးသမီးများအား ကူးသန်းရောင်းဝယ်ဖောက်ကားမှုအမျိုးမျိုး နှင့် မိမိအကျိုးစီးပွားရေး တစ်ခုတည်းအတွက်၊ အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆာဘဝသို့ ရောက်စေရန် နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်း စသည်တို့ကို နိမ့်နင်းရန်၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ အပိုဒ် ၆ အရ လိုအပ်သည့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများပြုလုပ်ရန်
- ဆင်းခဲခြင်းနှင့် အလုပ်လက်မဲဖြစ်ခြင်း တိုးမြှင့်လာခြင်းတို့က အမျိုးသမီးများ လူကုန်ကူးခြင်း ခံစေရန် အခွင့်အလမ်း ပို၍ များလာစေသည်။ အများက လက်ခံထားပြီးသည့် လူကုန်ကူးခြင်း နည်းအမျိုးမျိုးအပြင်၊ လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာခေါင်းပုံ ဖြတ်ခြင်း၊ လိုင်ကိစ္စ ခရီးအလည်အပတ်သွား လာခြင်း၊ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများမှ ဖွံ့ဖြိုးပြုနိုင်ငံများသို့ အမြဲ့အမြှေအလုပ်လုပ်ရန် သိမ်းသွင်းခြင်း နှင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများမှ အမျိုးသမီးများကို အခြားနိုင်ငံများမှ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် လက်ထပ်ရန် စည်းရုံးခြင်း၊ စသည့် သစ်ဆန်းသောနည်းများကို လူကုန်ကူးခြင်း အဖြစ်လက်ခံသတ်မှတ်ရန်။ ဤကျင့်သုံးမှုများသည် အမျိုးသမီးတို့၏ တန်းတူညီမျှပေါ်ရွင်မှ အခွင့်အရေးများနှင့် မစပ်ဟပ် သည့်အပြင်၊ သူမတို့၏ ဂဏ်သိကွာကို ကျူးကျော်စောင်းဖောက်ပျက်ရာ ရောက်သည်။ တို့အပြင် အမျိုးသမီးများကို အကြမ်းပက်ခံရခြင်းနှင့် အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်းများခံရမည့် ဘေးအနွေရာယ်များနှင့် နီးစေသည်။
- ဆင်းခဲခြင်းနှင့် အလုပ်လက်မဲဖြစ်ခြင်းတို့သည် အမျိုးသမီးအများအပြား၊ အထူးသဖြင့် ငယ်ရွယ်သော မိန်းကလေးများကို ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင်းသို့ တွန်းပို့သည်။ ပြည့်တန်ဆာများသည် သူမတို့၏ အဆင့်အတန်းကို တရားဥပဒေနှင့်မညြိုဟု သတ်မှတ်ခြင်း ခံရမှုကြောင့် အကြမ်းပက်ခံရသော ဘေးရန်ကို မကာဘွယ်နိုင်ကြချော့ သူတို့ မှုဒိန်းကျင့်ခံရခြင်း နှင့် အခြားနည်းမျိုးဖွံ့ဖြိုး အကြမ်းပက်မှုကို၊ ဥပဒေများမှ သူမတို့ကို အခြားသူများကဲ့သို့ တူညီသော ကာကွယ်မှု ပေးရန် လိုအပ်သည်။
- စစ်ပွဲကြီးများ၊ လက်နက်ကိုင်ပို့ပို့ကွာများနှင့် နယ်မြေသိမ်းပိုက်ခံရခြင်းများသည် အမျိုးသမီးများ အား ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်ရောက်စေပြီး လူကုန်ကူးခံရခြင်း၊ လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာ စောင်းခံရခြင်း တို့ကို တို့မြှင့်စေသည်။ ထို့ကြောင့် တိကျသော အကာအကွယ်ပေးခြင်းနှင့် ပြစ်အက်ပေးခြင်း ဆိုင်ရာ အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်ရန် အထူးလိုအပ်သည်။

အရေးယူဆောင်ရွက်လှုပ်ရှားခြင်းအတွက် ဘေးရှင်း၏ သဘောထားအမြဲ့အမြှေလမ်းစဉ်  
ကဲ့သို့ အမျိုးသမီးများညီလာခံ (၁၉၉၅)

မဟာဗျာဗျာ ရည်မှန်းချက် ယ - ၃။ အမျိုးသမီးများအားလူကုန်ကူးခြင်း ပပျောက်ရမည်။ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းသို့ သွတ်သွင်းခံရခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခံရခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်သည့် အကြမ်း ဖက်မှုများကို ခံစားရသူများအား ကူညီရမည်၊ အစိုးရမှုများမှ လူပုဂ္ဂိုလ်များအား ကုန်ကူးခြင်းနှင့် ကျွန်းပြခြင်းဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာသဘောတူစာချုပ်များကို အတည်ပြု လက်မှတ်ထိုးခြင်းနှင့်အား ပြည့်ရေးအတွက် အရေးယူစွဲးစားရန် နီးဆောင်တိုက်တွန်းသည်။ အစိုးရမှုများက အမျိုးသမီးများ

အားလူကုန်ကူးခြင်း ပပျောက်စေရန်၊ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းနှင့် အခြားသောနည်းများဖြင့် လိုင်ပိုင်း ဆိုင်ရာကို အသုံးချဖိုးများရှုံးအတွက် အမျိုးသမီးများနှင့်မိန်းကလေးယ်များအား လူကုန်ကူးခြင်းခံရစေသည့် ကျွန်းမယားအဖြစ် အဓမ္မလက်ထပ်မူများ၊ အဓမ္မလုပ်အားစေဆိုင်းခြင်းနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်နေသော ပြင်ပအကြောင်းရင်းများအပါအဝင်၊ မူလ အကြောင်းအရင်းအမြစ်များကို ဖြေရှင်းနိုင်ရေးအတွက် သင့်လျော်သော အရေးယူ ဆောင်ရွက် ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

အမျိုးသမီးများနှင့် မိန်းကလေးများအား ကုန်ကူးခြင်း ပပျောက်စေရန်၊ အမျိုးသမီးများနှင့် မိန်းကလေးများ၏ အခွင့်အရေးများကို ပို၍ ကောင်းမွန်သော ကာကွယ်စောင့် ရှောက်ခြင်းကို ပေးသည့် ရှုံးဖော်မှုကြည့်၍ တည်ဆောက်သော ပိုမိုနိုင်မာလာအောင်လုပ်ခြင်းမှုအစ၊ လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဆက်သွယ် ဖူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နိုင်တဲကာ ဖူးပေါင်း ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ခြင်းများအားဖြင့်၊ ကျူးလွန်သူများကို ဒဏ်ခတ်ခြင်း၊ အပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းများအထိ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်သည်။

လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများကို အကူအညီပေးသောအချိန်တွင် သူတို့တွင် အောက်ပါအခွင့်အရေးများ ရှိသည်ကို မမေ့မလျော့သတိချပ်ရမည်။

- လူမျိုး၊ အမျိုးအနွယ်နှင့် တရားဝင်အဆင့်အတန်းဟူ၍ ပမာဏမထားဘဲကွဲပြားခြားနားစွာ ဆက်ဆံခြင်းမှ ကင်းလွတ်ပိုင်ခွင့်
- အာကာာဟိုတို့မှ နည်းမျိုးစုံဖြင့် ပိန့်ပျုပ်ချက်ခြင်း၊ အနောင့်အယုက်ပေးခြင်းတို့မှ ကင်းဝေးပိုင်ခွင့်အခွင့်အရေး
- အများအာရုံစိုက်ခံခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်(လူသိမာခံလိုခြင်း)၊ ဂုဏ်သိက္ဌာနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံရေးဆိုင်ရာအခွင့်အရေး
- တရားစွဲဆုံးခိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှုဖြစ်စဉ်တွင် အရည်အချင်းပြည့်မြှို့သော ဘာသာပြန်များ ရရှိစေခြင်း
- ရာဇ်ဝတ်ပြစ်မှုဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အခြားဆောင်ရွက်မှုဖြစ်စဉ်များတွင် ဥပဒေဆိုင်ရာအကူအညီနှင့် တရားရေးရာကိုယ်စားလှယ် အခမဲ့ရပိုင်ခွင့်ရှိခြင်း
- ဥပဒေကြောင်းအရ ရရှိနိုင်သော နစ်နာကြေးနှင့် လျော်ကြေးများ ရရှိစေခြင်း
- အမျိုးသမီးများအနေနှင့် ကျူးလွန်သူများအား ပြစ်မှုဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် တရားမမှုဆိုင်ရာဥပ ဒေအရတရားစွဲဆုံးခိုင်စေရန်၊ လိုအပ်သည့်ကူညီထောက်ပုံခြင်းများပေးခြင်း-ဥပမာ၊ ရာဇ်ဝတ်မှု၊ သို့မဟုတ်၊ တရားမမှုဆိုင်ရာ တရားစွဲဆုံးမှ ပြုလုပ်နေစဉ်ကာလအတွင်း၊ ယာယီနေထိုင်ခွင့်ပါမစ်ပေးခြင်း

- မျက်မြင်သက်သေများကို ကာကွယ်မှုပေးခြင်း
- ယာယီနေထိုင်သောကာလအတောအတွင်း ကျန်းမာရေးနှင့် အခြားလူမှုဆိုင်ရာ ပြုစေဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ ရရှိစေခြင်း
- အကယ်၍ သူတို့၏ နေအိမ်ရှုရာ တိုင်းပြည်၍ ဘေးရန်လုံခြုံစိတ်ချေမှုခြင်း မရှိပါက တရားဝင် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် နေထိုင်ခွင့်ပေးခြင်း၊ လုံခြုံစိတ်ချေပါက၊ သူတို့၏ လူမှုအသိင်းအပိုင်းထဲသို့ ပြန်နိုင်ရေး နှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေးများအတွက် လိအပ်သည့် အကူအညီများကို ပေးခြင်း
- အာဏာပိုင်များသက်မှ သော်လည်းကောင်း၊ ကျူးလွန်ဖောက်ဖျက်သူများသက်မှ သော်လည်း ကောင်း၊ ရန်တုနှင့်လက်စားချေခြင်းတို့မှ ကာကွယ်ပေးခြင်းတို့ ဖြစ်ကြသည်။

### J - ၅ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသောသူများအား ပြုစာက်ဆံရာတွင်လူအခွင့်အရေး ဆိုင်ရာ စံပြုသတ်မှတ်ချက်များ

**GAATW** နှင့် အမျိုးသမီးများအားလူကုန်ကူးခြင်းကိုဆန့်ကျင်ရေးအဖွဲ့ (FATW) အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာလူအခွင့်အရေးများဥပဒေအဖွဲ့ (IHRLG) မ အဆိုပြုတင်သွင်းသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလူအခွင့်အရေးများ၏ သဘောတူစာချုပ်များနှင့် တရားဝင်အသိအမှတ်ပြုထားဦး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စံတရားဥပဒေများအရ၊ ဤစံပြုသတ်မှတ်ချက်များကို ရေးဆွဲပါသည်။ ဤစံပြုသတ်မှတ်ချက်များသည် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ၊ အလိုမတူတဲ့ ကျန်အဖြစ် ကျရောက်နေသူများ၊ အဓမ္မလျှေအားစစ်ဆေးခံရသူများနှင့် ကျန်ကဲသူများ ထားရိခိုင်းခံသူများအပါအဝင်၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ လူအခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရန် နှင့် ရိသော်လေးစားရေးကို တိုးမြှင့်ရန် ရည်ရွယ်သည်။ ဤစံပြုသတ်မှတ်ချက်များသည် ထိရောက်သော ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ ကုစားမှု၊ ကာကွယ်မှု၊ တရပြုးညီ(ချွေခြားခြင်းမရှိဘူး) ပြုစာက်ဆံခြင်း၊ ပြန်လည်အစားထိုးပေးခြင်း၊ လျှော့ကြေးများ၊ နစ်နာကြေးများနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ခြင်းများကို ကူညီထောက်ပံ့ခြင်းအားဖြင့် လူကုန်ကူးခံရသူများ၏ အခွင့်အရေးကို ကာကွယ်သည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေအာက်တွင် နိုင်ငံများသည် လူအခွင့်အရေးများနှင့်ဆိုင်သောဥပဒေ တို့ကိုလေးစားရန်နှင့် လေးစားခြင်းအသေအချာဖြစ်ရန် တာဝန်ရှိသည်။ ဥပဒေချိုးဖောက်မှုများကို ကာကွယ်တားဆီးရန်၊ စုစုမြေးစွဲစွဲရေးရန်၊ ဥပဒေချိုးဖောက်သူများကို သင့်လျှော့သောအရေးယူခြင်းများလုပ်ရန် တာဝန်ရှိသကဲ့သို့၊ ဤသို့ဥပဒေချိုးဖောက်ခြင်းကြောင့် နစ်နာသူများအားကုစားပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ပေးနိုင်ရန် နှင့် လျှော့ကြေးများပေးနိုင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

အောက်တွင်ဖြေပြထားသည့်အတိုင်း၊ ဤစံပြုသတ်မှတ်ချက်များသည် လူကုန်ကူးခြင်း၏ အမိုးယ် ဖွင့်ဆိုချက်ကို သတ်မှတ်၍ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသောသူများအတွက် နိုင်ငံတော်၏ လိုက်နာရမည့် တာဝန်ဝါဘားများကို ပြောန်းသည်။

## လူကုန်ကူးခြင်း

လူသစ်သိမ်းသွင်းခြင်း နှင့် ပတ်သက်သော ပြုမှုလုပ်ဆောင်မှုအားလုံးနှင့် အားထုတ်မှု အားလုံးအပြင် ပြည်တွင်နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ နယ်ခြားကိုဖြတ်သန်းချိဖြစ်စေ၊ ဂို့ဆောင်ခြင်း၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချေခြင်း၊ ပြောင်းရွှေခြင်း၊ ရှုက်ထားပေးခြင်း သို့မဟုတ် တစ်ရီးတစ်ယောက်အား လိမ့်လည်လည်ဖြေားခြင်း၊ အဓမ္မစောစိမ်းခြင်းများကို အသုံးပြု၍ လက်ခံထားခြင်း၊ (လိမ့်လည်လည်ဖြေားခြင်း၊ အဓမ္မစောစိမ်းခြင်းများဟု ဆိုရနှုံး၊ ဦးမြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ အာကာအလွှာသုံးစားလုပ်ခြင်းများ အပါအဝင်) လူမှုအသိင်းအတိုင်း တစ်ခုဗုံသို့မဟုတ်၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံ့၌ ကြေးမြှုပ်နှံနှင့် ရည်ရွယ်၍ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ထိန်းသိမ်းထားခြင်း၊ ကြေးမြှုပ်နှံနှင့်အဖြစ်ထားရှိခြင်း၊ ထိုသူအနေဖြင့် လုပ်ခရသည်ဖြစ်စေ၊ မရသည်ဖြစ်စေ၊ လိမ့်လည် လူညွှေ့ဖြားခံရရှုကာလ အတွင်း၊ သို့မဟုတ် အတင်းအဓမ္မ အလုပ်လုပ်ခိုင်းစဉ် ကာလအတွင်း၊ သို့မဟုတ် ကြေးမြှုပ်နှံနှင့်ကာလများ အတွင်း အိမ်အလုပ်၊ လိမ့်မှုကိစ္စ၊ ပျီးမွားသားဖွားခိုင်ရာများတွင် မိမိဆန္ဒ မပါဘဲ ကျွန်းပြုခံရခြင်း၊ အတင်းအဓမ္မ ခိုင်းစေခံခြင်း၊ ငွေဝယ်ကျွန်းဖြစ်ခြင်းနှင့် ငွေဝယ်ကျွန်းကိုသို့သော အခြေအနေများတွင် နေရခြင်းများ အားလုံးကို ဆိုလိုသည်။

## ခွဲခြားမှုမရှိခြင်း၏ အခြေခံသဘောတရား

နိုင်ငံတော်မှ မူရင်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ မူဝါဒ၊ ကျွန်းသုံးမှုများအားဖြင့် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူကို ခွဲခြားခြားဆက်ခံခြင်းမရှိစေရ။

## လုပ်မှုနှင့် တရားမျှတစ္ဆေး ပြုစာက်ဆံခြင်း

လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများသည် လူအခွင့်အရေးများအလွန်ဆိုးဝါးစွာ ချိုးဖောက်ခံရ၍နစ်နာသူများ ဖြစ်သည်ကို နိုင်ငံတော်မှအသိအမှတ်ပြု၍၊ မည်သို့သောမှုမှန် (တရားမဝင်) လာရောက်နေထိုင်သည့်အခြေအနေ ဖြစ်နေစေကာမှာ သူတို့၏ အခွင့်အရေးများကိုကာကွယ်ရမည်။ လူကုန်ကူးသမားများ၏ လက်စားချေတုန်းပြန်မှု၊ အန္တရာယ်ပြုမှုများမှလည်း အကာအကွယ် ပေးရမည်။

## တရားမျှတမှု ရရှိရေး

ရဲများ၊ အစိုးရရှေ့နေများနှင့် တရားရုံးတို့မှုလုပ်ကုန်ကူးသမားများကို အပြစ်အကိုယ်ပေးရာတွင် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ၏ ဂုဏ်သိက္ခာနှင့်လုံခြုံမှု၊ လူမသိလေလိုခြင်းအခွင့်အရေးများကို ရှိသေးစားရန်နှင့် ကာကွယ်စေနေရာက်သည့် စံနစ်အတွင်းမှ သေချာစွာအားထုတ်ပြုးပမ်းရမည်။ လူကုန်ကူးသမားများကို ခိုင်လုံးသောတရားစွဲဆိုမှတ်ခုတွင် ကိုက်ညီဆိုလော်ပါက လူကုန်ကူးသူတို့ကို မှတ်နုံမှုလိမ့်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် အခြားပုံစံအမျိုးမျိုးအားဖြင့် ရန်ပြုမှုများ၊ (အကန့်သတ်မရှိပြုမှုများ၊ လူသတ်မှု၊ အဓမ္မသန္တတည်စေခြင်း၊ သန္တဖျက်ချေစေခြင်း) အလိုမတူဘဲခေါ်ဆောင်သွားခြင်း၊ နှိမ်စက်ခြင်း၊ ရက်စက်ခြင်း၊ လူမဆန်စွာ ပြုမှုဆက်ဆံခြင်းများ၊ ကျွန်းပြုခြင်း၊ သို့မဟုတ်

ကျွန်ကဲ့သို့ထားခြင်း၊ အစမ္မ/မလုပ်မနေရ အလုပ်လုပ်ခိုင်းခြင်း၊ ကြွေးမြှုကျွန်အဖြစ် နှင့်ကျွန်မယားအဖြစ် အစမ္မလက်ထပ်ခြင်းများဖြင့် တရားစွဲဆိုခြင်းများ၊ ပါဝင်သည်။

### ကိုယ်ပိုင်အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ နှင့် လျှပ်ကြေးများ ရရှိရေး

နိုင်ငံတော်မှ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများသည် လူကုန်ကူးသမားများထံမှ လျှပ်ကြေးတောင်းဆိုရာ တွင် တရားဝင်အခွင့်အရေးရရှိရန် သေချာစွာ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ လိုအပ်ပါက ထိုသို့ အရေးယူခြင်းများဆောင်ရွက်နိုင်အောင် လူကုန်ကူးခြင်းခံသူများအား နိုင်ငံတော်မှ အကူအညီပေးရမည်။

### နေထိုင်ခွင့်အခြေအနေ

ပြစ်မှုဆိုင်ရာ၊ တရားမှုနှင့် အခြားတရားရေးအရ အရေးယူမှုများ ဆောင်ရွက်နေစဉ်ကာလအတွင်း၊ နိုင်ငံများမှ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများအတွက် အလုပ်လုပ်ခွင့်ပါမစ အပါအဝင်ယာယီနေထိုင်ခွင့်ပို့က ပေးရမည်။ နေပိုင်သို့ပြန်လည်ပို့ခြင်း စီစဉ်သောအဆင်ဆင့်တွင် လက်တုံးပြန်မည့် ဘေးအွန်ရာယ်များ ရှိသည်ဟု ယူဆရပါက၊ နိုင်ငံတော်မှ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများအား ခိုလှုံးစရာ နေရာ တောင်းခံခွင့်ကို ပေးရမည်။

### ကျိုးမာရေးနှင့် အခြားပြုစေဆောင်ရွက်မှုများ

နိုင်ငံများမှ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများကို ယာယီနေထိုင်ခွင့်ကာလအတွင်း လုံးလောက်သော ကျိုးမာရေးပြုစေဆောင်ရွက်မှုနှင့် အခြားသော လူမှုရေးဆိုင်ရာပြုစေဆောင်ရွက်မှုများကို ပေးရမည်။

### နေရပ်ပြန်ပို့ခြင်းနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစပ်းခြင်း

နိုင်ငံများမှ လူကုန်ကူးခံရသူများ အိမ်သို့လုံးခြံးဘေးကင်းစွာပြန်နိုင်ရေးကို သေချာစွာဆောင်ရွက်သင့်သည်။ ယူတို့ ဆန္ဒရှိသောအချိန်နှင့် ယူတို့ပြန်ရန် အဆင့်သင့် ပြစ်သောအခါမှသာလျှင် နေရပ်ပြန်ပို့ခြင်းကို ပြုလုပ်သင့်သည်။

### နိုင်ငံများ ပူးပေါင်း၍ဆောင်ရွက်ခြင်း

ဤပေါ်ပြုခဲ့သော စံပြုသတ်မှတ်ချက်များ ပြည့်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး သေချာစေရန် နိုင်ငံများ အတူတက္က ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

### J - ၆ ကူညီလုပ်ဆောင်မှုများတွင် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၏ (အင်န် ရှိအို) ပါဝင်မှ အခန်းကဏ္ဍများ

#### သိမ်းသွင်းခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း

- တိကျုမှန်ကန်သော သတင်းအချက်အလက်များ ပေးခြင်း
- လူမှုအသိုင်းအစိုင်းအတွင်း စည်းရုံးခြင်း
- လက်ထပ်ခြင်းဆိုင်ရာ ရုံးဌာနများ၊ အလုပ်ခေါ်ယူမှုကိုယ်စားလှယ်ဌာနများကို စည်းစံနစ်ဖြင့် ထိန်းသိမ်းရန် အစိုးရအား တောင်းဆိုခြင်း

- သက်ဆိုင်ခီလျှပ်သော ဥပဒေနှင့် ယင်းဥပဒေကို အားဖြည့်ရေး စည်းရုံးထောက်ခံပြောဆိုခြင်း
- ဝင်ငွေရှိရေးအတွက် အခြားနည်းလမ်းများ ရှာဖော်ခြင်း
- ဘဝရပ်တည်ရေးကွမ်းကျင်မှု လေ့ကျင့်သင်တန်းများနှင့် ဘာသာစကားသင်တန်းများ စီစဉ် ပေးခြင်း

**အမွှုလုပ်အားစေဆိုင်းခြင်း၊ ကျွန်ကဲ့သို့ အလုပ်လုပ်ရသော အခြေအစာများ**

- ကယ်ဆယ်ရေး
- သူတို့၏ ဘာသာစကားဖြင့် သတင်းအချက်အလက်များပေးခြင်း
- ကွင်းဆင်းခြင်းနှင့် ယုံကြည်မှုတည်ဆောက်ခြင်း
- အလုပ်ခွင့်တွင် စည်းရုံးပေးခြင်း
- ဥပဒေဆိုင်ရာ အကူအညီ ပေးခြင်း
- ကျွန်းမာရေးအတွက် အကူအညီပေးခြင်း
- သတင်းစာ၊ ရေဒီယို စသည့် လူထု၏သတင်းဆက်သွယ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် အများပြည်သူလူထု အား ဤအရေးပြဿနာနှင့်ပတ်သက်၍ ခံစားသိရှိနားလည် သဘောပါက်အောင် ပြုလုပ် ပေးခြင်း
- နေရပ်သို့ ပြန်နိုင်ရန်စိတ်ပေးခြင်း
- စိတ်ပိုင်း / လူမှုရေးဆိုင်ရာ ကုစားမှုများ ပြုလုပ်ပေးခြင်းနှင့် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအကြံပေးခြင်း
- အင်န်ဂျီအိုများ အချင်းချင်း ဆက်သွယ်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း
- အကျိုးဆောင်ထောက်ခံပြောဆိုခြင်းနှင့် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း
- လေ့လာစုစမ်း သုတေသနပြုခြင်းနှင့် ရေးသားမှတ်တမ်းတင်ခြင်း

### **အိမ်သို့ ပြန်နိုင်ရန် စီစဉ်ခြင်း**

- ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေး အိမ်အစဉ်များ
- စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကုသပေးခြင်း
- ကျွန်းမာရေး စောင့်ရောက်ခြင်း
- ကွမ်းကျင်မှု လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးခြင်း
- ဝင်ငွေရှိရေး အတွက် အခြားနည်းလမ်းများ ရှာဖော်ခြင်း
- လူမှုအသိုင်းအရိုင်း အတွင်း (ရပ်ထဲ ရွာထဲ) စည်းရုံးခြင်း
- ဥပဒေကြောင်းအရ အကူအညီပေးခြင်း
- နေရပ်သို့ ပြန်လည်ရောက်လာသူများကို အစိုးရမှ အကူအညီပေးရန် ဖိအားပေးခြင်း
- လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများအတွက် နှစ်ဦးနှစ်ဘက် အကူအညီရရှိရန် တွန်းအားပေးခြင်း
- ယာယိုနိုလုံစရာနေရာပေးခြင်း

## ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် ချည်းကပ်နည်း

၁) အမျိုးသမီးနှင့်အတူ တွဲဖက်လုပ်ကိုင်ခြင်း။ ။ သင့်လျော်သောအရေးယူခြင်းများ ပြုလုပ်ရန္တ သူမေ၏ ကိုယ်တိုင်စိတ်ပိုင်းဖြတ်ခြင်းကို ရိုသေလေးစားရမည်။

၂) အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ(အင်န်ရှိအိများ) အစိုးရငွာနအဖွဲ့အစည်းများ(ရှိအိများ)အပြင် အခြားသော ဤကိစ္စနှင့်သက်ဆိုင်သည့် လူများ၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် တွဲဖက်လုပ်ကိုင်ခြင်း။ ။ ပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် မဟာမိတ်ဖွဲ့ခြင်း

### J - ၇ စိတ်စွမ်းသတိနှင့် အားမာန်စွမ်းရည်များတိုးတက်လာစေရေး နည်းပါးဘာများ

အမျိုးသမီးများ လူကုန်ကုံးခံခြင်းနှင့် ကွန်ကဲ့သို့ပြုမှုထားရှိခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လုပ်ကိုင် ဖြေရှင်းရန် အစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများက နည်းပါးဘာအမျိုးမျိုးကို လက်ခံ ကျင့်သုံးကြသည်။ အမျိုးသမီးများ၏ ရှုအောင်မှုကြည့်လျှင် လက်ရှိတည်ဆဲနည်းပါးဘာအများစုသည် အမျိုးသမီးများအား ဒီဇိုင်းချုပ်ချက်သည်နည်းပါးဘာများသာ ဖြစ်နေသည်။ အစိုးရများက ထိနည်းပါးဘာ များကိုသာ စိတ်ဝင်စားခြင်းမှာ၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ထိန်းချုပ်မှုကဲ့သို့သော နည်းပါးဘာ များသည် နိုင်ငံ၏ အကျိုး စီးပွားများနှင့် အံဝင်မှုခြင်း၊ ရှင်းလင်းလွယ်ကူသည့် သဘောသဘာဝရှိခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ အစိုးရ၏ နည်းပါးဘာများသည် ရွှေ့ပြောင်း လာရောက်သူများဆိုင်ရာ ပေါ်လီမှုဝါဒများကို၊ တင်းကြပ်စေသည့်အပြင်၊ ရာဇ်ဝတ်မှုဆိုင်ရာ အရေးယူမှုများကို ပိုမိုပြင်းထန်လာစေသည်။ ဤချည်းကပ်နည်းများသည်၊ ကာကွယ်တားဆီးခြင်း ဆိုင်ရာ အကျိုးသက်ရောက်မှုများကို အလွန်အမင်းလျော့နည်းစေသည့်အပြင်၊ အမျိုးသမီးတို့၏ အကျိုးအတွက် မှတည်၍ရွှေ့ချယ်ထားသည် ဟုဆိုသော ထိချည်းကပ်နည်းများသည် အမျိုးသမီး တို့အား အကျိုးပြုခြင်းလည်း မရှိချေ။

### စိတ်စွမ်းသတိနှင့် အားမာန်စွမ်းရည်များ တိုးတက်လာရေး နည်းပါးဘာများ

အထက်ပါနည်းပါးဘာ၏ အခြားတဖက်တွင် ရှိသည့်နည်းပါးဘာများမှာ အင်အားသုံးခြင်းနှင့် အကြမ်းဖက်မှုတို့ကို ဆန်းကျို့ပြီး၊ အမျိုးသမီးများ၏ အခွင့်အရေးများ ပိုမိုခိုင်မာလာရေး ကို ရေးရှုသော နည်းပါးဘာများဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးတို့၏ ကိုယ်တိုင်စိတ်ပိုင်းဖြတ်ခွင့်မှုအပေါ်၍ အမျိုးသမီးများအတွက် အကျိုးရှိစေရေးကို ရေးရှုသည့်နည်းပါးဘာများ ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများ ပါဝင်ခြင်းသည် ထိရောက်သော နည်းပါးဘာအပြောင်းအလဲများ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတွင် မရှိမဖြစ် အရေးကြီးသည် ဟု ယူဆသည်။ ရည်မှန်းချက်မှာ အမျိုးသမီးများအဖြစ် ပါဝင်သည့် အခွင့်အရေး၊ ရွှေ့ပြောင်းအမျိုးသမီးများအဖြစ်၊ ရွှေ့ပြောင်းအမျိုးသမီးအလုပ်သမားများအဖြစ်၊ အီမိုပီးများ အဖြစ်၊ ပြည့်တန်ဆာများအဖြစ်၊ ဖနီးများအဖြစ် ပါဝင်ခြင်းများအတွက် အခွင့်အရေးများ အသေအချာ ရရှိစေရန် ဖြစ်သည်။

စိတ်စွမ်းသတ္တိနှင့် အားမာန်စွမ်းရည်များတိုးတက်လာရေး နည်းပြုဟာများဆိုင်ရာ ဥပမာအခါးမှာ-

- သူမတို့၏ ခန္ဓာကိုယ်၊ သူမတို့၏ဘဝ၊ အလုပ်တို့အပေါ် သူတို့၏ စိတ်ဝိုင်းကျ ထိန်းချုပ်နိုင်မှု အထူးသဖြင့် နေရပ်ပြောင်းရွှေ့ပိုင်ခွင့်၊ ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်လုပ်ကိုင်မည်၊ မလုပ်ကိုင်မည် ကိုယ်တိုင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်၊ အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် ချုပ်ချယ်ခံရခြင်းများမှ ကင်းဝေးပိုင်ခွင့် စသည့် အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးများကို ရှုံးရှုသော နည်းပြုဟာများ
- ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် တရားမမှုဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ နှင့်ပတ်သက်၍၊ နစ်နာသူများ၊ သူတို့အခွင့်အရေးများကို နားလည်သိရှိလာစေရန် အကူအညီပေးခြင်း
- ပြည့်တန်ဆာအလုပ်ကို နားလည်သောပေါက် လက်ခံခြင်း၊ ပြည့်တန်ဆာတို့၏ ရိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးများ၊ ပို၍ ခိုင်မာတောင့်တင်းလာအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း
- အမျိုးသမီးများအတွက် ရွှေးချယ်နိုင်စရာများ၊ တိုးမြှင့်လာအောင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ ဝင်ငွေ ရရှိရေးအတွက် ရွှေးချယ်စရာအခွင့်အရေးအမျိုးမျိုး၊ ရရှိနိုင်ရေးများ၊ တိုးမြှင့်လာအောင်ဆောင် ရွက်ပေးခြင်း
- ပြောင်းရွှေအလုပ်လုပ်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များကို အသိအမှတ်ပြုရေး အလုပ်သမားများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ အားဖြည့်ပေးခြင်း၊ အလုပ်သမားများ၏ ရပ်တည်မှုအခြေအနေနှင့် လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေများနှင့် ပတ်သက်၍ စည်းကမ်းတကျဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
- တရားဝင်ပြောင်းရွှေခြင်းဖြစ်လာစေရန်အတွက် နည်းလမ်းများ တိုးမြှင့်ပေးခြင်း
- သူတို့၏ တရားဝင်အခြေအနေ ရှိ၊ မရှိ ကို ပမာဏမထားဘဲ၊ ပြောင်းရွှေသူတို့၏ အခွင့်အရေး များကို လေးစားခြင်းနှင့် ပိုမိုခိုင်မာလာစေခြင်း
- နစ်နာသူများကိုကူညီဆောင်ရွက်ရာ ဖြစ်စဉ်တလျောက်လုံး၊ သူမ၏ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်သူမ၏ ကိုယ်ပိုင်စိတ်ပိုင်းဖြတ်ခြင်းကို လေးစားခြင်း

### လူကုန်ကူးခံနေရစဉ်အတွင်း လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများ

၁၉၄၈ခုနှစ်၏ ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးများကြော်စာတမ်းတွင် အခြေခံ လူ့အခွင့်အရေးများကို အတိအလင်း ဖော်ပြသားသည်။ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသူများ၏ တွေ့ကြံ့ကြေသည့် လူ့အခွင့်အရေးများချိုးဖောက်ခံရမှုအမျိုးမျိုးကို အောက်ပါယားတွင် အကျဉ်းချုပ်၍ ဖော်ပြသားသည်။

## သိမ်းသွင်းစဉ်နှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်စဉ် အတွင်း ချီးဖောက်မှုများ

ချီးဖောက်မှုများ၏ ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုး	လူ့အခွင့်အရေးများအကြခံသဘောတရားများ
- လိမ့်လည်လျည်ဖြားခြင်း (ပိုမိုကောင်းမွန် သော အလုပ်ရမည် ဟူသောကတိ၊ စာရွက်စာတမ်းအတု၊ အဆမတန် စွေးမြင့် သော ပွဲစားခါ)	- လွှပ်လပ်စွာပြောင်းရွှေ့ခွင့်
- အချုပ်အနှောင်ခံရခြင်း	- အသက်ရှင်နေထိုင်ခွင့်၊ လွှတ်လပ်ခွင့် နှင့် - လုံခြုံစွာနေထိုင်ခွင့်
- မြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ အကြမ်းပက်မှုကို အသုံးပြခြင်း (အခမ္မတိုက်တွေန်းခြင်း၊ သွေးဆောင်၍ ခေါ်သွားခြင်း၊ နှိပ်စက်ခြင်း)	- လွှတ်လပ်ခွင့်
- အဘက္ဗာဗိုင်၏ စောကားမှု၊ လူမှုရေးအရ ပြေားလောင်းသူများ၏အနိုင်ကျင့်မှု (မိသားစုပါဝင်မှုရှိနိုင်)	- ကလေးအခွင့်အရေး
- ဆွဲမျိုးများထံ ဆက်သွယ်နိုင်ခွင့် အခြားမည်သည့် အကူအညီကိုမဆို ရရန် ငြင်းပယ် ခံရခြင်း	
- သတင်းအချက်အလက်သိရှိခွင့်	- ဆက်သွယ်ပိုင်ခွင့်

ခရီးလမ်းဆုံးများတွင် ချီးဖောက်မှုများ - အဓမ္မလုပ်အားနှင့် ကျန်ဆန်သောအကြောက်များ

ချီးဖောက်မှုများ၏ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုး	လူ့အခွင့်အရေး၏ အကြခံသဘောတရား
- နှိပ်စက်ခြင်း(ရုပ်ပိုင်း၊ စိတ် ပိုင်း၊ လိုင်မှုဆိုင်ရာချီးဖောက်မှုများ)	- လုံခြုံရေး ရပိုင်ခွင့်နှင့် အသက်ရှင်နေထိုင်ခွင့် - နှိပ်စက်ခြင်း၊ ရက်စက်၍ ခြင်း၊ လူမဆန်

	သောဆက်ဆံခြင်းများ၊ အပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း များမှ ကင်းလွတ်ခွင့်
- အချုပ်အနှောင်ခံရခြင်း	- လွတ်လပ်စွာသွားလာလူပ်ရှားခွင့်
- နေထိုင်ရေး ဆိုးဝါးသောအခြေအနေများ (မကောင်းသောအစားအစာ၊ မကောင်းသော ခိုလျှော့ရာ၊ လူကုန်ကူးသမားတို့တဲ့မှ ပစ္စည်းများ အဓမ္မချေးနှင့်မြင့်စွာဝယ်ယူဖော်ခြင်း)	- သင့်တော်လျောက်ပတ်သည့်နေထိုင်မှ အဆင့်အတန်း ရပိုင်ခွင့် - မိမိကိုယ်တိုင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်
- အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်း သို့ခိုင်းစေခြင်း၊ ဖောက်သည်ကိုရွေးချယ်ခွင့် လိုင်ရောင်းရာ၏အခြေအနေများရွေးချယ်ပိုင် ခွင့်၊ လိုင်ဆက်ဆံရာမှ ကူးစက်သော ရောက် များနှင့် <b>AIDS</b> တို့ကိုကာကွယ်ရန် နည်း လမ်းများရရှင်ခွင့် ငင်းပယ်ခံရခြင်း - အနိုင်ကျင့်ခံသည့်လုပ်ခွင့်အခြေအနေများ - ကတိခိုးဖောက်မှုများ - လုပ်ခမုရသောအလုပ်(အမိမ်အလုပ်အပါအဝင်) - ဆိုးရွားသောလုပ်ခွင့်၊ လျှို့ဝှက်ရှိသော လုပ်ခွင့် အခြေအနေများ - အလုပ်အချိန်ပို့ခိုင်းခြင်း - ပုံမှန်လုပ်ခထက်နည်းသောလစာသာရခြင်း - သမဂ္ဂ ဖွဲ့စည်းနိုင်ခြင်းမရရှိခြင်း	- အလုပ်သမားများ၏အခွင့်အရေးများ - လစာနှင့် အခကြော်းငွေ့ရရှိခွင့် - လျော်ကြော်းရပိုင်ခွင့် - ကျိုးမာရေးအတွက် ကုသပြုစုပေးခြင်းခံရခွင့် - ဘေးကင်းလုံခြုံသုတေသနလျော်ခွင့် အခြေအနေ ရရှိခွင့် - အလုပ်အားချိန်နှင့် နားချိန်ရရှိခွင့် - အလုပ်သမားသမဂ္ဂခွဲ့ခွင့်၊ အဖွဲ့ဝင် ပိုင်ခွင့် ----- - ကျိုးမာရေးအတွက်အခွင့်အရေးများ - ကျိုးမာစွာနေထိုင်ခွင့် - မျိုးပွားသားဖွှဲ့ရာအခွင့်အရေး - ကိုယ်ပိုင်သို့သိပ်ပိုင်ခွင့်

- ကျိုးမာရေးအတွက် ဆေးရုံ ဆေးခန်း သွားရောက်နိုင်ရေး ငြိုးပယ်ခံရခြင်း - ကျိုးမာရေးပြုစုဆောင်ရွက်မှု မရရှိခြင်း - အဓမ္မကိုယ်ဝန်ပျက်ချေခြင်း - အဓမ္မဆေးဝါးသောက်စေခြင်းနှင့် ပစ္စည်းများ သုံးခိုင်းခြင်း - အဓမ္မဆေးစစ်ခြင်းနှင့် ဆေးကုသစေခြင်း	- လွတ်လပ်စွာပြောင်းရွှေ့ခွင့်နှင့် အတည်တာကျ နေထိုင်ခွင့် ----- - တရားဝင်သက်သေခံကုဒ်ပြား ကိုင်ဆောင် ခွင့် ----- - သတင်းအချက်အလက်ရရှိခွင့်
- တရားဝင်သက်သေခံကုဒ်ပြား ခရီးသွား လာခွင့် လက်မှတ်အထောက်အထားကို သိမ်းဆည်းခြင်း	- လွတ်လပ်စွာတွေးခေါ်ခွင့်၊ အသိရှိခွင့် ကိုးကွယ်ခွင့်

<ul style="list-style-type: none"> <li>- အလုပ်သမားများဆိုင်ရာ လူဝင်ကြီးကြံ ရေး ဥပဒေများ၊ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှု ဆိုင်ရာသတင်းအချက် အလက်များ မရရှိခြင်း</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာပြည်စွဲ</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ကိုးကွယ်မှန့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာအမြင်များ ကို ချိုးဖောက်ခြင်း</li> <li>- ယုံကြည်ကိုးကွယ်မှုများနှင့်ဆန့်ကျင်သည်ကို အတင်းအကြပ်လုပ်ခိုင်းခြင်း</li> <li>- ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှုများ -မိမိယဉ်ကျေးမှုပွဲလမ်းသဘင် လုပ်ခွင့်မပြုခြင်း</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ကလေးများအတွက်- ပညာသင်ကြားခွင့်နှင့် နှင်းသားဖြစ်ပိုင်ခွင့်ကို ပြုးပယ်ခံရခြင်း</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- အမျိုးသမီးများသည် ခင်ပွန်းများနည်းတူ တူညီသောပိုင်ဆိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးများ မရှိခြင်း၊ သူမတို့ လက်မထပ်လို့သောသူနှင့် အဓမ္မလက်ထပ်စေခြင်း</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- နှင်းသားဖြစ်ပိုင်ခွင့်</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ပညာသင်ကြားခွင့်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခွင့်</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- လက်ထပ်ခွင့်</li> </ul>

လူကုန်ကူးခြင်းခံနေစဉ် အတွင်းတွင် ချိုးဖောက်မှုများ

ချိုးဖောက်မှုများပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုး	လူအခွင့်အရေး၏အခြေခံသဘောတရားများ
--	---------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> <li>- ခွဲခြားစွာဆက်ဆံခြင်း</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- သာတူညီများသော တန်းတူအခွင့်အရေး</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ကိုယ့်ဘဝကိုယ်ထိန်းချုပ်နှင့်မူဆုံးရှုံးခြင်း</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ခွဲခြားဆက်ဆံရမ်းမြတ်မြောက်ခွင့်</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- လူတို့၏ အခြေခံလိုအပ်ချက်များမရရှိခြင်း (အစားအစား၊ ခိုလုံးစရာနေရာ၊ အနားယူခွဲ အစရှိသဖြင့်)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- မိမိကိုယ်ပိုင် ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်</li> <li>- ကိုယ်ပိုင်သို့သိပ်ပိုင်ခွင့်</li> <li>- အသက်ရှင်နေထိုင်ခွင့်</li> </ul>

ကယ်တစ်ပြီးနောက် ချိုးဖောက်မှုများ

ချိုးဖောက်မှုများ ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုး	လူအခွင့်အရေးများ၏ အမြဲခံသဘောတရားများ
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ထိန်းသိမ်းအကျဉ်းချထားခြင်းနှင့် ချုပ်နှုံးချုပ်နှင့်ထားခြင်း၊ အမှုဆင်၍ တရားမဝင် ဖမ်းဆီးမှ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ကာကွယ်ပိုင်ခွင့်</li> <li>- ညွင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းမှ လွတ်မြောက်ခွင့်</li> <li>- ထင်သလိုဖမ်းဆီးခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်း တို့မှ ကင်းလွတ်ခွင့်</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ချုပ်နှုံးချုပ်နှင့် အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်းနှင့် မှုဒါန်းကျင့်ခံရခြင်း</li> <li>- ဥပဒေကြောင်းအရ ချိုးဖောက်မှုများ -လူကုန်ကုံးခြင်းခံရသူများသည် သူတို့၏လိပ်ကွဲပြားခြင်း၊ အမျိုးအနွယ်၊ လူမျိုး စုများ၊ တရားဝင်အခြေအနေရပ်တည်မှုမရှိခြင်း နှင့် နိဂုံးမှုလနိုင်ငံသားများကြောင့်အခဲ့ခြားခံရသည်</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ခနာကိုယ်အရ ဖြေစပ်ပိုင်ခွင့်</li> <li>- လွတ်လပ်ခွင့်နှင့် လုံခြုံခွင့်</li> <li>- တရားဥပဒေရှုံးတွင် ညီတူဖြစ်ခွင့်</li> </ul>

<p>-ဥပဒေကြောင်းအားဖြင့် ကုစားမှုများ မရရှိခြင်း</p> <p>-စာချက်စာတမ်းအတူများဖြင့် ပို့ဆောင်ရေး ပို့သည့်နိုင်ငံ/လက်ခံနိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံစလုံးရှိတရားရေးဆိုင်ရာအကောက်ရှိသူများကလူကုန်ကုံးသမားများကို တရားစွဲဆိုခြင်းမရှိဘဲ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- တရားဥပဒေအရလုပ်ဆောင်ပိုင်ခွင့်</li> <li>- တရားမျှတသော စစ်ဆေးကြားနာခွင့်</li> </ul>
--	--

<p>လူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အမျိုးသမီးများကိုသာ တရားစွဲဆိုတတိခြင်း</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-ရှေ့နေများနှင့် ဘာသာပြန်များ မရရှိခြင်း</li> <li>-ရှည်ကြောသော ကြေားနာစစ်ဆေးခြင်း</li> <li>- သေချာစွာမဖိစ်စဉ်ဘဲနေရပ်သို့ပြန်ပို့ခြင်း</li> <li>-လူအများရှေ့မှောက်၌ အမျိုးသမီးများ သက်သေခံရန်လိုအပ်ခြင်း</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- အဓမ္မဆေးစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကုသစိုင်းခြင်း (HIV အဓမ္မ စစ်ဆေးခြင်း)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- မြန်ဆန်သောစစ်ဆေးကြားနာခြင်းရနှင့်</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ကိုယ်ပိုင်သို့သိပ်ခွင့်</li> </ul>
--	---

## အခန်း ၃ ကွင်းဆင်းခြင်း

### MAP မှပြုစတင်ပြသည်

ကွင်းဆင်းသောအလုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အမျိုးသမီးများထံသို့ သင်၏ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများကို ရောက်ရှိစေအောင်ပြုလုပ်ခြင်း ဖြစ်သည်။ လူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အမျိုးသမီးများထံ ကွင်းဆင်းသွားရောက်ခြင်းသည်၊ ဤအမျိုးသမီးများ၏ အခြေအနေကို နားလည်သော့ပေါက်ရန်နှင့် သူတို့အား ကူညီထောက်ပံ့သည့် နည်းပူးဟာများကို ရေးဆွဲနိုင်ရန်၊ ရှုံးသို့ တစ်လမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်။ ကွင်းဆင်းခြင်းအလုပ်သည် လူကုန်ကူးခြင်းဘေးအန္တရာယ် မကာကွယ်နိုင်သူများနှင့် ဘေးရန်တွေ့မည့်အရေး စိုးရိမ်ရသူများကို ရည်ရွယ်လုပ်ဆောင်သင့်သည်။ ခရီးလမ်းဆုံးနိုင်ငံတွင် စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားမရှိ သော ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများသည် သူတို့၏ တရားမဝင်အခြေအနေကြောင့်၊ လူကုန်ကူးခြင်း ခံရခြင်းနှင့် ကျေးကျွန်ကဲသို့သော အခြေအနေများ ရှိသည့်အလုပ်များသို့ ရောက်ရှိရန်အခွင့် အလမ်း များစေသည်။ ဤသို့ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်လွယ်ခြင်းကြောင့်၊ ကွင်းဆင်းသောအလုပ်တွင် အလွန်အရေးကြီးသောအဆင့်များ၊ ယုံကြည်မှတည်ဆောက်ခြင်းဖြစ်သည်။ ဤအခန်းတွင် နိုင်ငံခြား သားများနှင့် အလုပ်အတူလုပ်ခြင်း၊ ကွင်းဆင်းခြင်းတွင် လက်တွေ့သုံးနိုင်သော အကြံပေးချက် အချို့၊ တွေ့ကြံရသည့် ပြသနာများနှင့် ယင်းပြသနာများအား မည်သို့ဖြေရှင်းမည် စသည်များကို ဆွေးနွေးပါမည်။

## ၃၁ ဆောင်ရန် နှင့် ရှောင်ရန်အချက်များ

ယုံကြည်မှုကို တည်ဆောက်ရာတွင် အရေးကြီးသောအချက်များ သင်၏ ကိုယ်ပိုင်ဆင်ခြင် ဆောင်ရွက်တတ်သော်လည်း လူမှုဆိုင်ရာကျမ်းကျင်မှုတို့ကို အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သည်ကို ကွန်ပို့ အားလုံး သဘောတူလက်ခံထားသည်။

ဆောင်ရန်	ရှုံးရန်
<ul style="list-style-type: none"> <li>- မည်သူ့ကိုမဆို တန်းတူဆက်ဆံပါ</li> <li>- ရင်းနှီးစွာဆက်ဆံပါ</li> <li>- သင့်ကိုယ်မိတ်ဆက်ပါ</li> <li>- နားထောင်ကောင်းသူဖြစ်ပါစေ</li> <li>- လေးစားပါ၊ ဖြောင့်မတ်ပါ</li> <li>- လူတိုင်းကို အချိန်အခါပေါ်မှတည်၍ နှုတ်ခွန်းဆက်ပါ</li> <li>- သတိထားရရှုတစိုက်ကြည့်တတ်သူကောင်းဖြစ်ပါစေ</li> <li>- ကိုယ်ချင်းစာနာခြင်း၊ ခံစားချက်များ ဖလှယ်ခြင်း</li> <li>- စိတ်ရည်သည်းခံခြင်း</li> <li>- အရေးတယူဂျိုက်မှုပေးပါ</li> <li>- အားပေးစကားပြောပါ</li> <li>- သာကြောင်းမာကြောင်းမေးပါ</li> <li>- ကိုယ့်ကိုယ်ကြည်မှုထားခြင်း</li> <li>- ရင်းနှီးစွာဖြင့် သင့်တော်သော (မည်သည့်အရာ၊ နေရာစသည့်)မေးခွန်းများမေးခြင်း</li> <li>- သင့်တော်လျှောက်ပတ်သော အမူအရာ၊ မျက်နှာဟန်ထား နှင့်ပြောဆိုခြင်း</li> <li>- သင့်တော်လျှောက်ပတ်စွာဝတ်စားဆင်ယင်ပါ</li> <li>- စကားအပြောအဆိုအပြန်အလှန်ဖြစ်ပါစေ</li> </ul> <p>ထပ်ဖြည့်ရန်လိုအေးသည်</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- တရားဝင်နေထိုင်မှုအခြေအနေ အကြောင်း မေးခြင်း</li> <li>- ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအကြောင်း မေးမြန်းခြင်း</li> <li>- သင့်၏ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ မူဝါဒများ အကြောင်းပြောခြင်း</li> <li>- အထင်သေးခြင်း</li> <li>- ခါတ်ပုံများရှိက်ခြင်း</li> <li>- မှတ်စုများ မှတ်သားခြင်း</li> <li>- အချို့အချိန်အခါများ(အားကစား၊ စားသောက်နေစဉ်)ဝင်ရောက်နှောက်ယုက်ခြင်း</li> <li>- သင် ပေးနိုင်သည်ထက်ပို၍ ပြောခြင်း</li> <li>- စိတ်အားထက်သန်လွန်းခြင်း</li> <li>- ပစ္စည်းများရောင်းခြင်း၊ အခွင့်အရေးယူခြင်း</li> <li>- ခွဲခြားခြားဆက်ဆံခြင်း</li> <li>- အမှုသည်ထံမှ ပစ္စည်း/ငွေများလက်ခံခြင်း၊ နိုင်ထက်စီးနင်းလုပ်ခြင်း</li> <li>- စပ်စလွန်းခြင်း</li> </ul> <p>ထပ်ဖြည့်ရန်လိုအေးသည်</p>

## ၃-၂ ကွင်းဆင်းရာတွင်ပြင်ဆင်ပြုလုပ်ရမည့် အဆင့်များ

မိမိကိုယ်ကို အဆင့်ပြင်ဆင်ခြင်း



သတ်မှတ်ထားသောအုပ်စုနှင့် ပတ်သက်သည့်  
အချက်အလက်၊ အကြောင်းအရာများ  
ရှာဖွေထားခြင်း



ဖြစ်နိုင်ပါက ဘာသာပြန်များ ရှာဖွေထားခြင်း



သင်၏ဆောင်ရန်နှင့် ရှောင်ရန် အချက်များကို  
ပြန်လည် စစ်ဆေးခြင်း



ကွင်းဆင်းမည့်နေရာသို့သွားခြင်း

## ၃-၃ ကွင်းဆင်းမသွားမီ ကွင်းဆင်းမည့်သူ ကိုယ်တိုင်ပြင်ဆင်ခြင်း

မိမိမသွားမီ

- မိမိနှင့် ကွင်းဆင်းမည့်အဖော်တို့ ပြုလုပ်မည့် အစီအစဉ်ကို ဆွဲးနွေးခြင်း။ ဥပမာအားဖြင့် မည်သည့် နေရာသို့သွားမည်၊ မည်သည်အရာကို ပေးမည်၊ ပြီးခဲ့သော ကွင်းဆင်း သွားရောက်ခြင်းများ
- ယူဆောင်သွားမည့် ပညာပေးဝတ္ထုပစ္စည်းများကို သင့်လောက်ခြင်းရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးခြင်း။ ဥပမာအားဖြင့် ကြောက်စရာ၊ သူတပါးစိတ်အနောက်အယုက်ဖြစ်စေသည့် အရာများ မဖြစ်စေရန် စစ်ဆေးခြင်း

- မိမိကိုယ်ကိုမိမိ သွက်လက်ချက်ချာသူ၊ ရင်နှီးခင်မင်တတ်သော စိတ်အခြေအနေ ဝင် လာအောင်လုပ်ပါ

### မိမိ ကွင်းဆင်းသည့်နေရာသို့ ရောက်သောအခါ

- မိမိသည် သူတပါး၏အမိမိ(သို့မဟုတ်) အသိုင်းအထိုင်းတွင် ပြည့်သည့်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ချော်စွာနှင့် ရိုသေလေးစားစွာ ပြုမှုနေထိုင်မည်
- မိမိသည် မိမိ၏အဖော်နှင့် တခါတရုံ ဟာသများပြော၍ ပြုးရယ်ကြမည်
- မိမိသည် ဖြစ်ပါက နေသည်များကို နိုးနိုးကြားကြား ဖြစ်နေရမည်။ ဥပမာ- ကျွန်ုပ်သည် အချိန်ကောင်းမဟုတ်/အခြေအနေမကောင်းဟု သိပါက ထိုနေရာမှ ထွက်ခွာသင့်သည်

### သတင်းအချက်အလက်များပေးခြင်း

- သူတို့သည် စာမရေးတတ်မဖတ်တတ်လျှင်၊ ပြောရန် ကြောက်ရှုံးနေလျှင်၊ ကျွန်ုပ်က ပေးသည့်စာ စောင်များ၏ မည်သည့်အရာများ ပါဝင်သည်ကို ရှင်းပြုမည်
- ကျွန်ုပ်သည် သူတို့ဖတ်နေစဉ်၊ သူတို့၏မျက်နှာများကို စောင့်ကြည့်မည်။ အကယ်၍ နားလည် ပုံမရပါက၊ သူတို့ကို ရှင်းပြုမည်၊ စိတ်ဝင်စားပုံရာများကိုလည်း၊ သင့်တော်သက္ကားသို့တုံ့ပြန် မည်။

### ပြန်လည်ထွက်ခွာခြင်း

- သူတို့၏ တောင်းဆိုချက်များနှင့် ကျွန်ုပ်ပေးခဲ့သော ကတိများကို ပြန်လည်ပေးချသည်။ နောက် အကြိမ်များတွင်၊ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန် ဖြစ်သည်။

၃- ၄                  **ပြသာနာများနှင့် ပြသာနာများကိုဖြေရှင်းရန်။**

**MAP** ရေးဆွဲ၍ ဆွဲးဆွဲးပွဲ၍ တင်ပြသော ဒယား

ဆောင်ရန်နှင့် ရှောင်ရန်များကို	ရည်ရွယ်သောအုပ်စုမှ	
--------------------------------	--------------------	--

ပြင်ဆင်ချုပ်ကွင်းဆင်းမည့်သူများ အားလုံးကိုသင်တန်းပေးခြင်း	ကွင်းဆင်းသွားရောက်နိုင်သည့် အချိန် ကို ရွှေးချယ်ပါစေ	အရေးပေါ်
--	---	----------



ဘာသာစကား အတားအဆီး	ရည်ရွယ်သောအုပ်စု၏ ရုပ်ပိုင်း ဆိုင်ရာ အနေအထား ဥပမာ- နေရာအတည်တကျ မနေခြင်း၊ အလုမ်းဝေးခြင်း	ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာအထင် အမြင်လွှဲများခြင်း
-------------------	--	---

ယဉ်ကျေးမှုအသီးသီးရှိ/ ဘာသာစကား အမျိုးမျိုးပြောဆိုသူ စောနာဝန်ထမ်းများကို ရှာဖွေခြင်း	ရည်ရွယ်သည့်အုပ်စု ရွှေ့ပြောင်းသွားပါက၊ သူတို့၏ နောက်သို့လိုက်ခြင်းနှင့် မကြာ ခဏသွားရောက်တွေ့ဆုံးခြင်း	ပွင့်လင်းပါ၊ ယဉ်ကျေးမှုချင်းတူညီမှု မရှိသည်များကို လေ့လာပါ
---	--	--

## ၃-၅ သင်နှင့် လက်တွဲလုပ်ရန် စောနာဝန်ထမ်းများကို ရှာဖွေခြင်း

သင်နှင့် လက်တွဲအလုပ်လုပ်ရန်အမျိုးသမီးများနှင့်၊ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများ၏ အခြေအနေ ကို နားလည်သော စောနာဝန်ထမ်းများအား ရှာဖွေ၍၊ လက်တွဲလုပ်ကိုရှိခြင်းအားဖြင့် သင်၏ ဘာသာစကားဆိုင်ရာ ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ အသီးသီးပြောဆိုသူများ ပိုမိုတိုးပွားလာပြီး၊ ထို့မှ တဆင့် သူတို့၏ စိုးရိမ်ပူပန်းခြင်းများကို သင်သီနားလည်လာမည်။

လူအများအပြားနှင့် စကားပြောပါ။ ရွှေ့ပြောင်းလာသူများ မည်သည့်နေရာသို့ သွားသည့် မည်သည့်အချိန်တွင် သူတို့ အကုအညီလိုအပ်သည့်တို့ကို သိအောင်လုပ်ပါ။ ရွှေ့ပြောင်းသူတို့ မည်သူ့ကို ယုံကြည်စိတ်ချုသည်၊ အားကိုအားထားပြုသည့်တို့ကို သိရှိရန် လူများအား မေးမြန်းပါ။ မည်သည့်နေရာတွင် ရွှေ့ပြောင်းလာသူများရှိသည်ကို မေးမြန်းပါ။ အချို့သောသူများသည် သင်နှင့် အတူတွဲ၍ လုပ်ကိုင်လို မည်။ ရွှေ့ပြောင်းလာသူများကို ကူညီထောက်ပံ့နေသူများကို ရှာဖွေပါ။ ရွှေ့ပြောင်းသူများနှင့် ဘာသာစကားတူညီသူများ တူညီသောနိုင်ငံမှ လူများကို ရှာဖွေပါ။ သူတို့သည် တရားဝင်ရွှေ့ပြောင်းလာသူများ ဖြစ်ကောင်းဖြစ်မည်။

## ၃- ၆ သတင်းအချက်အလက် နှင့် ဆောင်ရွက်ပေးသောလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများ

ကွင်းဆင်းခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်၏ တစိတ်တအေးသအဖြစ်၊ ရွှေပြောင်းအမျိုးသမီးများ၏လိုအပ်ချက် အလိုက်ဆောင်ရွက်ပေးသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ဤဆောင်ရွက် ပေးသောလုပ်ငန်းများသည် ပို၍များပြားသော လူများထံသို့ ရောက်ရှိစေနိုင်သည့် နည်းလမ်းများ ဖြစ်နိုင်သည်။ အောက်ဖော်ပြပါ တို့သည် ထိုင်နိုင်ပါ။ ချင်းမိုင်<sup>⑧</sup>မှုတွင် အခြားနိုင်ပါမှ ရွှေပြောင်းလာ ရောက်နေထိုင်လုပ်ကိုင်သူများအတွက် **MAP** မှ ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းများဖြစ် သည်။

### ကျိုးမာရေး

- ကွင်းဆင်းသွားရောက်၍ အခြေခံကျိုးမာရေး ပြုစောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ သတင်းအချက် အလက်များ ပေးခြင်း
- ဖြစ်နေသောအခြေအနေအပေါ် မှတည်၍ အလုပ်ကြော့ဖြစ်ပွားသော ရောဂါများနှင့် ပတ်သက်သော ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပေးခြင်း
- ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်း၌ လုပ်ကိုင်သူများနှင့် ပူးပေါင်း၍ လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှ ဖြစ်သော ရောဂါများ၊ STDs နှင့် HIV/AIDS နှင့်ပတ်သက်သောသတင်းအချက်အလက်များကို သတင်းဖြန့်ဝေပေးခြင်း
- လိုအပ်ပါက ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်းသို့ သွားရောက်နိုင်ရန် စီစဉ်ပေးခြင်း

### လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေး

- အမျိုးသမီးတို့ကို သူမတို့ရောက်ရှိ၊ နေထိုင်နေသောနေရာတွင်ရှိသော အခြေအနေများကို သိရှိနိုင်ရန် သတင်းဆက်သွယ်ခြင်း နည်းလမ်းအမျိုးမျိုး အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ကူညီခြင်း
- ဘဝနေထိုင်မှ ကျွမ်းကျင်ခြင်းဆိုင်ရာအတွက် စာအုပ်ထုတ်ဝေခြင်း၊ ဥပမာ-အခြားနိုင်ငြုံ နေရေးထိုင်ရေး အဆင်ပြေခြင်းရှိစေရေး၊ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဆိုင်ရာ၊ ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာ လက်ကမ်းစာစောင်များ ပေးဝေခြင်း
- စောန္တဝန်ထမ်းမှ တဆင့်၊ အခြားသော အင်နိရှိအိမ်များမှတဆင့် သက်ဆိုင်ရာအလုပ် နေရာ များ၊ လူမှုအသိုင်းအထိုင်းများထံသို့ ဝေါ်ခြင်း

## ပေးသင့်သော သတင်းအချက်အလက်များ-

- အမျိုးသမီးတို့နားလည်သည့် ဘာသာစကားဖြင့်ရေးသားခြင်း
- လွယ်ကူရှိရှင်းသော ဘာသာစကားအသုံးအန္တားနှင့် ရုပ်ပုံတို့ကို အသုံးပြုခြင်း
- သင့်လုပ်ငန်း၏ ရုံးချိန်နှင့် ဖုန်းနံပါတ်ကိုပါ ထည့်သွင်းရှိကိုနိုပ်ခြင်း
- သူတို့အတွက် သင်၏ လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းများသည် အခြားသူများအား ပေါက်ကြားမှုမရှိ ကြောင်း ဖြစ်သည်ကို သူတို့အား အသေအချာသိစေခြင်း။

## အကြပ်အတည်းတွေချိန်များတွင် ကူညီထောက်ပုံမှုပေးခြင်း

- ဘာသာပြန်ပေးခြင်း
- ဆေးရုံသို့ အဖော်အဖြစ်လိုက်ကူပေးခြင်း
- သူတို့ ဆေးရုံတာက်ရောက်နေစဉ်တွင် သွားရောက်ကြည့်ခြင်းနှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထောက်ပုံအားပေးခြင်း
- စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားပေးမှန်င့် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအကြံပေးခြင်း
- အကြပ်အတည်းတွေစုံ နေရာထိုင်ခင်းပေးခြင်း
- ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းနိုင်ရန် ကူညီခြင်း
- အခြားဆောင်ရွက်ပေးသောလုပ်ငန်းများရှိရာသို့ ရောက်ရှိအောင်လုပ်ပေးခြင်း

## စာတတ်မြောက်ရေး

- ရွှေပြောင်းလာသူတို့၏ အသိုင်းအဝိုင်းအား လုညွှေ့လည်စာသင်သည့် အဖွဲ့များဖြင့် သင်ကြား စေခြင်း
- အိမ်ရှင်နိုင်ငံ၏ အကြံခံဘာသာစကားကို သင်ကြားရန် စီစဉ်ပေးခြင်း

## ရေဒီယို

- ရွှေပြောင်းလာသူတို့၏ ဘာသာစကားဖြင့်လွှုံးသော ရေဒီယိုအစီအစဉ်
- ကျိုးမာရေး၊ ဒေသဆိုင်ရာ ဥပဒေများနှင့် အခြားအသုံးဝင်မည့် သတင်းအချက်အလက်များ နှင့် ပတ်သက်သော ခေါင်းစဉ်များ ပါဝင်သည်

## အခြားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်ခြင်း

- ၁) ကွင်းဆင်းခြင်း စတင်ရာ၌ ‘ကျိုးမာရေး’ကို အကြောင်းပြု၍ ကွင်းဆင်းခြင်းသည် အထူးသင့်လျှော်သည့်အရာ ဖြစ်သည်။ ကျိုးမာရေးလုပ်သားများနှင့် ဆက်သွယ် လုပ်ကိုင်ခြင်းအားဖြင့်၊ အမျိုးသမီးများကို သိရှိလာစေသည်၊ အထူးသဖြင့်၊ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင် လုပ်ကိုင်နေသူများကို သိရှိစေသည်။

- ၂) ကွင်းဆင်းခြင်းကို လုပ်ဆောင်နေစဉ်၊ အမျိုးသမီးတို့ကို ကျေးကျွန်ကဲ့သို့သောအခြေအနေများ၏ လုပ်ကိုင်နေသည်ကို တွေ့ရှုရပါက၊ အမျိုးသမီးကိုထိအခြေအနေမှ ကယ်ထုတ်သည့် အစီအစဉ်ကို ဆွဲရန် လိုအပ်သည်
- ၃) စာရွက်စာတမ်းမရှိသော ရွှေပြောင်းလာသူများနှင့် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရာ၏အရေးကြီးစွာသတိ ထားရမည့်အချက်မှာ မိမိနှင့် ဆက်သွယ်မှုရှိခြင်းဖြင့် ရွှေပြောင်းလာသူများအား ဥပဒေဘောင် တွင်းရှိ အာဏာပိုင်များလက်သို့ ရောက်ရှိစေနိုင်သည့် ထိခိုက်တတ်ခြင်းများ ဖြစ်သည်။
- ၄) လူကုန်ကူးခြင်းအံရသောအမျိုးသမီးနှင့် ရွှေပြောင်းသမားတို့၏ အခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်ခံအကြောင်းရင်းများကို ရရှိစေရန်၊ သူတို့၏နေရင်းတိုင်းပြည်များ နှင့် ဒေသတွင်းရှိ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ခြင်းပြုလုပ်ရန်၊ အထူးအရေးကြီးသည်။

## ၃ - ၇ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် အတူ အလုပ်လုပ်ခြင်း

ကမွားနှင့်သောက် ထိုင်းလူမျိုးတစ်ဦးသည် နိုင်ငံခြားသားသမားဖြစ်သည်။ ဖန္တမ်းပင်သို့ ရောက်ရှိသော လာအိုလူမျိုးတစ်ဦးသည်လည်း နိုင်ငံခြားသားဖြစ်သကဲ့သို့ ရန်ကုန်ရောက် မလေးရှားတစ်ဦးသည် နိုင်ငံခြားသားဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့အားလုံးသည် တစ်နေရာရာ တွင် နိုင်ငံခြားသားများ ဖြစ်ကြသည်။ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် အတူအလုပ်လုပ်ခြင်းဆိုသည်မှာ ထိုကဲ့သို့သောသူများနှင့် အလုပ်လုပ်ခြင်းကို ဆိုလိုသည်။

### နိုင်ငံခြားသားများနှင့် လက်တွဲလုပ်ရာတွင် ထားရှုရမည့်သဘောထားများ

လေ့လာတတ်သိချင်သော စိတ်ထားရှုပါ။ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဘာသာစကားမတူညီမှ ကို မကြောက်ပါနှင့်၊ သင်ကိုယ်တိုင်နားလည်ရန်နှင့်၊ သင့်အားသူတပါးက နားလည်လာစေရန်အတွက် ကြိုးပမ်းအားထုတ်ရမည် ဆိုသည်ကို၊ စိတ်ထဲတွင် အမြဲအသင့်ပြုပြင်ထားပါ။ ဒေသခံနှင့် တွေ့သည် ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားများကို တွေ့ခံသောအခါ ဖြစ်စေ၊ ထားရှုရမည့် လူမှုရေးရာအရ ပြုသင့် ပြုထိက်သည် တို့မှာ အတူတူပင် ဖြစ်သည်။ ယဉ်ကျေးမှုင်း၊ ရင်းနှီးဖော်ရွှေခြင်း၊ လေးစားခြင်းနှင့် သင့်မြတ် လျှော်လီခြင်း စသည်တို့ ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံခြားသားများနှင့် လက်တွဲ အလုပ်လုပ်ခြင်းအားဖြင့်၊ သူတို့နိုင်းများ၏ ဘာသာ စကားများ၊ ယဉ်ကျေးမှုများ၊ အစားအစာများ၊ အနုတ်ထိုင်ပုံများနှင့် ပတ်သက်၍ အတွေ့အကြုံရန် အခွင့်ကောင်းရရှိခြင်း ဖြစ်သည်။

### နိုင်ငံခြားသားများနှင့် လက်တွဲလုပ်သောအခါ စစ်ဆေးရမည့်အချက်အလက်စာရင်း (Checklist)

- သူမ၏ မူလနေရင်းနိုင်ငံ
- အမျိုးသမီးများ၏ ရပ်တည်မှ အဆင့်အတန်း၊ သူမတိုင်းပြည်၌ အမျိုးသမီးများအပေါ် ထားရှုသည့် စိတ်နေသဘောထား၊ သူမတို့ မဲပေး နိုင်ပါသလား၊ သူမတို့ကိုယ်တိုင် ပစ္စည်းသစ္စာများကို ပိုင်ဆိုင်နိုင်ခွင့်ရှိပါသလား၊ သူမတို့၏ လူမှုအသိုင်းအပိုင်းသည် အမျိုးသမီးများအပေါ်

အကြမ်းပက်မှုကို ခွင့်ပြထားပါသလား၊ အများပြည်သူနှင့်ဆိုင်သော မူဝါဒပေါ်လစီများသည်  
အမျိုးသမီးများနှင့် အမျိုးသားများကို တန်းတူဖြစ်ရန် တူညီသောထောက်ပံ့မှုများပေး  
ပါသလား

- သူမတိုင်းပြည်၏ နိုင်ငံရေးနှင့် အရပ်သားများဆိုင်ရာ အခြေအနေများ၊ တိုင်းရင်းသား ပဋိပက္ခ  
များ ရှိပါသလား။ ခွဲခြားခြင်းခံရသည့် အုပ်စုများ၊ လူမျိုးစုအဖွဲ့များ ရှိပါသလား
- အဓိကကိုးကွယ်သောဘာသာများ၊ အဓိကကိုးကွယ်သော ဘာသာရေးတွင် အမျိုးသမီးများ၏  
ရပ်တည်မှု အဆင့်အတန်း
- အမျိုးသမီးတို့အတွက် အလုပ်အကိုင်ရှိခြင်း ဆိုင်ရာအခွင့်အရေးများ
- ပညာတတ်အမျိုးသမီးများ၏ ပျမ်းမျှဝင်ငွေ
- အမျိုးသမီးများ၏ ပျမ်းမျှ ပညာအရည်အချင်း
- ယဉ်ကျေးမှုအရ ပိတ်ပင်တားဆီးမှုများ
- အစားအသောက်မှိုဝင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ပိတ်ပင်တားမြစ်ခြင်းများ

## အန်း ၄ စုစုမ်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကယ်ဆယ်ရေး

### **CPCR နှင့် GAATW မှ ပြုစုစုမ်းစစ်ဆေးခြင်း**

လူကုန်ကူးခံခဲ့ရသောအမျိုးသမီးများ မည်သို့ ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်ကို သိရှိရန်မှာ မရှိမဖြစ် အရေးကြီး  
သည့် လိုအပ်ချက် ဖြစ်သည်။ တာဝန်ရှိသူ အာဏာပိုင်အသီးသီးမှုလည်းကောင်း၊ အစိုးရမဟုတ်  
သော အဖွဲ့အစည်းများ(အင်န်ဂျီဒို)မှ လည်းကောင်း၊ အခြားသောအဖွဲ့အစည်းများမှ  
လည်းကောင်း၊ ယဉ်းအမျိုးသမီးများအား မည်သို့ပြုမှုဆက်ဆံသည်ကို သိရှိရန်၊ အထူး  
လိုအပ်သည်။ ဤသို့ သိရှိခြင်းအားဖြင့် ကယ်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ၊ လုပ်ပုဂ္ဂိုင်ပုံ အဆင့်ဆင့်ကို  
ကွဲနိုင်တို့နားလည်လာစေနိုင်ပါး၊ နောင်လာမည့် လူကုန်ကူးခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ ဥပဒေ ပြုခြင်း  
များနှင့် ပတ်သက်သည့် မူဝါဒများဆိုင်ရာ၊ အကြံပူ ခြင်းများတွင် အသုံးချနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ဤ  
အန်းတွင် စုစုမ်းစစ်ဆေးခြင်း သို့မဟုတ် လူတွေ့မေးမြန်းစုစုမ်းခြင်း ပြုလုပ်ပုံများ အပြင်၊ ရဲများနှင့်  
မည်သို့ မည်ပုံ ကိုင်တွယ်ဆက်ဆံရမည် တို့ကို ဆွေးနွေးထားပါသည်။

## ၄-၁ စုစုမ်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းစဉ် အဆင့်ဆင့်

ဖြစ်နိုင်ရန်အလားအလာရှိသောအမှာ၊ ဆိုလိုသည်မှာ သွားရောက်ကယ်ဆယ်ရမည့်ဂျာနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များကို လက်ခံရရှိခြင်း -

တိုက်ရှိက်သတင်းပေးသူ သို့မဟုတ် အကူအညီ တောင်းခံသူမှာတစ်ဦး သို့ မဟုတ် သတင်းများမှလည်းကောင်း၊ လူထုသတင်း ဆက်သွယ်ရေးများမှလည်းကောင်း၊ ရရှိနိုင်သည်။

စုစုမ်းမေးမြန်ခြင်းနှင့် အချက်အလက်ရှာဖွေစေဆာင်းခြင်း -

ရရှိသည့်သတင်း ခိုင်လုံခြင်းရှိ မရှိ သေချာစေရန် အမှုရှိရာ နေရာသို့ ကယ်ဆယ်ရမည့်သူ၏ ဘာသာစကားကို ပြောတတ်သော ဝန်ထမ်းတစ်ယောက်ယောက် (သို့ မဟုတ် ဘာသာပြန်သူနှင့် အတူ ) စေလွှတ်ပါ။ ကယ်တင်ခြင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဝင်ပေါက်နှင့်ထွက်ပေါက်များကို ရှာဖွေထား၍ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ဆောင်ရာတွင် စွန်းစားရမည့်သေးအန္တရာယ်ကို ကြိုတင်တွက်ဆထားပါ။

အမှုကို သုံးသပ်တွက်ဆခြင်း

စုစုမ်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၊ ခိုလုံရေးဌာနဝန်ထမ်းများနှင့် လူမှုဝန်ထမ်းလုပ်သူများနှင့် တွေ့ အံ၍ ကယ်ဆယ်ရေးအစီအစဉ်ကို တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပါ။

သက်ဆိုင်သွေးတော်သော ရုတေပွဲ အားသတင်းပို့ ပါ

အမှုနှင့်သက်ဆိုင်သော သက်သေသာဓကများ၊ အခြားသက်ဆိုင်ရာသတင်းအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ထားပါ။ ဥပမာ- အမှုရှိရာနေရာများ၏ ထွက်ပေါက်များပါ မြေပံ့သည်၊ ရဲများ၏ ဆောင်ရွက်လုပ်ရားမှ ကို အဆင်ပြု ချောမွှေ့စေရေးအတွက် အသုံးဝင်မည်။

ကယ်ဆယ်ရေး လုပ်ဆောင်းခြင်း

ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ဆောင်ခြင်းတွင် ရဲများနှင့်အတူ လိုက်ပါ၍ အကယ်ဆယ်ခံရသူ များ၏ လိုအပ်ချက်များကို တာဝန်ယူစောင့်ရှောက်ပါ။

ဥပဒေဆိုင်ရာအကူအညီပေးခြင်း

တရားစွဲဆိုထားချက်များသေချာရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြခြင်းရှိစေရန်နှင့် ကယ်တင်ခဲ့သည့်သူများအား ရာဇ်ဝတ်မှုကျိုးလွန်သူများကဲ့သို့ ပြုမှုဆက်ဆံခြင်းများ မရှိစေရန်၊ တရားဥပဒေကျေမှုးကျင်သူ တစ်ဦးကို ရှုနှင့်အတူ လိုက်ပါစေရမည်။

သင့်လျော်သောကူညီပံ့ပိုးခြင်းပေးခြင်း

ကယ်ဆယ်ရေးပြုလုပ်နေစဉ်နှင့် ကယ်ဆယ်၍ အပြီးတွင် သင့်လျော်သော ကူညီပံ့ပိုးမှုပေးပါ။ ဥပမာ- နိုင်းစားရာနေရာ ပေးခြင်း

## ဘေးကင်းလုံခြုံရေးအတွက်အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များ

ကယ်ဆယ်ရေးကိစ္စ၌ ပါဝင်ပတ်သက်သော အန္တာဝါဝန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးကိစ္စ၌ အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန် စုစုမ်းစစ်ဆေးရေးအန္တာဝါဝန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ ဝန်ထမ်းနှင့် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ ပုဂ္ဂန်အတွက်ပါသောသူ၊ ဝန်ထမ်းတို့သည် တစ်ဦးတည်း မဖြစ်စေရ။ သတင်း တစ်ဦးတရာ့ပေါက်ကြေားမှုမရှိစေရန် သတိပြုရမည်။ ဘေးကင်းစိတ်ချုပ်သည့် အခြေအနေများ မရှိပါက မိမိအသက်ကို စွန့်စွဲရန် သတင်းရယူရန် မသင့်ပါ။

### ၄ - J ရဲတပ်စွဲများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

ပြည့်တန်ဆာအမီများ၏ ရုတ်တရက် ဝင်ရောက်စီးနင်းခြင်း ခံရသည်ဖြစ်စေ အမှုတိုင်ကြားချက် ရရှိသည့်အခြား ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တရားမဝင်နေထိုင်သူများအား ဖမ်းဆီးသောကာလည်း ဖြစ်စေ လူကုန်ကုံးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ပထမဗီးစွာ တွေ့ထိုကြရသူများမှာ၊ ခဲ့များသာ ဖြစ်လေ့ရှိ သည်။ ထို့ကြောင့် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ရာတွင် ရဲများနှင့်အတူ လက်တွဲ၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အထူး လိုအပ်သည်။ ကယ်ဆယ်ရေးတွင် ရဲတပ်စွဲများ၏ ပါဝင်ပတ်သက်ခြင်းသည် အရေးပါသည် အချက် ဖြစ်သောကြောင့် ရဲများနှင့်အတူ အလုပ်ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်သည့် ဆက်ဆံရေး တစ်ခု တည်ဆောက်ရန် အထူးလိုအပ်သည်။ သို့မှသာ အမျိုးသမီးများ၏ အကျိုးရှိရေးနှင့် လိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားသည့် အလုပ်ဆက်ဆံရေးတစ်ခု ဖြစ်လာမည် ဖြစ်သည်။

#### အကြံပြုချက် အချို့မှာ-

- လူကုန်ကုံးခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော ရာဇ်ဝတ်ဆိုင်ရာလှုပ်ရှားမှုများ နှင့် ဥပဒေများကို ကောင်းစွာ နားလည်အောင်ပြုလုပ်ပါ။
- လူကုန်ကုံးခြင်းနှင့် ဆက်စပ်နေသော ရာဇ်ဝတ်မှုခင်းများကို ကိုင်တွယ်နေသူ၊ ကြီးကြပ်သော ရဲအရာရှိနှင့် အဆက်အသွယ်များ ပြုလုပ်ပါ။
- ရဲတပ်စွဲအတွင်း ဌာနဆိုင်ရာ အဆက်အသွယ်များကို ရှာထားရမည်၊ အမျိုးသမီးဝန်ထမ်း အရာရှိဖြစ်ပါက၊ ပိုမိုထိရောက်မည်။
- ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ရဲတပ်စွဲအတွင်း အထူးစွဲစည်းထားသော မည်သည့် ဌာနခွဲများထံမှ အထူးကူညီဆောင်ရွက်မှု ရရှိနိုင်မည်ကို စုစုမ်းဖော်မြန်း၍ ဆုံးဖြတ်ပါ။ တခါတရုတွင် တာဝန်ကျရဲတပ်စွဲမှ အထူးအာဏာရထားသောသူ သို့မဟုတ် လုပ်ပိုင်ခွင့်အမိန့် အာဏာ ပိုမို ရရှိထားသော အရာရှိ၏ ပါဝင်မှ ရှိပါက ပို၍ အဆင်ပြေသည်။ နယ်ခံ ရဲသာက် အာဏာပိုင်များထံမှ အထူး အကူအညီအရာရှိး အမြဲ ဖြစ်ချင်မှုဖြစ်မည်။

- လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်များကို အခြေအနေပေါ်မှတည်၍ ဖြည့်စွမ်းနိုင်ရန် ရဲအရာရှိများအား ပညာပေး၍ သူတို့၏ သဘောထားအမြင်များကို လွှမ်းမိုးနိုင်စေရေးများ၊ တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်သင့်သည်။ ဥပမာ အားဖြင့် ရဲအရာရှိများအား လူကုန်ကူးခြင်း ပြည့်တွင် နည်းဥပဒေများ၊ နိုင်ငံတကာဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ လူကုန်ကူးခြင်း ခံရသောအမျိုးသမီးများအား တွေ့ဆုံးမြန်းရာတွင်သုံးသင့်သည့် သင့်လျဉ်သော နည်းစံနစ်များ၊ စသည် တို့နှင့် ပတ်သက်သည့် လျှကျင့်သင်တန်း၊ ဧည့်ခွေးပွဲများ စိစ်ပေးသင့်သည်။
- လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်း အချက် အလက်များကို ဖလှယ်၍၊ လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများကို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ဥပဒေချိုးဖေါက်သူများဟု ယူဆရမည့် အစား၊ သူတို့သည် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ရာဇ်ဝတ်မှုကျူးလွန်မှုများ၏ ခါးစာခံများသာ ဖြစ်သည်ဆိုခြင်းကို သက်ဆိုင်ရာအကာပိုင်များနှင့် ရဲများ ယဉ်ကြည်သဘောပေါက်လာအောင် ပြုလုပ်သင့်သည်။
- အဂတိလိုက်စားသော ရဲအရာရှိများကို သတိထားပါ။ ငြင်းတို့ သည် ဥပဒေမွဲဘက်တော်သား များထံမှ လာသံ့လာသံ့ယူထားပြီးဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ လူကုန်ကူးသောအဖွဲ့နှင့်လည်း တိုက်ရိုက် ပါဝင်ပတ်သက်နေတတ်သည်။ ယင်းသို့သော ရဲတို့၏ သဘောထား အပြုအမူများသည် ကယ် တင်ရေးအစီအစဉ်နှင့် အမျိုးသမီးများ၏ လုံခြုံရေးကို ဘေးအွန်ရာယ် ဖြစ်နေ စေတတ်သည်။ အမျိုးသမီးများအတွက် အမှန်တကယ် စိုးရိမ်သော ရဲအရာရှိများနှင့် အလုပ်သဘောအရ ဆက်ဆံရေးများ အကွွဲ့တဝ်ရှိနေပါစေ။
- ကယ်တင်ထားသော အမျိုးသမီးအပေါ် သင်၏ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ပေးနိုင်ရန် ကြိုးစားပါ။ အင်န်ရှိအိများအနေဖြင့် လုံခြုံသေးကင်းသော ခိုလုံစရာ နေရာ နှင့် လိုအပ်သော အကူအညီများကို အမျိုးသမီးအား ပေးနိုင်ရန်အတွက် ရဲက သဘောတူ ခွင့်ပြုလာအောင် ကြိုးစားပါ။

#### ၄ - ၃ ကယ်တင်ပြီးနောက်ပိုင်း ပထမ ဦးဆုံး အပြည့်အစုံ တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း

- ပထမဦးဆုံးအပြည့်အစုံ တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်း၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်မှာ ယဉ်ကြည်စိတ်ချမှုကို တည်ဆောက်ခြင်းဖြစ်သည်
- အမျိုးသမီးအား သူမ စိတ်သက်တောင့်သက်သာဖြစ်သည့် အဖြေများကိုသာ ဖြဖော်ရန် အားပေးပါ
- စိတ်အနောက်အယုက်များ ဖြစ်စေသောနေရာကို ရှောင်၍၊ သီးသန်းဆိပ်ပြောမြေသည့် နေရာတွင် စကားပြောသင့်သည်

- အမျိုးသမီးနှင့် အပြန်အလှန်စကားပြောဆိုမှုသည် ပေါက်ကြားခြင်းမရှိသည်ကို သူမအား စိတ်ချ ယုံကြည်မရှိပါ၏
- သူမ၏ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဒဏ်ရာများကို လွှဲလာမှတ်သား၍၊ ယင်းဒဏ်ရာအား ဓာတ်ပုံရှိကဲ ယူဆုံး ရှိ၊ မရှိ ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံပါ။ နောင်ပိုင်းတွင် လူ ကုန်ကူးသူများအပေါ် တရားဥပဒေအရ တရားစွဲဆိုနိုင်စေရန်နှင့်၊ သို့မဟုတ်၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဆေးစစ်ပေးရန် လိုအပ်ခြင်း ရှိ၊ မရှိသိနိုင်ရန် အတွက် ရိုက်ခြင်း ဖြစ်ကြောင်းကို ရှုံးပြုပါ
- သင့်ထံမှ သူမ အလိုရှိသည်များ၊ မျှော်လင့်သည်များကို သိရှိရန် သူမပြောပြသည်များကို နားထောင်ပါ
- သူမအား ကူညီနိုင်မည့် သင်၏ကိုယ်စားလှယ်ဌာနနှင့် အခြားဌာနအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်ကို ပေးပါ
- မဖြစ်နိုင်သော ဂတိများ မပေးစိပါစေနေ့။

**အခန်း - ၅ ဥပဒေများနှင့် တရားဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ**

### **GAATW နှင့် CPCR မှ ပြုစုတင်ပြသည်။**

လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်ပေးနေသော ကိုယ်စားလှယ် ဌာန အဖွဲ့အစည်းများသည် အမျိုးသမီးများအား ဥပဒေကြောင်းအရ အရေးယူခြင်းများ ဆောင်ရွက် ရန် ကူညီပုံးပိုးနိုင်သည်။ အမျိုးသမီး၏ အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်သူအား တရားစွဲဆိုခြင်း ကဲ့သို့သော ဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းများသည် အပေါင်းလကွဏာဆောင်သော လုပ်ဆောင်ချက် ဖြစ်ပြီး၊ အမျိုးသမီးအား ရာဇ်ဝတ်မှုကျွေးလွန်သူအဖြစ် တရားစွဲဆိုခြင်းမှာ အနှုတ်လကွဏာဆောင် သည့် ဆောင်ရွက်ချက်ဖြစ်သည်။

ဥပဒေနှင့်ကျင့်သုံးမှုများသည် နိုင်ငံများအလိုက် တူညီ မှုမရှိ၊ အမျိုးမျိုး ကွဲပြား ခြားနားကြသည်။ ယခုဖော်ပြုမည့် အကြောင်းအရာ၊ အချက်အလက်များသည် ယေဘုယျသော့၊ ခြိုင်ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံများအလိုက် ကွဲပြားခြားနားခြင်းကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားခြင်း မဟုတ်ပါ။ ဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းများ၏ အောင်မြင်ထိရောက်မှုသည်၊ သင့်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများ၊ ကျင့်သုံးမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်၏ လွှဲလာရှာဖွေသိရှိထားခြင်းများ အပေါ် များစွာ မူတည်သည်။

လူကုန်ကူးသူများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အလုပ်ရှင်များအပေါ် အရေးယူဆောင်ရွက်ရန် အသုံးပြု သော ဥပဒေများကို သိရှိရမည်။ ဥပမာ- အကယ်၍ အမျိုးသမီးငယ်သည် အော်ဖော်အလုပ်လုပ်ရန် စာချုပ်၊ ချုပ်ဆိုမှု ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း လုပ်အားခ မရရှိခဲ့လျှင် သော်လည်း ကိုယ်ထိလက်ရောက် အကြမ်းဖက်စောင်ကားခံရလျှင် သော်လည်း၊ ထိုလုပ်ရပ်သည် အလုပ်သမား အက် ဥပဒေ၊ ကလေး

သူတယ်များအား ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဥပဒေ (သူမ၏ အသက် မပြည့် သေးလျှင်) နှင့် ကိုယ်ထိလက်ရောက် ကျူးစွဲနှု ကာကွယ်ခြင်းဆိုင်ရာ ပြစ်မှုဥပဒေများကို ချိုးဖောက်ရာရောက် သည်။

အကြံကောင်းဥာဏ်ကောင်းဖြင့် နည်းပျူဟာများပေးနိုင်သော ရှုံးနေများနှင့်ဆက်သွယ်ပါ။ တရား ဥပဒေရေးရာနှင့်ပတ်သက်၍ အလုပ်လုပ်နေသောသူများနှင့် အလုပ်သဘောဆက်ဆံရေး ကောင်း မွန်ရန် ကြိုးစားပါ။ ဥပမာအားဖြင့် လူအခွင့်အရေးရှုံးနေများ၊ အထူးစုံစမ်း ထောက်လှမ်း ရေးမှ ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ တရားလိုဘက်မှ တရားစွဲသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ဘာသာပြန်သူများ၊ တရားသူကြီး များ၊ လူမှုဝန်ထမ်းလုပ်သူများ၊ တရားခံရှုံးနေများ နှင့် ဥပဒေပညာရှင် (ပါမောက္ဗ) များစသည့် ပုဂ္ဂိုလ် များ ဖြစ်သည်။

### ၅ - ၁ တရားဥပဒေစံနစ် အချိုးအစားများ

**တရားမမှုစံနစ်** – တရားလိုရှုံးနေ၏ ရုံးနှင့် ရဲတို့သည် စုစမ်းမေးမြန်းရန် နှင့် သက်သေအား မေးခွန်းထုတ်ရာတွင် အထူး လှပ်ရားဆောင်ရွက်သည်

**ဓလေ့ထုံးတမ်းဥပဒေစံနစ်** – တရားခံ ရှုံးနေများသည် စုစမ်းမေးမြန်းခြင်း၌ ပါဝင်နေသောကြောင့် ငါးအား တရားခံအပေါ် အရေးယူနိုင်ရေးအတွက် ထွက်ဆိုရန် ဆင့်ခေါ်ထားသောသက်သေ နှင့်ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များကို ပေးပြီး၊ ငါးမှ သက်သေအား စုစမ်း မေးမြန်း နိုင်သည်

ဘာသာရေး လူမျိုးစာ သို့မဟုတ် ရှေးရှိုးရာ အစဉ်အလာဆိုင်ရာ ဥပဒေများ– သည် အချို့နိုင် များတွင် အရေး ပါသောကဗျာတွင် ပါဝင်နိုင်သည်။

### ၅ - ၂ တရားရုံးမတက်မီ– အမှုရင်ဆိုင်ရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း

သင့်နိုင်ငံနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်သော နိုင်ငံများ၏ ( နယ်ခြားဖြတ်ကျော်သောကြောင့် ဥပဒေအရဒာ ရေးယူရခြင်းများ ပါဝင်ပါက ) တရားဥပဒေစံနစ်နှင့် သတင်းအချက်အလက်များကို ရှာဖွေပါ။ ဥပဒေ အသိုင်းအပိုင်းများ၊ တရားရေး အသင်းအစွဲ့များနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ တ္ထာနသို့လ်များ၏ ဥပဒေ ဌာနများကို ဆက်သွယ်ပါ။ လူကုန်ကူးသူများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အလုပ်ရှင်များအပေါ် အရေး ယူဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက်သုံး သော ဥပဒေများ၊ ဥပမာအားဖြင့် အလုပ်သမားဆိုင်ရာနှင့် ကလေး သူတယ်များဆိုင်ရာ၊ ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာဥပဒေများကို အထူးကရပြုပါ။ သင်အား အကြံဥာဏ်များ ပေးနိုင်ရန်နှင့် သင်၏ နည်းပျူဟာ စီစဉ် ချမှတ်ရေးကို ကူညီနိုင်သော ရှုံးနေများနှင့် ဆက်သွယ်ပါ။ တရားဥပဒေရေးရာနှင့် ပတ်သက်၍ အလုပ်လုပ်နေသောသူများနှင့် အလုပ်သဘော ဆက်ဆံရေး ကောင်းမွန်ရန် ကြိုးစားပါ။ ဥပမာအားဖြင့် လူအခွင့်အရေးရှုံးနေများ၊ အထူးစုံစမ်း ထောက်လှမ်း ရေးများ၊ တရားလိုဘက်မှတရားစွဲသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ဘာသာပြန်သူများ၊ တရားသူကြီးများ၊ လူမှုဝန်ထမ်းလုပ်သူများ၊ တရားခံရှုံးနေများနှင့် ဥပဒေပညာရှင် (ပါမောက္ဗ) များစသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များ ဖြစ်သည်။

အမျိုးသမီးအနေနှင့် သူမ၏ အမှုကို လိုက်နိုင်ရန်၊ အမှုကို အသအချာရင်ဆိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စိတ်ဆိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့် အဆင့်သင့် ရှိ၊ မရှိ သုံးသပ်ပါ။ ဤသို့ အဆင့်သင့်ဖြစ်မှုသာ၊ တရားခွင့်ဗြားနာမှုတို့ကို ရင်ဆိုင်ခြေး၊ ကိုယ့်ကိုယ်ကို စိတ်ချယ်ကြည်မှုရှိလာမည် ဖြစ်သည်။ ရဲ၏အစီရင်ခံစာတွေပါ။ သူမအား ဆန့်ကျင့်စွဲဆိုထားသော ပြစ်မှုများကို အစီရင်ခံရာတွင် သူမ၏ တရားမဝင်၊ နိုးဝင်လာမှု အမြဲအနေ၊ သို့မဟုတ်၊ သူမ လုပ်ခဲ့သောအလုပ်ကြောင့် သူမအတွက် မည်သည့် စွန့်စားမှုများ ရှိနေသည်ကို သူမနားလည်သဘောပါက်ကြောင်း သေချာပါ၏။ အကယ်၍ သူမသည် အခြားသော ဘာသာစကားကိုသာ၊ နားလည်သူဖြစ်ပါက၊ အရည်အချင်း ပြည့်စုံသော စကားပြန်ကို ဆင့်ခေါ်ပါ။ ရှုံးနေနှင့်အတူ အမှုနှင့်ပတ်သက်သော သက်သေအ ထောက်အထားများ၊ သတင်းအချက်အလက်များကို စေဆာင်းပါ။

အမျိုးသမီးအား တရားရုံးတွင်ရင်ဆိုင်ရမည့် အမှုအတွက် ပြင်ဆင်ပေးပါ။ တရားဥပဒေ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ၊ အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များနှင့်ပတ်သက်သော အချက်အလက် များကို ပေးပါ။ တရားခွင့်တွင် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့်အရာများ၊ ကြားနာစ်ဆေးခြင်း၊ အချိန် မည်မျှကြာမည်၊ ဥပဒေ အရ၊ အရေးယူဆောင်ရွက် ခြင်းမှ ထွက်ပေါ်လာမည် ဖြစ်နိုင်ဘွယ်ရာ ရလဒ်နှင့် မည်သည့်စွန့်စားမှု မျိုးကို ရင်ဆိုင်နိုင်ဘွယ်ရာရှိသည် ဟူသော သတင်း အချက်အလက်များ ပေးပါ။ အမျိုးသမီးသည် သူမ၏ အေတ်ကြောင်းစုံကို ပြောပြန်ရန် ထပ်ခါတလဲလဲ ပြင်ဆင်ပေးပါ။ သူမ၏ တိုင်တမ်းချက် အားလုံးသည်၊ အသဆိုရာ ဥပဒေလမ်းကြောင်းအရ ရာဇ်ဝတ်မှ မထေမြောက်ပါက စဉ်းစားဆုံး ဖြတ်လိမ့်မည်မဟုတ်၊ ဆိုသည်ကို သူမအား အသိပေးပါ။ သူမ၏ စိုးရိမ်ပုပ်ခြင်းများနှင့် ခံစားချက် များကို နားထောင်ရန် အသင့်ဖြစ်နေပါ၏။

အမျိုးသမီးအား ကျမ်းကျိန်တွက်ဆိုမှုအတွက် ပြင်ဆင်ပေးပါ။ လေ့ကျင့်ပြင်ဆင်မှုကို လိုသည်ထက် မပိုစေရန် သတိထားပါ။ အမျိုးသမီးသက်သေတွက်ဆိုနေစဉ်၊ သူမသည် သူမ၏ အေတ်လမ်းကို အလွတ်ကျက် ပြောဆိုနေသကဲ့သို့ မဖြစ်စေရ။ သူမအား မေးနိုင်သော၊ အလွန်ခေါ်ခဲ့သော မေးခွန်းမှာစာ၊ သူမသည် သူမသည်။ သူမအား အမှုစစ်ဆေးကြားနာခြင်းမပြုလုပ်မိ၊ တရားခွင့်ခန်းသို့ခေါ်ဆောင်သွားသင့်ပြေး၊ ပါဝင်သူ အသီးသီး (တရားသူကြီး၊ တရားလိုရှုံး၊ တရားခံရှုံးနေ၊ တရားလို့၊ တရားခံ၊ သက်သေ စသည်) မည်သူက မည်သို့နေရာယူကြောင်း၊ အမှုစွဲသူမတို့၏ အခန်းကဏ္ဍ၊ တရားရုံးတွင်လိုက်နာလုပ် ဆောင်ရမည့် ကျင့်ထုံးများနှင့်ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို၊ ပြိုတင်ပြောပြထားရမည်။

အကယ်၍ လူထုဆက်သွယ်ရေးသတင်းဌာနများဖြစ်သည့် သတင်းစာ၊ ရေဒီယို၊ တို့မှ အမှုကို ထုတ်ပြန်ကြပြောရန် စိတ်ဝင်စားမှုရှိပါက၊ ယင်းတို့အား အမှုနှင့်ပတ်သက်၍ မည်သို့တင်ပြသင့် သည်ကို သိရှိနားလည်ခံစားပါ၏။ သတင်းစာ၊ ရေဒီယို၊ တို့မှ အမျိုးသမီး၏ လိုလားချက်များ ကို အလေးမထားပဲ ပြုမှုတော်သည့်အခါမျိုးကို သူမအနေနှင့် ရင်ဆိုင်နိုင်ရန် ကြိုတင် ပြင်ဆင်ပေးပါ။

## သတိမှတ် အချက်များမှာ

- အမျိုးသမီးအား ဖြစ်နိုင်ချက်ရှိသော ရွှေးစရာများအားလုံးကို ပြောပြထားပါ။

- အမျိုးသမီး ရွှေးချယ်သော လုပ်ဆောင်ချက်နှင့် သူမသည် သူမအတွက် အကောင်းဆုံးဟု သူမကိုယ်တိုင် ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်သည့် အခွင့်အရေးရှိသည်ကို လေးစားပါ။
- ရိုးသား၊ စိတ်ရည်စွာ နားထောင်ပါ။

## ၅ - ၃ ထွက်ဆိုချက်ကို စာအားဖြင့် ရေးသားခြင်း

အမျိုးသမီးအား ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်များကို၊ စာအားဖြင့် ထွက်ဆိုချက် ရေးသားနိုင်ရန်ကူညီပါ။ အသေးစိတ် အချက်အလက်များကို တတ်နိုင်သမျှ စောစီးစွာ ရေးသားစေခြင်းအားဖြင့် အမှုတွင် ပါဝင်သည်များကို ပိုမိုရှင်းလင်းစွာမြင်နိုင်စေသည့်အပြင် နောက်အချိန်အတန်ကြာတွင် အမှု၏ အသေးစိတ်ကို သူမအနေနှင့် မှတ်မိန္ဒာစေရန် အထောက်အကူ ဖြစ်သည်။

- ထွက်ဆိုချက်တွင် အချိန်အလိုက် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည့် ရက်၊ လ၊ နှစ်များအရာ၊ အစီအစဉ်အတိုင်း ရေးသားသင့်သည်။ (ရက်စွဲ အစဉ်လိုက်) အသေးစိတ် ရက်စွဲ၊ အမည်များနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်သော လုပ်ရှိလိုများ၊ သူမမြင်တွေ့ခဲ့သည့် လက်ပြောင်းလက်လွှဲကိစ္စများ၊ အထူးဖြစ်ပျက်ခဲ့သည့်ဖြစ်ရပ်များ၊ ဖြစ်ပွားသည့်အကြိမ်နှံးများနှင့် ပတ်သက်သော အသေးစိတ်ဖော်ပြု ချက်များ ပါဝင်သင့်သည်။
- အမျိုးသမီးအား ကောင်းစွာ နားလည်သောပေါက်အောင် ပြုလုပ်ရမည့်အချက်မှာ အမျိုးသမီးသည် အမှုအတွက် အထူးအရေးပါသော အချက်အလက်များကို၊ သူမ၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ ကသိကအောင့် ရှုကွားယ်ရာ အကြောင်းအရာများ ဖြစ်နိုင်သောကြောင့် ထိမ်ချိန်ထားခြင်းမျိုး မရှိစေရန် ဖြစ်သည်။
- ထွက်ဆိုချက်၌ ထပ်မြောင်ယူဆချက်နှင့် ကောက်ချက်များကို မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်၊ မည်သို့ချရကြောင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပါဝင်ရန် လိုအပ်သည်။ ဥပမာ၊ သူမ၏ တိုင်တန်းချက်၌ ပြည့်တန်ဆာခန်းပိုင်ရှင်က၊ ရုအား ငွေပေးနေသည် ဟု ဆိုပါက၊ သူမသည် သူမမြင်တွေ့ခဲ့သမျှ၊ လက်ပြောင်းလက်လွှဲကိစ္စများကို အသေအချာ ရုပ်လုံးဖော်ပြုရမည်။
- သင်သည် ပြဿနာအပေါ် မှန်ကန်စွာ သောပေါက်ကြောင်း သေချာပါစေ။ အဖြစ်အပျက်ကို နှုတ်အားဖြင့် အမျိုးသမီးအား ပြန်လည်ပြောပြခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးထံမှ ဟုတ်၊ မဟုတ်အတည်ပြုချက် ရယူပါ။
- ထွက်ဆိုချက်ကို လက်မှတ်မရေးထိုးမီရေးချုထားသမျှ အားလုံးမှန်ကန်မှ ရှိ၊ မရှိ သေချာအောင် ထွက်ဆိုချက်ကို ဖတ်ရှုရန် သူမအား အချိန်ပေးပါ။ သူမ မသေချာသော အကြောင်းအရာ၊ အချက်အလက်များကို ဖြတ်တောက်ပစ်ပါ။
- သူမ၏ ထွက်ဆိုချက်ကို မိဘ္ဂာက္ကား၍ သူမ၏ ရွှေးချယ်အား ပေးပါ။ အမျိုးသမီးသည် အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား ဥပဒေအရ အရေးယူသောအခါတွင် ထိုယူနှင့် ပတ်သက်သော

အဖြစ်အပျက်ကို ဦးတည်ဖော်ပြသည့် ထွက်ဆိုချက် အကျဉ်းချုပ်ပြသည့်၊ တာဝန်ရှိသူ အာဏာဆိုင်များအတွက် အထောက်အကူပြနိုင်ပြသည်။

### ကြားနာစစ်ဆေးရာ၏ အကူအညီပေးခြင်း – ရာဇ်ဝါယာမှုပြဇာုံးခြင်း

ပြစ်မှုဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းတစ်ခု ဆိုသည်မှာ နိုင်ငံတော်မှ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်သည့်အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ကိုဖြစ်စေ၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သောကြောင့် စွဲချက်တင်ထားသော အမှုတစ်မှု ကို ဆိုလိုသည်။

ပြစ်မှုဆိုင်ရာအမှုတစ်မှုတွင်၊ နစ်နာသူသည်အမှန်င့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ထိုင်ခွင့် လုံးဝမရှိပါ။ သို့ရာတွင် သူမအနေဖြင့်စုံစုံစစ်ဆေးရာတွင် အကူအညီပေးခြင်းအားဖြင့်သော်လည်း၊ သက်သေ အဖြစ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အမှု၏ နောက်ဆုံး ဖြစ်ပေါ်လာမည့်ရလဒ် အပေါ် လွန်းနိုးစေနိုင်သည်။ အမျိုးသမီးအား ပြစ်မှုပြဇာုံးကြောင်းဆိုင်ရာ အရေးယူဆောင်ရွက်သည့်ဖြစ်စဉ် တစ်လျောက်လုံးကို ရင်ဆိုင်ရေးအတွက် ကျည့်နိုင်ရန်၊ သင့်အနေနှင့်ပြစ်မှုခင်းတစ်ခု လုံး၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများဆိုင်ရာ၊ အခြေခံအဆင့်များကို သိရှိထားရန်လိုအပ်သည်။

- တရားလိုကြော်နေမှ လူကျွန်းသူများအား ဆန့်ကျင့်စွဲဆိုနိုင်သော အမှု ရှိပါက၊ သူမ/သူသည် သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်များကို ပြစ်မှုတစ်ခုနှင့် စွဲချက်တင် တရားစွဲ ဆိုနိုင်သည်။
- တရားခံကို ဥပဒေအရ ဖမ်းဆီးခဲ့လျှင်၊ သူ/သူမအား တရားသူကြီး ရှုံးမှုံးကိုသို့ ပထမ အကြိုမ် လာရောက်စေရမည်။ နောက်တဆင့် မှာ အစီအစဉ် ဆောင်ရွက်မှုဖြစ်ပြီး ယင်းနောက်တွင် ပဏာမ ကြားနာစစ်ဆေးခြင်းကို တဆက်တည်း ပြုလုပ်ရမည်။
- သက်သေခံအထောက်အထားကို တရားမဝင် လက်ဝယ်ရရှိထားပါက၊ တရားခံရှုံးကို ထို သက်သေခံ အထောက်အထားကို ပယ်ဖျက်ရန် အဆိုတင်သွင်းနိုင်သည်။ သက်သေခံအဖြစ်မှ ပယ်ဖျက်ရန် ကြားနာစစ်ဆေးခြင်းကို တဆက်တည်းတွင် ပြုလုပ်နိုင်သည်။
- တရားခံမှ ကျူးလွန်သော ပြစ်မှုကြီးအတွက် ပြစ်အက်စိရင်ခြင်းခံပြီးသည့်နောက် တွင် တခါတရု ပြစ်မှုအသေးအဖွဲ့များကို၊ ပြစ်အက်စိရင်နိုင်ရန်အတွက် အမှုမကြားနာမီ စုံစုံစစ်ဆေးခြင်နှင့် အစီရင်ခံစာမျက်းကို ပြင်ဆင်၍၊ တရားခံအား တရားသူကြီး က ပြစ်အက်ချမှတ်သည်။
- ပြစ်မှုစီရင်ချက်ချုပြီးသည်ကို၊ တရားခံမှ အယူခံဝင်ခြင်းအားဖြင့် စိမ့်ခေါ်နိုင်သည်။

ဖော်ပြု အချက်အလက်များမှ တစိုင်းတစေကို *Leslie Magryta, IRWIN, ၁၉၉၃ ၏ Introduction to Paralegal Studies* မှ ထုတ်နှုတ်၍ ဆီလျော်အောင် ရေးသားထားခြင်းဖြစ်သည်။

## သတင်းအချက်အလက် များနှင့် သက်သေခံအထောက်အထားရရှိရာ မူရင်းဖော်မြစ်

- ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သက်သေအထောက်အထား;
- ပါတ်ပုံအထောက်အထား(အထူးသဖြင့် အနိုင်ကျင့် ညွင်းပမ်းနှိပ်စက်ခြင်း ဆိုင်ရာအမှုများအတွက် အသုံးဝင်သည်)
- အလုပ်ခန့်စာများ၊ စာချုပ်များ၊ ခရီးသွားလက်မှတ် အတူများ စသော စာရွက်စာတမ်းများ
- သက်သေများ

### ၅ - ၄ တွေ့ကြုံရလေ့ရှိသော ပြဿနာများ

- လူကုန်ကူးသူများက အမျိုးသမီးများ၊ သက်သေများ နှင့် ဥပဒေဘောင်မှ အာဏာရှိယဉ်များကို လာဘိတ္ထိခြင်း
- အချိန် ရည်လျားစွာ အမှုကြားနာစစ်ဆေးခြင်းက အမျိုးသမီးအပေါ် စိတ်တွင်ဝန်ထုတ်ဝန်ပိုး ပို၍ ပိုစေခြင်း၊ ဤသို့ဖြင့် လူကုန်ကူးသူများက သက်သေများ၊ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ နှင့် မိသားစုများအပေါ် ခြောက် နိုင်သည့် အခွင့်အရေးများ ရရှိသွားစေနိုင်သည်။
- အမှုစစ်ဆေးမှုအချိန်ကြာမြင့်လွန်းပါက သက်သေများ ဆုံးရှုံးတတ်ခြင်း။
- မြင့်မားသောအရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံသူ၊ မသမာသောရှေ့ နေကို လူကုန်ကူးသူတို့က အသုံးပြုတတ်ကြခြင်း။
- အမျိုးသမီးအား ရာဇ်ဝတ်မှ ကျွေးလွန်သူများ သို့မဟုတ် တရားမဝင် နိုးဝင်သူများ အဖြစ် မြင်တွေ့သော အာဏာပိုင်များသည် အမျိုးသမီးတို့အပေါ် ထောက်ထားစာနာမှုကင်းမဲ့တတ်ခြင်း။ အများအားဖြင့် အမှုဖွင့်တရားစွဲဆိုဒေသော လူကုန်ကူးခံရသည့် အမျိုးသမီးများကို သူမတို့၏ တရားမဝင် လာရောက် နေထိုင်ခြင်း၏ အခြေအနေကြောင့် ထိန်းသိမ်းထားခြင်း ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးအတော်များများအဖို့ နေရပ် သို့အတင်းအကြပ်ပြန်ပို့ခြင်းကိုသာခံရပြီး ဥပဒေကြောင်းအရ ဆက်လက်အရေးယူ ဆောင်ရွက် နိုင်မှ မရှိခြင်း။
- ခဲများစသေဖြင့် ဥပဒေဘောင်အတွင်းမှုအာဏာပိုင်များသည် လူကုန်ကူးသူများအပေါ် တရားစွဲ ဆိုနိုင်သည့် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများကို သိရှိခြင်းမရှိကြပေး။ (လူကုန်ကူးခြင်း ဆိုင်ရာဥပဒေများ အလုပ်သမားရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဥပဒေများ နှင့် ကလေးသူငယ်များ အပေါ် ကာကွယ်စွောင့်ရှောက်ရေး ဥပဒေများ စသဖြင့် )
- ပြစ်မှုစီရင်ချက် အရည်အတွက်များ၊ လူကုန်ကူးဂိုဏ်းများ၏ အစုအဝေးလိုက် လုပ်ဆောင်ပုံများ၊ အမျိုးသမီးများကိုယ်နှုံးကို သတင်းကို မျှဝေရန် ဆန္ဒမရှိခြင်း (အမျိုးသမီးများကို

အားထားစိတ်ချရသည့်သက်သေအဖြစ် ယဉ်ဆုံးမရခြင်း) များက တာဝန်ရှိသူ အာကာပိုင် များအား စိတ်ရှုပ်ထွေး စေတတ်သည်။

- ပါဝင်ပတ်သက်သော နိုင်ငံများအကြား နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းများ မရှိခြင်း။
- ဆောင်ရွက်နိုင်သည့်အတိုင်းအတာသည် ကျဉ်းမြောင်းနိုင်သောကြောင့် ပို၍ ကြီးလေးသော ပြစ်ဒဏ်ကိုပေးရန်အတွက် ဥပဒေအရ အပြောင်းအလဲများရှိရန် လိုအပ်သည်။
- ပြစ်ဒဏ်စိရင်ခြင်းကို ဖြစ်မြောက်အောင် မလုပ်နိုင်ခြင်း၊ ထို့ကြောင့် ကြီးကြပ် စောင့်ကြည့် ကွပ်ကဲမှ လိုကောင်းလိုမည်။
- တရားဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် အမျိုးသမီးများအပေါ် ထိခိုက်နစ်နာစေခြင်း။
- အာကာပိုင်များသည် ယဉ်ကျေးမှု၊ လူမျိုးနှစ်နှင့် လိုင်မှုဆိုင်ရာ မတူညီသည်ကို အကြောင်းပြု၍ ဘက်လိုက် မုန်းတီးခြင်းများ ရှိတတ် ခြင်း

## ၅ - ၅ အမျိုးသမီး များ၏ အကြောက်တရားများ

အမျိုးသမီးသည် အထူးသဖြင့် ပြည့်တန်ဆာဖြစ်ခဲ့သူးသောကြောင့်၊ ကွဲပြားခြားနားစွာ ဆက်ဆံခြင်းခံရကောင်း ခံရနိုင်သည်။ အမျိုးသမီးသည် တရားဥပဒေပေါ်တွင် ယုံကြည်မှ ကင်းခွဲသည်ဖြစ်၍ ဥပဒေအရဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ယုံကြည်စိတ်ချုမှ မရှိ၊ ဖြစ်တတ်သည်။ သူမသည် ရဲများ၏ အဂတိ လိုက်စားသည့် အဖြစ်အပျက်များကို မြင်ဘားထားသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အနိုင်ကျင့်ခံရသည့် အတွေ့အကြံရထားသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ရဲများအား စိတ်ချေခြင်းမရှိ ဖြစ်တတ်သည်။ အမျိုးသမီးသည် သူမ၏အသက်ရှင်နေထိုင်ရေးအတွက် လူကုန်ကူးသူများအပေါ်အားကိုအားထားပြုခဲ့ရသောကြောင့်၊ သူမတို့ကို ကူညီခဲ့သောသူများအား ဆန့်ကျင်၍ ထွက်ဆိုရန် ဝန်လေနေမည်။ အမျိုးသမီးအား လည်းကောင်း၊ သူမ၏မိသားစုအားလည်းကောင်း၊ သက်သေများအားလည်းကောင်း ဦးမြို့ခြောက်ခြင်းဖြင့် ကြောက်ရှုံး၊ အောင်ပြုလုပ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ သူမအိမ်ပြန်ရောက်ပါက၊ သူမ အားလည်းကောင်း၊ သူမ၏ မိသားစုအားလည်းကောင်း ခုက္ခလားမည်ကို သူမ စိုးချုံနေပေလိမ့်မည်။ လူကုန်ကူးသောသူများသည် မူးယစ်ဆေးပါးများနှင့်၊ လက်နက်များရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်သူ၊ အရှိန်အဝါကြီးသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရာဇ်ဝတ်ကောင်များနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်နေတတ်ကြသည်။ အမျိုးသမီးသည် အခြားအမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုတွင်လည်းကောင်း အခြားရှုံးအဖွဲ့ဝင် များကိုလည်းကောင်း၊ ဆန့်ကျင့်ထွောက်ဆိုရသည့် သက်သေ ဖြစ်နေတတ်သည်။

## အမှုကြားနာစစ်ဆေးနေစဉ်အတွင်း အမျိုးသမီးအား ထောက်ပံ့ကူညီခြင်းများ

- ယာယီနေထိုင်ခွင့်လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်း

- အမှုစစ်ဆေးနေစဉ် သူမ၏နေထိုင်မှာအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို တာဝန်ယူခြင်း
- အထွေထွေ ကူညီပံ့ပိုးမှုများနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဆေးဝါးများအားဖြင့် ကူညီခြင်း
- နိဂုံစရာနေရာနှင့် လိုအပ်ပါက သူမနှင့် သူမမိသားစု အပါအဝင် လုံခြုံဆေးကင်းရေးကို အာမ ခံတာဝန်ယူ၍ ကာကွယ်စောင့်ရှုက်မှုပေးခြင်း
- ဘာသာပြန်ပေးခြင်း
- အမျိုးသမီးများကို ထိနိုက်စေခြင်းမရှိသည့် အမှုကြားနာစစ်ဆေးခြင်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို တိုးမြှင့်လှပ်ဆောင်ခြင်း၊ အသုံးပြုခြင်း၊ ဥပမာ - စိုးမြို့ အသုံးပြု၍ လူကုန်ကူးသူများ အပေါ် ဆန့်ကျင် ကျမ်းကိုနှစ်ထွာက်ဆိုခြင်း

### **အမှုကြားနာစစ်ဆေးပြီးသောအခါ-**

- တရားခံသည် ပြစ်မှုကျေးလွန်ကြောင်းထင်ရှား၍ ပြစ်မှုစီရင်ခြင်းခံရလျှင်၊ ယင်းထံမှ အမျိုးသမီး၏ ဆေးကုသုမှာအတွက် ငွေပေးချေစေရန် ရုံးတော်ကို တော်းဆိုပါ။
- တရားခံသည် ပြစ်မှုထင်ရှားခြင်းရှိပါက အယူခံစိန်သည်။ အများအားဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ သည် သက်သေတွက်ဆိုခြင်းများ၊ သက်သေခံအထောက်အထားများထက်၊ အမှုစစ်ဆေးစဉ်က မှတ်တမ်းအပေါ် အခြေခံ၍ ဆုံးဖြတ်သည်။
- အမျိုးသမီးသည် တိုင်းပြည်မှတွက်ခွာရန်ကြံးရွယ်ပါက၊ ပထမဌီးစွာ တရားခံမှ အယူခံတင် ထားခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။ တင်သွင်းပြီးဖြစ်ပါက၊ အယူခံစိန်ကြားနာခြင်းအတွက် သူမ သွားရောက်ရန် လိုအပ်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။

## **၅ - ၆ အမှုများကိုင်တွယ်ရာတွင် ဥပဒေကြောင်းအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ**

### **တရားမမှ တရားစွဲဆိုရာတွင် လုပ်ကိုင်နည်း**

လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးသည် သဘောတူစာချုပ်ကို ချီးဖောက်သော အလုပ်ရှင်အပေါ်၊ ကိုယ်စားလှယ်များအပေါ် တရားမမှ နှင့် တရားစွဲဆိုရန် ရွေးချယ်ကောင်းရွေးချယ်လိမ့်မည်။ တရားမမှအရ အရေးယူခြင်းဆိုသည်မှာ ပြစ်မှုမော်ကိုသောအမှုကိုစွဲ မှန်သမျှ နှစ်ဦးနှစ်ဘက်ကြား၊ အငြင်းအခံများပါဝင်သော၊ ကိုယ်ပိုင်ထိခိုက်အကြေရာများ၊ သို့မဟုတ်၊ အခြား သော ရာဇ်ဝတ်မှ မဟုတ်သော အမှုအခင်းများကို ဆိုလိုသည်။ တရားမမှု၌ တရားလို (အမှုဖွဲ့တရားစွဲဆိုသူ ပုဂ္ဂိုလ်) သည် အမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို ချိုင်ခွဲရှိရှိသည်။ အချို့သော တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ၌ တရားရုံးအပြင်တွင် ဖြော်ရေးရန် ကမ်းလှမ်းချက်များကို လက်ခံနိုင်ခွင့် ရှိသည်။ အကယ်၍ တရားခံသည်၊ ဥပဒေပြစ်မှုဆိုင်ရာ အရေးယူခြင်းတွင် ပြစ်မှုကျေးလွန်သူအဖြစ် ပြစ်အကြေစီရင်ခြင်း မခံရသည့်တိုင် အမျိုးသမီးသည် မရသေးသော လုပ်အားခါ ထိခိုက်အနာတရာဖြစ်မှု၊ ကျန်းမာရေးအတွက် ကုန်ကျင့်မျှများ၊ တရားမမှုစွဲရာမှ သက်ရောက် သော ဒဏ်၊ ခံစားရသော ဝေဒနာများအတွက် လျော်ကြေးတော်းဆိုင်သည်။

လျှပ်ကြေးများ၊ အကျိုးခံစားခွင့်များ၊ ပြန်လည်တောင်းယူရှုံး တရားမမှု၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အားဖြင့် ရယူသည်ကို အခါး။ သောအကျိုးသမီးများက ပို၍အဆင်ပြေ လွယ်ကူသော နည်းလမ်း အဖြစ် မြင်တွေ့ကြသည်။ အမျိုးသမီးသည် တရားစွဲ ဆိုခြင်းအားဖြင့်၊ အမှုဖြစ်စဉ် တလျောက်လုံး လုံးဝ ပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ အခါးသော နိုင်ငံများ၏ စာချုပ်ချိုးဟောက်သည်ကို မတရားအနိုင် ကျင့်ခြင်းဆိုင်ရာ၊ ရာဇ်ဝတ်မှုအဖြစ် တရားစွဲဆိုသည်ထက် တရားမမှုအဖြစ် တရားစွဲဆိုခြင်းကာ အမျိုးသမီးအတွက် ပို၍အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေနိုင်သည်။ ဥပမာအားဖြင့်၊ အိမ်ဖော်အလုပ်၏ အမျိုးသမီးများသည် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းဆိုင်ရာ အခြေအနေများကို အသေအချာ ဖော်ပြထားသော အပြန် အလှုန်သဘောတူစာချုပ်ရှိနိုင်ရာ၊ ထိုစာချုပ်ကို သက်သေခံ အထောက်အထားအဖြစ် အသုံးပြု၍ အလုပ်ရှင်အပေါ် ဆန့်ကျင်တရားစွဲဆိုနိုင်သည်။

အခါးသော တရားမမှုများသည် ရုံးအပြင်ဖက်တွင် စွဲစပ်ဖြေရှင်းကြသည်။ အမျိုးသမီးအနေနှင့် တရားရုံး အပြင်ဖက်တွင် အမှုကို ဖြေရှင်းရန် ရွေးချယ်သည်မှာ အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ဖြစ်နိုင်သည်။ ဤနည်းသည် အကုန်အကျသက်သာ၍ အလုပ်ရှင်ထံမှ၊ သူမ ရရှိရန် ရှိသည်များ အသေအချာရန် ကိုင်းသောသည်။ အားလုံးထဲမှ အရေးအကြီးသုံးများ၊ ရုံးပြင်ကန္တားဘက်ခြင်း အချိန်ကို သက်သာစေပြီး၊ ပါဝင်ပတ်သက်သောသူများ၏ စိုးရိမ်ပူပန်ခြင်းကိုပါ လျော့ပါးစေခြင်း ဖြစ်သည်။ အခါး။ သောနိုင်ငံများ၏ တရားမမှုကို ဆုံးဖြတ်ချက်ချသည့်အချိန်အထိ၊ နိုင်ငံပ်ခြားမှ လူများကို ယင်းနိုင်ငံအတွင်းတွင် ဆက်လက်နေထိုင်ရန် ခွင့်မပြုချေ။ တရားရုံးအပြင်မှ ဖြေရှင်းရန် နည်းလမ်းကို ရွေးပါက အမျိုးသမီးသည်။ သူမ တရားစွဲဆိုထိုထားသူများနှင့် သဘောတူညီ၍ ရရှိခြင်း အားဖြင့် လျှပ်ကြေးများကို ရယူ နိုင်သည်။ သို့သော် အခါးအမှုများတွင် ကျိုးကြောင်းဆောင်ခြင်းမရှိဘဲ ဆုံးဖြတ်ခြင်းများ ရှိတတ်သည်။ ဤဖြစ်စဉ်မှာ တရားလိုဘက်နှင့် တရားစွဲဆိုခံရသူဘက် နှစ်ဘက်စလုံးရှိ ပါဝင်ပတ်သက်သူများကာ၊ သူတို့၏ အငြင်းပွားခြင်းကို နှစ်ဘက်စလုံးမှသိနား လည်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်ထံသို့ တင်သွင်းသည်။ ထိုပုဂ္ဂိုလ်မှ တဖက်စီတွင်ရှိသော သက်သေ အထောက်အထားများနှင့် ငြင်းခံချက်များကို နားထောင်၍ အငြင်းပွားခြင်းကို၊ ဆုံးဖြတ်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

*Leslie Magryta, IRWIN, ၁၉၉၈ ၏ Introduction to Paralegal Studies မှ ထုတ်နှုတ်၌ ဆီလျှော်အောင် ရေးသားထားပါသည်။*

**လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများအား ဆန့်ကျင် အရေးယူခြင်းများ**

ခွင့်ပြချက်မရှိဘဲ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ တရားမဝင် ဝင်ရောက်ခြင်း၊ နေထိုင်ခွင့် ပြသည့် ကာလထက် ပို၍ နေခြင်း၊ တိုင်းပြည်မှ တရားမဝင် ထွက်ခွာခြင်း စသော ဥပဒေများကို ချိုးဟောက်မှုများအတွက် အာဏာပိုင်များက လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများကို ဥပဒေကြောင်းအရ အရေးယူနိုင်သည်။

## သင် ပြုလုပ်ပေးနိုင်သည့်အရာ များမှာ-

- သူမသဘောတူပါက သူမ ကိုယ်စား စွဲစပ်ပြောဆိုပေးပါ
- အမျိုးသမီး၏ အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ များနှင့်အညီအာဏာပိုင်များလိုက်နာကြောင်း သေချာပါစေ။ ဥပမာ - နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံရေး အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ် (ICOPR)
- အမျိုးသမီးအားသူမကို စွဲဆိုထားသောအမှုများနှင့် လုပ်တုံးလုပ်နည်းများကို သိရှိစေရန် ရှင်းလင်းစွာ အသိပေးသင့်သည်။
- ဘာသာပြန်ပေးသူ အသေအချာရရှိစေခြင်း၊ အမှုကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် သုံးသော အချိန်ကို ကြိုးကြပ်ခြင်း၊ အမျိုးသမီးအတွက် အရည်အချင်းပြည့်သူ၊ ရွှေနေရာရှိရေးကို သေချာ စေခြင်းအားဖြင့် ICOPR စာချုပ်နှင့်အညီလိုက်နာစွာ တရားရုံးတော်ကို အကူအညီပေးရမည်။
- သူမ၏ သုတေသန သို့မဟုတ် ကောင်စစ်ဝန်ထံသို့ သူမသည် ရာဇ်ဝတ်မှုသင့်၍ တရားစွဲဆိုခံ နေရသည်။ သူမ တွင် အကူအညီ လိုအပ်နေသည်ဟု သတိပေးပါ။ (သူမသဘောတူမှုသာ လျှင်)
- သူမ အချုပ်မှ ထွက်ခွင့်ရအောင် ကြိုးစားပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ်၊ သူမအား အာမခံ ရအောင် စီစဉ်ပေးပါ။ အမှုစစ်ဆေးပြီးသည်နှင့် သို့မဟုတ် အမှုမှ လွှတ်သည်နှင့် အာမခံငွေ ပြန်လည် ရရှိလိမ့်မည်။ အမျိုးသမီးမှ တရားရုံးသို့ လာရောက်ရန်ပျက်ကွက်ခဲ့ပါက အာမခံငွေကို ပြန်ရလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။
- အချုပ်တွင် ထိန်းသိမ်းထားသောကလေးသူငယ်များအား အခြားအရွယ်ရောက်သူ အကျဉ်းသားများကို ထားရှုသော အချုပ်ခန်းမှ သီးခြားစွာ ထားရှုခြင်းကို သေချာပါစေ။ ကလေးများ အချုပ်အနောင်မှ လွှတ်ကင်းရန် ကြိုးစား၍ စွဲစပ်ပြောဆိုပေးပါ။
- အစီရင်ခံစာမှတ်တမ်းရေးရာတွင်၊ အမျိုးသမီးအား ကူညီ၍ ယင်းမှတ်တမ်းကို အမျိုးသမီး နှင့် ပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း 'မှန်မှန်' ပြုလုပ်ပါ။ သူမအနေနှင့်ဖြစ်ပျက်ခဲ့ပုံ အသေးစိတ်ကို မမေ့စေရန် သေချာအောင် လုပ်ပါ။
- သူမအား ထိန်းသိမ်းထားစဉ် ကာလတပျောက်လုံး အထောက် အပံ့ အကူအညီပေးပါ။ အမှုကြားနာစစ်ဆေးရန်အတွက် ပြုစီဆင်ခြင်း၊ ကြားနာစစ်ဆေးနေစဉ်အတွင်း အထောက် အပံ့ အကူအညီပေးပါ။ (ပါ)
- အမှုကြားနာစစ်ဆေးခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော အသေးစိတ် ကို ရှာဖွေ၍ သူမအား ဖြစ်ပျက်နေသည့် အခြေအနေများကို အသိပေးပါ။ အကယ်၍ သူမသည် ပြစ်မှုကျူးလွန်ကြောင်း၊ ထင်ရှုး၍ ပြစ်အကြောင်းရှုပါက၊ အယူခံဝါဒ၍ အပြစ်မှုလွှတ်ပေးပါ။
- အစိုးရ၏ အလုပ်အမှုဆောင်ဌာနခွဲမှု အပြစ်အကြောင်းရှုပါးစေနိုင်ရေးနှင့်၊ အပြစ်မှုလွှတ်ပေးခြင်းကို တပါတရုံးပြုလုပ်ပေးနိုင်သည်။

## အကာအကွယ်ပေးသည့် နည်းများများ

- အမျိုးသမီးသည် ရာဝေတိမှုတစ်မှု၏ ငါးစားခံအဖြစ် သူမကိုယ်တိုင်ဖြစ်သည်ကို အထူးအာရုံစိုက် ပါ။ သူမသည် မိမိကိုယ်ကို ခုခံကာကွယ်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် တစ်စုံတစ်ယောက်က တရားညပအောင် အတင်းအဓမ္မကျိုးလွန် ဖောက်ပျက်ရန် စေနိုင်းခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်နိုင်သည်။
- တရားလိုသက်သေများမှ လီဆယ်၍ထွက်ဆိုခြင်း၊ ယုံကြည်အားကိုးစရာမရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရုံးတော်က သူမ အပေါ် နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခွဲခြားသည့် ဥပဒေများကို သုံးသည့် နည်းများ ကို အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးအပေါ် စွဲဆိုထားသောအမှုသည် သက်သေ အထောက် အထားများ ခိုင်လုံးမှ မရှိကြောင်းကို ကြိုးစားသက်သေပြုပါ။
- ဥပဒေပြုခြင်းပြောင်းလဲရေးများဖြစ်သည့်၊ အမျိုးသမီးကို အပြစ်ပေးသည့်ထက် လူကုန်ကူးသူများ ကိုသာ အပြစ်ချမှတ်ရေးအတွက် အကျိုးဆောင်ထောက်ခံရာတွင်၊ လိုင်ကွဲပြားခြားနားခြင်း အပေါ် ထိနိုက်မှုမရှိစေသည့်၊ တရားကြားနာစစ်ဆေးခြင်းများ၊ ဖြစ်လာစေရန် တိုးမြှင့်ဆောင် ရွက်ခြင်းသည် အမျိုးသမီးအား သူတို့၏ အခွင့်အရေးကို ပြန်လည်တောင်းဆိုရာတွင် အရေး ကြီးသောခြေလုမ်းအဖြစ် အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အမျိုးသမီး သည် သူမကိုသူမ၊ များမကြားမ အချင်အတွင်း လူကုန်ကူးခံရသူအဖြစ် တဖန်ရောက်ရှိသွား နိုင် သောကြောင့် ဖြစ်သည်။

## အနေး ၆ ယာယီ ခိုလုံရာဌာန တစ်ခု ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

ကမ္မားမီးယားအမျိုးသမီးများတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း နှင့် **GAATW** တို့မှ ပြုစတင်ပြ သည်

လူကုန်ကူးခံရသူအမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များအတွက် နားခို့ရန် လုံခြုံစိတ်ချေရသော နေရာဌာနတစ်ခုပေး၍ကူးလို့ရေးသည်၊ အလွန်အရေးကြီးသော အရေးကိုစွဲဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် သူတို့ အတွက် ခိုလုံစရာနေရာများ၊ ပြည့်စုံလုံလောက်မှုမရှိသေးချေ။ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ၏ လိုအပ်ချက်များအားလုံးကို ပေးနိုင်သည့် လုံခြုံစိတ်ချေရသော နေရာများဟူ၍ မရှိဟပ်၍ ဆိုရပေမည်။ ဤအနေးတွင် လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများအတွက် ခိုလုံရာ ဌာန တစ်ခု တည်ဆောက်ပေးရေး၊ ခိုလုံရေးဌာနကို မည်သို့ ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်မည့် မည်သို့သော ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများပေးမည်၊ ဆိုသည်များနှင့်ပတ်သက်သော လက်တွေ့ကျသည့် အကြံဥာဏ် အချို့ကို ဆွေးနွေးပါမည်။ နိုင်ငံရပ်ခြားမှ အမျိုးသမီးများကို မည်သို့ ခိုလုံရန် နေရာတစ်ခုပေးမည် တို့အပြင်၊ အခြားသောလုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းလုပ် ဆောင်ရေး အရေးပါပုံ တို့ကိုပါ ဖော်ပြဆွေးနွေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

## ၆ - ၁ ခိုလုံစရာနေရာ အမျိုးမျိုး

### ဝင်ရောက်နားနေ စေးရာဌာန

ဝင်ရောက်နားနေစွဲဝေးရာဌာန ဆိုသည်မှာ၊ လူကုန်ကူးခံခဲ့ရသော အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးသူငယ်များ ပထမဦးဆုံး တွေ့ထိဆက်ဆံရန်နေရာ၊ သက်ဆိုင်ရာနှင့်သူ/သားများနှင့် အစိုးရအရာရှိများ မှ သတင်းပို့၍ အမှုကိစ္စများကိုတဆင့် လွှာပေးနိုင်သော နေရာ၊ နှစ်သိမ့်အားပေးဆွေးနွေးခြင်းများ နှင့်၊ တရားဥပဒေဆိုင်ရာ တိုင်ပင်နှီးနောခြင်းများ၊ ရရှိနိုင်သည့်နေရာအဖြစ် ဗဟိုအချက်အချာကျ သော နေရာတစ်ခွေးခြင်း ဖြစ်သည်။ များသောအားဖြင့် ထိုလုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်ပေးနေ သော အင်နိဂုံအို ရုံးများတွင် တည်ရှိလေ့ရှိသည်။

### လျှို့ဝှက်ထားရှိသော ခိုလုံရာဌာန

လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများနှင့် အရွယ်မရောက်သေးသော ကလေးသူငယ်များအတွက် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုပေးသောနေရာ ဖြစ်သည့်အပြင်၊ တိုကျမှန်ကန်သော သတင်းအချက်အလက် များကို စုဆောင်းရန် နေရာ၊ စိတ်အက်ရာများကို ကုစားရာနေရာ၊ မိမိကိုယ်မိမိ အားကိုးစိတ်များ မွေးမြှုံးသောနေရာလည်း ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးနှင့်သူတို့၏သားသမီးများအတွက်၊ လုံခြုံ စိတ်ချေ ရသောနေရာ ဖြစ်သည်။ ဤခိုလုံရာဌာနသည် အကောင်းဘက်ကို ရှုမြင်သော ပတ်ဝန်းကျင်၏ နေထိုင်ခြင်းအားဖြင့် မိမိကိုယ်ကို တန်းသိုးထားတတ်သည့်စိတ် မွေးမြှုံးရန် အထောက်အကျိုးပြုသည်။ ဤရာဌာနမှုပေးသော ဆောင်ရွက် ပေးသောလုပ်ငန်းများမှာ၊ နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးသောအစီ အစဉ်၊ ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာအထောက်အကုန်များ၊ ၂၄ နာရီလုံခြုံရေး အဝတ်အစား များ၊ အိပ်ရာ ထိုင်ခိုင်းများ၊ အဟာရပြည့်စုံစွဲသောအစားအစားများ၊ လူမှုရေးဆောင်ရွက်လုပ်ရားမှုများ၊ အလွတ် ပညာသင်ပေးခြင်း၊ နေ့စဉ်ကိုယ်လက် လုပ်ရားကျိုးမာရေးလွှာကျင့်ခန်းလုပ်ခြင်း၊ သက်မွေးအ တတ်ပညာကျိုးကျင်မှ သင်တန်းအစီအစဉ်များ၊ အနုပညာနှင့်ပြောတ်များ၊ အချက်အပြုတ်နှင့် စက်ချုပ်အတတ်ပညာဆိုင်ရာစာသင်တန်းများ၊ ကလေးများအတွက် လုပ်ရားခြင်းများ၊ အုပ်စုလိုက် ပညာသင်ကြားခြင်းများ (ဥပမာ – သန့်ရှင်းကျိုးမာရေး၊ HIV /AIDS)နှင့်နောက်ဆက်တွဲဆောင် ရွက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ စသဖြင့်တို့ ဖြစ်သည်။

### ၆ - J ခိုလုံရာဌာန တစ်ခု စတင်တည်ထောင်ခြင်း

ခိုလုံရာဌာန တစ်ခုအတွက် အစီအစဉ်မချမှု၊ စတင် မတည်ထောင်မီ၊ ဌာနတစ်ခုဖြစ်လာရန်မည် သည့်အရာများ၊ လိုအပ်မည်ကိုသိရန်၊ စွဲစပ်သေချာစွာစုံစုံမှုရှုပြုစုံရမည်။ မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်မျှ၊ မလိုအပ်သည့် ခိုလုံရာနေရာသည်၊ မည်သည့်တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ရည်ရွယ် ချက်ကိုမှုဖြည့်စွမ်းမည် မဟုတ်ပါ။ လိုအပ်သည့်များကို၊ အသေအချာသိပြီးလျှင်၊ ခိုင်မာသော ဆောင်ရွက်မှ အစီအစဉ်နှင့် သင်၏ ဆောင်ရွက်မှုများ၊ လုပ်ကိုင်ရန်ရုံးပုံငွေရရှိရေးအတွက် ‘ရုပံ့ဋ္ဌ တောင်း အဆိုပြု လျှောက်လွှာ’ကို တင်သွေးခြင်းအားဖြင့်သင်၏ အကြံအစည်းကို အကောင် အထည်ဖော်နိုင်သည်။

## ခိုလုံရာဌာနတစ်ခု စတင်ရန် အခိုက ပါဝင်ရမည့် အစီတ်အပိုင်းများ

- အထက်တွင်ဖော်ပြသော ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းများ လိုအပ်သည်ကို သိရမည်။
- သင့်အဖွဲ့အစည်း၏ လုပ်နိုင်စွမ်းနှင့် လိုအပ်သော ပစ္စည်းဥစ္စာ၊ ကျမ်းကျင်မှု အထောက်အကူ စသည်တို့ကို အကဲ ဖြတ်ပါ။ လက်တွေ့ကျကျ လိုအပ်သည့်ဆောင်ရွက်မှုများကို ပေးနိုင်သော ခိုလုံရာဌာနတယ်တစ်ခု အဖြစ်နှင့် ပထမ စတင်ပါ။ စတင်လှပ်ရှားစဉ် တွေ့ရသော အခြား လိုအပ်ချက်များကို ထိရောက်စွာ တုံ့ပြန်တတ်ပါစေ။
- ရုပုံငွေရှာ့ဖွေပါ။
- အလားတူပြသနာများအတွက် ဆောင်ရွက်နေသော အခြားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ် ပူးပေါင်း၍ ဆောင်ရွက်ပါ။
- အမှန်တကယ် ဖြစ်မြောက်အောင်လုပ်မည် ဟူသော စိတ် နှင့် သံမိဂ္ဂာန်များ ရှိရမည်။

ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ထမ်းအား ဦးတည်အာရုံစိတ်ခြင်း - ဆိုလိုသည်မှာ အားကိုးအားထားပြ ရသည့် ဝန်ထမ်းများသည် အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ(အင်နိရှိအိုများ)၊ အစိုးရအဖွဲ့အ စည်းများ(ရှိအိုများ)၊ ကုလသမဂ္ဂကိုယ်စားလှယ်ဌာနများ၊ သို့မဟုတ် ယဉ်ကျေးမှု တူညီသော နိုင်ငံများမှ လာသောသူများ ဖြစ်သည်။

ဝန်ထမ်းများအား ထိတွေ့မှုရစေခြင်း - ရင်နှီးကျမ်းဝင်ထားသော အစီအစဉ်များကို မြင်တွေ့ရန် ဝန်ထမ်းအချို့အား ကွင်းဆင်းလေ့လာဖော်။

တွေ့ခံ့မေးမြန်းသောပုံးစံ - တင်းပြေားပြင်ဆင်ထားပါပုံးစံများသည် အမှန်တကယ်ဖြစ်ပေါ် နေသည့်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်၍ ပြုလုပ်သင့်သည်။

ကတိကဝတ်ပြုပုံးစံ - ခိုလုံရာဌာနတွင် လာရောက်နေရန် အလားအလာရှိသူများအတွက်ကြိုတင်၍ အကြမ်းရေးဆွဲထားပါ။ ဤသို့ လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့်၊ အမျိုးသမီးနှင့်ကလေးများအား တရားမဝင် ထိန်းသိမ်း အကျဉ်းထားသည်ဟု၊ စွပ်စွဲခြင်းများနှင့် ပြစ်အကျိုးရှင်ခြင်းများမှ သင်ရှောင်ရှားနိုင် ရန် အထောက်အကူပြုမည်။

ခိုလုံရာဌာနအတွင်း လိုက်နာရန် စည်းကမ်းချက်များကို ထားရှိခြင်း

ဝန်ထမ်းစည်းများ

- ခိုလုံသူ/အမှုနှင့်ပတ်သက်၍သော်လည်း၊ ခိုလုံရာဌာန၏တည်နေရာကိုသော်လည်းပေါက်ကြား မှု မရှိစေခြင်း
- ဝန်ထမ်းများနှင့် လာရောက်နေထိုင်သူများအကြား အပြန်အလှန်နားလည်မှု ရှိသေမှ ရှိခြင်း

## လက်ကမ်းစာစောင်ပြုလုပ်ခြင်း နှင့် ဝေါ်ခြင်း

ဌာန၏ ရရှိနိုင်သောဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းများအကြောင်း ဖော်ပြသည့်လက်ကမ်းစာစောင်များကို ရုစွဲနှင့်များ၊ ဆေးရုံများနှင့်ဆေးခန်းများ၊ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ လူထု သတင်းဆက်သွယ်ရေးများသို့ ဝေါ်သင့်သည်။ သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်းများအားဖြင့်၊ ရရှိနိုင်သော ဆောင်ရွက်ပေးသောလုပ်ငန်းများကို လူအများသိအောင် ကြော်သင့်သည်။

### ဝင်ရောက်နားနေစွေးရာဌာန

အမျိုးသမီး / အမူ များအားလက်ခံရန်အတွက် စတင်တည်ထောင်ရန် လိုအပ်သည်။ ပထမဦးဆုံး အမူသည်ရောက်လာပြီးနောက်၊ သူမနားခိုရန်အတွက် ခိုလုံးရာဌာနကို စတင်နိုင်သည်။

### ခိုလုံးရာဌာနအတွက် အဆိုပြုလိုသည့် စည်းမျဉ်း အချို့များ-

- ခိုလုံးရာဌာန၏ တည်နေရာကို ပေါက်ကြားမှ မရှိစေခြင်း
- လာရောက်နေထိုင်သူများ၏ သီးသန ၁၆ထိုင်မှ နှင့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာနှင့်ဆိုင်သော ကိစ္စများကိုလေးစားခြင်း
- လုံခြုံရေးအရ ဝင်ရောက်လာခြင်းနှင့် ထွက်ခွာခြင်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများထားရှိခြင်း
- အရက်သေစာသောက်စားခြင်း မရှိစေရ
- ခိုးဂုဏ်မှု မရှိစေရ
- မိမိကိုယ်ပစ္စည်း အသုံးအဆောင်များအတွက် မိမိကိုယ်တိုင်တာဝန်ယူခြင်း
- ခိုက်ရန်ဖြစ်ပွားမှုနှင့် အတင်းအပျင်း ပြောဆိုခြင်းများ မရှိစေရ

### ၆ – ၃ ခိုလုံးရာဌာနတစ်ခု လုပ်ငန်းဆောင်တာနှင့် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ

ဝင်ထွက်နားစေ စွေးရာဌာနနှင့် ခိုလုံးရာဌာနရှိ နစ်နာသူအမျိုးသမီးများအတွက် အင်န်ရှိအိုအ ချို့တွင် ၂၄ နာရီ အရေးပေါ်တယ်လိုန်းလိုင်းများ ထားရှုသည်။

အထူး အရေးပေါ်ကိစ္စများအတွက် အမျိုးသမီး နှင့် ကလေးသူငယ်များအား အကူအညီပေးနိုင်ရန် ခိုလုံးရာဌာနတွင် အနည်းဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ယောက် အချိန်ပြည့် ရှိရမည်။

ခိုလုံးရာဌာန၏လုပ်နိုင်စွမ်းနှင့် အမူသည်တစ်ဦး အများဆုံးနားရှိနိုင်သည့် အချိန်ကာလသည် အဖွဲ့အစည်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် မူတည်သည်။ အများအားဖြင့် ၆၈ ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးတစ်ဦးအား ခိုလုံးရာဌာန၏ သုံးကြော်ထက်ပို၍ နေထိုင်ခွင့်မပြနိုင်ပါ။

## ၆ - ၄ ခိုလုံရာဌာနတစ်ခု၏ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု

- ခိုလုံရာဌာနသည် သန်.ရှင်း၊ ဆိပ်ဇီဝ၏ သေချာစွာပြုစုစောင့်ရောက်ထားသည့် နေရာဖြစ်ရ မည်။
- အမှုသည်၏ နောက်စဉ်းရာစောင်ကို အပိမိနီးနားချင်းများအား၊ အသိပေးရန် မသင့်ပါ။
- လိုအပ်ပါက ငြင်းတို့အား အမျိုးသမီးသည် ခိုလုံရာဌာန၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှု သင်တန်းတက်ရန်အတွက် လာရောက်ခြင်းဖြစ်စဉ်းပြောပြုပါ။
- လုပ်ချောင်းအရ ဝင်ရောက်လာခြင်းနှင့် ထွက်စွာခြင်းဆိုင်ရာ ပေါ်လစီကို ထားရှိသင့်သည်။
- ညအချိန်မှ လွှဲ၍ အမျိုးသမီးတို့၏ လွှတ်လပ်စွာသွားလာလူပ်ရားခွင့် ကို မကန့်သတ်ပါနှင့်။ အမျိုးသမီးများက သူမတို့၏ ဆွဲမျိုးများ အလည်းအပတ်လာရောက်ခြင်းကို သဘောတူပါက၊ ဝင်ထွက်နားနေ စုဝေးရာဌာန၏ ဆွဲမျိုးများ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်သည်။
- ခိုလုံရာဌာနကို ကဗျာလျည်ခံရီးသွားလာသူများ အတွက် တိရစ္ဆာန်ရုံကဲ့သို့မဖြစ်ပါစေ နှင့် ခိုလုံရာဌာနတစ်ခုရှိပါက၊ များစွာသော လူမှုရေးဆောင်ရွက်ကူညီသူများနှင့် သတင်းစာ ဆရာများ လာရောက် လည်ပတ်ချင်ပေလိမ့်မည်။ ထို့စဉ်းပုံးပုံး သင်အနေနှင့်လွန်စွာ သတိ ထားရမည်။ အမျိုးသမီးများ စိတ်ရုပ်ထွေခြင်းများ မဖြစ်စေရန်၊ ဤသို့၊ သော လည်ပတ်မှုမျိုးရှိ မည်ဆိုပါက၊ အမျိုးသမီးများအား ကြိုတင်၍ သိသင့်သည်များ အားလုံးကိုသေချာစွာအသိ ပေးရမည်။ တွေ့ဆုံးမြန်းခြင်းများကို အမျိုးသမီးများ၏ လိုက်လျော့မှုကြိုတင်မရရှိဘဲ မပြု လုပ်ရ။

### အစားအစာနှင့် အဟာရ ရရှိမှု -

အမျိုးသမီးအား အစားအစာပေးခြင်း လုပ်လောက်မှ ရှိချင်မှ ရှိမည်။ အချို့သော အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးသူငယ်များသည် အာဟာရချို့တဲ့နိုင်သောကြောင့်၊ အထူးစီး ထားသော အစားအစာကို စိတ်ပေးရန် လိုအပ်ပေမည်။ ဤသို့ စိတ်နိုင်ရန် ဆရာဝန်၊ သို့မဟုတ် အစားအစာနှင့် အာဟာရ ဆိုင်ရာ ကျမ်းကျင်သူများနှင့် တိုင်ပင်သင့်သည်။ ထို့အပြင် အမျိုးသမီးအချို့သည် သူတို့၏ ယဉ်ကျော်၊ ယုံကြည်ချက်၊ အယူဝါဒနှင့် ဘာသာရေးများအား အချို့သော အစားအစာတို့ကို စားချင်မှ စားမည်။ သင်သတိထားရမည့်အချက်မှာ သင့်ကိုယ်ပိုင် အယူအဆအားဖြင့် အာဟာရ ပြည့်စုစုပေးရန် ဟု ယူဆသော အစားအစာကို အမျိုးသမီးအား အတင်းအကြပ် မစားစေသင့်ပေါ် ထိုအစာသည် အမျိုးသမီးအတွက် ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အကြောင်းများကြောင့် လက်မခံနိုင်သော အစားအစာ ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နေပေလိမ့်မည်။

### ခိုလုံရာဌာနတွင်း လုပ်ရားမှုများ၏ အမျိုးသမီးများ ပါဝင်လုပ်ဆောင်စေခြင်း

ခိုလုံရာဌာနတွင် နေထိုင်သူများ၊ အနည်းဆုံး အမျိုးသမီးလေးယောက် ပါဝင်သည့် အုပ်စုလေးများ ခွဲ၍၊ အိမ်မှုကိစ္စ လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ သူတို့ ကိုယ်တိုင် စားသောက်ရန် အတွက် အချက်အပြတ် တာဝန်ယူစေခြင်းများသည် အမျိုးသမီးများ၊ မိမိကိုယ်မိမိ တန်ဖိုးထားတတ်လာခြင်းကို တည်

ဆောက်သည့်နည်းလမ်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများအနေနှင့် အခြားသောကွဲမြေးကျင်မှုများ ကိုသင်ကြားတတ်ပြောက်လာစေရန်၊ အချိန်လုံလောက်စွာ ရရှိနိုင်ရန်အတွက်အပိုစုတစ်ခု၏ အလှည့်ကျတာဝန်ယူခြင်းသည် တစ်လတွင် လေးကြိမ်ထက် မပိုစေသင့်ပါ။

### အခြေခံ ကျန်းမာရေးနှင့်ပတ်သက်သော အသိပညာပေးမှု

အမျိုးသမီးများ၏ ကျန်းမာရေးပြုစုစောင့်ရောက်မှု လိုအပ်ချက်ကို ခိုလုံရာဇ္ဈာန်၏ ဆေးမှု၊ သို့မဟုတ် သူနာပြုဆရာမမှ လည်းကောင်း၊ ဆေးရုံးများနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဖြေည့်ဆည်းပေးနိုင်သည်။ ဆောင်ရွက်ပေးမှုများမှာ ကျန်းမာရေးအသိပညာပေးခြင်း၊ လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှ ကူးစက်တတ်သည့် ရောဂါများ၊ အာဟာရနှင့် ပတ်သက်သော ပညာပေးမှုများ ပါဝင်သင့်သည်။ **HIV** ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးနိုင်သည်။ သို့သော်အတင်းအဓမ္မ စစ်ခိုင်းခြင်းမျိုး မဖြစ်စေရ။ **HIV** ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးခြင်းအားလုံးသည် မစစ်ဆေးမဲ့တွင် လည်းကောင်း စစ်ဆေးနေစဉ်တွင် လည်းကောင်း၊ စစ်ဆေးပြီးသောအခါ့၍ သော်လည်း နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးခြင်း ရှိရမည်။ ထွက်ပေါ်လာသောအဖြေကို ပေါက်ကြားခြင်းမရှိအောင်လျှို့ဝှက်ထားရမည်။

### တစ်ဦးချင်းလိုက် နှင့် အပိုစုတိုက် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးမှုအစီအစဉ်များ

အခြားလုပ်နိုင်သောရွေးချယ်စရာများကို၊ ရုံးစမ်းရာဖွေရန် ရည်ရွယ်၍၊ တစ်ဦးချင်းလိုက် နှင့် အပိုစုတိုက် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးမှုများ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည်၊ ရှုက်စိတ်၊ သီးခြားအဆွဲခြားထားခံရခြင်း၊ ကြောက်ရုံးစိတ်များကို လျော့ပါးစေသည့်အပြင်၊ မိမိကိုယ်ကိုတင်းတိမ်ရောင့်ရဲစိတ်၊ မိမိကိုယ်မိမိတန်ဘိုးထားတတ်သည့်စိတ်များကို တိုးတက်လာစေသည်။ နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးနည်းလမ်းသစ်များမှာ လက်ရှိနှင့် ယခင်အမှုသည်များ၏ အတွေ့အကြုံများကို ဖလှယ်ခြင်း၊ အခြားရွေးချယ်စရာများနှင့် အဖြေများကို ရုံးစမ်းရာဖွေခြင်း၊ ပြောတ်ကခြင်း၊ ကခိုန်ခြင်း၊ စသည့်ကုတ္တံ့များ ပါဝင်သည်။ သူတို့၏ ရွေးချယ်စရာများ၊ ဘာသာကိုးကွယ်မှု နှင့် ယဉ်ကျေးမှုများကို အထူးလေးစားရှိသော်လည်း ရှိသင့်သည်။

### စာကြည့်တိုက် ထု

လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသော အခြေအနေအရပ်ရပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အမျိုးသမီးများ ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်လာစေရန် နှင့်၊ ပညာပဟုသုတေသန ပိုမို တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် စာကြည့်တိုက်ထု တစ်ခု ရှိသင့်သည်။

### ဥပဒေကြောင်းအရ အကူအညီပေးခြင်း

အမျိုးသမီးတို့အား ငြင်းတို့၏ ရသင့်ရထိုက်သောအခွင့်အရေးများနှင့် တရားဥပဒေဆိုင်ရာရွေးချယ်ခွင့်အကြောင်း၊ အသိပေးပါ။ တရားဥပဒေအရ၊ အမေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များနှင့် အကျိုးကျေးဇူးများကို အမျိုးသမီးများ သိထားစေရမည်။ သူတို့အား တရားဥပဒေရေးရာ ကိုယ်စားပြခြင်းရှိစေရန် အကူအညီပေးပါ။ အမျိုးသမီးတရားရုံးသို့ သွားရာတွင်လည်းကောင်း၊ သူတို့၏ ရှုံးနေများနှင့် တွေ့ဆုံးရာတွင် လည်းကောင်း အဖော် အဖြစ်လိုက်ပါ ပေးပါ။

ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာ ပြပိုင်ပြောင်းလဲခြင်း ဖြစ်ပေါ်လာရေး ကို တွန်းအားပေး၍ နစ်နာသူများအတွက် ဥပဒေအရသက်သာရာရစေသည့် ကျင့်ထံးနည်းလမ်းသစ်များ ဖြစ်ပေါ်လာစေရန်၊ ဥပဒေပိုင်းဆိုင် ရာ အကူအညီပေးသောအသင်းအားဖြူများနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

## စာတတ်မြောက်ရေးအစီအစဉ်

အမှုသည်အများစုံ၊ စာရေး၊ စာဖတ်၊ နှင့် အတွက်အချက်များ တတ်စွမ်းမှုမရှိခြင်းကာ၊ အလုပ်လက်မဲ့ ဖြစ်ခြင်းနှင့် လျက်နိုင်ကူးခံရမည့် ဘေးအခွန်ရာယ်တို့ကို တွေ့ကြံရမည့် အလားအလာ ပိုမိုများပြား လာစေသည်။ နေ့စဉ် ဆောင်ရွက်သည့် အချိန်ထစ်နာရီကြာသင်တန်းကို ထည့် သွင်းပေးသင့်သည်။ ဘဝရိတ်သည်မှုဆိုင်ရာ ကျမ်းကျင်မှုအတတ်များကိုလည်း သင်တန်း၏သင်ရိုး ညွှန်းတန်းထဲတွင် ထည့်သွင်းရေးဆွဲသင့်သည်။

## အသက်မွေးမှုဆိုင်ရာ အတတ်သင်တန်းနှင့် အလုပ်ရရှိရေးအတွက် အကူအညီပေးခြင်း

အမှုသည် (အမျိုးသမီး)များအတွက် ခိုလုံရာဌာနတွင်း၊ သက်မွေးဝမ်းကျောင်းဆိုင်ရာသင်တန်း သို့မဟုတ် ဌာနပြင်ပသက်မွေးဝမ်းကျောင်းဆိုင်ရာသင်တန်းများကို တက်ရောက်နိုင်ရန်အစီအစဉ် လုပ်ပေးပါ။သင်တန်းသို့ တက်နိုင်ရန် အသွားအပြန် ခနီးသွားလာခြင်း ကိုလည်း စီစဉ်ပေးပါ။ ထို့အပြင် သူတို့သင်တန်းပြီးဆုံးသောအခါတွင် လုပ်ကိုင်နိုင်မည့်အလုပ်အကိုင်များကို ရှာဖွေ ပေးထားပါ။ သင်တန်းပြီးဆုံးသောအခါ၊ အမျိုးသမီးများ သင့်တော်သောအလုပ်အကိုင် ရရှိနိုင်ရန် စားသောက်ဆိုင်များ၊ အဝတ်အစားထုတ်လုပ်သော စက်ရုံများနှင့် အခြားသောအလုပ်လုပ်ရန် နေရာများနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သင့်သည်။ အဖွဲ့အစည်းမှုအမျိုးသမီးများအားသူတို့ စတင် အလုပ်လုပ်သော ပထမလအတွက်အစားအစား၊ အီမိုင်းခား၊ အခန်းငှားခများအတွက် ပေးချေသင့်သည်။

## လူမှုမယ် ကလေးများနှင့် လူငယ်များအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ

အနိုင်ကျင့်ခြင်းကို ခံစားတွေ့ကြုံ၊ မြင်တွေ့ခဲ့ရသည့် ကလေးငယ်များအား၊ ခိုလုံရာဌာနတွင် နှစ်ထိမ့် ဆွေးနွေး အားပေးခြင်း၊ အပန်းဖြေနားနေ လုပ်ရှားမှုများနှင့်၊ ပညာသင်ကြားခွင့်များ ပေးခြင်း အားဖြင့် အကူအညီပေးပါ။

## အပန်းဖြေရေးနှင့် ကိုယ်လက်လုပ်ရှား အားကစားမှုများ

တိစစ္ဆေး ရုံ၊ ရေကန်များသို့ သွားရောက်လည်ပတ်ရန် အပန်းဖြေခရီးတိများ ထွက်ပေးခြင်း၊ စနော တန်းဆွေးနွေး အားရက်များ၌ အထူး အစားအစားများ လုပ်စားခြင်း၊ ပျော်ပွဲခြင်း လူပ်ရှားမှုများ ကျင်းပပေးခြင်း၊ ရိုးရာခလွှန်းအညီ အခမ်းအနားများ ပြုလုပ်ပေးခြင်း နှင့် နားနေပိတ်ရက် များပေးခြင်းတို့ကို အမျိုးသမီးများအတွက် စီမံပေးပါ။ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများသည် မနက်ခင်းနှင့် ညနေပိုင်းတွင် သူတို့၏ကျင်းမာရေးအတွက် ကိုယ်လက်လုပ်ရှားအားကစားများ လုပ်ရန် လိုအပ်သည်။

## မိဘဆွဲမျိုးများအား ရှာဖွေပေးခြင်း

အမျိုးသမီး(အမှုသည်)များက သူတို့၏ မိဘဆွဲမျိုးများနှင့် မိသားစုဝင်များကို လိုက်လံရှာဖွေရန် အလိုဂျိပါက၊ ကူညီရှာဖွေပေးပါ။ သူတို့၏မိဘဆွဲ မျိုး များနှင့်အဆက်အသွယ်ရရန် အင်န်ဂျီအို များနှင့် သော်လည်း၊ အစိုးရွှေနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ သူတို့၏ အုပ်စုအသိင်းအပိုင်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဆက်သွယ်၍ ဆောင်ရွက်ပေးပါ။

## ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေးအတွက် ပြင်ဆင်ပေးခြင်း

အမျိုးသမီးအား သူတို့၏ လူမှုအဖွဲ့အစည်းထံသို့ ပြန်သွားနိုင်ရေးအတွက် ကူညီပြင်ဆင်ပေးပါ။ သူတို့မိသားစုထံ အပြန်ခေါ်ပေး၍ စီစဉ်ပေးပါ။ အဖော်အဖြစ်လည်း လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးပါ။ သူမ၏ အခြားသူများကို မသိစေလိုသည့်ကိစ္စများ လျှို့ဝှက်လိုက်ပါ။ သင်၏ အဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် ရှိရင်းခွဲ လူမှုဝန်ထမ်းများက နောက်ဆက်တွဲလုပ်ဆောင်မှုများကို ဆက်လက် လုပ်သင့်သည်။ အကယ်၍ နယ်ခံ လူမှုဝန်ထမ်းများက နောက်ဆက်တွဲလုပ်ဆောင်မည် ဆိုပါက ပို၍ အဆင်ပြုနိုင်ပေမည်။

## ၆ - ၅ နှစ်သိမ့် ဆွဲးနွေးပြောဆိုအားပေးမှုနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကုစားမှုရဟန်ခြင်း

နှစ်သိမ့်အားပေးခြင်းကို တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ သို့ မဟုတ် အုပ်စုလိုက်ဖြစ်စေ စီမံပြုလုပ်ပေးနိုင်သည်။ အုပ်စုလိုက်နှစ်သိမ့်အားပေးဆွဲးနွေးခြင်းလုပ်ရာတွင် သင်အနေနှင့် နိုင် အချင်ချင်း သိက္ခာမီးပြီးသူ အမျိုးသမီးများနှင့် လုပ်မှုသာပို၍အကျိုးထိရောက်မှုရှိမည်။ သို့မဟုတ် လူကုန်ကူးခံရသူများအ ချင်ချင်း၊ သို့ မဟုတ် သူတို့အား အနိုင်ကျင့်ခဲ့သူများ တူညီနေပါကလည်း ထိရောက်မှုရှိမည်။ လတ်တလော အနိုင်ကျင့်ရှိက်နှက်ခြင်းခံရသူ အမျိုးသမီးအများစုအတွက် တစ်သီးတစ်ခြား နှစ် သိမ့်ဆွဲးနွေးမှုပေးရန် လိုပေလိမ့်သည်။ တစ်ဦးချင်းပြောဆိုဆွဲးနွေးမှုသည် ၄၅ မိနစ်မှ ၁ နာရီ အတိသာ ကြောသင့်ပြီး အုပ်စုစွဲ ဆွဲးနွေးမှုသည် ၂ နာရီထက် မကောင်လွန်သင့်ပါ။

## ဖြစ်လေ့ဖြစ်ထရှိသော တွဲပြန်ချက်များ

### ကြောက်ရှုံးခြင်း

- တစ်ယောက်တည်းဖြစ်နေသည့်အတွက် ကြောက်ရှုံးခြင်း
- မိမိအား အနိုင်ကျင့်ခဲ့သူက တွေ့ရှိသွား၍ အပြစ်ပေးခံရမည်ကို ကြောက်ရှုံးခြင်း
- ရုံးတင်တရားစွဲခံရမည်ကို ကြောက်ရှုံးခြင်း
- သူမ၏ ကိုယ်ပိုင်အမျက်အသက်ကို ကြောက်ရှုံးခြင်း
- လိုင်ဆက်ခံခြင်းမှ ဖြစ်ပွားသောရောဂါများနှင့် AIDS ရောဂါများရမည်ကို ကြောက်ရှုံးခြင်း
- အိပ်စက်ရမည်ကို ကြောက်ရှုံးခြင်း (အိပ်စက်ဆိုးများကြောင့်)

### **အပြစ်ရှိခြင်း**

- အမှားများ ပြုလုပ်မိခဲ့သည့်အတွက်၊ သို့မဟုတ် မိုက်မ/ထံအ ခဲ့သည့် အတွက် အပြစ်
- ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် ဘာသာရေးဆိုင်ရာ ယုံကြည်ချက်များကို ဖောက်ပျက်ခဲ့သည့် အပြစ်
- မိသားစုကို ထောက်ပံ့ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့သည့်အတွက် အပြစ် များ ရှိသည်ဟု ခံစားခြင်း

### **အမျက်ထွက်ခြင်း**

- သူမကိုယ်ကို၊ ထိုကဲ့သို့ဖြစ်စေခဲ့သည့် အတွက် သူမကိုယ်သူမ ဒေါသထွက်ခြင်း
- သူမအား အကာအကွယ်မပေးခဲ့သည့်အတွက် အခြားသူများကို ဒေါသထွက်ခြင်း
- လူအဖွဲ့အစည်းအား ဒေါသထွက်ခြင်း

### **ရှက်ပြောက်ခြင်း**

- သူမကိုယ်သူမ မသန့်ရှင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီး၍ အရှက်တကွဲဖြစ်သည်ဟု ခံစားခြင်း
- အခြားသူများက သူမအား ကြည့် ရုံမှန်င့် သူမ မည်သို့ ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်ကို သိနေမည် ဟု ခံစားရ၍ ရှက်ခြင်း

### **သစ္ာဖောက်ခံခြင်း**

- သူမအား လူကုန်ကူးသူလက်သို့ ရောက်အောင် ပို့ခဲ့သူများ
- ဘုရားသင်
- အစိုးရ
- သူမ၏မိသားစု သည် သူမအပေါ်သစ္ာဖောက်သည်ဟု ခံစားရ၏

### **ယုံကြည်မှ ကင်းခဲ့ခြင်း**

- သူမ၏ စေစန်ပိုင်းခြားမှုလုပ်ရန် စွမ်းအားအပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ အခြားသူများအပေါ်သော လည်းကောင်း၊ သူမအပေါ် သစ္ာဖောက်ခြင်းမရှိခဲ့သည့်သူများကိုပင်လျှင် ယုံကြည်မှုကင်းမဲ့သွားခြင်း

### **အင်အားမျှခြင်း နှင့် စိတ်ဝါတ်ကျွေးမှု**

- ကိုယ့်ကိုယ်ကို ထိန်းချပ်နိုင်စွမ်း၊ မရှိတော့ခြင်း
- မည်သို့သောအခါမျှ ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာလိမ့်မည်မဟုတ် ဟု ယူဆခြင်း
- အတွေ့အကြံ၏ ဒဏ်ပြောင့် စိတ်ဒုက္ခရောက်ခြင်း၊ မိမိကိုယ်က မိန်းမဖြစ်နေသည့်အတွက် အင်အားမျှခြင်း

### **စိတ်လန့်ခြင်း**

- ခံစား၍မရနိုင်အောင် ထံသွားခြင်း၊ ဝို၍မရခြင်း
- “င့်ကိုမှ ဘာဖြစ်လို့ လာဖြစ်ရသလဲ”ဟူသောခံစားချက်

### လမ်းစပောက်ခြင်း (ဘာလုပ်ဘာကိုင်ရမှန်းမသိတော့ခြင်း)

- ပြမ်းမြှုပ်နည်းမပြုခြင်း (ဂဏ္ဍာမပြမ်းဖြစ်ခြင်း)
- တစ်နေ့စီ ကာလကို ကျော်ဖြတ်ရာ၌ အက်အခဲတွေ့ခြင်း
- မှတ်ဉာဏ်ဆိုင်ရာ ပြဿနာများ ဖြစ်ခြင်း (မေးလျှော့ခြင်း)

အမျိုးသမီးအားနှစ်သိမ့် ဆွေးနွေးအားပေးရာ၌ သတိမူရမည့်အချက်များ

- လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများသည်၊ သူမ၏မိသားစုဝင်များ၊ သူ၏ယောက်ချင်းမိတ်ဆွေများ၊ သို့မဟုတ် သူတို့ ယုံကြည်စိတ်ချထားသူများ၏လမ်းမှားရောက်အောင် သွေးဆောင်ဖြားယောင်းခံခဲ့ရဘူး သောကြောင့်၊ သူတို့အား အကုအညီပေးမည်ဟု ကူညီက်မ်းလှမ်းသူမှန် သမျှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကို မဆို ယုံကြည်မှ မရှိ တော့ပေ။
- သူတို့ကိုယ်သူတို့ကာကွယ်ရန် အလို့၍၊ သူတို့သည် အမှန်အတိုင်းပြောဆိုရန်ကြောက်ရှုံးနဲ့ ပေလိမ့်မည်။
- သူတို့ကိုယ်သူတို့ ကာကွယ်နိုင်စွမ်းမရှိတော့ ဟု ခံစားကောင်းခံစားနေမည်။
- အနာဂတ်အတွက် သူတို့၏ စီမံကိန်းများနှင့် ပတ်သက်၍သော်လည်း၊ အနာဂတ်အတွက် သူတို့၏ စီမံကိန်းများကို ချုနိုင်စွမ်းမရှိခြင်း ကြောင့်သော်လည်း၊ သူတို့အနေနှင့် ရှက်ရုံးစရာ ဟု ခံစားကောင်း ခံစား နေမည်။
- သင်သည် သူမ၏အတ်လမ်း တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကိုသာ၊ သိခြင်းဖြစ်သည်။
- သူတို့အိမ်မှုမထွက်ခွာမှု မိသားစုဝင်တစ်ဦးဦးက သူတို့ အားအနိုင်ကျင့်ခဲ့ခြင်း ရှိကောင်းရှိမည်။
- သူတို့သည် အလုပ်ရှင်ကိုဖြစ်စေ၊ ပြည့်တန်ဆာခေါင်းကိုဖြစ်စေ၊ သူတို့၏ဖောက်သည်ကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် သူတို့၏ အနိုင်ကျင့်သည့် စင်ပွန်းကို ဖြစ်စေ၊ မြိုခိုအားကိုးနောခြင်း၊ သို့မဟုတ် ချုပ်ကွေမ်းဝင်နေခြင်း ဖြစ်ကောင်းဖြစ်မည်။
- သူတို့သည်မှုးယစ်ဆေးဝါးကို ပုံမှန် သုံးစွဲနေကောင်းနေမည်။
- သူတို့သည် သင့်အားသင်ကြားလိုသည့် စကားများကိုသာပြောကြားကောင်း ပြောကြားနေမည်။

လုပ်ဆောင်ရန် စဉ်းစားသင့်သော အခြားဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ငန်းများမှာ-

- ဘာသာစကားသင်ကြားပေးမှု
- စာတတ်မြောက်ရေး နှင့် သက်မွေးအတတ်သင်တန်းများ
- အလုပ်အကိုင်နေရာတကျ ဖြစ်အာင်လုပ်ပေးခြင်း
- ဘာသာပြန်ပေးခြင်း
- ကလေးပြစ်စောင့်ရှောက်ရေး (ဥပမာ- နေ့ကလေးထိန်းဂေဟာဖွင့်ပေးခြင်း)
- ထပ်ဆင့်ရည်ညွှန်း လွှာအပ်ပေးခြင်း

ပြည့်တန်ဆာအလုပ်နှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းများ

အခါး။ သောအဖွဲ့၊ အစည်းများက ပြည့်တန်ဆာဖြစ်ခြင်း သည် ‘ယူတိညိုသည်’၊ ပြည့်တန်ဆာ လုပ်ငန်းတွင်း လုပ်ကိုင်သူများအားလုံး ‘ကယ်တင်ရန်’ ရမည် ဟု ယူဆပြီး ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းမှာမျိုးသမီးများကို ‘စာရိတ္ထပြန်လည်ပြပိပေးရန်’ ရည်ရွယ်၍လုပ်ဆောင်ကြသည်။ ဤမြှုမြင်သုံးသပ်ချက်က ပြည့်တန်ဆာများအား အကြောင်းမွှေ့မျိုးတိုးခြင်းကို ပိုမိုခိုင်မာအောင် လုပ်ပေးသကဲ့သို့ ဖြစ်နေသည်။ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းမှ တွက်ချင်သူများကို ပြန်လည်သင်တန်းပေးခြင်းသည် လုံးဝသင့်လျှော့သည့်နည်းတူ၊ ထိုလုပ်ငန်း၏ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုက်သူများ၏ ရွေးချယ်မှု ကိုလည်း လေးစားသင့်သည်။

သင်အနေနှင့် ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင်၊ ဆက်လက်နေလိုက်သူများနှင့် အလုပ်လုပ်မည်ဆိုပါက၊ သူတို့အား သင့်တင့်သော အသိုးအခ ရရှိရေး စွဲစပ်ပြောဆိုနိုင်ရန်၊ လုပ်ငန်းအခြေအနေများ ကောင်းမွန် လာစေနိုင်ရန်၊ ကွန်စွန် အစွပ်များ အသုံးပြုတတ်စေရန် နှင့်ပတ်သက်သည့် ဘာသာစကား တတ်ကျမ်းမှုများ၊ ဗဟိုသုတများပေးခြင်းအားဖြင့်ကူညီပါ။ သူတို့ (အမျိုးသမီးများ)သည် ပြည့်တန်ဆာလုပ်ခြင်းနှင့်ဆက်နွယ်နေသော ဥပဒေများကို အလေးမှုသတိထားသင့်သည်။ ထို့အပ် သူတို့၏ရသင့်ရထိက်သော အခွင့်အရေးများကို သိအောင်လုပ်ပေးရမည်။

အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးသူငယ်များကို အကူအညီပေးရာတွင် အသုံးကျမည့်လက်တွေ့  
အကြံပြုချက်များ

သတိချပ်ရန်မှာ၊ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများတွင်၊ ကွဲပြားခြားနားသော လိုအပ်ချက်များရှိခြင်း ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများ၏ ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်နိုင်ခြင်းနှင့် ရွေးချယ်မှုများကိုလေးစား ရမည် ဖြစ်သကဲ့သို့၊ ကလေးသူငယ်များမှာ ကာကွယ်မှုပို၍ ပေးရန်လိုအပ်သည်။ အထူးသဖြင့် ပညာရေးနှယ်ပယ်နှင့် အပန်းဖြေရေးနှယ်ပယ်များတွင် အထူးဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ လုပ်ဆောင်ပေးရန် လိုအပ်သည်။

- ကိုယ့်ကိုယ်ကို ယုံကြည်ခြင်းနှင့် ယုံကြည် စိတ်ချေမှုကို တည်ဆောက်ပါ။
- သည်းခံတတ်ပါ။

- ခိုလုံရာဌာနသို့ . လာရောက်လည်ပတ်လိုသူများအတွက် သင့်လျှော်သော လာရောက်လည်ပတ်ခိုန်များကို စီစဉ်ပေးရန် သေချာ ပါစေ။ အချိုအမျိုးသမီးများက မည်သည့်အောင် လက်ခံတွေ့ဆုံးခြင်းမပြုဟု ပြုးပယ်နိုင်သည်။ သူမ၏ ဤသို့တောင်းဆိုခြင်း ကို လေးစားပါ။
- ခိုလုံရာဌာနမှ အမျိုးသမီးထွက်သွားလိုပါက၊ ပိတ်ပင်ခြင်း မပြုရန်။
- ခိုလုံရာဌာနသည် အမျိုးသမီးများ အမြေနေထိုင်ရာအမိမ့်၊ နေအမိမ့်ထက် ပို၍ ဓာတ်မြိုစရာ မလိုပါ။ သူတို့၏ နေထိုင်မှုအခြေအနေသည် သူတို့၏ နေအမိမ့်ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ဆင်တူနေပါစေ။ သို့မဟုတ်ပါက အမျိုးသမီးများ ခိုလုံရာဌာနကို စွန့်ခွာချင်လိမ့်မည် မဟုတ်။
- သူတို့၏ ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လေးစား၍၊ သူတို့၏ဘဝဘတ်ကြောင်းများကို ပေါက်ကြား မှု မရှိစေရ။ အချို့ နေထိုင်သူများ အပေါ် ပျက်နာလိုက်ခြင်း မရှိပါစေနှင့်။ သူတို့၏ယဉ်ကျေးမှု ဆိုင်ရာ ယုံကြည်မှုကို လေးစားပါ။
- ပြည့်တန်ဆာခေါင်းနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဂိဏ်းခေါင်းဆောင်များနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ ပြည့်တန်ဆာခန်းပိုင်ရှင်နှင့် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်မှုများ မဖြစ်ပွားရန်ရှောင်ရှားပါ။ သို့ သော်၊ သူတို့နှင့် ဆက်ဆံရာတွင် ခိုင်မာပြုတဲ့သားမှုရှုရမည်။
- **HIV/AIDS** ရောဂါသည် အမျိုးသမီးများကို အတူး ကျွန်းမာရေးပြုစုစောင့်ရှောက်ခြင်း ဆောင်ရွက် ပေးရမည်။ သို့မဟုတ် **HIV/AIDS** ရောဂါ အတူးပြုစုစောင့်ရှောက်ရာဌာနများသို့ ပို့ပေးရမည်။
- ပြည့်တန်ဆာခန်းပိုင်ရှင်များ၊ လူကျွန်းကူးရိုက်းများထံမှ ပြီးခြောက်မှုကို သတိထားပါ။ အမျိုးသမီး၏ စိတ်အခြေအနေနှင့် လုံခြုံရေးကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။
- အမျိုးသမီး၏ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုသောကြောင်းကြိုစည်ရန် ကြိုးစားခြင်းများရှိနိုင်သည်ကို အစဉ် သတိရိရိယထားပါ။ နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးမှုလိုအပ်မည့်သူများကို သင့်လျှော်သလိုနှစ်သိမ့် အားပေးမှု ပေးပါ။
- ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းမြို့ အလုပ်လုပ်ဘူးခဲ့သော အမျိုးသမီးများအပေါ် အခြားသောအမျိုးသမီးများက ခွဲခွဲခြားခြားဆက်ဆံခြင်းများ ရှိကောင်းရှိမည်။ အမျိုးသမီးများအကြား အားပေးနှစ်သိမ့်မှ ရှိလာစေရေးကို ကြိုးစား တည်ဆောက်ပေးပါ။ အမျိုးသမီးများ အချင်းချင်းတစ်ဦး၏ အခြေအနေကို တစ်ဦးက နားလည်မှ ရရှိလာစေရန် ကူညီပါ။

## ၆ - ၇ နိုင်ငံရပ်ခြားမှ အမျိုးသမီးများအတွက် ခိုလုံးရာဌာန ပေးခြင်း

ခိုလုံးရာဌာနတွင် ပေးနိုင်သည့်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းမှန်သမျှသည် အမျိုးသမီး၏ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ တန်ဘိုးထားခြင်းများနှင့် ဓဇလ္လာတုံးစံအပေါ် ထိနိုက်မှုများ မရှိစေရန် အထူးသတိထားဆင်ခြင်မှုရှိရမည်။ တိုက်ဂိုက်တဲ့တိုး ချက်ချင်းလက်ငင်း လုပ်ဆောင်တတ်သည့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ချဉ်းကပပဲ့မှုတစ်ခုသည် အခြားယဉ်ကျေးမှုမှ လာသော အမျိုးသမီးတစ်ဦးအတွက် စိတ်အနောက် အယုက်ဖြစ်နိုင်သည်၊ သို့ မဟုတ် ကြောက်ရုံး အောင် ခြိမ်းခြားက်နေသကဲ့သို့ ဖြစ်နေတတ်သည်။ တို့ကြောင့် ဆောင်ရွက်ပေးသူများက အရည်အချင်းနှင့်ပြည့်စုံသော သူ၏အကူအညီ၊ သို့ မဟုတ် ပြစ်နိုင်ပါက၊ ယင်းအမျိုးသမီး၏ နေရင်းတိုင်းပြည့်မှ လာသောသူများ၏ အကူအညီဖြင့်အမျိုးသမီးများအတွက်၊ နှစ်သိမ့်အားပေး စကားပြောဆိုခြင်းကို စိစုံပေးသင့်သည်။ သူမအား သူမ၏နှင့်မှုပုံ လာသောသူများက လာရောက်တွေ့ဆုံးခြင်းများရှိလျှင် ပိုမိုကောင်းမွန်ပေမည်။ သို့ သော သူမ၏ သဘောထားထင်မြင်ချက်ကို အရင်မေးရမည်။ သူမအား စာရိုက္ခာရေးရာအရ ရှုမြင်သုံးသပ်မည် ကိုကြောက်ချုပ်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်အခြားသော အကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အမျိုးသမီးအနေနှင့် သူမ၏တိုင်းပြည့်မှ လာသောအခြားသူများနှင့် အဆက်အသွယ် မလုပ်ချင်ကြပေါ်။

မိမိနှင့်ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်သော ပတ်ဝန်းကျင်၊ အစားအစာများ၊ ဓဇလ္လာတုံးစံများ၊ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်လုပ်ရားမှုများနှင့် ဘာသာစကားများ မရှိခြင်းများက အခြားသောယဉ်ကျေးမှုအပေါ် ထိတ်လန့်ချောက်ချားမှုဖြစ်ခြင်းကို အမြင့်ဆုံးအဆင့်အခြေအနေများသို့ ရောက်စေနိုင်သည်။ ယဉ်ကျေးမှုအပေါ် ထိတ်လန့်ချောက်ချားခြင်း ရရှိနေသောအမျိုးသမီးသည်၊ စိတ်ခါတ်ကျြခြင်း၊ စိတ်စောခြင်း၊ ဒေါသထွက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် စိတ် အနောက်အယုက်ဖြစ်ခြင်းများ ခံစားတတ်လေ့ရှိသည်။

### ယဉ်ကျေးမှုချင်း ကိုက်ညီအောင်ပြုလုပ်ခြင်း

- ယဉ်ကျေးမှုချင်းဆီလျှော် ကိုက်ညီစေရေး အစီအစဉ်များ အစပိုးတည်ထောင်ပေးခြင်း
- ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ဝင်များသည် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ထိနိုက်လွယ်သည်များကို သိနားလည်ရမည့် အပြင်၊ အခက်အခဲများကို သိထားရမည်။
- သင်၏ လုပ်ငန်းဌာနရှိ လုပ်ငန်းဘာဝန်အဆင့်ဆင့် အားလုံးတွင် အခြားယဉ်ကျေးမှုအသီးသီး မှ ရောက်လာသူ အမျိုးသမီးများအား အလုပ်ခန့် အပ်ပါ။
- လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများအား သူမတို့၏ ၅၀% ပြည့်မှုပဲ့ပြည့်မှု လာသော၊ အမျိုးသမီးများနှင့် တွေ့ဆုံးစေနိုင်ရန် ကူညီပါ။
- မျိုးရိုးအရ လူမျိုးရေးအရ ခွဲခြားဖိနိုင်မှုများ ပပောက်ရေးများကို ပိုးတည် လုပ်ဆောင်ပါ။

### သတိချပ်ရန်အချက်များမှာ-

- ယဉ်ကျေးမှုချင်း၊ ဆီလျှော်ကိုက်ညီစေရေး အစီအစဉ်များ၊ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးအောင် ပြုလုပ်ပါ။ နယ်ခံအော် လူမှုအဖွဲ့အစဉ်းများမှ သူများ ပါဝင်လာအောင်ကြိုးစားပါ။

- နေ့စဉ်ဆောင်ရွက်လှုပ်ရားမူများနှင့်ပတ်သက်၍ လက်တွေ့လိုအပ်သောအချက်အလက်များ ပေးပါ။ ဥပမာအားဖြင့် အသသံးငွေကြေးသံးစွဲပုံ၊ သံးစွဲနည်း၊ တယ်လီဖုန်းအသံးပြုနည်းနှင့် အများပြည်သုသယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ (ဘတ်စ်ကား၊ ရထား စသည်) တို့ကို အသံးပြုနည်းများ
- ဘာသာပြန်ပေးခြင်းကို ဆောင်ရွက်ပေးပါ။
- သူတို့၏ တရားဥပဒေအရ မည်သူမည်ဝါ ဖြစ်သည်ဆိုခြင်းကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရမည်၊ လုံခြုံ ဘေးကင်းအောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။
- သူတို့၏ မိမိသားစုများ၊ သံးစွဲများ၊ ကောင်စစ်ဝန်များနှင့် အဆက်အသွယ်ပြုလိုပါက၊ သူတို့၏ သဘောတူညီချက်ကို သေချာစွာ ရယူပြီးမှသာ ဆက်သွယ်ပါ။
- အမျိုးသမီး သက်ဝင်ယုံကြည်သော ဘာသာရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ အမျိုးသမီး၏ တိုင်းပြည်မှ အစားအသောက်များကို ရောင်းချသော စားသောက်ဆိုင်များ၊ လူမျိုးစုအဖွဲ့အစည်းများသူ့ မဟုတ် အသင်းများကို သိအောင်ပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် သူမအား သူမ၏ယဉ်ကျေးမှုတူသူ အခြားသူများနှင့် အဆက်အသွယ်ရရှိစေရန် လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။
- သင်ကူညီနေသောအမျိုးသမီးမှ သင့်အား သူမ၏ယဉ်ကျေးမှုနှင့်ပတ်သက်သော သတင်း အချက်အလက်များပေးရန်၊ အသစ်ရောက်ရှိလာသူများအား ကြိုခိုရန်နှင့်တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်ရန် အားပေးတို့က်တွန်းပါ။
- သူတို့ အီမိပြန်လိုပါက၊ ခရီးသွားလာရေးအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်မူများပြုလုပ် ကူညီပေးပါ။
- သူမ အီမိပြန်ပြီးသောအခါတွင်၊ သူမနှင့် နောက်ဆက်တဲ့ သွားရောက်တွေ့ဆုံးခြင်းများ လုပ်နိုင်ရန် စီစဉ်ပါ။

ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာများနှင့်အခြားသော ကွဲပြားခြားနားချက်များကြောင့် လူမျိုးမတူသောအမျိုးသမီးများ၊ အချင်းချင်းအတွင်းတွင် ဖြစ်ပေါ်တတ်သည့် တင်းမာများကို အလေးမှ သတိထားပါ။

### အခြားသူများနှင့်ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

သတိထားရန်မှာ၊ သက်ဆိုင်ရာလူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ အင်န်ရှိအိများ၊ ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်းများနှင့် အစိုးရွှေ့နှုန်းများစသော အဖွဲ့အစည်းများမှ ကူညီပုံးမှုများ မရရှိဘဲ၊ ကျွန်ုပ်တို့၊ လုပ်ဆောင် နေသော လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်မည်မဟုတ်ပေ။

ထပ်ဆင့်လွှဲပြောင်းနိုင်သည့် စံနစ်တစ်ခု တည်ဆောက်ရန် နယ်ခံအဖွဲ့အစည်းများ၊ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီများ၊ အစိုးရကိုယ်စားလှယ်ဌာနများနှင့် ပုံပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းသည်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ လူမှုရေးလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ကျယ်ပြန့်စွာ ဆောင်ရွက်လာဖော်ပြီး၊ လေ့ကျင့်သင်တန်းအစီအစဉ်များ၊ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထောက်အကူ ရော်နိုင်သည်။ ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းများက ဆောင်ရွက်မှုပေးသောသူများ၊ အမျိုးသမီးများအခွင့်အရေးစောင့်ကြည့် လေ့လာသူများ၊ ပညာပေးသူများအား အရည်အချင်းမြှင့်တင်ရာတွင် အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။ သက်ဆိုင်ရာလူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်၊ အမှုသည်များအတွက် ကျွန်ုပ်မာရေးဆိုင်ရာပြုစွဲခြင်းများ၊ ဥပဒေအာရ ကူညီမှုများ၊ သက်မွေးဝမ်းကျောင်းဆိုင်ရာသင်တန်းများ၊ ခင်းသွားလာရေးနှင့် ငွေဒြေးဗားပေးသောအစီအစဉ်များ၊ စသည်ဟု့ကို ကျွန်ုပ်တို့မှ ဆောင်ရွက်ပေးစေနိုင်သည်။

ကမ္မားခီးယား အမျိုးသမီးများ၏ အရေးအကြောင်းကိစ္စ ကူညီရာ ဗဟိုဌာန (CWCC) သည် နိုင်မာသောလူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းမှုပြုခြင်း ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်နေသည့် ဖွံ့ဖြိုးပိုင်မှ အင်န်ရီးအိုတစ်ရုံဖြစ်သည်။ ဘုတ္တိသည်၊ ခရိုင်ပေါင်းလေးဆယ်ရှိ ရဲစခန်းများ၊ သတင်းစာဆရာများ၊ (သတင်းစာနယ်စင်းမှုလူများနှင့် တွေ့ခံရသွေးစွားခြင်းများသည်၍ အလွန်အကျိုးရှိသည်။ အထူးသွေးခြင်း အမျိုးသမီးများ၏ အရေးကိစ္စများကို သတင်းအစီရင်ခံရာ တွင် ကျွန်ုပ်မဟုတ်မတူညီမှုကြောင့် အမျိုးသမီးများအပေါ် ထိနိုက်လွယ်ခြင်းများလျော့နည်းလာစေသည်) လူမှုလုပ်ရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမားနှင့်စံပြန်များရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ အမျိုးသမီးများရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် သတင်းအချက်အလက်စလွယ်ခြင်း၊ အစည်းအဝေးများကို ပုံမှန်ပြုလုပ်သည်။ CWCC သည်ဂုဏ်းနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များနှင့် သက်ဆိုင်ရာလူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်သည့်အစီအစဉ်များအားဖြင့် အမျိုးသမီးများအပေါ်အကြောင်းဖြစ်းဖက်ခြင်း၊ အရေးကိစ္စများဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ကို ဒါဇိုင်ပေါင်းများဖွားစွာသော အခြားအဖွဲ့ ဝင်များသို့ ပေးသည်။

## အခန်း ၇ ကျွန်ုပ်မာရေးပြဿနာများ

**Tenaganita -CARAM-Asia နှင့် GAATW တို့မှ ပြုစုတင်ပြဿနာ**

လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးနှင့် မိန်းကလေးများ၊ သို့ မဟုတ် အတင်းအကြပ် ပြည့်တန်ဆာ လုပ်ငန်းတွင်းသို့ သွေ့သွေ့ခံခဲ့ရသူများသည်၊ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်း၏ အနိမ့်ဆုံးအလွှာ၍ အလုပ်လုပ်ရလွှာရှိသည်။ သူတို့သည် အလွန်တင်းကြပ်သော တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးအောက်တွင် နေရသည့်အပြင်၊ သူတို့၏ ခန္ဓာကိုယ်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ နည့်သည်များနှင့် အပေးအယူစွဲစပ်ပြောဆိုနိုင်သည့်စွမ်းအားပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်ပိုင်ထိန်းချုပ်နိုင်မှ လုံးဝကင်းမဲ့သလောက်ဖြစ် သည်။ လေ့လာဆည်းပူးချက်များအရ ထွက်ပေါ်လာသည်မှာ၊ အောက်ခြေအလွှာတွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ပြည့်တန်ဆာများသည်၊ လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှရလာသော ရောဂါဝေဒနာများ (STDs) နှင့် HIV /

AIDS များ ရှိမည့် အဆွဲရာယ်များနှင့် အလွန်နီးကြောင်းဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ သူတို့သည် ညျှော်သည်များကို ကွန်ဒွန်အစွပ်သုံးစွဲနှင့်အတင်းအကြပ်ပြောပိုင်သည့် အခွင့်အရေးမရှိသော ကြောင့်ဖြစ်သည်။ ညျှော်သည်များ၏ လိုလားချက်များနှင့် အညီ ပြုမှုဆက်ဆံခြင်းအားဖြင့်သာ သူတို့ အတွက် ငွေအနည်းငယ် ပိုမိုရရှိနိုင်သည်။

အချို့နိုင်ငံများတွင် မိသားစုစီမံကိန်းသည်၊ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂို လိုများ၏ လက်တွင်သာ ရှိသည်။ သန္တားသေးများကိုဝယ်ယူရှု၍ ဆရာဝန်၏ညွှန်ကြားချက်လိုအပ်သည်။ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းမှာအမျိုးသမီးအဖို့၊ ကျော်မာရေးအာမခံထားခြင်းမရှိသောကြောင့် ဆရာဝန်၏ညွှန်ကြားချက်ကို မရရှိနိုင်ပေါ်။ ထို့ကြောင့် ပြည့်တန်ဆာအမျိုးသမီးများသည် မလိုလားသော ကိုယ်ဝန်ရှိခြင်းများကို ကာကွယ်နိုင်ရန် အလွန်အမင်းခက်ခဲ့ပေသည်။ သူတို့၏အသက်ကို တရားမဝင် ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချခြင်း တွင်သာဝကွက်အပ်ထားကြရသည်။ နိုင်ငံအများစုတွင် တရားမဝင် ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချခြင်းကို ပြစ်မှု မြောက်သည်ဟု သတ်မှတ်သည်။ ဤအခန်းတွင် လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးနှင့် မိန်းကလေးများအတွက် ကျော်မာရေးပြဿနာများ၊ ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျော်မာရေးမှ ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျော်မာရေးဆိုင်ရာ စိုးရိမ်ပူပန်ခြင်းများကို ဆွေးနွေးပါမည်။ ထို့အပြင် ယဉ်ကော်မူပေါင်းကူးခြင်းဆိုင်ရာ ကျော်မာရေးပြဿနာများ၊ ကျင့်သုံးသောကျော်မာရေး စံနစ်၏ ကန့်သတ်တားဆီးခြင်းများ၊ ထိန်းချုပ်ခြင်းများနှင့် လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ၊ ကျော်မာရေးဆိုင်ရာ ပြုစောင့်ရှုရောက်ခြင်းများသို့ လက်လှမ်းမို့စောင်းကို မည်သို့မည်ပုံလုပ်ဆောင်နိုင်မည် ထို့ကို ဆွေးနွေးတပ်ပြသွားမည် ဖြစ်သည်။

## ၇ - ၁      လူကုန်ကူးခံရသူ အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များနှင့် ပတ်သက်၍ စဉ်းစားရမည့် အရေးကိစ္စများ

- မှုဒိန်းကျင့်ခံရခြင်း
- ကိုယ်ထိလက်ရောက် စောက်သုံးခံရခြင်း
- လိုင်မှုဆိုင်ရာ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်း
- ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်း
- အစားအစာရရှိခြင်းမှ တားဆီးပိတ်ပင်ခံရခြင်း
- ကြောက်ရုံးနေအောင် ခြိမ်းခြောက်ထားခြင်း၊ ခြိမ်းခြောက်ခြင်း(လူကုန်ကူးသူများက သက်ရှင်ကျိုးရှုသူများတွင် ကြောက်စိတ်များ စိမ့်သွင်းထားခြင်း)
- ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာ နှင့်သီးခြား အခွဲခံရခြင်း
- သဘောတူထားသော စာချုပ်ကြောင့် ချည်တုတ်ခံရခြင်း

၇ - J      အထက်ပါကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အရေးကိစ္စများမှ  
ပေါ်ထွက်လာသော ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ စီးရိမ်ပူးပန်ခြင်းများ

အရေးပေါ်လာခြင်းများအား ကြားဝင်ဆောင်ရွက်မှု

**အကြမ်းဖက်ခြင်းမှ ဖြစ်ပါသောသော ဒက်ရာများ၊ အနာကရဖြစ်ခြင်းများ**

- လိုအပ်ပါက ရှုံးဦးသူနာပြုစေပေးပါ
- ကြည့်ရှုစောင့်ရှုံးကိုရန် တာဝန်ယူသူသည် ဆေးဝါးကုသမှု လွယ်ကူအဆင်ပြေစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးရမည်
- အမျိုးသမီးအား အထူးကုသမှုပုံယူရေးအတွက် လွှာအပ်ရန် လိုအပ်ကောင်း လိုအပ်မည် ဖြစ်သည်။ ဥပမာအားဖြင့် ခွဲစိပ်ဆရာဝန်များ၊ အရိုးခွဲစိတ်သမားတော်များ စသူတို့ထံသို့ လွှာအပ်ခြင်း၊ အကယ်၍ လူကုန်ကူးခံရစဉ် အချိန်ကာလတွင်း အမျိုးသမီးများ အစာရေစာ အငတ်ထားခဲ့ခြင်း၊ အစားအစာများကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။ ကယ်ဆယ်ပြီးအချိန် ကာလများ တွင် ခံတွင်းကောင်းစေသော အစားအစာ မကြာခဏ တိုးပေးသင့်သည်။ သူတို့အား အစားအစာအတွက် ပြည့်စုံလုပ်လောက်သော အစီအစဉ်များ ပြုလုပ်ပေးသင့်သည်။

### လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှ ဖြစ်ပွားသောရောဂါများ (STDs)

**STDs** - အတင်းအဓမ္မ / အကြမ်းဖက် လိုင်ဆက်ဆံရာသည့် အနေအထားမျိုးတွင် လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှ ဖြစ်ပွားသောရောဂါများ ဖြစ်ပွားနိုင်သည့် ဘေးအခွန်ရာယ်များ ပိုမိုမြင့်မားသည်။

ဖြစ်နိုင်ရန် အလားအလာရှိသော ရောဂါများ - ကာလသားရောဂါ (Syphilis)၊ ဆီးပူလျောင်းကျခြင်း (Gonorrhoea), ခလာမီးတီးယာ (Chlamidia), ဖို့ခို့ခို့ကို (Chancroid), ကင်ဒစ်တီးယားစစ်စ (Candidiasis), လိုင်အရိုးတွင် ဖြစ်သော အစက်အပျောက်များ (Genital Herpes) ဖြစ်သည်။

#### STDs

ကာလသားရောဂါ (Syphilis)၊ ဆီးပူ လျောင်းကျခြင်း (Gonorrhoea), ခလာမီးတီးယာ (Chlamidia), ချုံခလိုက်ဒ် (Chancroid), ကင်ဒစ်တီးယားစစ်စ (Candidiasis), လိုင်အရိုးတွင် ဖြစ်သောအစက်အပျောက်များ

#### ရောဂါလက္ခဏာများ

- မိန်းမကိုယ်တွင် အနာဖြစ်ခြင်း
- မိန်းမကိုယ်အရိုးအတွင်းပိုင်းမှ အဖြူဆင်းခြင်း
- ဝမ်းပိုက်အောက်ပိုင်းတွင် နာကျင်ခြင်း
- ကြိုက်နှုံးများ
- ဆီးသွားရာတွင် နာကျင်ခြင်း
- အရေပြား၌ အနာဖြစ်ခြင်း

- နာကျင်သော သွေးသွန်ခြင်းများ
- မိန်းမကိုယ်အရှိအတွင်းပိုင်းမှ မူမမှန်သော၊ နာကျင်သော သွေးဆင်းခြင်း

### **ဆေးပြုစုံကုသခြင်းကို အဆင်ပြုအောင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း**

- ဆေးကုသရန် နောက်ကြောင်းရာစောင်များ မေးမြန်းရာတွင် လေးစားမှ နှင့် ခံစားချက်များ ထိခိုက်ခြင်း မရှိစေရန် အထူးကရပြုသင့်သည်။ မေးမြန်းရာတွင် ရောဂါလက္ခဏာများကို ပြောထွက်လာစေရန် နှင့် လိပ်ဆက်ဆံရေးနှင့်ပတ်သက်သည် နောက်ကြောင်းကို ရရှိရန် မေးခွန်းများ ပါဝင်သင့်သည်။
- ရောဂါရာဖွေစစ်ဆေးခြင်းများ နှင့် STDS ပြုစုံကုသခြင်း များကို အဆင်ပြုအောင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးအား STDS အကြောင်း၊ ဆေးကုသခြင်း၊ ကွန်ဒ်အစွပ် အသုံးပြုခြင်းများနှင့် ပတ်သက်သော သိကောင်းစရာ အချက်အလက်များကို ပေးသည်။
- စံအားဖြင့် လူကုန်ကူးခံရသူ လွတ်မြောက်လာသူ အမျိုးသမီးများအား ဂရာက္ခဏာသက်ဝင်သော အမျိုးသမီး ဆရာဝန်မှ ပြုစုံကုသပေးလျှင် အမျိုးသမီးအတွက် ပိုမို ထိရောက်မှ ရှိနိုင်သည်။

### **ဆီးလမ်းကြောင်းတွင် ရောဂါပိုးဝင်ခြင်း**

- အကယ်၍ ရောဂါပြင်းပါက၊ ဆီးလမ်းကြောင်း၊ ဆီးအိမ်နှင့် ကျောက်က်များကို ထိခိုက်သည်။
- အထူးသြားဖြင့် ယခင်က လိပ်ဆက်ဆံခဲ့ခြင်း လုံးဝမရှိခဲ့ဘဲ၊ အကြိမ်ကိုမဲ လိပ်ဆက်ဆံခြင်း ခံရသော အခြေအနေမျိုးတွင် ဆီးလမ်းကြောင်းတွင် ပိုးဝင်ရန် အန္တရာယ် ပိုမို မြင်မားသည်။

### **ရောဂါလက္ခဏာများ**

- ဆီးပူ၊ မကြားခဏသွားခြင်း
- ကြာရည်သော၊ တကိုယ်လုံးကိုက်ခဲခြင်းများနှင့် အတူ အဖျားသွေးရှိခြင်း

### **ဆေးပြုစုံကုသခြင်းကို အဆင်ပြုအောင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း**

ပဋိစီးဆေးများဖြင့် ကုသခြင်းနှင့် အနားယူရေးတို့ကို လွယ်ကူအောင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

### **ဆီးစပ်အရှိတလျောက် ရောဂါပိုးဝင်ခြင်း**

ဆီးစပ်အရှိတလျောက် ရောင်ရမ်းသည် ရောဂါသည်၊ သားအိမ်၊ သားဥဆင်းမြန်များ၊ သင့်မျိုးစွေ တည်ရာအိမ်များနှင့် ဆီးစပ်အိမ် ဘေးနံရံများကို ထိခိုက်သည်။ ဆီးစပ်အရှိ တလျောက်

ရောဂါပီးဝင်ခြင်းသည် ဘက်တိုးရီးယား ရောဂါပီးဝင်ခြင်းများ၊ လိုင်ဆက် ဆံခြင်းမှ ဖြစ်သော ရောဂါများကြောင့် ဖြစ်ပွားနိုင်သည်။

- ရောဂါလကွဏာများတွင် ဝမ်းပိုက်အောက်ပိုင်းတွင် နာကျင်ခြင်း၊ နာကျင်သော သွေးသွန်ခြင်း များ၊ ဆီးသွားရာတွင် နာကျင်ခြင်း၊ မိန်းမကိုယ် အရိုအတွင်းမှ သွေးဆင်းခြင်း၊ မိန်းမကိုယ်အရို အတွင်းမှ အဖြူဆင်းခြင်းများ ပါဝင်သည်။ အချို့လူနာများတွင် အများသွေးရှိခြင်း၊ ဝမ်းလျှော ခြင်း၊ အော့အန်ခြင်းများ ဖြစ်တတ်သည်။
- လိုအပ်ပါက ချက်ခြင်းဆေးကုသမှု ရရှိရေးအတွက် လွှာအပ်ပါ။

## HIV

- လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးများသည် အထူးသဖြင့် HIV ရောက်ကူးစက်ရန် အဖြစ်နိုင်ဆုံးလူများဖြစ်သည်။ သူတို့အတွက် ကျိုးမာရေးလိုအပ်ချက်များ လက်လှမ်းမှို ရောက်ရှိနိုင်ရေးသည်၊ သတင်းအချက်အလက်များ ဖလှယ်ခြင်း၊ HIV/AIDS နှင့်ပတ်သက်သော နှစ်သိမ့် အားပေး ဆွေးနွေးခြင်းများ ပါဝင်သည်။ လိုအပ်ပါက HIV စစ်ဆေးရာ၏ လွယ်ကူသက်သာစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။
- အမျိုးသမီးသည် ကိုယ်ဝန်နှင့် ဖြစ်ပြီး၊ HIV ပိုးရှိသူ ဖြစ်နေပါက သင့်လျှော်သော စစ်ဆေးမှုနှင့် ဆေးဝါးကုသမှုရရှိရေး လွယ်ကူအဆင်ပြေအောင် ကူညီပေးရမည်။

## ကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်းနှင့် ကလေးမွေးဖွံ့ဌးခြင်း

- ကိုယ်ဝန်ရှိခြင်း အရေးကိုစွန်းပတ်သက်၍ ချက်ချင်းအရေးယူဂျာပြုရမည်မှာ နှစ်သိမ့် အားပေး ဆွေးနွေးခြင်း အပါအဝင်ဖြစ်သည်။ ဤသို့ နှစ်သိမ့်အားပေးခြင်းအားဖြင့် ကိုယ်ဝန်ဆောင် အမျိုးသမီးမှ သူမ၏ကိုယ်ဝန်ကို ဆက်ဆောင်မည်၊ သို့ မဟုတ် ပျက်ချမည် ဟူသော ဆုံးဖြတ် ချက်ကို ချိန်စေရန် ဖြစ်သည်။
- အမျိုးသမီးသည် ကိုယ်ဝန်ကိုဆက်ဆောင်မည် ဆိုပါက၊ သို့ မဟုတ် ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချရန် နောက်ကျသွားပြီးဖြစ်ပါက၊ အောက်ပေါ်ပြီ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများရရှိရန် လုပ်ဆောင် ပေးရမည်။ သူမ၏ ကလေးအားသူမ ယူထားမည်၊ သို့ မဟုတ် မွေးစားစေမည်၊ ကျွေးမွှေး သုတ်သင်မည် စသော သူမ၏ ရွှေးချယ်ဆုံးဖြတ်ချက်ပေါ် မူတည်၍ မွေးဖွံ့ဌးခြင်းဆိုင်ရာ ပြုစောင့်ရောက်ခြင်းနှင့် နှစ်သိမ့် ဆွေးနွေးအားပေးခြင်း များ ဖြစ်သည်။

**နှစ်သိမ့်အားပေးသူ၏တန်ဘိုးဖြတ်မှ/ရာထူးအဆင့်အတန်း၊ အနေအထားများကအမျိုးသမီး၊ အား အတင်းအကြပ်လုပ်ခိုင်းစေခြင်း မဖြစ်စေသင့်ပါ။**

- မွေးဖိုးခါနီး အချိန်ကာလများ၏ သူမအား သားဖွားပေးမည့်အေးရုံနှင့် ဤတင်စီစဉ်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားရမည်။ အချို့သောနိုင်ငံများတွင် တရားဝင်လက်မထပ်သောအမျိုးသမီးများ ကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်းသည် တရားဝင်ဖြစ်ချင်မှဖြစ်မည်။ ဤအချက်က အမျိုးသမီးအတွက် ပြဿနာရှိစေရုံတင်သာမက၊ မွေးဖိုးလာမည့်ကလေးအတွက်ပါပြဿနာ ဖြစ်မည်။ ဤ ပြဿနာများကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရန် လိုအပ်သော အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များ လုပ်ရန်လိုအပ်သည်။
- အကယ်၍ အမျိုးသမီးက၊ ကလေးကို မယူထားလိုပါက၊ ပြုစောင့်ရှုံးကိုမည့်သူက ကလေးအား ပြုစောင့်ရှုံးကိုရန်အတွက် လိုအပ်သော စီစဉ်ပြင်ဆင်မှုများ အဆင်ပြေအောင် ဆောင်ရွက်ပေးထားသင့်သည်။
- အမျိုးသမီးသည် ကလေးအားယူထားရန် ဆုံးဖြတ်ပါက၊ သူမအား မိခင်၊ ကလေးကျွန်းမာရေးနှင့် ပတ်သက်၍ အကြံဥာဏ်များ ပေးရမည်။ ဆိုလိုသည်မှာ- အဟာရ ဖြစ်စေသော အစားအစာများ၊ မိခင်အတွက်မွေးဖွားခြင်းဆိုင်ရာ ကျွန်းမာရေး အစရှိသည်ဖြင့်၊ မိခင်အတွက်/ခလေးအတွက် ရောဂါများမစွဲကပ်နိုင်အောင်ကာကွယ်သောနည်း၊ စသဖြင့်တို့ဖြစ်သည်။

### **ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချခြင်း**

- လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများသည် မကြောခဏ ဖြစ်ကတ်ဆန်း ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချတတ်လေ့ ရှိရာ၊ ဆီးစပ်ရောဂါးဝင်ခြင်း၊ အသက်အခွန်ရာယ်နီးသော သွေးသွန်ခြင်း၊ သားအိမ်ပေါက်ခြင်း၊ သားဥပ္ပါန်များ အနာဂတ်ရခြင်း၊ စသည်တို့ ဖြစ်ပွားစေသည်။ ဤကဲ့သို့ဖြစ်လာလျှင်ချက်ခြင်း ဆေးဝါးကုသမှု ရယူရန် ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။

### **စုတိပြုဒဏ်ရာများ နှင့် ထိရှုဒဏ်ရာများ**

#### **ရောဂါပိုးဝင်ခြင်း**

လူနာအား တဆင့်ခံရောဂါပိုးဝင် စေသည်။ ဥပမာ-မိန်းမကိုယ်အရှိုး အတွင်းပိုင်း၊ စဒိုနှင့်ပါးစပ်သို့ ရောဂါပိုးဝင်ခြင်း

#### **ရောဂါလကွဏာများ**

သွေးထွက်ခြင်း၊ နာကျင်ခြင်း၊ ပြည်တည်ခြင်း၊ အဖြူဆင်းခြင်း၊ အနုံဆီးထွက်ခြင်း၊ အဖျားရှိခြင်း စသည်တို့ ဖြစ်သည်။

ဆေးကုသမှုကို အဆင်ပြေအောင် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း

- အနာတိုက်ကို ရေစွေးဖြင့်သန့်စင်ခြင်း
- ပဋိနီးဆေးများပေးခြင်း
- အနာကျက်စေခြင်းမြန်ဆန်စေရန် အနာရှိရာနေရာ တိုက်အားတွေ့ထိနှုနိခြင်းကို နည်းနိုင်သူ နည်းစေသင့်သည်။

### မူးယစ်ဆေးဝါးစွဲခြင်း

လူကုန်ကူးသူများသည် လူကုန်ကူးဆံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများကို အရက် မူးယစ်ဆေး စသော အရာများကို မမှုပ်ဘဲ မနေနိုင်အောင် လုပ်ထားလေ ရှိခြင်းမြှင့် ကယ်ဆယ်ပြီး ကာလ ဝေအနာ ပျောက်ကင်းအောင်ကုစားသည့် ဖြစ်စဉ်တွင် ဆေးနှင့် အရက်များ ဖြတ်ခြင်းကို ပါ ထည့်သွင်းသင့်သည်။ အရက် ဆေးဝါးစွဲခြင်း ပြတ်နေအောင် အောက်ပါ လုပ်ဆောင်နည်းစဉ်များ ဖြစ်သည့် - ပညာပေးခြင်း၊ နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေး အားပေးခြင်း၊ ရွယ်တူချင်း အားပေးမှာ ဆရာဝန်ညွှန်ကြား ထားသည့် အတိုင်း ဆေးသောက်သုံးစေရန် ကြီးကြပ်ပေးခြင်းများ ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ပေးပါ။

### ၇ - ၃ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျိန်းမာရေး

ပြင်းပြသော စိတ်ပင်ပန်းဒဏ်၏ တုံးပြန်မှု (**Acute Stress Reaction**) ဆိုသည်မှာ စိတ်ဒဏ်ရာ ရွှေးသည့်နောက် များမကြာမိ ဖြစ်ပေါ်သော သက်ရောက်မှု ဖြစ်သည်။

- ရောဂါလက္ခဏာများမှာ လုပ်နေကျ ဆေးဝါးများ မလုပ်ရ၍ ဖြစ်သည့် ဝေအနာမြှင့် လုပ်သော အပြုအမှု၊ စိတ်ယောက်ယက်ခတ်ခြင်း၊ အော်ဟစ်ခြင်း၊ အလန်းတကြား အော်ခြင်း စသော သွေးရူးသွေးတမ်း အပြုအမှု များ ပါဝင်သည်။
- ပြင်းပြသော စိတ်ပင်ပန်းဒဏ်၏ သက်ရောက်ခြင်းကို ကိုင်တွေ့ယ်ရာတွင် ဖိုးရိမ်မှုများ ပျောက်အောင် ပြောဆိုခြင်း၊ နှစ်သိမ့်အားပေး ဆွေးနွေးခြင်း အပါအဝင် အရေးပေါ် ကြားဝင်ဆောင်ရွက်မှု လုပ်ပေးရန် လိုအပ်သည်။
- အလွန်ဆိုးဝါးသောလူနာများအတွက် ကိုယ်စိတ်ဖြမ်သက်စေရန် အရည်အချင်းပြည့်စုံသော ဆေးဘက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များမှ ညွှန်ကြားသည့် စိတ်ဖြမ်ဆေးများ ပေးရန် လိုအပ်သည်။

### စိတ်ဓာတ်ကျဆင်းခြင်း

- ရောဂါလက္ခဏာများမှာ စိတ်မပါခြင်း၊ မိမိအား စိတ်ကြည်နှုံးမှနှင့် ပျော်ချင်မှုကို ပေးသော ပြုလုပ်နေကျ ဆောင်ရွက်လုပ်ရှုံးမှုများကိုလုပ်ရန် စိတ်မဝင်စား တော့ခြင်း၊ ခံတွင်းပျက်စေခြင်း

အိပ်ရေးမဝခြင်း ကိုယ့်ကိုသေကြောင်းကြံစည်လိုခြင်း၊ ကိုယ့်ကိုယ်ကို မျှော်လင့်ချက် ကင်းမြှုပြီး တန်ဘိုးကင်းမဲ့သည် ဟု ခံစားခြင်း တို့ ပါဝင်သည်။

- ကုသခြင်းများမှာ စိတ်ပါတ် ပြန်လည်တက်ကြေစေသည့်ဆေးဝါးနှင့် အရည်အချင်းပြည့်ဝသော ပုဂ္ဂိုလ်၏ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကုသမှုရယူခြင်းများ ပါဝင်သည်။

### **စိတ်ဒဏ်ရာရပြီးသည့်နောက်စိတ်ကယာက်ကယာက်ဖြစ်ခြင်း Post Traumatic Stress Disorder (PTSD)**

**PTSD** ၏ရောဂါလကွောများသည်များသောအားဖြင့် စိတ်ဒဏ်ရာရပြီးနောက် မြောက်လအကြောွင်းပေါ်ပေါက်လေ့ရှိသည်။ ရောဂါလကွောများမှာ-

- ပုံရိပ်များ၊ အတွေးများ၊ ထင်မြင်ယူဆချက်များအပါအဝင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်များကို ပြန်လည် သတိရခြင်း အားဖြင့် စိတ်သောကရောက်ခြင်း
- ထပ်တလဲလဲနှင့် ကျူးကျော်ဝင်ရောက်နေသည် အတွေးများ
- အိပ်ပျက်ခြင်းနှင့် အိပ်မက်ဆိုးများ မက်ခြင်း
- လွန်ကဲစွာနိုးကြားမှ ရှိခြင်း
- အလေးပေး၊ အာရုံစုံစိုက်မှု အားနည်းခြင်း
- စိတ်ဒဏ်ရာနှင့် ဆက်စပ်နေသည့် အာရုံနှုန်းဆွဲခြင်းများကို စွဲတိရှောင်ရှားခြင်း၊ သာမန်အားဖြင့် တုံ့ပြန်သင့်သည်များ အပေါ် ခံစားမှု မရှိတော့ခြင်း
- စိတ်တို့ခြင်း၊ ရုတ်တရက် ဒေါသထွက်ခြင်း
- လန်းဖျိန်စွာ တုံ့ပြန်မှုများ

**PTSD** ၏ နိုင်နင်းစွာ ထိန်းချုပ်ခြင်းတွင် ဆေးဝါးသောက်ခြင်းဖြင့် ကုသမှု၊ စိတ်ပညာဆိုင်ရာ ကုသနည်း၊ နှစ်သိမ့် အားပေးမှုနှင့် အခြားကုစားနည်းများဖြစ်သော လေ့ကျင့်ခန်း လုပ်ခြင်း၊ အနားယူခြင်း၊ အနိုင်အနယ်ခံခြင်း စသည် တို့သည်၊ လူနာအား စိတ်ပူပန်စိုးနိမ့်ခြင်းများကို လျော့ပါးစေသည်။

### **ကိုယ့်ကိုယ် ကို သေကြောင်းကြံစည်ခြင်း**

အရှက်တကွဲဖြစ်ရခြင်း၊ မိမိကိုယ်ကိုရှုက်စရာဟု ခံစားချက်၊ ကိုယ့်ဘဝကို ထိန်းချုပ်နိုင်မှုဆုံးရှုံးခြင်း များကြောင့် အမျိုးသမီးများကိုယ့်ကိုယ်ကို သေကြောင်းကြံစည်ခြင်းဖြစ်နိုင်သည့် အဆွဲရာယ်အတူးကြီးမားသည်။ အမျိုးသမီးက ကိုယ့်ကိုယ်ကို သေကြောင်းကြံစည်သည့် အတွေး များ၊ သေခြင်းနှင့် ပတ်သက်သောအတွေး များကို ဖော်ပြပါက၊ သတိကြီးစွာ ထားရှုရမည်။

သေကြောင်းကြံစည်ခြင်းကို ကိုင်တွယ်ရာတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်သည်။

- ယခင်က ကြိုးပမ်းခဲ့သည့် သေကြောင်းကြံစည်ခြင်းကို ဖြစ်ပေါ်စေသောအကြောင်းများ အပါအဝင် မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် သေကြောင်းကြံစည်သည်ကို အကဲဖြတ်သုံးသပ်ပါ။
- ရင်ဖွဲ့ခြင်း၊ မိမိကိုယ်မိမိ ပြန်လည်ဆန်းစစ်ခြင်း၊ စိတ်တင်းမှုမှ ထွက်ပေါက်၊ အမိပါယ်ဖွဲ့ခြင်း ခံစားချက်များနှင့် အတွေးများကို ပြောပြခြင်း
- စိတ်လှပ်ရှားမှုများ တည်ပြုမဲ့လာစေရန် အားပေးခြင်း၊ စိုးရိမိစိတ် ပျောက်အောင် ပြောဆိုခြင်း သူမ ပြောသည်ကို နားထော်ခြင်း၊ သူမ၏ ခံစားချက်များ ဝေမျှခြင်းကို အလေးအနက် ထားခြင်း၊ အကောင်းဘက်ဆောင်သော မှတ်ချက်များ ပေးခြင်း
- သေကြောင်းကြံစည်ခြင်း အစား အခြားသော အသွင်ပြောင်းနည်းများ ပေးခြင်း
- ဘေးပတ်ဝန်းကျင်၍ စိတ်ပင်ပန်းစရာများကို ဖယ်ရှားခြင်းအားဖြင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာဝဒနာကို လျော့ပါးအောင်လုပ်ခြင်း
- အမျိုးသမီးများအား စိုးရိမိစိတ်များ ပြောပျောက်အောင် အဆက်မပြတ် အားပေးခြင်း

**၇ - ၄ လူကုန်ကူးခံရသူအမျိုးသမီးများကလေးများနှင့်ပတ်သက်သော ကျိုးမာရေး ဆိုင်ရာ စိုးရိမိပုံပန်မှုများဆောင်ရွက်ရာတွင် ရှိရမည့် အခြေခံသော တရားများ**

အထက်ဖော်ပြုခဲ့သည်များထဲမှ အထူး အရေးအကြီးဆုံးမှာ သူမ၏ ရွေးချယ်မှုကို လေးစားရန် ဖြစ်သည်။ သူမအား သတင်းအချက်အလက်များ ပြည့်ပြည့်စုစု ရရှိရန် သေချာပါ၏။ လူကုန်ကူး ခံရသော အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးများကို သူတို့အား ကျိုးမာရေးပြုစု စောင့်ရောက်ခြင်းဆောင် ရွက်ပေးသည့် လုပ်ငန်းများသို့ ဂျယ်ကူစွာရောက်ရှိနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း

လူကုန်ကူးသူများသည် လွှတ်မြောက်လာခဲ့သော၊ ကပ်ဆယ်ထားပြီးဖြစ်သော အမျိုးသမီးများ အပေါ် ထိန်းချုပ်မှု ပြန်လည်ရရှိအောင် ကြိုးပမ်းမှုများလုပ်ရာတွင် အများသိဖြစ်သောကြောင့် လုပ်ရေးအာရာ သူတေပါးသို့ ပေါက်ကြားမှုမရှိစေခြင်းမှာ၊ အလွန်ပင် အရေးကြိုးသည်။

## **၇ - ၅ ယုံကြည်စိတ်ချသော ဆက်ဆံမှုများ ရရှိစေရန် တည်ဆောက်ခြင်း**

- ယုံကြည်အားကိုးစိတ်၊ ယုံကြည်စိတ်ချစိတ် ရှိအောင် ပြုလုပ်ခြင်း- စိတ်ဝင်စားမှု အစစ်အမှန် ဖြစ်ပေါ်
- ဂရုဏာသက်ပါ။ နားထောင်ခြင်းနှင့် အပြုအမှုဆောင်ရွက်ခြင်းမှတဆင့်၊ ဂရုဏာသက်သည် ကို ဖော်ပြု
- အမျိုးသမီးအား ချင်းချက်မရှိ၊ အစစ်အမှန်အတိုင်း သင့်ကိုယ်သင် ပေးအပ်ဆက်ဆံပါ
- သူမ၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကို လေးစားပါ

- လတ်တလော လိုအပ်ချက်များအတွက် တွေ့ဆုံးခြင်းများ အဆင်ပြေအောင် ဆောင်ရွက်ပေးပါ

**၇ - ၆ ယဉ်ကျေးမှုပေါင်းစည်းခြင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေး အကဲဖြတ်သုံးသပ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်သော အရေးကိစ္စများ**

- ဘာသာစကားအခက်အခဲများ - အခြားနှင့်မှ လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများသည် အိမ်ရှင်နှင့်ငြိုက် ဘာသာစကားကို ပြောရန်အခက်အခဲ ရှိပေါ်သည်။ အိမ်ရှင်နှင့်မှ ပြုစုစုပါမှုများ မည်သည့်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းကိုမည်သူများက ပေးနိုင်သည်ကို ကြိုးစား၍ စာရင်းပြုစုစုပါမှုမည်။ ထိရောက်သော မှတ်တမ်းတင်ခြင်းများနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အကဲဖြတ်ခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်ရန် ဘာသာပြန်ဆိုခြင်းကို ဘာသာပြန်သူက အကူအညီပေးနိုင်သည်။
- အမျိုးသမီး၏ ကျန်းမာရေးပြဿနာများနှင့် ပတ်သက်၍ သူမ၏ ယဉ်ကျေးမှုကုန်ထုံးများ အပေါ် ချင့်ချိန်တတ်ရန် အထူး အရေးကြိုးသည်။ ဥပမာအားဖြင့် ကိုယ်ဝန်ဖျက်ရန် ရွေးချယ်ရာ တွင်၊ ဖိလိပ်အမျိုးသမီးသည် ဘာသာရေးအရ ချင်းချွန်မျိုးသိပ်မည်၊ သို့မဟုတ် အပြစ်ရှင်းနှင့် အရှက်တရားတို့ကို ခံစားနေရမည် ဖြစ်သည်။
- ဘာသာရေး၏ တားမြစ်ချက်များနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ လက်ခံထားမှုများကြောင့် အမျိုးသမီးသည် ကျန်းမားရေးပြဿနာနှင့် ပတ်သက်၍ သေချာပွင့်လင်းစွာ ပြောဆိုလိမ့်မည် မဟုတ် ချေ။ ဥပမာ - လိုင် ဆက်ဆံမှ ဆိုင်ရာအကြောင်းအရာများနှင့် လိုင်ဆက်ဆံခြင်းမှ ဖြစ်တတ်သော ရောဂါးများအကြောင်းပြောဆို ခြင်းဖြစ်သည်။
- ကျန်းမာရေးပြဿနာများကို သိအောင်လုပ်ရန်နှင့် ဖြေရှင်းရန်အတွက် အာရုံခံစားလွယ်သော အသေးစိတ်စစ်ဆေးခြင်းသည် အထူးအရေးပါသည်။
- ကူးစက်တတ်သော ရောဂါးများအားလုံးနှင့် ပတ်သက်၍ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များက အစိုးရအား ပေးပို့သော ထုတ်ပြန်ကြော်ချက်များ ပါဝင်သည့် ဥပဒေများသည်၊ ပေါက်ကြားမှ မရှိစေခြင်း၊ လျှို့ဂျက်ထားခြင်းဟူသော တာဝန်ယူချက်ကိုလည်းကောင်း၊ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်းများ၏ အရေးကြိုးသောအမြင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ထိပ်တိုက်တွေ့စေနိုင်သည်။

## **၇ - ၇ ကျန်းမာရေးစံနှစ်၏ ကန့်သတ်ချက်များနှင့် အတင်းအကြပ်လုပ်စေခြင်းများ**

လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများ အိမ်ရှင်နှင့်ရှိ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်လုပ်ငန်းများ (ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်းစသည်) ဆီသို့လက်လှမ်းမိရေးကို၊ ယင်းနိုင်ငြိုက် ဥပဒေအမျိုးမျိုးစည်းကမ်းချက်များနှင့် အခြားသောအကြောင်းရင်းခံများက ကန့်သတ်ပိတ်ပင်ခြင်းများပြုနေ သည်။ ပြုစောင့်ရောက်မှုပေးသူ အနေနှင့် ထိအချက်များကို ဂရုပြုသင့်သည်။ အောက်ဖော်ပြပါတို့မှာ အမျိုးသမီးများ ကျန်းမာရေးပြုစုစုပေးသော်လည်းကောင်း၊ တားဆီးနေသော အချက်အချို့ဖြစ်သည်။

- တရားဝင် စာရွက်စာတမ်းများ၊ သက်သေခံကြပြားများ မရှိခြင်း
  - ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များ၊ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ၊ နှစ်သိမ့် ဆွေးနွေးအားပေးခြင်းများ ညုံဖိုင်းခြင်း၊ ဧရားကြီးခြင်း၊ STD/HIV အတွက် ချဉ်းကပ်နိုင်ခြင်း မရှိသည့် ကုသမူများ၊ ဆောင်ရွက်ပေးလုပ်ငန်းများ ဖြစ်နေခြင်း
  - ဧရားကြီးသော ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ တိုင်ပင်ခြင်း (ဆရာဝန် စမ်းသပ်ခ ဧရားကြီးခြင်း)
  - အချို့တိုင်းပြည်များရှိ ပြည်သူ့ဆေးရုံများတွင် စီစဉ်ရွေးချယ်၍၊ ကွဲပြားခြားနားသော ဆေးဝါးကု သခြင်း၊ ချင်းချက်များရှိခြင်းက လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအား ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာပြုစုစွဲဆောင့်ရောက်ရေးများသို့ ရောက်ရှိနိုင်ခြင်းမှ ပိတ်ပင်တားဆီးထား တတ်သည်။
  - ပုဂ္ဂလိုပိုင်ပြုလုပ်ခြင်းက ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပြုစုစွဲဆောင်ရောက်ခြင်းများကို ပို၍ ဧရားကြီးမြို့ စေနိုင်သည်။
  - ကိုယ်ချင်းစာနာခြင်းမရှိသော၊ သိရှိနားလည်ခြင်းမရှိသော ဆေးဘက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂလိုလ်များ

၇ - ၈ လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများ / ကလေးသူငယ်များ  
ကျွန်းမာရေးဆိုင်ရာပြုစု စောင့်ရှုရေးကိစ်ခိုင်းများသို့ လက်လှမ်းမှုစေရေး

အရေးပြသနာအခြေ ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးကို လက်ခံကျင့်သုံးခြင်းအားဖြင့် လူကုန် ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများ/ကလေးသုတယ်များအတွက် ပိုမိုစာနာထောက်ထားသည့် ကျိန်းမာ ရေးပေါ်လစီမှုဝါဒအဖြစ် ပြောင်းလဲဖြစ်ပေါ်လာရေးကို စည်းရုံးလုံးဆော်ခြင်း၊ အကျိုးဆောင်ဆော်သွေးခြင်းများ ပြုလုပ်ပါ။ ဥပမာအားဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ အရေးကိစ္စများ၊ ကျိန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပြုစတော့ရောက်ခြင်းကို ပုဂ္ဂလိကစိုင်ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည်တို့ကို အခြားအဖွဲ့အစည်းများ နှင့် ပူးပေါင်း၍ စည်းရုံးလုံးဆော်ခြင်း၊ အကျိုးဆောင် ဆော်သွေးခြင်းလုပ် ဆောင်ခြင်း

- ပေးပို့သောတိုင်းပြည်များနှင့် လက်ခံသည့်တိုင်းပြည်များရှိ အဖွဲ့အစည်းများ အချင်းချင်း ဆက်ဆံရေးကို ပိုမို နိုင်မှုလာလာစေခြင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ ဆောင်ရွက်ခြင်းများ၊ စောင့်ရွောက်ခြင်းများ၊ စည်းရုံးလွှားဆော်ခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ဖက်စပ် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ ပြုလုပ်ခြင်း အားဖြင့် ဆက်ဆံရေးကို ပိုမိုခိုင်မှုလာစေခြင်း

### **အသိအမှတ်ပြုရန်-**

အမျိုးသမီး၏ ရောက်ရှိနေသော တိုင်းပြည် - မူရင်းတိုင်းပြည် သို့မဟုတ် အီမ်ဂျင်တိုင်းပြည်-လှို မူတည်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်း အဆင့်ဆင့်ရှိပြီး၊ သူမ၏ကျင့်မာရေးဆိုင်ရာ စီးရိမိ ပူပန်ခြင်းများ အပေါ် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ရန် အတွက် အချိန်ကာလ သတ်မှတ်ချက်များ ရှိသည်။

မည်သည့်ကာလတွင်ဖြစ်စေ သတင်းအချက်အလက် အပြည့်အစုံပေးခြင်း၊ ဆောင်ရွက်မှု လုပ်ငန်းများသို့ ရောက်နိုင်အောင် ကူညီခြင်း၊ ပြင်ပူ စီမံခြောက်မှု အခြေအနေများ လျော့ပါး အောင်ပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် သုတေသနခြင်းများအားဖြင့် အမျိုးသမီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ချိုင်စွမ်းကို တို့နိုင်သမျှ အတိုဆုံး အချိန်အတိုင်းအတာအတွင်း တိုးတက်အောင် ပြုလုပ်ပေးသင့်သည်။

### **အခန်း ၈      နေရပ်ပြန်ပို့ခံရခြင်း**

#### **GAATW နှင့် Foundation for Child Development မှ ပြုစတင်ပြသည်**

လူကုန်ကုးခံရသောအမျိုးသမီးများစွာ တို့သည် အိမ်ပြန်ရန်မှလွှာ၍ အခြား ဘာမျှ အလိုမရှိပါ။ သို့ သော် အချို့အမျိုးသမီးများအတို့ သူတို့၏ဆန္ဒမပါဘဲ နေရင်းတိုင်းပြည်သို့ အတင်းအကြပ်ပြန်ပို့ ခံရ ခြင်းနှင့် ရင်ဆိုင်ရတာတ်သည်။ ဤသို့ပြန်ပို့ရာတွင် သူတို့အတွက်အတားအဆီး အခက်အခဲ များစွာရှိရာ၊ အထူးသြော် ရွှေ့ပြေားနေချိန်တွင် တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းမရှိ သောအခါး၊ သို့မဟုတ် စီအေသက်တမ်း ကုန်ဆုံး ပြီး သောအခါး၊ ပို၍များသည်။ အမျိုးသမီးများအား နေရပ် ပြန်လည်ခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်ကို ပြင်ဆင်နေချိန်တွင် စဉ်းစားသင့်သော မေဆုံး အချို့မှာ-

- သူမနေရပ်ပြန်လျှင် သူမအတွက် လုံခြုံစိတ်ချုမှုရှိပါသလား။ လူကုန်ကုး ဆက်သွယ် ဂိုဏ်းများမှ လူများ၏ သူမအား စီမံခြောက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် နှာက်ယှက်ခြင်းများ ဆက်လက်ရှိနေမည် လား။
- သူမ မူရင်းတိုင်းပြည်ပြန်ရောက်သောအခါး၊ သူမ၏ တရားမဝင် နိုင်ငံမှ ရွှေ့ပြေားခြင်းများကြောင့် သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံ၏ သူမ ယခင်ကလုပ်ကိုင်ခဲ့သောအလုပ်ကြောင့် သူမအား ရုံးတင် တရားစွဲမည် လား။
- သူမတွင် ရွှေ့ချယ်စရာနည်းလမ်း ရှိပါသလား။ သူမသည် နိုင်ငံတော်၏ အမိန့်ကိုနာခံရမည့် အခြေအနေ / နေရပ်သို့အတင်းပြန်ပို့ခြင်းခံရမည့် အခြေအနေတွင် ရောက်ရှိနေသလား။
- သိရှိနားလည်ခြင်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချိုင်ရန် သူမတွင် လုံလောက်သော သတင်းအချက် အလက် များ ရှိပါသလား။ သူမသည် နေရပ်သို့ပြန်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာမည့် အကျိုး ဆက်

- များသို့မဟုတ် တရားဝင် စာရွက်စာတမ်းမရှိဘဲ နေထိုင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်လာမည့်အကျိုး ဆက်များကို သိပါသလား။ အကယ်၍ ရောက်ရှိနေသောနိုင်ငံတွင် သူမသဘောအတိုင်း ဆက်လက်နေရန် သူမကိုယ်တိုင် ရွေးချယ်ပါက သူမ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လေးစားမည်။
- သူမတွင် ခနီးသွားလာရေးအတွက် လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများ ရှိပါသလား။

များသောအားဖြင့်၊ လူကုန်ကူးသူများသည် လူကုန်ကူးခံရသူများအားနှင့် သူတို့၏ နေဂြိုင်းတို့ ပြည်၊ သို့မဟုတ် သူတို့၏ လူမှုအဖွဲ့အစည်းသို့ ပြန်နိုင်ရန် လိုအပ်သောငွေကြေးများ ရှိနိုင်သော နည်းလမ်းအားလုံးကို ပိတ်ပင်ထားသည်။ လူကုန်ကူးခံသူများသည် ဤသို့ငွေကြေး ဆိုင်ရာရနိုင် သောနည်းများ မရှိခြင်းသည့်အပြင်၊ လူကုန်ကူးသူများက သူတို့၏စရိတ် အတိုင်း သူတို့လက်ထဲ ရောက်နေသူများ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်များ သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားကိုပြားများကို သိမ်းဆည်းတတ်သောကြောင့်၊ လူကုန်ကူးခံသူများတွင် ခနီးသွားလာနိုင်ရန်လိုအပ်သည် စာရွက်စာတမ်းများလည်းမရှိချေ။ ဤသို့ငွေကြေးမရှိ။ လိုအပ်သောစာရွက် စာတမ်းများလည်း မရှိသည့်အတွက်၊ လူကူးခံရသူ အမျိုးသမီးများအနေနှင့် မိမိနေရပုံ တိုင်းပြည်သို့ ပြန်လာရန်မှာ မဖြစ်နိုင်တော့ချေ။ ဆုံးလိုသည်မှာ၊ အမျိုးသမီးများသည် နိုင်ရာ စခန်းများ နှင့် ထိန်းသိမ်းရေး စခန်းများတွင် အထိန်းသိမ်းခံကြရပြီး၊ ထိန်းသိမ်းရေးစခန်းများတွင် နှစ်ရှည်လများအထိန်းသိမ်းခံ ရာ လူမဆန်သော အခြေအနေများနှင့် ကြံတွေ့ရတတ်ခြင်း ဖြစ်သည်။

(၁၉၉၇ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ၊ GAATW မှ ထုတ်ဝေသော Human Rights Standards for Treatment of Trafficked Persons)

### အထက်ပါအချက်များအပြင်

- နေပါပြန်သော အမျိုးသမီးများသည် ကျန်းမာရေး၊ တရားဥပဒေ၊ ငွေရေးကြေးရေး ပြဿနာများကို ရင်ဆိုင်တတ်ရသည်။ အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများနည်းပါး လွှန်းပြီး၊ တောင်းဆိုခြင်းများလည်း ပိမိများလာသည်။
- ⑧မှုကြိုးပြုးပြုးတွင် နေထိုင်သည့်ဘဝကို ကျင့်သားနေရသော အမျိုးသမီးများသည် အစစအရာ၊ ရာနေးကွေးစွာဖြစ်ပေါ်သော ကျေးလက်ဘဝသို့ ပြန်လည်နေထိုင်ရာ၌ ခက်ခဲကောင်းခက်ခဲ လိမ့်မည် ဖြစ်သည်။
- ဗျားနာခြင်းသည် ငွေကြေးအကုန်အကျ ပို၍များစေသည့် ဝန်ပိုတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများ နေပါပြုသို့ ပြန်လာချိန်တွင် မမာမကျန်းဖြစ်ပါက သူတို့မိသားစု၏ စွန်းပစ်ခြင်းကို ခံရတတ်သည်။
- ပြည့်တန်ဆာခန်းတွင်လုပ်ကိုင်ခဲ့ဘူးသော အမျိုးသမီးများသည် သူတို့မိသားစုနှင့်အသိုင်းအ ပိုင်းများ၏ ပစ်ပယ်ခြင်းကို ခံရတတ်သည်။
- အချိုအမျိုးသမီးများအား ‘အောင်မြင်သောအမျိုးသမီးအဖြစ်’ ရှုမြင်နိုင်သကဲ့သို့၊ ဝင်ငွေ အလုပ်အလောက် မရမီ နေပါပြန်အပို့ခံရသော အမျိုးသမီးများအား ‘ရှုံးနိမ့်သူများအဖြစ်’ ရှုမြင်နိုင်သည်။

**ထိအကြောင်းများကြောင့် အမျိုးသမီးများသည် နေဂံတွင် မနေနိုင်တော့ဘဲ အိမ်မနောက်ထပ် တဖန် ထွက်ခွာပြန်သည်။**

## **၈ - ၁ တရားဥပဒေအရ လုပ်ဆောင်ရမည့် တာဝန်ထွေရားများ**

လူကုန်ကူးခံရသောသူများ အိမ်ပြန်နိုင်ရေးကို ကူညီ ထောက်ပံ့ရန် အတွက်၊ မူရင်းနိုင်ငံများ သို့မဟုတ် ခရီးစဉ်နိုင်ငံများက လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ထားသည့် ‘စံ’ အဆင့်အတန်းများ မရှိပေ။ ၂၉၄၉ခုနှစ် ကဗျာ့ကုလသမဂ္ဂ၏ လူပုဂ္ဂိုလ်များအား ကုန်ကူးခြင်း ကို နိုမ်နှင့်ခြင်းနှင့် အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းသို့ သွတ်သွင်းခြင်းအားဖြင့် အမြတ်ထွက်အသုံးချခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ပါ အပိုဒ် ၅၉ အရ၍ အိမ်ပြန်ရန်အတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို အမျိုးသမီးမှ ကုန်ကျရသည်ဟု ဆိုထားသည်။ သို့သော် သူမတွင် ငွေကြေး မရှိပါက၊ သူမအား ယာယိ ကြည့်ရှုစောင့်ရောက်ခြင်းများနှင့် မူရင်းနိုင်ငံသို့ တရားဝင် ပြန်ပို့ရေး အတွက် သူမ ရောက်ရှိနေသောနိုင်ငံတွင် တာဝန်ရှိသည်။

ကဗျာ့ကုလသမဂ္ဂမှ အတည်ပြုပြောန်းခြင်းမပြုရသေးသော၊ ရွှေပြောင်းအလုပ်သမားများ အားလုံး နှင့် သူတို့၏ မိသားစိုင်အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခြင်းဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ် တွင် တိုင်းပြည်မှ အတင်းအကြပ်ပြန်ပို့ခံရသည့် ခရီးစရိတ်ကို အလုပ်သမားမှကုန်ကျရန် မလိုအပ်။ သူတို့အတွက် လိုအပ်သောခရီးစရိတ်ကို ပြန်ပို့သောတိုင်းပြည်မှ ပေးချေစေရမည်ဟုဆိုထားသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာရွှေပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများဆိုင်ရာအဖွဲ့ချုပ်(10M) က လူများ နေရပ်ပြန်ရေးကို ကူညီရန် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရများနှင့်သဘောတူညီချက်ရယူ၍ လုပ်ဆောင်သည်။ နေရပ်သို့ပြန်ခြင်းသည် လူများ၏ ဆန္ဒအလျောက် ဖြစ်ရမည်။

**မူရင်းနိုင်ငံသို့ပြန်ပို့သည့် လုပ်ငန်းစဉ်တွင် နိုင်ငံတော်မှ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန် ထွေရားများ**

- လူကုန်ကူးခံရသူများ သူ/သူမ၏ မူရင်းနိုင်ငံသို့ ပြန်ရန် လိုအပ်သော ငွေကြေးရုပ်ငွေများကို ကူညီ ထောက်ပံ့ ရမည်။ လိုအပ်ပါက သက်သေခံကုဒ်ပြား/ စာရွက်စာတမ်း အသစ်များ ကို ထုတ်ပေးရမည်။ သို့မဟုတ် ယင်းသို့ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကူညီထောက်ပံ့ရမည်။
- လူကုန်ကူးခံရသူများအား လိုအပ်သောသတင်းအချက်အလက်များပေးပြု၊ ယင်းတိုင်းပြည် တွင် အမြတ်များနှင့်လျောက်ထားရန်အခွင့်အရေးကို နိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့် နိုင်ငံတာ ကာသဘောတူစာချုပ်များအား ပေးရမည်။ ယင်းနိုင်ငံ၌ နိုလုံရေးလျောက်လွှာများကို စဉ်းစားရာတွင် လူကုန်ကူးခံရသူများသည် နေရပ်သို့ပြန်ပို့ခြင်းခံပါက၊ သူ/သူမ၏ အသက် အဆွဲရာယ်အား အမှန်တကယ်ထိပါးနိုင်ကြောင်း တင်ပြုရန် သက်သေအထောက်အထားများ ကို ယူဆောင်လာနိုင်ရန် ခွင့်ပေးသင့်သည်။ ဥပမာအားဖြင့်၊ လူကုန်ကူးသူများ၏ တုပြန်လက်

စားချေခြင်း အဆုန်ရာယ်များကို တွေ့ကြုံ နှင့်သည့် ဘေးအလွန် နီးကပ်ခြင်းသို့မဟုတ် အာဏာပိုင်များ၏ ညျင်းဆောင်း အနိုင်ကျင့်ခြင်းများခံရဘုယ်ရာရှိခြင်း စသည်တို့ဖြစ်သည်။ ယင်းနိုင်ငံ၌ ခိုလုံခွင့်ကို စဉ်းစားရာတွင် လိုင်ကွဲပြားခြားနားခြင်းကို အမြဲခံသော နိုင်စက် ညျင်းပမ်းခြင်းများအား ခိုင်လုံသည့်အကြောင်းရင်းများအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုသည့် လမ်းညွှန် များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သင့်သည်။

*(GAATW၏ ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလထုတော် Human Rights Standards for Treatment of Trafficked Persons)*

### ၈ - J မူရင်းတိုင်းပြည်သို့ ပြန်ပို့ခြင်းအတွက် ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များ။

- အမျိုးသမီး၏ မူရင်းနေထိုင်သည့်နေရာ၊ ဒေသနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များ ကို စုဆောင်းပါ။
- အမျိုးသမီး ခနီးသွားရာတွင် လိုအပ်မည့်စာရွက်စာတမ်းများနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာစာရွက် စာတမ်းများ လုပ်ရာတွင် အကူအညီပေးပါ။
- အိမ်ပြန်ရာတွင် လိုအပ်မည့် ငွေကြေးကို ကူညီပါ။
- သူမအိမ်ပြန်ရာတွင် လမ်းတလျောက် တွေ့ကြုံရင်ဆိုင်ရမည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ သတင်း အချက်အလက်အားလုံးကို ပေးပါ – အထူးသဖြင့်၊ သူမအား နိုင်ငံတော်အစိုးရက ပြန်ပို့ပါက ပို၍ လိုအပ်သည်။
- နေအိမ်သို့ပြန်ရန်အမျိုးသမီးများအား မိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့်စိတ်လှပ်ရှားခြင်းဆိုင်ရာများကို ပြင်ဆင်ပေးပါ။

မေးမြန်းရှိအချက်များမှာ-

- သူမအိမ်သို့ပြန်လာခြင်းကို သူမ၏ မိသားစာ၊ သူငယ်ချင်းမိတ်ဆွေများနှင့် အခြားသူများက မည်သို့ တု့ ပြန်မည်နည်း။
- သူမအိမ်ပြန်မည်ဟုံ်စဉ်ထားပါက လူများအား သူမ၏ အတွေ့အကြုံများနှင့်ပတ်သက်၍ မည်သည့်အရာများကို ပြောပြုမည်နည်း။
- သူမ၏ဘဝတာကို မည်သို့ ကုန်ဆုံးစေမည်နည်း။ သူမအား လက်တွေ့ကျသော အကြံဥာဏ် တရုံး ပေးပါ။

- သူမ၏ ရင်နှီးသောသူငယ်ချင်းမိတ်ဆွဲများနှင့် အခြားသူများ၏အားပေးမှုများ အထူးအရေးပါသည်။ သူမ သဘောတူပါကသူမ၏အတွေ့အကြံများကို သူမ၏ နေရပ်ရှိ မိဘများနှင့် သူငယ်ချင်းမိတ်ဆွဲများအား စာရေးချုပ်ပြောပြန်ရန် အကူအညီပေးပါ။ ဤသိပ္ပါလုပ်ခြင်းသည် သူမ၏ နေရပ်နှင့် ပြောကြားခြင်းဖြစ်သည်။
- သူမ၏ နိုင်ငံတွင် သူမ ပြန်အလာကို အကူအညီပေးနိုင်သောသူများ၊ အင်န်ဂျီအိများကို သိအောင်လုပ်ပါ။ သူမ၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ လူသိမခံလို သို့သိပ်လိုသည်များ ကာကွယ်ပေးရန်၊ သူမ၏ သဘောတူညီချက်မပါပါ၊ သူမနှင့်ပတ်သက်သော အကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ခြင်း ပြောကြားခြင်းမပြုရ။
- အထက်ဖော်ပြပါလူများ၊ အန္တာအစဉ်းများကို ဖြို့တင်ဆက်သွယ်၍ သူမ မည်သည့်အခါ ပြန်လာမည်၊ မည်သည့်အကူအညီမျိုးကို သူမ လိုချင်သည် စသည်တို့ကို အသိ ပေးထားပါ။ သူမ အလိုက်ပါက၊ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးသူက သူမကို လေယာဉ်ကွင်း (သို့) မီးရထားဘူတာ (သို့) ခရီးသည်တင်ကားဂိတ်များတွင်တွေ့ဆုံးနိုင်သည်။ အချို့အမျိုးသမီးများက၊ သူငယ်ချင်း သို့မဟုတ် မိသားစုဝင် တစ်ယောက်ယောက် လာရောက် တွေ့ဆုံးရန် ပို၍လိုလားသက္ကားသို့၊ အချို့ကလည်း သူတို့ဘာသာသူတို့ ပြန်ရန်လိုလားသည်။
- သူမလိုအပ်ပါက၊ သူမကို ကူညီထောက်ပံ့ခြင်းများပေးနိုင်ရန် သူမအား နယ်ခံကိုယ်စားလှယ် ဌာန၏ အမည်၊ လိပ်စာ၊ သက်ဆိုင်ရာ တယ်လီဖုန်းနံပါတ် များကို ပေးပါ။
- သူမ ပြန်လာသည်နှင့်၊ ဥပဒေဆိုင်ရာအကူအညီပေးခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော သတင်း အချက်အလက်များပေးခြင်းသည် သူမအတွက် များစွာ အသုံးဝင်လိမ့်မည်။ သူမ၏ နိုင်ငံရပ် မြေားသို့ ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ခဲ့ခြင်းကြောင့် သူမ၏နိုင်ငံရှိအာဏာပိုင်များနှင့် ပြဿနာများ ရှိနိုင်သည်။ သူမ သဘောတူပါက အာဏာပိုင်များနှင့် အိမ်ပြန်လာသည့် အမျိုးသမီးအကြား၊ အမျိုးသမီးနေရပ်သို့ ပြန်မလာမီ သင်အနေနှင့်ကြားဝင်ဆက်သွယ်သူအဖြစ် တာဝန်ယူ၍ ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။
- ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာပြုစုစောင့်ရောက်သူများနှင့်ပတ်သက်သည် အကြောင်းအရာ၊ အချက် အလက်များကို သူမအားပေးသိပြီး၊ သူမ၏ဆေးကုသခြင်းဆိုင်ရာမှတ်တမ်းမှန်သမျှအား လွှဲပြောင်းရန် ကူညီပါ။
- သူမသဘောတူပါကသူမ နေရပ်ပြန်လာသောအခါ ပိုမိုကောင်းမွန်သောအားပေးမှန့် အဆက် အသွယ်များ ရရှိစေရန်၊ သူမအားသူမနှင့် အတွေ့အကြံချင်းတူသောအမျိုးသမီးများနှင့် ဆက်သွယ်ပေးသင့်သည်။

၈ - ၃      ကလေးအလုပ်သမားများအား မူရင်းတိုင်းပြည်သို့  
                ပြန်ပို့ရာတွင် ပြင်ဆင် လုပ်ကိုင်ခြင်း ဆိုင်ရာ လေ့လာဆန်းစစ်ချက်

အောက်ပါဆန်းစစ်ချက်ကို ကလေးအလုပ်သမားအရေး ဆောင်ရွက်ပေးနေသော ထိုင်းအင်နှံဖို့  
တစ်ခုဖြစ်သည့် 'ကလေးသူငယ်များ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အဖွဲ့အစည်း' (Foundation for  
Children's Development) မှ ပြုစုစားခြင်းဖြစ်သည်။

ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ပုံ နည်းအဆင့်ဆင့်

- ကလေးများ၏ မူရင်းနေခဲ့သောနေရာနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို စုဆောင်းပါ။
- မူရင်းတိုင်းပြည်ရှိ အသဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၊ ကလေးနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းအချက်  
အလက်များကို စစ်ဆေးပါ။ (မိဘအမည်၊ နေသည့်နေရာ)
- မူရင်းတိုင်းပြည်သို့ ပြန်မပို့မီ ကလေးအား လိုအပ်သောပြင်ဆင်မှုများကို ပြုလုပ်ပေးပါ။  
စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေး၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေးများကို ကုသဆောင်ရွက်ပေးခြင်း  
များ၊ နှစ်သိမ်ဆွေးနွေးအားပေးခြင်း၊ ကလေးလုပ်အားဆိုင်ရာအရေး နှင့် ကလေးသူငယ်များ  
အဆွင့်အရေးများနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များ၊ မည်သို့အကူအညီရယူ  
မည်၊ နှင့် အင်နှံဖို့ အဆက်အသွယ်များ စသည်တို့ကို ပြင်ဆင်ပေးရမည်။
- မူရင်းနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ရာတွင် ကလေးအတွက် အကောင်းဆုံးနည်းလမ်း စီစဉ်နိုင်ရန်အပြင်  
ကလေး၏ မိဘ သို့မဟုတ် ကလေး၏ ပတ်ဝန်းကျင်အသိင်းအရိုင်းနှင့် မည်သို့မည်ပုံးဆက်ဆံ  
ဆောင်ရွက်ရမည်တို့ကို စီစဉ်နိုင်ရန်၊ စုဆောင်းရရှိထားသောသတင်းအချက်အလက် အားလုံး  
ကို ပြန်လည်သုံးသပ်ဝေဖန်ပါ။

အခက်အခဲများ

ထိုင်းနိုင်ငံတွင်

- အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ၏အပိုင်းတွင် (အင်နှံဖို့များ) ကလေးသူငယ်များ  
အရေးနှင့် ပတ်သက်၍လုပ်ဆောင်ရန် သုံးစွဲရန်ထွေကြေးရုပ်ပွဲနှင့် ဝန်ထမ်းအင်အား ပြည့်စုံလုံး  
လောက်မှု မရှိခြင်း
- ဘာသာစကား အတားအဆီးများ၊ ဆက်သွယ်ရေး ကွာဟာချက်များ
- ကလေးများ နောက်တစ်ကြိမ်ပြန်လာရန် ကြိုးစားနေသည့်အတွက်၊ ထိုင်းနိုင်ငံတွင်အလုပ်  
အကိုင်ရရှိရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ကလေးများ၏ စိတ်နေသဘောထား

## **နေရင်း၊ မူရင်းတိုင်းပြည်**

- ကလေး၏ မိသားစုနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များကို စစ်ဆေးသည့်လုပ်ငန်းစဉ်သည် အခါန်ယူ၍ လုပ်ဆောင်ရသည်။ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် ခရီးအကွာအဝေးဆိုင်ရာ အခက်အခဲများကြောင့် အနည်းဆုံး အချိန် ရက်သတ္တု နှစ်ပတ် ကြောတတ်သည်။
- ငွေကြေးရုံပုံငွေနှင့်ဝန်ထမ်းအင်အား ပြည့်စုံလုပ်လောက်မှုမရှိခြင်းအပါအဝင် အခြားသောအ ကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ကလေးများကိုပြန်ပို့ပြီး နောက်ဆက်တွဲဆောင်ရွက် ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ရန်ပျက်ကွဲခြင်း

## **အတွေ့အကြုံမှ လေ့လာရရှိခဲ့သော သင်ခန်းစာ**

- သတင်းအချက်အလက်များကိုပေးရသူ နိုင်ငံရပ်ခြားမှုအမျိုးသမီးများ၊ ကလေးသူငယ်များနှင့် လုပ်ကိုင်နေသည့်ထိုင်းနိုင်ငံရှိအစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ(အင်နိဂုံအများ)သည်ဘာ သာစကား အမျိုးမျိုးသုံးသည့် လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးအားဖြင့် ထုတ်ပေးခဲ့သည်
- ထိုင်းအင်ရှိအိမ်များနှင့်မူရင်းနိုင်ငံရှိ ဒေသဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ ဆက်သွယ်ပူးပေါင်း လုပ်ဆောင်ခြင်းအားဖြင့် မူရင်းတိုင်းပြည်သို့ပြန်ပို့သည့် လုပ်ငန်းစဉ်များဆောင်ရွက်ရာတွင် ပို၍ လျင်မြန်လာစေသည်။
- မူရင်းတိုင်းပြည်တွင်းရှိ မိဘများနှင့် ကလေးများထံသို့ လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော အခြေအနေများ၊ ထိုင်းနိုင်ငံရှိ လုပ်ငန်းခွင့်အခြေအနေများအကြောင်း၊ သတင်းပေါက်ရောက် စေရန်ရည်ရွယ်၍ သတင်းအချက်အလက်များဖြန့်ဝေခြင်း၊ စည်းရုံးဆော်ထဲရေးများပြုလုပ်ခြင်း။
- ဒေသအတွင်း၊ ကလေးလုပ်အားခိုင်းစေခြင်းအရေးပြသသနာများကို ဆန့်ကျင်တွန်းလှန်ရန် အတွက် ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာ နှင့် ပေါ်လစီမှုဝါဒဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်းများလိုအပ်သည်။
- အချို့ ကိစ္စများတွင်၊ အကယ်၍ သူတို့နိုင်ငံအခြေအနေ တည်ပြုမြေခြင်းမရှိပါက ကလေးများကို မူရင်းတိုင်းပြည်သို့ ပြန်ပို့ခြင်းသည် အကောင်းဆုံးအဖြေ ဖြစ်ချင်မှဖြစ်မည်။ ဥပမာ- လက်နက်ကိုင် စစ်ရန်ဖြစ်ပွားခြင်း

## **၈ - ၄ နေရပ် ပြန်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်**

နေရပ်ပြန်ပို့ရသူ စည်းမျဉ်းဥပဒေအရနှင့် စည်းမျဉ်းဥပဒေအတိုင်းမဟုတ်သော လမ်းကြောင်း နှစ်ရှုံးရာ မည်သည့်နည်းလမ်းနှင့် ပြန်ပည်ကို ရွေးချယ်ရာတွင် နေရပ်ပြန်မည့် အမျိုးသမီး၏ သဘောသာ ဖြစ်သင့်သည်။ သူမအား ဖြစ်နိုင်/လုပ်နိုင်သည့်များ၊ အကျိုးဆက်များ၊ သူမက အကုန်အကျခံရမည့် စရိတ်များ၊ စသော သတင်းအချက်အလက်များကို ပေးသင့်သည်။ ဤသို့အားဖြင့် အခြေအနေအရပ်ပို့ရာ သူမကိုယ်တိုင် သိနားလည်သော ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သူမ ချိန်မည် ဖြစ်သည်။

စည်းမျဉ်းဥပဒေအရ ပို့သော လမ်းကြောင်းများ

- ဤသို့ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရဘု့ အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးတို့၏အကျိုးကို ရှေ့ချုပ်ဆောင်နိုင်သည် အခြေအနေရှိရန် အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ(အင်နိဂုံအို) ကသက်ဆိုင်ရာအာ ကာပိုင်များနှင့် စွဲစပ်ညိုနိုင်းရန် လိုအပ်သည်။

### စည်းမျဉ်းဥပဒေအတိုင်း မဟုတ်သော လမ်းကြောင်းများ

တရားမဝင်ပြန်ပို့ခြင်း၊ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေအတိုင်းမဟုတ်သောလမ်းကြောင်းဆိုသည်မှာ အစိုးရဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများအား အကြောင်းကြားခြင်းမရှိဘဲ၊ တရားဝင်ခရီးသွားလာလက်မှတ် မပါရှိပဲ လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်သည်။အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှ အစီရင်ခံသည်မှာ၊ ဘာသာရေး အဖွဲ့အစည်း များနှင့် ယူပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းအတိုင်းမဟုတ်သော လမ်းကြောင်းနှင့် ပြန်ပို့သည်မှာ အောင်မြိုင်မှုရှိကြောင်း ဖြစ်သည်။ စည်းမျဉ်းဥပဒေအတိုင်း မဟုတ်သောနည်းလမ်းကို သုံးခြင်းဖြင့် အင်နိဂုံအိုများအနေနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်သူများအား နေရပ်သို့ပြန်ရေးကို ကူညီရန်ရွေးချယ်ကောင်းရွေးချယ် မည်ဖြစ်သည်။ မူရင်းတိုင်းပြည်ရှိ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်းအားဖြင့် ဤနည်းလမ်းနှင့်ပြန်ပို့ရာတွင် ပိုမိုလွယ်ကူချေမှု၊ စေနိုင်သည်။

နယ်ခြားဖြတ်သန်းရာနေရာများတွင် လူကုန်ကူးသူများနှင့် သူတို့၏လူများကို တွေ့ရလေ့ရှိသည်။ အကယ်၍အမျိုးသမီးသည် လိုက်ပါပို့ဆောင်သူ အဖော်ပါ လျှင် သို့မဟုတ် သူမကို နယ်စပ်၍ တစ်ယောက်ယောက်နှင့် တွေ့ဆုံးရန် အစီအစဉ် မပြုလုပ်ထားပါက ထိုအမျိုးသမီးသည် သူမ ကိုယ်တိုင် နောက်တဖန် အရောင်းစားရခံရသည့်အခြေသို့ မကြာမိ ပြန်လည် ဆိုက်ရောက် သွားနိုင်သည်။

### ၈ - ၅ မိသားစုအား ကူညီအားပေးခြင်း

အမျိုးသမီးသည် အီမိုမှအဝေးသို့ ရောက်ရှိသောကြောင့် သူမနှင့် သူမ၏မိသားစုအကြား ဆက်ဆံရေး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။ ထိုအပြင် သူမ ပို့ပေးထားသောဇ္ဈားကြေးများကို မြှုပ်၍ သူတို့၏ ဘဝကိုရပ်တည် ကြရသဖြင့် သူမအား၊ ထပ်မံပြောင်းရွှေ့၍ အလုပ်လုပ်စေချင်လိမ့်မည်။ သူမ၏သားသမီးများလည်း အရွယ်ကြီးပြင်းလာခဲ့ကြပြီး၊ သူမ၏ခင်ပွန်းသည် နောက်ထပ် အီမိုဆောင်ပြန့်ပြီးဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ ချစ်သူအသစ်နောက်ထပ်တစ်ယောက် ထပ်ရှိနိုင်သည်။

သူမ တွေ့ကြုံရှင်ဆိုင်ခဲ့ရသောပြဿနာများ၊ သို့မဟုတ် သူမအလုပ်၏သဘောသဘာဝကို သူမ၏ မိသားစုအနေနှင့် သိရှိခြင်းမရှိပဲနေတတ်သည်။ အများအားဖြင့် လူကုန်ကူးခံရသော၊ အမျိုးသမီးများသည် သူမတို့၏ ပြဿနာများကို မိသားစုအား လုံးဝပြောပြခြင်းမရှိသည့်အပြင်၊ သူမ အလုပ်ကောင်းကောင်းနှင့် အဆင်ပြောနေဟန်များကိုသာ ပြသော စာများ၊ ဓာတ်ပုံများကိုသာ ပေးပို့သည်။ ထိုကြောင့် တကယ်အဖြစ်မှန်ကိုသိရသောအခါ မိသားစုများသည် အလွန် ထိတ်လန့်ခြင်း၊ ဒေါသဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် အပြစ်ရှိသကဲ့သို့ ခံစားရနိုင်သည်။ မိသားစုများအနေနှင့် စိုးရိမ်ကြောင့်ကျခြင်းများ၊ သို့မဟုတ် စိတ်ဓာတ်ကျခြင်းများအထိ ဖြစ်သွားနိုင်သည်။

သူမ၏ မိသာ:စုနှင့် မိတ်ဆွေသူလှယ်ချင်းများအား အမျိုးသမီးကို အောက်တွင်ဖေါ်ပြထားသည့် နည်းလမ်းများအားဖြင့်၊ ကူညီနိုင်ကြောင်း ပြောပြပါ။

- အမျိုးသမီးကပြောပြလိုပါက၊ သူမ၏အတွေ့အကြံများကို ပြောပြခွင့်ပေးပါ။ သူမအား စပ်စွဲခြင်း မဖြစ်စေရ။
- သူမအား အလွန်အမင်းဂရုစိက်ကာကွယ်သက္ကာ့သို့ ဖြစ်မည့် အစား သူမ လုပ်ဆောင်လိုသည် များကို သူမကိုယ်တိုင် ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချိန်ရန် အားပေးပါ။
- စိတ်ရည်ပါ၊ ဖေးမအားပေးပါ။ သူမကိုယ်သူမ ဂရုစိက်နိုင်စွမ်းရှိသည်ကို ယုံကြည်စိတ်ချပါ။
- သူမ စကားပြောလိုသည့်သူကို သူမအား ပြောခွင့်ပေးချုံ၊ သူမ စကားမပြောလိုသည့်သူများကို သူမအား အတင်းအကြပ်ပြောခိုင်းခြင်း မပြုပါနှင့်၊ အချို့သူများက လိုင်နှင့်ပတ်သက်၍ အကြမ်းဖက်ခံမှုများကို အလွန်အမင်းစိတ်ဝင်စားကောင်းစိတ်ဝင်စားမည်။ မိသာ:စုဝင်တစ်ယောက်ယောက်မှ ယင်းကဲ့သို့သော မေးခွန်းများမေးမြန်းခြင်းကို လက်မခံနိုင်ကြောင်း ထိုသူများအား ပြောပြပါ။
- လိုင်အကြမ်းပက်ခြင်းကို တွေ့ကြခဲ့သူအမျိုးသမီးများအတွက်၊ လိုင်အရ ရင်းနှီးဆက်ဆံရန် မဖြစ်နိုင်သောအချိန်ဖြစ်သည်ကို၊ သူတို့၏ခင်ပွန်းများမှ နားလည်ရန် အထူးလိုအပ်ပြီး၊ စိတ်ရည်ရန် အထူးလိုအပ်သည်။
- အမျိုးသမီးအား ရရှိနိုင်သော နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးခြင်း၊ ကျွန်းမာရေးဆိုင်ရာနှင့် ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများကို အသုံးပြုရေး အားပေးခြင်း

### နောက်ဆက်တွေ ဆက်လက်အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း

အသေဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများက သွားရောက်တွေ့ခုံ လည်ပတ်ခြင်း (အမျိုးသမီးနှင့် ပတ်သက်ပါက၊ အမျိုးသမီးကသောကာတူမသာလျှင်)များသည် အမျိုးသမီး၏ ဘဝသစ်ပြန်လည် ထူထောင်ရာတွင် အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။ ကိုက်ညီပြပြင်ရန်ကာလ လိုအပ်သည့် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များအား ယာယိခိုင်လုံစရာနေရာပေးခြင်း၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကုသခြင်းများပေးချုံ၊ ကူညီသင့်သည်။

### ၈ - ၆ နိုင်ငံသူ များ

အချို့လူများသည် သူတို့၏မွေးဖွားသည့်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားနိုင်ခြင်းမရှိချေ။ ဥပမာအားဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံရှိ အချို့တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုင်ယူမှုသည် သူတို့၏ဘိုးဘွားမှစ၍ မျိုးရှုံးစုံဆက် ထိုင်းနိုင်ငံတွင် နေထိုင်ခဲ့ကြသော်လည်း ထိုင်းနိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူရန် ခွင့်ပြခြင်း မခံရပေ။ အကြောင်းမှာ သူတို့ဘိုးဘွားများသည် ထိုင်းလူမျိုးများ၊ မဟုတ်သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ထိုနိုင်ငံသူများသည် သူတို့နေထိုင်သည့်နိုင်ငံမှ ခွင့်ပြချက်များမရှိပဲ၊ သို့မဟုတ် တရားဝင်ခရီးသွားလက်မှတ်ပါရှိခြင်းမရှိပဲ၊ ထွက်ခွာခဲ့လျှင် ယေဘုယျအားဖြင့် အစိုးရများသည် ပြန်လည်လက်ခံရေးအတွက်၊ ကူညီ ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လေ့မရှိချေ။

အချို့တိုင်းပြည်များသည် လူမျိုးမြေားနှင့်မွေးဖွားခဲ့သည့် မိမိနိဂုံင်းသူ /သားများ၏ သားသမီးများကို နိုင်ငံသူ /သားဟု လက်ခံခြင်းမရှိခြား။

သူတို့ မူရင်းတိုင်းပြည်၏ အပြင်ဘက် အမြတမ်းနေထိုင်သော နိုင်ငံမဲ့လူများကို ကဗွဦးကုလသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များ၏ အဆင့်သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်အပိုဒ် ၁(၂)အရ ဒုက္ခသည်များ အဖြစ် သတ်မှတ်သည်။ ထိုသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသော နိုင်ငံများသည် ဒုက္ခသည်များအတွက် အိုးအိမ်များ၊ ပညာရေးနှင့် လူထုကယ်ဆယ်ပြိုလည်နေရာချထားရေး တိုကို၊ ဒုက္ခသည်များ၏ ပိုးရီး၊ ဘာသာ၊ မူရင်းတိုင်းပြည်ဟူ၍ ခွဲခြားခြင်းမရှိဘူးကုလီဆောင်ရွက် ပေးရန် တာဝန်ရှိသည်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံများသည်စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာကုလီထောက်ပုံခြင်းများ ပေးခြင်းလှုတ်လပ်စွာ ရွှေ့ပြောင်းခြင်း၊ သက်သေခံကိုပြားများနှင့်ခရီးသွားလာရေး လက်မှတ်များ ရရှိရေး အာမခံပေးခြင်းတို့ကိုပါ ကုလီပို့ပိုးမှုပေးရန် ယင်းနိုင်ငံများတွင် တာဝန်ရှိသည်။

သို့သော်၊ သတေသနတူစာချုပ် ၆၁ အပိုဒ် (၃၁)က ဆိတ္တားသည်မှာ တိုင်းပြည်များသည် ယင်းတိုင်းပြည်များသို့ တရားမဝင် ဝင်ရောက်လာသူ ဒုက္ခသည်များအား ပြစ်အက်ပေးခြင်းပြုလုပ်နိုင် သည်။ သူတို့ဝင်ရောက်ရသည့်အကြောင်းရင်းသည် သူတို့ အသက်ကိုဖြစ်စေ၊ လွတ်လပ်ခြင်းကို ဖြစ်စေ မြှော်ခြောက်ခြင်းများကြောင့် ဖြစ်ပါက၊ တရားမဝင် ဝင်ရောက်ခြင်းအပြစ်မှ လွတ်ကင်းစေ ရမည် ဟုဆိုသည်။ တရားမဝင် ဝင်ရောက်ခြင်းအတွက် ပြစ်အက်ပေးခံရခြင်းမှ လွတ်ကင်းရန်၊ ဒုက္ခသည်များသည် အာဏာပိုင်များထံမှာက်သို့၊ အချိန်ဆွဲခြင်းမရှိဘဲ ချက်ခြင်းလာရောက်၍ တရားမဝင် ဝင်ရောက်ရခြင်း၊ နေထိုင်ရခြင်း တို့ကို ကျိုးကြောင်းခိုင်လုံစွာ ပြဆိုရမည်။

၈ - ? အမြန်တင်း နေထိုင်ခွင့်

အချို့သော အမျိုးသမီးများသည် နိုင်ငံသတ်တွင် ဆက်လက်နေလိမည်။ သူတို့သည် အမြတမ်းနေထိုင်ခွင့်အတွက် အရည်အချင်းပြည့်စုံကောင်း ပြည့်စုံလိမ့်မည်။ သူတို့အားခိုလုံနေထိုင်ခွင့် ပေးနိုင်သည်။ သို့သော် ကြိုက်ခဲ့သို့ ဖြစ်တောင့်ဖြစ်ခဲ့ပြစ်သည်။

ယာယိနေထိုင်ခွင့်များသည် အမျိုးသမီးများကို ကန့်သတ်ထားသော အချိန်ကာလတွင်နေထိုင်ခွင့်ပြခြင်းဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများသည် လူကုန်ကုံးသူများ၊ အလုပ်ရှင်များနှင့် အခြားသောသူများကို တရားညပဒေအရ အရေးယူဆောင်ရွက်ရာ၌ သက်သေအဖြစ်အစ်ခံရန် အတွက်အမျိုးသမီးများအား ယာယိနေထိုင်ခွင့်ပြခြင်းကိုပေးခြင်း ဖြစ်ကောင်းဖြစ်မည်။

လူကုန်ကူးခံရသောအပျိုးသမီးများအား ဒုက္ခသည်အဖြစ်အသိအမှတ်ပြု လက်ခံသောဒုက္ခသည် အဆင့် သတ်မှတ်ခြင်း နစ်မျိုးနစ်စားရှိသည်။

მათ შორის უკავშირო და უძლებელი იყო გენერალი ვაჟა პეტრე მარგალიანი, რომელიც მართვის მიზანით მოიხდო 1905 წლის მარტის მოვლენა. მაგრა მარტის მოვლენა მარგალიანის მიზანით მოხდა და მას მარტის მოვლენის მიზანით მოხდა. მარტის მოვლენა მარგალიანის მიზანით მოხდა და მას მარტის მოვლენის მიზანით მოხდა.

ငွေကိုရှာဖွေနိုင်ကြောင်းနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းအားလည်း အထောက်အကူပြနိုင်ကြောင်းပြဿံမည်ဖြစ်သည်။ သို့သော စီးပွားရေးအရခိုလုံးခွင့်ကို အစိုးရများက ပေးသနား ခဲ့သည်။

**နိုင်ငံရေးနှိုလုံးခွင့်** ရရှိရန်မှာလည်း ခက်ခဲပါသည်။ နိုင်ငံရေးခိုလုံးခွင့် လျောက်ထားသူများသည် သူ/သူမသည် မူရင်းတိုင်းပြည်သို့ပြန်ပါက ပုဂ္ဂိုလ်ရေးအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်းတစ်ဦးတယောက်ချင်းအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ထူးထူးခြားခြားမြေးခြား နိုင်စက်ညွင်းပမ်းခြင်းခံရနိုရှိကြောင်း အထောက်အထားများကို ပြဿံနိုင်ရမည်။

ရောက်နေသည့်နိုင်ငံတွင် တရားမဝင်ဆက်လက်နေထိုင်ရန် စဉ်းစားသူ အမျိုးသမီးများအား သူတို့ သည် အဖမ်းအဆီးခံနိုင်ခြင်း၊ ခေါင်းပုံဖြတ်အမြတ်ထုတ်ခံရမည့် ဘားနီးခြင်း၊ လူမှုဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်း ဌာနများ၊ သို့မဟုတ် အာကားပိုင်များထံမှ ကူညီထောက်ပံ့မှုများ ရရှိရန်အခွင့် အရေး မရှိသလောက် ဖြစ်ကြောင်း အသေအချာအသိပေးသင့်သည်။

## အခန်း ၉ ဘဝကိုပြန်လည်ထောက်ခြင်း

### Batis Centre for Women နှင့် GAATW မှပြုစုတင်ပြဿံ

လူကုန်ကူးခံရသူတို့သည် မူရင်းသူတို့၏တိုင်းပြည် သို့မဟုတ် အသိုင်းအပိုင်းသို့ – ဆန္ဒအလျောက်ပြန်လာသည်ဖြစ်စေ၊ အတင်းအကြပ်ပြန်ပို့ခြင်းကြောင့်ပြန်လာရသည်ဖြစ်စေ၊ ပြဿံအမျိုးမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြရသည်။ သူတို့ဌာနသို့ ပြန်ရောက်သည့်အခါ့် လုံလောက်သည့်အားပေးကူညီခြင်းများနှင့် အခွင့်အရေးများလစ်ဟင်းမှုများကြောင့်၊ သူတို့သည် ထပ်မံလူကုန်ကူးခံရခြင်းအပါအဝင်၊ အဖန်တဲ့လဲ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်းနှင့် အသုံးချခံခြင်းများ ဘေးအဆွဲရာယ်တွင်းသို့ ကျရောက်ရသည်။ ထိုကြောင့် လူများအား၊ ဘဝအသစ် စတင်ရန်အတွက် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးသောလုပ်ငန်းများ၊ မရှိမဖြစ် အရေးကြီးသည်။ ဤအန်းတွင်လူကုန်ကူးခံရသူအမျိုးသမီးများ ခံစားရသော ကိုယ်၊ စိတ်ပင်ပန်းဒဏ်အတိုင်းအတာ၊ ငါးနှင့် ဆက်စပ်နေသော လိုအပ်ချက်များ၊ ဂုဏ်သရေဖျက်ခံရခြင်းကို မည်သို့ကိုင်တွယ်မည်၊ အခြား ရွေးချယ်စရာသက်မွေးမှုများပေး၍ ကူညီခြင်း နှင့် စည်းရုံးခြင်း၊ လေ့ကျင့်သင်တန်းများ ပေးခြင်းအားဖြင့် မည်သို့ထောက်ပံ့ ကူညီသွားမည် စသည်တို့ကို ဈွေးနွေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

### အစိုးရ၏ တာဝန်ဝါဘာများ

မိမိ၏ ဌာနတိုင်းပြည်၊ မိမိ၏လူမှုအသိုင်းအပိုင်းသို့ ပြန်လိုသော၊ ပြန်လာပြီးသော လူကုန်ကူးခံရသူ အမျိုးသမီးများအတွက် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေး ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ၊ အားပေးကူညီသောအစိုးအစောင်များပေးရန် လိုအပ်သည်။ ဤသို့ထောက်ပံ့ကူညီခြင်းများသည် သူမတို့ လူမှုအသိုင်းအပိုင်းနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရာ၏ ရင်ဆိုင်ရသည့်ပြဿံနာများ၊ ဥပမာအားဖြင့်

သူမ၏ မိသားစု သို့မဟုတ် လူမှုအသိုင်းအပိုင်းမှ အငြင်းပယ်ခံရခြင်းစသော ပြဿနာများကို နည်းနိုင်သမျှ နည်းစေနိုင်စေရန် ဖြစ်သည်။ ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရေး ကူညီပေးခြင်းသည် မိသားစု သို့မဟုတ် လူမှုအသိုင်းအပိုင်း၏ အငြင်းပယ်ခံရခြင်း၊ ရပ်တည်ရှင်သနနိုင်သော အလုပ်အကိုင် ရနိုင်စွေးမှုခြင်း၊ လူကုန်ကူးသူများနှင့်/သို့မဟုတ် အာဏာပိုင်များ၏ အနောင့်အယ်က်ပေးခြင်း လက်စားချေတုပြန်ခြင်း၊ နိုင်စက်ညွ်ပမ်းခြင်း၊ စသည်တို့ကြောင့် ခံစားရသောအခက်အခဲများကို တားဆီးနိုင်ရန် / ကျော်လွှားနိုင်ရန်အတွက်မရှိမဖြစ် အရေးပါသောဆောင်ရွက်ချက်ဖြစ်သည်။ ဤ သို့သောအစီအစဉ်များတွင် ပညာရေး၊ အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးအခွင့်အလမ်းများဆိုင်ရာလေ့ကျင့် သင်တန်းများနှင့် လက်တွေ့ကူညီ ပုံစံးခြင်းများ ပါဝင်သင့်ပြီး၊ လူကုန်ကူးခံရသူများအား ဂုဏ်အသ ရေဖျက်မှုများနှင့်နာဖြင့်မှုများ မဖြစ်စေသင့်ပါ။ အစီအစဉ်များအားလုံးသည်လူကုန် ကူးခံရသူများ၏ လူသိမ်ခိုခြင်း၊ အခြားသူများသို့ မပေါက်ကြားအောင်လျှို့ဝှက်လိုခြင်း များကို အာမခံချက် ပေးရမည်။

( ဘဏ္ဍာဇာန်၊ ဒွေတိရီလထုတ် *GAATW ၏ Human Rights Standards for the Treatment of Trafficked Persons* မှ )

### ၉ - ၁ ကိုယ်၊ စိတ်ပင်ပန်းအက်နှင့် လိုအပ်ချက်များ

*Batis Centre for Women* ၏ အတွေ့အကြံမှုများမှ ရေးဆွဲထားသော ကားချုပ်

ပုပ်သောကရောက်သည့်အဆင့်  
အဆင့် ၁  
ဆေးဝါးကုသခြင်းဆိုင်ရာ

ပြန်လည်ကျန်းမာလာသောအခြေအနေ  
စိတ်အက်ရာရပြီးကာလ စိတ်ကယောက်ကယ်ဖြစ်ခြင်း  
စိတ် ကစိုးကလျားရောဂါ  
အခြား စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အဖျားဝေအနာများ

အမိကကြားဝင်ဖြန်ဖြေ/ဖြော်ခြင်း  
စိုးကုသခြင်း  
ပုံမှန် ဆေးကုသခြင်း  
ဆေးရုံး တက်ရောက်ကုသနေရခြင်း  
မိသားစု နှစ်သိမ့်ခွေးနွေးအားပေးခြင်း  
အခြား လူမှုဖလံ့ရေးအကူအညီများ

ပုပ်သောကရောက်သည့်အဆင့်

အဆင့် J  
အရေးအကြောင်းဖြစ်စဉ်

ပြန်လည်ကျန်းမာလာသောအခြေအနေ  
စိတ်ပျက်အားထယ်ခြင်း။  
စိတ်ဓာတ်ကျခြင်း

အမိကကြားဝင်ဖြန်ဖြေ/ဖြေရှင်းခြင်းများ  
စိတ်ပိုင်း- လူမူ ဆိုင်ရာ ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း  
(မိသားစု လူမူဖုလုံရေးအလုပ်၊ နှစ်သီမှုခွေးနွေးအားပေးခြင်း၊ အုပ်စုလိုက် ကုစားခြင်းများ  
အပါအဝင်)

ပူပင်သောကရောက်သည့်အဆင့်  
အဆင့် ၃  
ပြန်လည်ကျန်းမာလာခြင်း

ပြန်လည်ကျန်းမာလာသောအခြေအနေ  
တပိုင်းတစ ပြန်လည်ကျန်းမာလာခြင်း

အမိကကြားဝင်ဖြန်ဖြေ/ဖြေရှင်းခြင်းများ  
စိတ်ပိုင်း- လူမူ ဆိုင်ရာ ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း  
ကိုယ့်ကိုယ်ကို ပြန်လည်စုစည်းခြင်း  
သက်မွေးမှုဆိုင်ရာ စီမံချက်များ  
ပညာပေးခြင်းနှင့် သင်တန်းပေးခြင်း

ပူပင်သောကရောက်သည့်အဆင့်  
အဆင့် ၄  
ပြန်လည်ကျန်းမာလာခြင်း

ပြန်လည်ကျန်းမာလာသောအခြေအနေ  
အပြည့်အဝ ပြန်လည်ကျန်းမာလာခြင်း

အမိကကြားဝင်ဖြန်ဖြေ/ဖြေရှင်းခြင်းများ  
ကိုယ့်ကိုယ်ကို ပြန်လည်စုစည်းခြင်း  
သက်မွေးမှုဆိုင်ရာ စီမံချက်  
ပညာပေးခြင်းနှင့် သင်တန်းပေးခြင်း

ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အကျိုးဆောင်ထောက်ခံခြင်း

### ၉ - ၂၀ ပြန်လည်ဆောက်ရာတွင် ပါဝင်သော အစိတ်အပိုင်းများ

*Batis* ရေးဆွဲထားသော အောက်ပါ ကားချုပ်ကို ကိုးကားပါသည်။

#### ၁) စိတ်ပိုင်း – လူမှုရေး ဆိုင်ရာ ကြေားဝင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ

- လူမှုဖူလုံရေး ကုန်း ထောက်ပုံပေးခြင်း
- လေဆိပ်တွင် အကူအညီပေးခြင်း
- ဆေးဝါးဆိုင်ရာ အကူအညီပေးခြင်း
- ယာယိ ခိုလုံစရာ နေရာပေးခြင်း
- အရေးပေါ် လိုအပ်ချက်များ
- အမှုနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- တစ်ဦးချင်းအလိုက်နှင့် မိသားစုလိုက် နှစ်သိမ့်ဆွဲးနွေးအားပေးခြင်း
- အုပ်စုလိုက်ဖြင့် ဆေးကုသခြင်းများ

#### ၂) အချိုးသမီးများအား စည်းရုံးခြင်း

- တွဲဖက်လုပ်ကိုင်သူ အဖြစ်
- အကျိုးဆောင်သူအုပ်စု အဖြစ်

#### ၃) အခြားရွေးချယ်စရာ သက်မွေးမှု

- ကျမ်းကျင့်မှု အတတ်ပညာသင်တန်းများ
- စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုလည်ပတ်ရေး ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့်စီမံခန့်ခွဲခြင်း  
(Batis ၏အတွေ့အကြုံအကြုံအရ)
- ရင်းနှီးငွေ့မ တည် ပေးခြင်း
- ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရေးကွက်ရာဘွဲ့ခြင်း၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း
- စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် ပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- လုပ်ငန်းတိုးချွဲခြင်း

#### ၄) ပညာပေးခြင်းနှင့် သင်တန်းပေးခြင်း

#### ၅) ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကျိုးဆောင်ခြင်း

- အခြားသောအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မဟာမိတ်ဖွဲ့စည်းရုံးညီညွတ်ခြင်း

ဂုဏ်သရေဖျက်ခံရခြင်းကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းခြင်း

- သူတို့အား သင်ကဲ့သို့သော လူများဖြစ်သည်၊ သို့သော် ခက်ခဲသည့်ပြဿနာများ၊ အခြေအနေများ နှင့် ရင်ဆိုင်နေရသူများဟု လက်ခံပါ။
- စိုးရိမ်ပုံနှုန်းများ၊ ပြဿနာများကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားပါ။
- အကြံဥ္ဓာက်များရယူရန် တစ်ဦးတယောက်ချင်းဖြစ်စေ၊ အပ်စလိုက်ဖြစ်စေ ဖော်ရွေ့ရင်းနှီးစွာ တိုင်ပင်နှီးနှောပါ။
- ပြဿနာများကို ရင်ဆိုင်၍ ဖြေရှင်းပါ။
- သင့်အတွက် စိုးရိမ်ပုံနှုန်းသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်းနှင့် အပ်စလိုက်အား လူကုန်ကူးခံရခြင်းမှ စိတ်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သော အတွေ့အကြံများမှ သင် ပြန်လည်ထူထောင်လာနိုင်သည်ကို ပြသပါ။
- စီးပွားရေးအရနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအရ သင့်ကိုယ်သင် အားမာန်များ တိုးမြှင့်ပေးပါ။

### ၉ - ၄ အသက်မွေးမှုအတွက် ရွှေးချယ်စရာအခြားနည်းလမ်းများ

အမျိုးသမီးများ၊ ဘဝပြန်လည်ဆောက်ရေးအတွက် ကူညီရာတွင် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်တစ်ခုမှာ အသက်မွေးမှုဆိုင်ရာအရေးကိုစွဲကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းခြင်းအားဖြင့် စတင်ရမည်။ အမျိုးသမီးတစ်စုနှင့် အခြားရွှေးချယ်စရာ အသက်မွေးမှုမျိုးမျိုးကို တစ်ခုကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း သည်-

- အမျိုးသမီးများအား ခိုင်မာသော စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတစ်ခု စတင်လုပ်ကိုင်ရန်အခွင့်အရေး ပေးခြင်း အားဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ စွမ်းရည်သတ္တိများပိုမိုမြင့်မားလာစေသည်
- အမျိုးသမီးများအား ငွေဝင်လမ်း အပို နောက်တစ်ခု ရစေသည်
- အမျိုးသမီးအား စီးပွားရေးတစ်ခုကို လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ရာတွင် ကျွဲ့ကြံ့ပုံးကို သင်တန်းပေးနိုင်သည်။ သို့မှသာ၊ သူတို့သည် စီးပွားရေးကွက်တွင် ပိုမို ⑧ပင်ဆိုင်တတ်လာမည့် အတွေ့အကြံများ ရရှိလာစေမည်ဖြစ်သည်။
- တူညီသော နောက်ခံဇာတ်ပြောင်းရှုသူ အမျိုးသမီးများအချင်းချင်း အပြန်အလှန် အားပေးကူညီတတ်သည့်စိတ်ကို မွေးမြှုပါ။

အခြားရွှေးချယ်စရာသက်မွေးမှ စီမံခန့်နှုန်းတစ်ခုကို လည်ပတ်အောင်လုပ်ဆောင်ရာ၌ သူတို့၏ လိုအပ် ချက်များကို ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ရန်နှင့် ကြိုတင်စီမံခြင်းများပြုလုပ်ရန်၊ အမျိုးသမီးများ စုစုံ ခွင့် ရရှိရန်၊ အထူးအရေးကြီးသည်။ အမျိုးသမီးများအား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုလုပ်ဆောင်ရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသော ကျွမ်းကျင်မှုအတတ်များကို လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးနိုင်သည်။ ဥပမာအားဖြင့်၊ သမဝါယမတည်ဆောင်ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲရေး၊ လုပ်ငန်းပြိုတင်စီမံရေး၊ မှတ်တမ်း များ ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ ဖြစ်နိုင်သော လေ့လာဆည်းမူးမှ ပြုလုပ်ခြင်း၊ ထုတ်ကုန်ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေး တို့ဖြစ်သည်။

၉ - ၅      ပညာပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းများ ဆိုင်ရာလှယ်ရားမူများအားဖြင့်  
အထောက်အကူ ပေးခြင်း

ပါင်းဆုံးစဉ်းစုစဉ် အမျိုးသမီးများအတွက် ပညာပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းများဆိုင်ရာ အစီအစဉ်များသည် ဘဝတစ်ခုကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ရာ၌ အပြန်အလှန်အားပေးကုည်မှ ရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်ဖြင့် သူတို့၏ လိုအပ်ချက်များကို ထုတ်ဖော်ဖြေရှင်းရန် အရေးပါသောကဏ္ဍမှ ပါဝင်နေရမည်။ အတွေ့အကြံချင်းတူသော အခြားအမျိုးသမီးများနှင့် အတူရှိနေခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးများသည်-

- သူတို့တွေကြံ့ခဲ့ရသောအခြေအနေများကို ကြိုးစား၍ နားလည်လာနိုင်ပြီး၊ သူတို့တစ်ဦးတည်းတစ်ယောက်တည်း ထူးခြား၍ဖြစ်ခဲ့သည့် အတွေ့အကြံမဟုတ်ကြောင်း တွေ့ရှိလာနိုင်သည်၊ ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်များသည် သူတို့ကိုယ်တိုင်လုပ်သည့်အများ မဟုတ်ကြောင်း၊ ရာဇ်ဝါယာများလွန်သူများ၏ လုပ်ရပ်ကြောင့်၊ ခါးစာခံများ ဖြစ်ရကြောင်းကိုလည်း သိရှိနားလည် လာစေနိုင်သည်။
- လူသားများအဖြစ်၊ ရွှေခပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများအဖြစ်၊ အမျိုးသမီးများအဖြစ်၊ သူတို့၏ ရပိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးများနှင့်ပတ်သက်၍၊ အလေးမူသတိထားခြင်းအတိုင်းအတာကို၊ မြှင့်တင်ပေးနိုင်ပြီး ပိုမို နားလည်သိရှိလာစေနိုင်သည်။

မိမိကိန်းများ မိမိခန့်ခွဲရေးနှင့် အဖွဲ့အစည်းတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးဆိုင်ရာ အသိပညာ ဗဟိုသတာ များနှင့် တတ်ကွမ်းမူများကို ရရှိလာစေနိုင်သည်။

အမျိုးသမီးများဘဝကို ပြန်လည်ထူးထောင်စဉ် သူတို့၏ လိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းကုည်းနိုင်သော ပညာယဉ်ခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းဆိုင်ရာ လုပ်ရားမူများ အဆင့်ဆင့်ရှိသည်။

### ပညာရေးနှင့်လေ့ကျင့်သင်တန်း

#### ရည်ရွယ်ချက်များ

- လူကုန်ကူးခံရသူများ ခံစားတွေကြံ့ခဲ့ရသော အခြေအနေများကို နားလည်နိုင်ရန်
- လူသားများအဖြစ်၊ ရွှေခပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများအဖြစ်၊ အမျိုးသမီးများအဖြစ်၊ သူတို့၏ ရပိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးများနှင့်ပတ်သက်၍ အလေးမူသတိထားခြင်းအတိုင်းအတာကို၊ မြှင့်တင်ပေးနိုင်ရန် ပိုမို နားလည် သိရှိနိုင်လာစေရန်

- စီမံကိန်းများ၊ စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် အဖွဲ့အစည်းတက်ဖွံ့ဗုဒ္ဓဘာသုတေသန များနှင့် တတ်ကျမ်းမှုများကိုရရှိလာစေနိုင်ရန်
- လျေကားထစ်အလိုက် တဆင့်စီမြှင့်တင်ပညာပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းအစီအစဉ်များဖြင့် အမျိုးသမီး၏ သိရှိနားလည်မှု၊ စိတ်ဓာတ်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာအခြေအနေ အဆင့်ဆင့် ကွဲပြားခြားနားခြင်း ကို ဆီလျှော်စွာ ကိုက်ညီလာနိုင်စေရန်

**လျေကားထစ်တဆင့်ချင်းမြှင့်တင်ပေးသော ပညာပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းအစီအစဉ်**

အဆင့်-၅ ခေါင်းဆောင်မှု သင်တန်း  
စီမံခန့်ခွဲမှု အတတ်ပညာ

အဆင့်-၄ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့်  
နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ အရေးကိစ္စများ

အဆင့်-၃ အမျိုးသမီးများရေးရာ ‘မိတ်ဆက်’၊ အမျိုးသမီးများ  
အခွင့်အရေး၊ ဧည့်ပြောင်းလုပ်ကိုင်သူ အမျိုးသမီးများ  
၏အခြေအနေ

အဆင့်-၂ မိခင်တစိုးတည်း ဦးဆောင်သော မိသားစု၊ စိတ်ပင်ပမ်းသည့်  
အကိုက်လျှော့ပါး အောင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ယုံကြည်မှုတန်ဘိုးများ  
တည်ဆောက်ခြင်း၊ ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း

အဆင့်-၁ အခြေခံ လူအခွင့်အရေး မိတ်ဆက်

**၉-၆ အမျိုးသမီးအား တွဲဘက်လုပ်ဖော်များအဖြစ် နှင့်  
အကိုးဆောင်ထောက်ခံသော အုပ်စု အဖြစ် စည်းရုံးခြင်း။**

စိုးရိမ်ပူပန်မှုများ၊ စိတ်ဝင်စားမှုများတူညီသော အမျိုးသမီးများအား ပေါင်းဆုံးစေခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးများ အစုအစွဲလိုက် သူတို့၏ တူညီသော လိုအပ်ချက်များ ထုတ်ပေါ်ဖြေရှင်းနိုင်ရန် အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။ စည်းရုံးဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ စွမ်းရည်များကို တိုက်ရိုက်ကူညီဆောင်ရွက်သူများအဖြစ်၊ ရွယ်တူနစ်သိမ့်အားပေးဆွဲးဆွဲးသူများအဖြစ်၊ အာရုံးပြုအဆိုင်ရာ အကြံပေးများအဖြစ်၊ လူထုမိန်ခွန်းချေသူများအဖြစ်၊ စာရေးသူများအဖြစ်၊ အကိုးဆောင်သူများအဖြစ်၊ လုပ်ရှားမှုစီမံခန့်ခွဲသူများအဖြစ်၊ ဖွံ့ဗုဒ္ဓဘာသုတေသန များနှင့် တတ်ကျမ်းမှုများကိုရရှိလာစေနိုင်သည်။

**အမျိုးသမီးများအားစည်းရုံးရာတွင် သိထားရမည့် အချက်များ**

အမျိုးသမီးများရောက်ရှိလာပြီး၊ သူတို့ပါဝင်သည့်အခန်းကဏ္ဍာကို သူတို့ကိုယ်တိုင် သတ်မှတ်သည့် အတိုင်း၊ သူတို့၏ဥဌာနပညာ၊ ဗဟိုသတများ ထက်မြေကဲလာအောင် သွေးပေးနိုင်သည်၊ သူတို့၏ တိတွင်ကြံးဆုံးများကို ထုတ်ဖော်ပေးနိုင်သည်၊ ရန်းကန်မှုများကို ရင်ဆိုင်ရာ၌ သူတို့၏ အင်အား သန်မာလာအောင် တို့မြင့်ပေးနိုင်သည်။ ဤသို့အားဖြင့် သူတို့၏အတွေ့အကြံများ၊ ဗဟိုသတများနှင့် တတ်ကွမ်းမှုများကို သူတို့၏ ကိုယ်ပိုင်ဘဝတွင် လက်တွေ့အသုံးပြုလာ နိုင်မည်ဖြစ်သည်။

- အဖွဲ့အစည်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များ၊ အစီအစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများကို ရှင်းလင်းစွာသိရမည်။ ငြင်း၏ အသင်းဝင်များနှင့် အခြားအဖွဲ့များ၏ ဆက်သွယ်မှုများကို သိရမည်။
- အဖွဲ့အပေါ် စိတ်ဝင်စားမူရှိသော အမျိုးသမီးများ၏ အမည်များကို စာရင်းပြုလုပ်ပါ။ ဗဟိုအုပ်စု နှင့် ကော်မတီအချို့ကို ဖွဲ့စည်းပါ။ ထိုကော်မတီများကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နိုင်မည့်သူ အဖွဲ့ဝင်များကို လုပ်ငန်းဆောင်တာများနှင့် တာဝန်ဝွေရားများကို ခန့်အပ်ပါ။
- တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးကူညီခြင်း၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အသင်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်ခြင်းများ အတွက် သင့်တော်သော ကောင်းမွန်နိုင်ခန်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေတစ်ခုကိုတည် ဆောက်၊ ထိန်းသိမ်းပါ။ အဖွဲ့ဝင်များအကြား ယုံကြည်စိတ်ချုခြင်းနှင့် ယုံကြည်အားထားခြင်း များတည်ဆောက် ပါ။
- ပညာပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းများဆက်လက်လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ သင်ကြားလေ့လာနိုင်ခွင့် နှင့် သင်တန်းများတက်ရောက်နိုင်ခွင့်များ ပေးခြင်း
- စီစဉ်သူများနှင့် ကူညီထောက်ပံ့ပေးမည့်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များ ကိုက်ညီရှုရမည်။ သို့မဟုတ်ပါက၊ ဆက်လက် လုပ်ဆောင်ခြင်းမရှိဘဲ နောက်ဆုတ်သွားနိုင်သည်။
- အကျိုးခံစားသူများအကြား ⑧ပင်ဆိုင်ခြင်းများကို ရှောင်ရှားပါ။သို့မဟုတ်မျက်နှာသာ ပေးခြင်း များ မဖြစ်အောင်ရှောင်ရှားပါ။ တတ်နိုင်သမျှ တန်းတူညီမျှ ဖြစ်ပါစေ။ တရားများတူမှုရှိပါ။
- အမျိုးသမီးများ သူတို့အတွက် အကျိုးရှိစေမည့် အရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အပြန်အလှန်ပြောဆိုခြင်းအချေအတင်ပြောခြင်းများတွင်ပါဝင်မှုများ ရှိလာအောင်ဆောင်ရွက် ပေးပါ။
- အမျိုးသမီးများမှ ပေါ်လစီမှုဝါဒများချုပ်တိသည့် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဌာနများ၏ သဘောထား အမြင်များကို လွမ်းမိုးလာစေနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ပေးပါ။

## The Batis AWARE

Batis AWARE ( Association of Women Action for Rights and Empowerment)

*The Batis AWARE အဖွဲ့အစည်းကို ၁၉၉၆ခုနှစ်တိုင်းတွင် ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။ အဖွဲ့ဝင်များသည် ဂျပန်နိုင်ငံမှ ပြန်လာသူ အမျိုးသမီးများ၊ ဂျပန်အမျိုးသားတို့၏ ဖနီးများ၊ စွန်ပစ်ခြင်းခံရသော ဂျာန်-စီလစ်ပိုင်ကလေးများ၏ စီဝင်များနှင့် သူတို့၏ မိသားစုဝင် အမျိုးသမီးများဖြစ်သည်။ ဂျပန် နိုင်တွင် ယခင်က ဖျော်ပြေသူလုပ်ခဲ့ဘူးသူ စီလစ်ပိုင်အမျိုးသမီးများ၊ ဂျပန် အမျိုးသားများ၏ ဖနီးများ၊ အတုနေအဖော်အမျိုးသမီးများဖြစ်ကြပြီး၊ များသောအားဖြင့် လူကုန်ကူးခံခြင်း၊ အိမ်တွင်း အကြော်ဖက်ခံရခြင်းများနှင့် အခြားသောလူအဆင့်အရေး ချိုးဖောက်ခံခြင်းများမှ အသက်ရှင်ရပ် တည်ကုန်ရစ်သူ များ ဖြစ်ကြသည်။ ဤအဖွဲ့နှင့် တွဲဖက်၍ အမျိုးသမီးအဖွဲ့ဝင်များသည် ဝင်ငွေရ ရှိရေးစီမံကိန်းနှစ်ခုကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ၊ တစ်ခုမှာ ဖယောင်းတိုင်ဆိုင်နှင့် အခြားတစ်ခုမှာ စက်ချုပ်ဆိုင်ဖြစ်သည်။ စီမံကိန်းခုစုလုပ်ငန်းများ၊ အလုပ်လုပ်သူအဖြစ်ဖြင့် အမျိုးသမီးများကိုယ်တိုင် ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်နေသည်။*

*ယနေ့အခါးတွင် ဤအဖွဲ့တွင် အဖွဲ့ဝင်ပေါင်း(၂၅)ရှိပြီး၊ ဆက်တိုက်ဆောင်ရွက်နေသည့် လုပ်ရားမှု များ၊ အပိုဒ်အလိုက်အလုပ်ရုံးဆွေးပဲများ၊ နှီးနှေ့သူ့များနှင့် အခြားသော စုစုပေါင်းပဲများအားဖြော် အဖွဲ့ဝင်များ၊ အချင်းချင်း ဆက်ဆံရေး ပိုမိုရုံးနှီးတိုးတက်လာစေသည်။ သူတို့သည် တစ်ဦးနှင့် တစ်ဦး ဆက်ဆံရာတွင် ရို့စွဲစိတ်လက်သက်သာရှိလာကြသည့်အပြင်၊ သူတို့၏ ပြဿနာများ ကိုလည်း ပြောပြုလာနိုင်ကြသည်။*

*ဤအဖွဲ့၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ အမျိုးသမီးများ၏ အဆင့်အရေးများနှင့် အကျိုးရေးတို့ကို ကာကွယ် ဆောင့်ရောက်ပေးရန်ဖြစ်သည်။ ထိုအပြင်၊ လုပ်ရားမှုအမျိုးချိုးဖြင့် သူတို့၏ အနိုင်ကျင့်ခံရသော နှစ်နာရေးသော အခြေအနေများကို တိုးတက်ကောင်းမွန်လာစေရန် ကြိုးစားလျက်ရှိသည်။ အဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်များကို ‘ဥယျာဉ်အချင်းချင်းအုပ်စုလိုက်အားပေးခြင်း’၊ များဖြင့် ထောက်ပံ့ကူညီလျက်ရှိရာ၊ ပူပိုင်သောက ရောက်နေသူ အမျိုးသမီးများအား နှစ်သိမ်ဆွေးနွေးအားပေးခြင်း၊ သူတို့အား ကိုယ်တိုင် စွေးကြီးခဲ့ရသော စိတ်အက်ရာများနှင့် ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာခြင်း၊ အကြောင်းများကို ဖလှယ်၍ အားပေးခြင်း၊ ယုံကြည်မှုတည်ဆောက်ခြင်း၊ စိတ်ဆွေပြုခြင်းနှင့် အလုပ်အကိုင်နေရာများ နှင့် ပတ်သက်သောသတင်းအချက်အလက်များကို ပေးခြင်းများဖြင့် အားပေးကူညီနေသည်။ ဆောင်ရွက်ပြစ်ရန်၊ ဆောင်ရွက်ထောက်ပံ့သူများဖြစ်ရန် အလားအလာရှိသူများအတွက် လွှေကျင့် သင်တန်းပေးရာတွာနလည်းဖြစ်သည်။*

*အရေးအကြီးဆုံးမှာ အမျိုးသမီးများအတွက် အရေးဆိုပေးသောအပိုဒ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်သည်။*

## အခန်း ၁၀ သုတေသနပြုခြင်းနှင့် မှတ်တမ်းတင်ခြင်း

**Tenaganita- CARAM Asia နှင့် GAATW တို့မှ ပြစ်တင်ဖြည့်**

လူကုန်ကူးခြင်းကို သုတေသနပြုရသည့် အကြောင်းအမျိုးမျိုးရှိသည်။ ဥပမာ- လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အချက်အလက်များစွာ စေဆာင်းခြင်းအားဖြင့်၊ အလေးမှုသတိထားခြင်းများ တိုးမြင့်လာစေရန်၊ လူကုန်ကူးခြင်းပုံစံများနှင့် ပုံသဏ္ဌာန်များ၊ အပါအဝင် ယင်းဖြစ်စဉ်ကို ပိုမိုသိရှိလာခြင်းအားဖြင့် ကာကွယ်တားဆီးနိုင်သည့် နည်းပျိုးဟာများ ရေးဆွဲနိုင်ရန်တို့ ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများ ရင်ဆိုင်တွေ့ကြုံရသည့် လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခံရပုံများကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်းအားဖြင့် လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများအား သင့်လျော်သည့် ကူညီထောက်ပုံခြင်းများပေးရန်၊ နှင့်နည်းပျိုးဟာများရေးဆွဲရန်အတွက် အသုံးဝင်စေသည်။ ဖြစ်ပေါ်ပြောင်းလဲခြင်းများ၊ ပုံစံများ၊ ပုံသဏ္ဌာန်များ၊ ပြဿနာ၏ ပမာဏ၊ အစရှိသော လူကုန်ကူးခြင်းအရေးကိစ္စများကို မှတ်တမ်း တင်ခြင်းသည် ပေါ်လစီမှုဝါဒများနှင့် ဥပဒေပြုပြောန်းခြင်းများ၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအတွက် ဆော်သွေ့ထောက်ခံရာ တွင်အထူး အရေးပါအရာရောက်သည်။

အားလုံးထဲမှ အရေးအကြီးဆုံးအချက်မှာ သုတေသနပြုခြင်းသည် လူကုန်ကူးခံဘူးသူ အမျိုးသမီးများအား သူတို့၏ဘဝကို သူတို့ ပြန်လည်ထိန်းချုပ်လာစေနိုင်သည့် စိတ်အားမာန်သတ္တိများ တိုးမြင့်ပေးသော နည်းပျိုးဟာတစ်ခုဖြစ်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ကြုံအခန်းတွင် သုတေသနတစ်ခုပြုစရာတွင်မေးရမည့်များ၊ ‘ပါဝင်အရေးယူဆောင်ရွက်သုတေသန’ (PAR) ကို အသုံးပြုခြင်း၊ PAR ထဲတွင် အမျိုးသမီးရေးရာဝါဒရှုပေါ်အာမြင်ကို ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းခြင်း တို့ ပါဝင်သည့်အပြင် သုတေသနပြုရာတွင် အသုံးပြုသင့်သည့်အရာများ၊ နည်းစံနှစ်များ၊ ‘စစ်ဆေးသည့်စာရင်း’ (checklists) များ အသုံးပြုခြင်း နှင့် ဘက်လိုက်ခြင်းကို ကိုင်တွယ်ခြင်း စသည့် လက်တွေ့ကျသော အကြံပြုချက်များပါဝင်သည်။

### ၁၀-၁ ပြစ်ရန် ဖြစ်နိုင်သော သုတေသနခေါင်းစဉ်များ

- လူကုန်ကူးသူများ ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်ပုံ၊ အဆက်အသွယ်ရိုက်းများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်နည်းများ၊ ရွှေ့လျားသည့်ပုံစံများ၊ လမ်းကြောင်းများစသည်တို့အပါအဝင် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများအား လူကုန်ကူးရာတွင် အမိအစဉ်ချုပုံများ
- ပါဝင်ပတ်သက်သော တိုင်းပြည်များ၏ ဥပဒေများ၊ တရားဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထံးလုပ်နည်းများ၊ ပေါ်လစီမှုဝါဒများ
- လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာအရေးကိစ္စများ

- ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများအပေါ် သုတေသနလုပ်ခြင်း
- အကျိုးဆောင်ထောက်ခံရန် /လုံးဆောင်စည်းရုံးဆောင်သွေ့ရန်ရည်ရွယ်သော သုတေသနစာတမ်း များ
- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် ပုံစံများ၊ ယင်းနှင့် ဆက်နွယ်နေသော ပေါ်လစီမှုဝါဒများ
- ပုံစံများနှင့် နည်းပူးပူးဟာသစ်များပေါ်ထုတ်ခြင်း
- လိပ်ဖျက်ပြောင်းလုပ်ငန်းများ
- နိုင်ငံရေးအခြေအနေများ
- လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးများ၏တင်ပြုများ အပေါ် ဝေဖန် သုံးသပ် ခြင်း

## ၁၀ - J ‘ပါဝင်ဆောင်ရွက် သုတေသန’ (PAR)

‘ပါဝင်ဆောင်ရွက်သုတေသန’(PAR) ဆိုသည်မှာ ဖြစ်စည်တစ်ခုလုံးတွင် ပါဝင်အရေးယူဆောင် ရွက်ခြင်း နှင့်စိတ်အားမာန်သတ္တိများမြှင့်တင်ခြင်းကို အဓိကထားသုတေသနပြုစုသည့်နည်းဖြစ် သည်။ PAR သည် ပါဝင်ဆောင်ရွက်သူများကို အသိပညာများ၊ အချက်အလက်များ ဖလှယ်နိုင် စေရန်အပြင် သူတို့အား စိတ်အားမာန်သတ္တိများမြှင့်တင်ပေးခြင်းအားဖြင့်၊ အရေးပြသသနာများကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းနိုင်သည့် နည်းပူးပူးဟာများကို ထုတ်ဖော်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည့် သုတေသနပြုစု နည်းဖြစ်သည်။ PAR သည် လူကုန်ကူးခြင်းခိုင်ရာအရေးကိစ္စများကို လုပ်ဆောင်ရာတွင် အသင့် တော်ဆုံးသော သုတေသန ပြုစုနည်းဖြစ်သည်။

### ‘ပါဝင်ဆောင်ရွက် သုတေသန’(PAR) ၏ အသွင်အပြင် လက္ခဏာများ

- ကွဲနှုန်းတို့သုတေသနပြုမည့် လူများကို အစမ်းသပ်ခံလူများ အဖြစ်ဆက်ဆံခြင်းမပြုပါ၊ ပါဝင် လုပ်ဆောင်သူ တစ်ယောက်အဖြစ် လေးစားစွာဆက်ဆံရမည်။ သူတို့၏ အခြေအနေများကို သူတို့အချင်းချင်းဆွေးနွေးရန် လည်းကောင်း၊ ပြုစုသုတေသနီနှင့် ဆွေးနွေးရန် လည်းကောင်း အားပေးခြင်းဖြင့် သူတို့၏ အခြေအနေများကို သူတို့ ပို၍ သိရှိလာခြင်း
- သူတို့၏ တွေ့ရှိခဲ့ချက်များကို သူတို့အချင်းချင်းအတွင်း၌သော်လည်း၊ သုတေသနပြုစုသူများနှင့် သော်လည်း ဆွေးနွေးရန် သူတို့ကို အားပေးခြင်း

- သူတို့၏အခြေအနေများကို တိုးတက်ကောင်းမွန်လာစေနိုင်မည်ဟု ယူဆသော အကြောင်းအရာများကို အရေးယူလုပ်ဆောင်ရန် အားပေးခြင်း
- သုတေသန ဆက်လက်ပြုလုပ်ခြင်း၊ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ စစ်ဆေးခြင်းနှင့် ပြန်လည်သုံးသပ် အကဲဖြတ်ခြင်း များနှင့်အတူ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းကို ပြုလုပ်၍ ပိုမိုလေးနက်သည့် ဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ခြင်း

## **PAR လုပ်ရာ၌ သုတေသနပြုစဉ်သူ၏ အခန်းကဏ္ဍ**

PAR လုပ်ရာ၌ သုတေသနပြုစဉ်သူ၏ အခန်းကဏ္ဍမှာ အချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းပြတ်သား အောင်လုပ်ရန်၊ စိတ်အားတက်လာအောင်လုပ်ပေးရန်၊ အားပေးကူညီရန် တို့ဖြစ်သည်။ သူ/သူမ သည် အလိုက်အထိုက်အလျော့အတင်းရှိတတ်ရပြီး၊ ပိုမိုလေးလာတတ်ကျမ်းလိုစိတ်လည်း ရှိရမည်။

သုတေသနပြုစဉ်သူ အနေနှင့် ပါဝင်နိုင်သော အခန်းကဏ္ဍအချို့မှာ-

- အဆင်ပြေချောမွေ့လွယ်ကူအောင်စိစဉ်ပေးသူ
- နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးသူ
- လူမှုဝန်ထမ်းဆောင်ရွက်သူ
- လိုအပ်သည့်အားထားစရာများကိုထောက်ပံ့သူ (ဥပမာ-ငွေကြေး၊ အကြံဥာဏ် စသည်)
- ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးသူ
- လေ့လာဆည်းပူးသူများအဖြစ် ဖြစ်ကြသည်။

## **၁၀ - ၃ PAR ဝဲတွင်အမျိုးသမီးများအားအမျိုးသားများ နှင့်တန်းတူခံစားခွင့်အခွင့်အရေးရရေး (Feminism) ရူဒေါင့်အမြင်များကို ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းခြင်း**

- လူမှုအသိင်းအစိုင်းနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းတွင်း အမျိုးသမီး/အမျိုးသားများ၏ ပါဝင်သည့် အခန်းကဏ္ဍများ၊ ဆုံးဖြတ်ချက်ချိုင်းဆိုင်သောအာဏာ၊ အားထားစရာများအား လက်လှမ်းပို့ခြင်း စသည်တို့တွင် အမျိုးသမီး/ အမျိုးသားများ၏ နေရာအဆင့်အနေအထားများကို အမိက္ခိုးတည်ခြင်း

- ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာစစ်ဆေးခြင်းနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းတို့အတွက်၊ အမျိုးသမီးများ၏ခံစားချက်များ၊ အတွေ့အကြံများကို အသိပညာပဟုတာရရှိရာ အရင်အမြစ်အဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း
- သုတေသနပြုစရန် မေးမြန်းသောမေးခွန်းများသည် ကျား၊ မ ဟူ၍ လိပ်ကွဲပြားခြင်းကိုဘက်လိုက်၍ မေးသောမေးခွန်းများ ဖြစ်၊ မဖြစ် ဆန်းစစ်ခြင်း
- သုတေသီမှ အမျိုးသမီးများ၏လိုအပ်ချက်များနှင့် စိုးရိမ်ပူပန်မှုများကို ထုတ်ဖော်ဖြေရှင်းပေးခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးခြင်း၊ **PAR** အစီအစဉ်၏ အမျိုးသမီးများအပေါ် သက်ရောက်မှုများမှာ အဘယ်နည်း

**ဤသို့အားဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ – အထူးသဖြင့် လူကုန်ကူးခံခဲ့ရသော အမျိုးသမီးများနှင့်မိန်းက လေးငယ်များ၏– နေရားထိုင်ရေးအခြေအနေများတိုးတက်လာရန် ရည်ရွယ်သည့်သုတေသနပြုခြင်း ဖြစ်လာမည်။ ထိုမှတ်ဖန် အမျိုးသမီးများအားလူကုန်ကူးခြင်းကို ဆန့်ကျင် တိုက်ခိုက်နိုင်ရန် နည်းယူဘာများကို သိရှိလာစေမည်ဖြစ်သည်။**

## ၁၀ - ၄ **PAR** လုပ်ဆောင်ပုံ အဆင့်ဆင့်

### အဆင့် ၁ အချက်အလက်များ ကောက်ယူစွဲဆောင်းခြင်း

သတင်းအချက်အလက်စွဲဆောင်းခြင်း – အသုံးဝင်သောနည်းလမ်းများ နှင့် နည်းစံနစ်များ

အောက်ပါတို့မှာ သတင်းအချက်အလက်စွဲဆောင်းရာတွင် အသုံးပြနိုင်သောနည်းလမ်းအနည်းငယ်များဖြစ်သည်။ ငြင်းတို့ကို အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ စိတ်ကူးဥာဏ်များကို နားထောက်ခြင်း၊ သူတို့၏အမြင်မှ အရေးပြသနာအပေါ် နားလည်ပေးခြင်းမှာ ဤပေါ်ပြပါနည်းလမ်းများအားအသုံးပြုခြင်း၏ အနှစ်သာရပ်ငြိုက်သည်။

- တဆင့်ခံ သတင်းအချက်အလက်များ / စာအုပ်စာတမ်းပါအချက်အလက်များ ရှာဖွေခြင်း
- သတိထားမှတ်သားခြင်း
- အစီအစဉ်ချေပေးခြင်း
- ရည်ရွယ်ပြီးတည်သည့် အပ်စုနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်း
- အသေးစိတ် နက်နက်နဲ့သိရန် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်းများ
- ပုံစံမကျု-တကျ တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်းများ
- ပုံစံမကျု (အလွတ်သော့) တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်းများ

## ပုံစံမကျ တွေဆုံးမြန်းခြင်းပြုလုပ်ရာ၏ ‘စစ်ဆေးစာရင်း’ (Checklist) ကို အသုံးပြုခြင်း

ပုံစံမရှိသော (အလွတ်သော) လူတွေမေးမြန်းခြင်းတစ်ခုလုပ်ရာတွင် သုတေသနများအနေဖြင့် ‘စစ်ဆေးစာရင်း’ ကို အသုံးပြုသည်။ စစ်ဆေးစာရင်းတွင် စုစုမေးမေးမြန်းရန်အတွက် အကြောင်းအရာ အမျိုးမျိုး၊ ခေါင်းစဉ် အမျိုးမျိုးပါဝင်သည်။ ငြင်းတွင် မေးခွန်းများမေးရာ၏ သုံးရမည့်စကားများကို တိတိကျကျ သတ်မှတ်မထားသည့်အပြင် မေးခွန်းများကို အစဉ်လိုက် မေးရန် သတ်မှတ်ထားခြင်း မရှိချေ။ သုတေသနများသည် ခေါင်းစဉ်တစ်ခုချင်းစီနှင့်ပတ်သက်၍ အမျိုးသမီးများနှင့် လွှတ်လွှတ်လပ်လပ် ဆွေးနွေးခြင်းများလုပ်နိုင်သည်။ သို့သော် သုတေသနအနေနှင့်မေးမြန်းခြင်းကို ထိန်းချုပ်ထားနိုင်မှ လျှော့နည်ခြင်းကြောင့် ဤနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရန်မှာ မလွယ်ကူလှပေ။ လူတွေမေးမြန်းရာ၏ ပြောဆိုခဲ့သည့်များကို မှတ်စုတိများနှင့် မှတ်တတ်သည့်ကျမ်းကျင်မှုရှိရန် အထူးလိုအပ်သည်။ စစ်ဆေးစာရင်းရှိ အကြောင်းအရာများကို နံပါတ်စဉ်များ၊ သို့မဟုတ် လျှို့ဝှက်သက်တများပြင် အမြှုတ်သင့်သည်။ လျှို့ဝှက်သက်တများထားခြင်းအားဖြင့် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ စစ်ဆေးခြင်းပြုလုပ်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ သုတေသနများကို သတ်းအချက်အလက်များ အမျိုးအစားများ ခွဲခြားရာတွင်လည်းကောင်း ပို၍ လွယ်ကူစေသည်။

လူကုန်ကူးခြင်း၌ သုတေသနပြုရန်အတွက် စစ်ဆေးစာရင်းနမူနာ။

### ၁) ကျေးစွာအခြေအနေ

- ကျေးစွာတည်နေရာ (မြေပုံ၊ မြို့နယ့် ခရီးအကွားအဝေး)
- ခရိုင်၊ ကျေးစွာ၏သမိုင်းကြောင်း၊ မြို့နယ်နိမိတ်)
- စာရင်းအင်းများ (လျှော့ချို့ရေး၊ အိမ်ခြေစာရင်း၊ အိမ်အမျိုးအစားနှင့် အခြေအနေများ)
- အလုပ်အကိုင်း/ဝင်ငွေ
- အများပြည်သူအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ /အကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ
- အခြား တည်ဆောက်မှု၊ တည်ဆောင်ခြင်းများ

### ၂) ယေဘုယျအခြေအနေ

- အသက်
- ပညာရေး
- ကျမ်းကျင်မှုအတတ်ပညာများ
- မိသားစုအဆင့်အတန်း အခြေအနေ
- အလုပ်အကိုင်း၊ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်း
- နေ့စဉ်ဝင်ငွေ၊ အသုံးစရိတ်
- ယခင် အလုပ်အကိုင်း

### ၃) နေရာ ရွှေပြောင်းခြင်း။

- ရွှေပြောင်းသူများ၏ အသက်
- ရွှေပြောင်းသည် အချိန်နှင့် နေရာ
- ရွှေပြောင်းသွားသူများ၏ မိသားစုအခြေအနေ

- မိသားစုမှ သူ/သူမ၏ ရွှေပြောင်းခြင်းအပေါ် သဘောထား၊ မည်သို့ ရွှေပြောင်းထွက်ခွာသည်
- ဆက်လက်ရှိနေသည့် ဆက်သွယ်မှုများ ( မိသားစုထံသို့ ငွေကြေးပေးပို့ခြင်း စသည်ဖြင့်)
- ကျေးဇူာအတွင်း နေပို့ရွှေပြောင်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ယေဘုယျထင်မြင်ချက်

၄) အီမိပြန်ပို့ခံရသည့် အမျိုးသမီးများ

- ၅) ရွှေပြောင်းနေစဉ်အတွင်း အခြေအနေ (အီမိပြန်ပို့ခံရသည့် အမျိုးသမီးများ၏)
- ၆) ပြည့်တန်ဆာခန်း၏ အခြေအနေ
- ၇) ပြည့်တန်ဆာများ၏ အခြေအနေ
- ၈) လူကုန်ကူးခြင်းဆိုင်ရာ အဆင့်ဆင့် ဖြစ်စဉ်
- ၉) လိုအသော ထောက်ပံ့မှုများ
- ၁၀) အထူး မှတ်ချက်များ

၁၀ - ၅ ဘက်လိုက်ခြင်းများအား ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းခြင်း

လူတွေ့မေးမြန်းသူ၏ ဘက်လိုက်မှု

- သမိုင်းကြောင်းကို စာကိုယ်အဖြစ်တင်ပြခြင်း၊ အားလုံးကိုခြုံ၍၊ သို့မဟုတ် ကိုးကားချက်အဖြစ် အသုံးပြခြင်း
- တွေ့ဆုံးမြန်းထားသောအကြောင်းအရာများကို စာအဖြစ် ပြန်လည်ရေးသားရာတွင်အခက် အခဲများရှိပါက ပြောပြသူထံသို့ ပြန်သွားပါ
- သုတေသနများသည် အမျိုးသမီးများနှင့် စိတ်ထိခိုက်လွယ်ရှုံးစွာပါဝင်ပတ်သက်တတ်ရာ အထူး သဖြင့် လူကုန်ကူးခံရသည့်အကြောင်းများဖြစ်သည်။ ဤသို့ဖြစ်တတ်သည်ကို သတိရှိထားခြင်းသည် ဘက်လိုက်မှုများနည်းနိုင်သမျှ နည်းစေသည့် အရေးကြီးဆုံးအချက် ဖြစ်သည်။
- ပြည့်တန်ဆာအလုပ်၊ လိုင်မှုဆိုင်ရာခံစားချက်၊ သဘာဝ စသည်ကဲ့သို့ ထိခိုက်လွယ်သော ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အရေးကိစွဲများ ချင့်ချိန်ထောက်ထားခြင်းရှိရမည်၊ တွေ့ဆုံးမြန်းသူ၏ ထားရှုသည့်တန်းများ၊ အကြောင်းမှုများတိုးခြင်းများသည်၊ ပြုစုသောသုတေသနစာတမ်း အပေါ် သက်ရောက်မှု မရှိစေသင့်ပါ။

## တွေ့ဆုံးမြန်းခံရသူ၏ ဘက်လိုက်မှုများ

- အမျိုးသမီးများသည် လက်ရှိအနေအထား၊ အဆက်အသွယ် နှင့် သူတို့အားတွေ့ဆုံးမြန်းသည့် နေရာ၏ အခြေအနေများမှ လွှမ်းမိုးခြင်းများကို ခံရမည်မှာ မူချဖြစ်သည်။
- အမျိုးသမီးများသည် အတိတ်နှင့်ပစ္စာပြန်ကို ၇၁တွေ့ဖြစ်အောင် ကြိုးစားကောင်းကြိုးစားမည်။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းမှာ လူကုန်ကူးခံခဲ့ရသည့် အတွေ့အကြံမှုရရှိခဲ့သောစိတ်ဒဏ်ရာများ၊ ဝေဒနာများကို သူမအနေနှင့် နိုင်နင်းစွာဖြေရှင်းသည့် နည်းလမ်းတစ်ခုလည်း ဖြစ်နိုင်သည်။
- လူကုန်ကူးခံခဲ့ရသည့် အမျိုးသမီးများသည် သူတို့၏ ပြည့်တန်ဆာကိုယ်စားလှယ်များ၊ သို့မဟုတ် သူတို့ကို လူကုန်ကူးသည့် ဂိုဏ်းအဖွဲ့ဝင်များအား၊ ချစ်ကျွမ်းဝင်တတ်လေ့ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် အဖြစ်အပျက်များကို တင်ပြရာတွင် ထိုဂိုဏ်းအဖွဲ့ဝင်များအား အဆိုးဟု ထင်မြင် ခြင်း မရှိစေအောင် တင်ပြတတ်သည်။ ဆိုလိုသည့်မှာ မမှန်မကန်တင်ပြခြင်းဖြစ်သည်။ ဤသို့ အဖြစ်မှုနှင့် တလွှာတချို့ တင်ပြခြင်းကို အမှန်အတိုင်းဖြစ်လာရန်မှာ၊ သူမနှင့် တပါတည်းလာရောက်သော အခြားအမျိုးသမီးများနှင့် ရရှိသောသတ်းအချက်အလက်ကို တန်ပြန်စစ်ဆေးခြင်းဖြစ်သည်။
- တမင်သက်သက်ဖြစ်စေ ထိုသို့လုပ်သည်ကို မသိလိုက်ဘဲဖြစ်စေ အမျိုးသမီးများသည် အမှန်စင်စစ်အားဖွဲ့ တစိတ်ဖြစ်နေသော ဖြစ်ကြောင်းများကို တပေါင်းတစည်းတည်းအဖြစ် တင်ပြတတ်သည်။

## အဆင့်၂ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း

- အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ အလေးမှသတိထားခြင်းများကို တိုးမြှင့်ရန်ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အခက်အခဲများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရာသော အမျိုးသမီးများအား ပိမိကိုယ်မိမိပြန်လည် စုစုပေါင်းစပ်ရေး နှင့် အခက်အခဲပြသနာများကို ကာကွယ်ရေး၊ ဖြေရှင်းရေးများတွင်ကူညီအားပေးရန်ရည်ရွယ်သည်။ သူတေသာသိများအားနှင့်-
- သူတို့၏တွေ့ရှိချက်များကို အမျိုးသမီးများအားဝေး အသိပေးရမည်။
  - အမျိုးသမီးများနှင့်အတူ ခွဲခြမ်းစိတ်ပြာစစ်ဆေးခြင်းများကို လုပ်ဆောင်ရမည်။
  - အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ စိတ်ကူးအကြံ့ဌာက်များနှင့် နည်းပူးဟာများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရာတွင် အမျိုးသမီးများနှင့် အတူတကွ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

PAR သည် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာအဆင့်ဆင့်နှင့် နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာအဆင့်ဆင့် နှစ်ခုစွဲလုံးအပေါ် တွေ့မဲ့မိုး မူရှိနေတတ်သည်။ သုတေသနများနှင့် သုတေသနအပြုခံရယူ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအကြား အပြန် အလုန်ယုံကြည်စိတ်ချမှု နှင့်ယုံကြည်အားကိုမူများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆက်ဆံရေးများတည် ဆောက်ရေးမှာ PAR ပြုစုရာတွင် အထူးအရေးပါသည့်အချက်ဖြစ်သည်။ သို့သော ဒြီးငွေ့စရာ ကောင်း၍ အချိန်လည်းကုန်သောကြောင့်၊ သုတေသနသည် သူမှု၏အဖွဲ့အစည်း ရုပ်ငွောင်ရန် တာဝန်ယူထားခြင်း များနှင့် ပဋိပက္ခဖြစ်တတ်သည်။ ပါဝင်ဆောင်ရွက်သူ၏ အာရုံစိုက်သော လူမှုအသိုင်းအပိုင်း တိုးပွား လာသည့်အတိုင်း၊ (ဥပမာ- အင်နိဂုဏ်များက မူရင်းတိုင်းပြည့်သို့ ပြန်လာသူများအား ရွယ်ကူ အပ်စုများ ဖွဲ့စည်းရန်စိတ်ခြင်း) အဖွဲ့အစည်း၏ ရည်ရွယ်ချက်ပန်းတိုင်များနှင့် အစီအစဉ်များ အခြေခံ့ပိုင်လာနိုင်သကဲ့သို့ အပြောင်းအလဲဖြစ်ရန် စိမ့်ခေါ်ခြင်းများလည်းဖြစ်လာနိုင်သည်။ မိမိကိုယ် အတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ မိမိနှင့်အခြားသူများ အကြေား၌သော်လည်းကောင်း၊ အဆင့်ခြင်ကျဖြစ် ရမည်၊ သို့မဟုတ် တသမတ်တည်းဖြစ်ရမည်ကို သိနေရန်နှင့် ရှိနေရန် PAR က တောင်းဆိုသည်။

### သိက္ခာပိုင်းဆိုင်ရာ ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန်လိုသည့်အချက်အချို့မှာ-

- လူများနှင့် သုတေသနပြုရာ၏ သုတေသနပြုစုရူများသည် အခြေခံအားဖြင့် သိက္ခာပိုင်းဆိုင်ရာ ခံယူချက် သဘောတရား သုံးချက်အားဖြင့် သူတို့၏ဆောင်ရွက်လုပ်ရားမှုများကို အကဲဖြတ် သုံးသပ်ရန် လိုအပ်သည်။ ငြင်းတို့မှာ-
  - ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအပေါ် လေးစားမူရှိပါသလား။
  - သုတေသနပြုခြင်းသည် ယင်းညီးတည်ပည်ရွယ်သော လူမှုအဖွဲ့အစည်းအပေါ်အကျိုးဖြစ်ထွန်း မှု ရှိပါသလား။
  - သုတေသနပြုစသည့်နည်းလမ်းများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် သုတေသနအပြုခံ၊ လူမှု အသိုင်းအပိုင်းအပေါ်တရားမျှတဲ့ ရှိပါသလား။
- သုတေသနအပြုခံ လူမှုအသိုင်းအပိုင်း၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးရာကိုယ်ပိုင်လွှတ်လပ်ခွင့်ကိုချိုးဖောက်ခြင်း၊ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု၊ စလေ့တုံးတံ့များ၊ တန်းသိုးများကို မရှိမသောလုပ်ခြင်း၊ သူတို့အားအရှက်ရစေ ခြင်း နှင့် လူမှုရေးအရ အသရေပျက်စေသည့် အပြုအမှုများကို လုံးဝရောင်ကျိုးရမည်။
- သတင်းအချက်အလက်များကို မပေါက်ကြားအောင်လျှို့ဝှက်ခြင်းသည် အထူးအရေးကြီးသော အချက် ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် လူကုန်ကူးခြင်းဆိုင်ရာ ပြဿနာများတွင် လူကုန်ကူးခံရသူ များ၏ ဘဝသည် မြှေ့မြှေ့ခြောက်ခံရခြင်း၊ အကြမ်းဖက်ခံရခြင်း သုံးမဟုတ် အသက်ဆုံးရုံးနိုင်ခြင်း စသည့် အခြေအနေများအောက်၌ တည်ရှိနေသောကြောင့် သူတို့နှင့်ပတ်သက်သော သတင်း အချက်အလက်များကို လျှို့ဝှက်ထားရန်အထူးအရေးကြီးသည်။

## ၁၀ - ဂုဏ်သာဆိုခြင်း၏ အခြေခံသဘောတရားများ

- အမျိုးသမီးများအား သူတို့၏ ကိုယ်ပိုင် ထိုးထွင်းညာ၏၊ အခြေအနေများ၊ ပြဿနာများနှင့် ဘဝ စသည်များအပေါ် သူတို့ကိုယ်ပိုင်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်းဖြစ်လာစေရန် ကြိုးစားအားပေးခြင်း
- သူတို့အား မေးခွန်းများမေးရန်နှင့် အကြောင်းအရာခေါင်းစဉ်များ ထုတ်ဖော်လာစေရန် အား ပေးခြင်း
- သတင်းများ မပေါက်ကြားရေးနှင့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ သို့သိပ်လိုခြင်းများသည် အလွန်အရေး ကြီးပြီး၊ လေးစားမူရှိသင့်သည်။ အခြားသောသူများနှင့် မည်သည့်သတင်းအချက်အလက်များ ပလှယ်ရမည်ကို အမျိုးသမီးများနှင့် တင်ကြိုတိုင်ပင်ဆွေးနွေးသင့်သည်။
- ခေါင်းစဉ်များ၊ အခြေအနေများနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ စသည်တို့ကို တွေ့ဆုံးမေးမြန်းသူ နှင့် အမျိုးသမီး နှစ်ဦးနှစ်ဘက်စလုံး ပူးပေါင်းဆွေးနွှဲး၍ စူးစမ်းရှာဖွေပါ။
- ပွင့်လင်းပါ။
- ချောင်းပိတ်စေသော မေးခွန်းများ မမေးသင့်ပါ။
- လိမ်းသာခြင်းမပြုပါနော်။
- အဖြစ်မှန်များ သာမက အမျိုးသမီးများ၊ သူတို့၏ ခံစားချက်များနှင့် အတွေ့အကြံများကို ပြောပြုရန် အမျိုးသမီးများကို အားပေး တိုက်တွန်းပါ။
- စိတ်ရှည်ပါ။

အခန်း ၁၁ **ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့်သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်  
လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း**

### **Foundation for Women နှင့် GAATW တို့မှ ပြုစုတင်ပြသည်**

အမျိုးသမီးများ အလုပ်အကိုင်အတွက် နေပိုပြုပြောင်းရန် မဆုံးဖြတ်မိမ့် သူတို့အားလုက်နက် ခြင်း၏ ဘေးရှိအွန်ရာယ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အလေးမှသတိရှိမှတိုးမြင့်ခြင်းနှင့် အသိပညာပေးခြင်းများသည် လူကုန်ကူးခြင်းဘေးအွန်ရာယ်ကို ကာကွယ်တားဆီးနိုင်သည့် အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များထဲမှ နည်းလမ်း တစ်ခုဖြစ်သည်။ တိကျမှန်ကန်၊ လုံလောက်သော သတင်းအချက်အလက်များပေးခြင်းအားဖြင့်၊ အမျိုးသမီးများ သူတို့၏ အနာဂတ်ကို သူတို့ကိုယ်တိုင်သိရှိနားလည်စွာ ရွှေးချယ်နိုင်စေမည်ဖြစ်သည်။ ဤအခန်းတွင် ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းများမည်သို့လုပ်ဆောင်မည်၊ သတင်းဌာနများကို မည်သို့ထိရောက်စွာ အသုံးပြုမည် များအပြင်၊ ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အကာအကွယ်မဲ့အုပ်စုများနှင့်အတူ လူထုအများသိရှိရရှိပြုလာစေရန် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းအစီအစဉ် ရေးဆွဲရေးအဆင့်ဆင့်ကို အသေးစိတ် ဆွေးနွေး တင်ပြထားသည်။

### **၁၁-၁ ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း**

ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းဆိုသည်မှာ အမျိုးသမီးများနှင့် သက်ဆိုင်ရာလူမှုအဖွဲ့အစည်းများထံသို့ သိသင့်သောအရေးကိစ္စများကို အသိပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

#### **ရွှေးပြောင်းခြင်းလမ်းကြောင်းများ - ဥပဒေနှင့်ညီသောလမ်းကြောင်းနှင့် စာရွက်စာတမ်းမပါသော လမ်းကြောင်း**

ရွှေးပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းကြောင်းနှစ်ခုဖြစ်သည့် ဥပဒေနှင့်ညီသောလမ်းကြောင်းနှင့် စာရွက်စာတမ်းမပါသောလမ်းကြောင်း၊ ငါးတို့၏လိုအပ်ချက်များ၊ လုပ်ကိုင်ပုံအဆင့်ဆင့်နှင့် ယင်းကဲ့သို့သော နည်းလမ်းကို ရွှေးချယ်ရသည့် အခြေအနေများနှင့် ပတ်သက်သောသတင်း အချက်အလက်များကို ပေးပါ။ စာတမ်းမပါသော လမ်းကြောင်းကိုရွှေးသောအခါတွင်၊ ကျရောက် နိုင်သောစွဲနှင့်စားမှု အွန်ရာယ်များ၊ ပြစ်အက်များနှင့် အကျိုးဆက်များ (အတင်းအကြပ်ပြန့်ပို့ခြင်း ခံရနိုင်သောများ)၊ ပို့မှုရင်းတိုင်းပြည်နှင့် ခရီးဆုံးတိုင်းပြည်များရှိ ရွှေးပြောင်းခြင်းဖြစ်စဉ်နှင့် ဆက်ဆွယ်သောဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကိုယ်လည်း ပါဝင်သည်။ တရားမဝင်ရွှေးပြောင်းလုပ် ကိုင်သူများအနေနှင့် အစိုးရထံမှထောက်ပုံကုလိပ်ခြင်း၊ အလုပ်သမားဥပဒေကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခြင်း၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရောက်မှုများ၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် ပညာရေးထောက်ပုံမှုများကို လက်ခံရ ရှိရန် အက်အခဲတွေ့ရလိမ့်မည်။

## လူကုန်ကူးခြင်းတွင် အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်းများ

ရွှေပြောင်းခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် ‘လူများအား ခိုးဝင်၊ ခိုးထဲတ်ခြင်း’နှင့် ‘လူကုန်ကူးခြင်း’များတွင် ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိသော လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်အနိုင်ကျင့်မှုများများ၊ အကြော်တင်၍ ရှုကျန်ပြုခံရခြင်း ပြည့်တန်ဆာအဖြစ် အတင်းသုတေသန်းခံရခြင်း၊ အလုပ်အကိုင်၏ သဘောသဘာဝ၊ အခြေအနေ များနှင့်ပတ်သက်၍ လျည်စားခံရခြင်း၊ လုပ်အားခများမပေးသဲသိမ်းထားခြင်းနှင့် ခရီးသွားလာရေး လက်မှတ်(စာရွက်စာတမ်းများ)ကို သိမ်းဆည်းထားခြင်းစသည်တို့ ဖြစ်သည်။ ယင်းဖြစ်စဉ်၌ အမျိုး သမီးများ ကိုယ်တွေ့ကြုံခဲ့ရသည့် အတွေ့အကြံများကိုပါ ထည့်သွင်းသင့်သည်။ ပြည့်တန်ဆာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်ရွှေ့ပြောင်းလာသော အမျိုးသမီးများအား လုပ်ခွင့်အခြေအနေများအပေါ် သူတို့အနေနှင့် ထိန်းချုပ်မှုရှိမည်မဟုတ်ကြောင်း၊ ဥပမာအားဖြင့် ကွန်ဒန်အသုံးပြုခြင်းနှင့် ထွေးသည်။ ဖောက်သည်များ (ကို ပြင်းဆိုခွင့်မှုရှိခြင်း စသည်တို့ကို အသိပေးထားသင့်သည်။)

## လူကုန်ကူးရာတွင် လူကုန်ကူးသူများ အသုံးပြုသော နည်းလမ်းများ

- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်ကိုင်သူများနှင့် ရွှေပြောင်းသူများရင်ဆိုင်တွေ့ကြုံရသော လူမျိုးရေး ခွဲခြားခံရခြင်း နှင့် ခွဲခြားခြားဆက်ဆံခံရခြင်း။
- အမျိုးသမီးများအနေနှင့် သူတို့သွားရောက်အလုပ်လုပ်ကိုင်သောနိုင်ငံမှ လူတိုင်းက သူတို့ကို ကြိခို လက်ခံချင်မှုလက်ခံမည်ကို သိထားသင့်သည်။
- သွားရောက်မည့်နိုင်ငံ၏ တည်ဆောက်အဖွဲ့များက ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်ကိုင်သူများ၏ အခွင့်အရေး များနှင့် ခံစားခွင့်များအပေါ် ခွဲခြားကောင်းခွဲခြားမည်။
- ‘စီစဉ်ပေးခြင်းအားဖြင့်လက်ထပ်ခြင်း’နှင့် ‘စာတိုက်မှတဆင့် မှာယူလက်ထပ်သည့် အမျိုးသမီးများ’ ရင်ဆိုင်တွေ့ကြုံရသည့် အိမ်တွင်းအကြမ်းပက်မှုများ
- အသစ်ရောက်ရှိလာသောနိုင်ငံခြားသူနှိန်းသည်များအဖို့ ခင်ပွန်းအပေါ်တွင်သာ လုံးဝမှုခိုနေရသည့် အနေအထားများ၊ သူမ၏အခိုင်ထောင်တွင်း၊ အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှတ်လွယ်ခြင်း များကို ရှင်းလင်းပြုသင့် သည်။

## သတင်းအချက်အလက်များ ယုံကြည်တိုက်ပွဲ

အလုပ်ရှုံးဖွေးရေးနှင့် အသံခံကိုယ်စားလှယ်ဌာနများသည်၊ များသောအားဖြင့်မြှင့်မားသော လစာငွေများရရှိသည့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အရေးများရမည်ဟု ကမ်းလှမ်းသည်။ သို့ရာတွင် ဤကမ်းလှမ်းချက်များက လူများအား လမ်းမှားသို့ရောက်စေသည်။ ရွှေပြောင်းလိုသော အမျိုးသမီးများသည်တိကျမှန်ကန်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကိုမသိဘဲ ဆုံးဖြတ်ချက်အမြဲချ သည်။

- အထည်အလိပ်စက်ရုံမှာ အလုပ်လုပ်ရမယ်
- စားသောက်ဆိုင်မှာ စားပွဲတိုးအဖြစ်လုပ်ရမယ်
- သင်ကဆန္ဒမရှိရင် ပြည့်တန်ဆာအလုပ်ကို မဂ္ဂလုပ်ဘဏ္ဍားရွေးချယ်နိုင်တယ်
- ခရီးစရိတ်တွေအားလုံးကို အားလုံးတာဝန်ယူတယ် နောက်ကျမှ ပြန်ဆင်ပါ

**အင်နိရှိအိများ**

အိမ္းရမဟုတ်သော အားဖြင့်အစည်းများ(အင်နိရှိအိများ)က ရွှေပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများအား သူတို့၏ မူရင်းတိုင်းပြည့်နှင့် ခရီးလမ်းဆုံးတိုင်းပြည်ရှိ ဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ အပါအဝင် အခြေအနေအစစ်အမှန်များကို အဆက်မပြတ် အသိပေးနေသင့်သည်။

- နိုင်ငံအများစုကနိုင်ငံရပ်ခြားကလာသူများကို အလုပ်လုပ်ခွင့်မပြုဘူး
- ရွှေပြောင်းလာလုပ်တဲ့သူအများစုဟာ ပြည့်တန်ဆာခန်းတွေကိုသာ ရောက်သွားတတ်ပြီး၊ အတင်း အကြောင်းပြည့်တန်ဆာအဖြစ်အလုပ်လုပ်ခိုင်းတယ်
- အမျိုးသမီးတွေဟာ အကြောင်းတင်လိုက္ခန်းပြစ်ရတဲ့ အကြောက်နှင့် ရင်ဆိုင်ရပြီး၊ အဲဒီ မတရားတဲ့ အကြောင်းကိုပေးဆပ်ဖို့ လိမ့်ညာလှည့်ဖြားခြင်းခံရလိမ့်မယ်
- ရွှေပြောင်းလာရောက်လုပ်ကိုင်သူအများစုဟာ လုပ်ခလည်း တစ်ပြားတစ်ချပ်မှ မရဘဲ ကျွန်ုပ်သောက် လို လုပ်ရတဲ့ အကြောက်တွေမှာ အလုပ်လုပ်ကြရတယ်

**ယဉ်ကျေးမူကွဲပြားခြားနားခြင်းနှင့် ယဉ်ကျေးမူ ချောက်ခြားခြင်း**

အခြားနိုင်ငံတွင် ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်ကိုင်ရန်ရည်ရွယ်သော အမျိုးသမီးများအားဘာ သာစကား၊ အစားအစား၊ ဓမ္မလွှာတုံးစံများ တူညီမှုမရှိခြင်းနှင့် တသီးတခြားဖြစ်၍ အထိုက်နှုန်း ခံစားရခြင်း၊ လူမျိုးရေးခွဲခြားခံရခြင်း စသောပြဿနာများကိုရှင်ဆိုင်တွေ့ကြံမည်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးသင့်သည်။

## **နိုင်ခြားသို့မထွက်ခွာမှု သိသင့်သောအချက်အလက်များ**

- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများသည် စာရွက်စာတမ်းမပါသူအလုပ်သမားများ ဖြစ်လင့်ကစားသူတို့၏ အလုပ်သမားအဖြစ် အခွင့်အရေးများ၊ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အခွင့် အရေးများရှိခြောင်း သိရမည်။
- သူတို့ရွှေပြောင်းစဉ်တွင် လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခံခြင်းများဖြစ်ပါက ပြန်လည် အရေးယူနိုင်ရန် နှင့် ကာကွယ်ပေးရန်အတွက် ဖြစ်နိုင်သည့် နည်းလမ်းများရှိခြောင်းသိရမည်။

**ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းသည်-အောက်ပါတို့ကို မလုပ်ပါ။**

- ရွှေပြောင်းခြင်းကို ရပ်တန်ခြင်း
- အခြားသူများ၏ နေရာရွှေပြောင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော သဘောထားများကို ပြောင်းလဲခြင်းဆိုလိုသည်မှာ လူများ နေရာရွှေပြောင်းခြင်း မပြုအောင်တားဆီးခြင်း
- ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းနှင့် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ ရပ်တန်ခြင်း

## **၁၁ - J မထွက်ခွာမှု သိထားသင့်သော အချက်အလက်များ။**

သွားရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချိုးသော၊ သွားမည့်အရပ်ကို သိပြီးသောသူများအတွက် အကူအညီပေးနိုင်သော အရာများမှာ-

- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများ အခက်အခဲများနှင့် ကြံတွေ့လာလျှင် အကူအညီတောင်းခံနိုင်သည့် သွားရောက်လုပ်ကိုင်မည့်တိုင်းပြည့်ရှိ ကိုယ်စားလှယ်ဌာနများ နှင့်ပတ်သက်သော သတင်းအချက် အလက်များ
- သူတို့မှုရင်းတိုင်းပြည့်၏ သုံးရုံး သို့မဟုတ် ကောင်စစ်ဝန်ရုံးများ၏ လိပ်စာများ
- စကား ပြောဆို ဆက်သွယ် နိုင်ရန် သွားရောက်မည့်နိုင်း၏ ဘာသာစကားအသုံးအနှစ်များပါစာရွက်/စာအုပ်ငယ်
- သွားရောက်မည့်နိုင်း၏ နိုင်ငံသုံးငွေများကို သိကျွမ်းစေပြီး၊ ပိမိနိုင်း၏သုံးငွေနှင့်နိုင်းယှဉ်လျှင် တန်ဘိုး မည်မှု ရှိသည် သိစေခြင်း
- သွားရောက်မည့် တိုင်းပြည့်နှင့်<sup>⑧</sup>မဲ့များ၏ မြေပုံများ
- သင်နှင့် အမြေတမ်းဆက်သွယ်ရန် သူတို့အား၊ အားပေးခြင်း

## အကြီးဘဏ်များပေးရန်

- သူတို့၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဝန်ထမ်းများထံသာ ပေးရန်။
- အကယ်၍ သူတို့၏နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အနိုင်ပါကာ ရွှေ့နှစ် ချက်ခြင်းအကြောင်းကြားရန်။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် ပါတော်များကို မိတ္ထားကူး၍ လုံခြုံစိတ်ချရသော နေရာတွင် သိမ်းထားရန်။
- သွားရောက်မည့်နိုင်ငံရှိ မိမိတိုင်းပြည်၏ သံရုံး သို့မဟုတ် ကောင်စဉ်ဝန်ရုံးသို့ မိမိရောက်ရှိ သည့်နှင့် အကြောင်းကြား အသိပေးရန်။
- သွားရောက်လုပ်ကိုင်သည့်နိုင်ငံရှိ မိမိတိုင်းပြည်မှ အခြားအမျိုးသမီးများတွေ ဆုံးရန်နှင့်ယင်းတိုင်းပြည်နှင့် ပတ်သက်သောသတင်းအချက်အလက်များရရှိရန် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း လုပ်ငန်းကိုယ်စားလှယ် ဌာနများနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။
- အကယ်၍ ပြဿနာများရှိပါကဆောင်ရွက်ပေးသော ကိုယ်စားလှယ်ဌာန သို့မဟုတ် ရွှေ့နှစ် ချက်ခြင်းဆက်သွယ်တိုင်ကြားရန်။
- အကယ်၍ အလုပ်ရှင်မှလည်းကောင်း ခင်ပွန်းမှလည်းကောင်း အနိုင်ကျင့်မှုများရှိပါက သို့မဟုတ် နိဂုံလ်သဘောတူထားသည့်အတိုင်း လုပ်ခများကိုပေးခြင်းမရှိပါက ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းကိုယ်စားလှယ်ဌာနများ သို့မဟုတ် အာကာပိုင် များသို့ ဆက်သွယ်ရန်။

## သတိချပ်ရမည်မှာ-

ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များဖြင့်လုံးဆော်စည်းရုံးခြင်းသည် အမျိုးသမီးများနှင့် သူမ၏လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်လုပ်ရန်စဉ်းစားသည့်အခါတွင် သိနားလည် သောဆုံးဖြတ်ချက်ကို ချိုင်ရန်ကူညီခြင်းဖြစ်သည်။ ငြင်းအပြင် အမျိုးသမီးများအား ခေါင်းပုံဖြတ် ခံရသည့်အခြေအနေများသို့ ရောက်စေသည့် လူကုန်အကူးခံရခြင်းမှ ကာကွယ်တားဆီး နိုင်ရန် ဖြစ်သည်။

သတင်းအချက်အလက်များဖြင့် လုံးဆော်စည်းရုံးခြင်းအစီအစဉ်ကို ရေးဆွဲရာတွင် အမျိုးသမီးများ၏ အောက်ဖော်ပြပါ အခွင့်အရေးများကို လေးစားရမည်။

- ပြောင်းရွှေ့ပိုင်ခွင့်
- သတင်းအချက်အလက်ရရှိပိုင်ခွင့်
- အကာကွယ်အစောင့်ရောက်ရပိုင်ခွင့် တို့ဖြစ်ကြသည်။

## ၁၁- ၃ ကေးအန္တရာယ်ဖြစ်လွယ်သော အုပ်စုများ

- ဆင်းရွှေ့မ်းပါးသော မိသားစုမှ မိန်းကလေးယ်များ
- မိဘမှု အမျိုးသမီးများ
- မှုဆိုးများနှင့် ကွာဂျင်းပြတ်စံထားသော အမျိုးသမီးများ

- ပညာအနည်းငယ်သာတတ်သော အမျိုးသမီးများ
- နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးပြဿနာများ အလွန်ဆိုးဝါးစွာခံစားနေရသော ဒေသများတွင် နေထိုင်သော အမျိုးသမီးများ
- မိသားစုင်ပွဲရေးပြဿနာ အခက်အခဲတွေ့ကြံခြင်း၊ ဝင်ငွေမရှိခြင်း သို့မဟုတ် မိသားစုင်တစ်ယောက်အသည်းအသန် နေမကောင်းဖြစ်ခြင်းစသည့်အရေးများ ခံစားနေ ရသော မိသားစုင်များမှ အမျိုးသမီးများ
- အလုပ်အကိုင်လိုက်လဲ ရှာဖွေနေသော အမျိုးသမီးများ
- ပိုမိုများပြားသည့်ဝိဇ္ဇာရွှေရနိုင်သည်ဟူသော ကတိစကားကြောင့် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင်အလုပ်လုပ်ရန် စဉ်းစားသော ပြည့်တန်ဆာများ

**ဤဖြော်ပြုခဲ့သောအမျိုးသမီးများအားလုံးသည် သူတို့၏ဘဝနှင့် မိသားစုင်များ၏လူနေမှုအဆင့် အတန်းမြင့်တင်ပေးလိုသောအမျိုးသမီးများဖြစ်ကြသည်။**

## ၁၁ -၄ ကာကွယ်ခြင်းနှင့်ပညာရေးဆိုင်ရာ စည်းရုံးလုံးဆော်ခြင်းများကို အစီအစဉ်ချခြင်း နှင့် အကောင်အထည် ဖော်ခြင်း

လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းရှိရမည်။ အထူးသဖြင့် ဘေးအွန်ရာယ်ဖြစ်လွယ်သော အပ်စုများမှ အမျိုးသမီးများက လုံးဆော်စည်းရုံးရေးတွင် ပါဝင်မသုတေသနပုဂ္ဂန်းကဏ္ဍများ စီစဉ်ရေးဆွဲ ရာတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရမည်။ လူအဖွဲ့အစည်းများ၏ ထူးခြားချက်များ၊ တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်း စီ၏ ဆက်စပ်နေသည့်အကြောင်းအရာများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း ပုံစံ တစ်ခုတည်းကို ဦးတည်ရည်ရွယ်သော လူအဖွဲ့အစည်းများ အားလုံး အတွက် အသုံးမပြုသင့်ပါ။

လူမှုရေးဆောင်ရွက်ပေးသည့်အဖွဲ့အစည်းများ၊ အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများဆိုင်ရာ အစီအစဉ်များ ရှိ သောအဖွဲ့အစည်းများ၊ သင်နှင့်အလုပ်အတူလုပ်သောအဖွဲ့ သို့မဟုတ် သင်၏ သတင်းအချက် အလက်များအား ကူညီဖြန့်ဖြူးပေးသောအဖွဲ့များနှင့် ဆက်သွယ်ပါ။ သူတို့၏ နယ်မြေဒေသ အတွင်းရှိ အမျိုးသမီးများနှင့် သင်တွေ့ဆုံးရန် သူတို့က စီစဉ်ပေးနိုင်မည်။ ထိုသူများက နေပ်ရင်းသို့ ပြန်သော အမျိုးသမီးများမှ သူတို့၏အဖြစ်အပျက်များကို အခြားအမျိုးသမီးသို့ ပြောပြနိုင်ရန် အကူအညီ ပေးနိုင်လိမ့်မည်။ ရွှေ့ကြာနများ၊ ကျိန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဆေးရုံ ဆေးပေးခန်း များ၊ သာသနရေး ဆောင်ရွက် သောအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပညာရေးဆိုင်ရာ ဌာနများက သင့်အားအခြားနိုင်ငံများသို့ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်လုပ်ရန် စဉ်းစားသောအမျိုးသမီးများနှင့် အဆက် အသွယ်ရရှိနိုင်ရန် သို့မဟုတ် သင်၏သတင်း အချက်အလက်များကိုဖြန့်ဝေနိုင်ရန်နှင့် အမျိုးသမီးများကို သင့်ထံတစ်ဦးလွှာပြောင်းစေရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးကောင်းပေးမည်။ ဒေသခံစာသင် ကျော်း၏သင်ခန်းစာများတွင် လူကုန်ကူးသူများ အသုံးပြုသောနည်းလမ်းများ၊ ရွှေ့ပြောင်းသူများ ရင်ဆိုင်ရသည့် ပြဿနာများကို ပြဿနာများကို ပြဿနာများသည် သင်ခန်းစာများသည် စီးပွားရေးသို့ စာဖြင့်ရေးသားသည့် သင်ခန်းစာများသည် ပိုမိုအားဖြည့် အထောက်အကျပြေား၊ စာသင်သားများက နေအိမ်သို့ ယဉ်ဆောင် သွားနိုင်ကာ မိသားစုင်များနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်းများလုပ်နိုင်သည်။ ငြင်းအစီအစဉ်များကို ပုံမှန်ပြု လုပ်သွားရန် လိုအပ်သည်။

၁၁ - ၅ သတင်းအချက်အလက်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေး  
ဌာန (သတင်းစာ၊ စာနယ်ဇ်၊ တို့ဗို့ ရေဒီယို စသည်) များကို အသုံးပြုခြင်း

လူသစ်စုဆောင်းသော ကိုယ်စားလှယ်ဌာနများက အလုပ်အကိုင်နှင့်ပတ်သက်သော အခွင့်အရေး များရရှိနိုင်ကြောင်းကို နေရာတိုင်းတွင် တက်ကြစွာကမ်းလမ်းနေကြသည့်အချိန်တွင်၊ အင်န်ဂျီအို များအနေနှင့် ရွှေပြောင်း ရန်အလားအလာရှိသူများအား သူတို့လာသောအခါ ရင်ဆိုင်ရမည့် အခြေအနေအစစ်အမှန်များ သိရှိ နိုင်စေရန် ထိရောက်သောနည်းလမ်းများကို ရှာဖွေအသုံးပြု သင့်သည်။ ထို့ကြောင့် သတင်းအချက်အလက်များကို လူအဖွဲ့အစည်းများအဆင့်၌ ဖြန့်ဝေ ပေးနိုင်သည်။ တနည်းတလမ်းအားဖြင့်၊ လူသိများသော လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးဌာနများ ကိုအသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် အများပြည်သူ့အမြောက်အများထံသို့ သတင်းရောက်အောင် လုပ်နိုင် သည်။ အခြားနိုင်ငံမှ သင့်နိုင်ငံသို့ လူကုန်ကူးခံရသည့်အမျိုးသမီးများ၊ အပြန်အလှန် အားဖြေားနိုင်ငံမှ သင့်နိုင်ငံသို့ လူကုန်ကူးခံရ သောအမျိုးသမီးများနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းများကို သတင်းစာဆရာများအား ပေးနိုင်သည်။ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ၏ ကိုယ်တွေ့ ဖြစ်ပေါ်များ၊ လူကုန်ကူးသူများ အသုံးပြုသည့် နည်းလမ်းများအကြောင်း ဖော်ပြချက်များ နှင့် လူကုန်ကူးခြင်း၏ပမာဏ ကိုပြုသ နိုင်သည့် စာရင်းဖော် အရေအတွက်များကို ထည့်သွင်းသင့် သည်။

- ဖြန့်ဝေမည့်သတင်းအချက်အလက်များကို ‘သံကြား-ရုပ်မြင်ပုံစံ’အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ စာဖြင့်ရေးသားထားသော ပုံစံအားဖြင့်လည်းကောင်း ပေးနိုင်သည်
- ဖြန့်ဝေသော သတင်းအချက်အလက်များအတွက် သုံးသော ဘာသာစကားသည် ရိုးရိုး ရှင်းရှင်းနှင့် သင့်လျှော်သော အသုံးအနှစ်များဖြစ်ပေါ်

**သတင်းအချက်အလက်ပေးသော ပုံစံအမျိုးမျိုး**

- ၁) တယ်လီဖုန်း
- ၂) သတင်းစာဆောင်များ၊ ပုံနှိပ် ထားသောစာဆောင်များ (မြန်မာအမျိုးသမီးများအတွက် လက်ခွဲစာ အုပ်၊ --၏ ဖိုင်ယာရီ)
- ၃) သံကြား-ရုပ်မြင်ပုံစံ (ရုပ်မြင်သံကြား၊ ရေဒီယို၊ ကက်ဆက်များ)

လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးသည် ရွှေပြောင်းရန်အလားအလာရှိသူများထံ ကျွန်ုပ်တို့၏ သတင်းအချက်အလက်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ ရောက်ရှိစေရေးအတွက် အရေးပါသော အခန်းကဏ္ဍ မှ ပါဝင်နေသည်။

၁၁-၆ အေသခံအဖွဲ့အစည်းများနှင့်အကာအကွယ်မဲအုပ်စုများနှင့်အတူလူထုအများ  
သိရှိရှုပြု လာစေရေး ဂုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း အစီအစဉ် ရေးဆွဲပုံ အဆင့်ဆင့်

အဆင့်၁) ဦးတည်ရည်ရွယ်သော နေရာအေသကို နားလည်ခြင်း

သိသင့်သောအချက်များမှာ—

- လူမှုအဖွဲ့အစည်းရှိလူများသည် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်လုပ်ကိုင်ရန် ရွှေပြောင်းခြင်းကို မည်သို့  
သဘောထားသည်
- ထိုအေသအတွင်း ယေဘုယျအားဖြင့် ရွှေပြောင်းခြင်းဖြစ်ပေါ်နေသာ ပုံစံ
- ဤသတင်းအချက်အလက်များသည် အစီအစဉ်ချမှတ်ရန်နှင့် နောက်ဆက်တွဲ ဆက်လက်  
ဆောင်ရွက်ရေး အတွက် လိုအပ်သည်။

အဆင့်၂) ပြောင်းလဲမှုဖြစ်လိုသော လူများကို သိအောင်လုပ်ခြင်း

- အလေးထားဂရပြုမှုများရှိလာစေရန် လုံးဆောင်စည်းရုံးသူများသည် လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်း  
ပြောင်းလဲမှုဖြစ်လိုသူများနှင့်အတူ လုပ်ကိုင်ရန် လိုအပ်ပြီး၊ သူတို့လုပ်ကိုင်နေသာ လုပ်ရှားမှု  
များကို အစပိုးပေးရန် စည်းရုံးလုပ်ရှားရမည်။
- ဦးတည်ရည်ရွယ်သည့်အုပ်စုပေါ်မှတည်၍ ပြောင်းလဲမှုဖြစ်လိုသူများသည် မတူညီသောအုပ်စု  
အသီးသီးမှဖြစ်နိုင်သည်။
- စေတနာဝန်ထမ်းအဖြစ် သင်၏အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်သူ အမျိုးသမီးများ၊ ဆရာ၊  
ဆရာမများနှင့်အတူ စတင်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ လူကုန်ကူးခြင်းသည် အမျိုးသမီးများအား  
အကြမ်းဖက် ခံရခြင်း ပုံစံတစ်ခုဖြစ်သဖြင့်၊ ဤအရေးကိစ္စကို စိုးရိမ်ပုပန်သူများနှင့် စတင်  
လုပ်ကိုင်ပါက ပို၍ ကောင်းသည်။
- အမျိုးသမီးစေတနာဝန်ထမ်းများသည် လူမှုအဖွဲ့အစည်းရှိ လူကုန်ကူးခံရမည့် ဘေးအွန်ရာယ်  
ကြံး လွှာယ်သော လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် ရွှေပြောင်းရန် ရည်ရွယ်နေသာ  
အမျိုးသမီးများကို သိရှိရန် ကူညီနိုင်သည်။
- လူကုန်ကူးခံခြင်းကိုအတွေ့အကြားရှိသော အမျိုးသမီးများသည် လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းပြောင်း  
လဲမှု ဆောင်ရွက်ရာတွင် အလားအလာရှိသူ တစ်ဦးဖြစ်နိုင်သည်။

## အဆင့် ၃ ) ပြဿနာကို တင်ပြခြင်း

- လူအဖွဲ့အစည်းများအား ပြဿနာနှင့်ပတ်သက်၍ နားလည်သဘောပေါက်စေရန် အပြောင်း အလဲဖြစ်လိုသူများနှင့် အတူအလုပ်စွဲ လုပ်ကိုင်ဖြီး၊ ယင်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေးပွဲများ စတင်ပျိုးထောင်ကာ သင့်လျှော်သော နည်းလမ်းများကို ရှာဖွေပါ။
- လူကုန်ကူးသည့်အရေးကိစ္စများကို နားလည်လာစေရန် သတင်းဖြန့်ဖြူးရေးများကို လူထု သတင်းဆက်သွယ်ရေးနည်းအမျိုးမျိုးသုံး၏ ဖြန့်ဖြူးပါ။
- လူကုန်ကူးခံရသည့် အကြောင်းရင်းများကို ဆွေးနွေးရန် အပိုစုများကို စည်းရုံးပါ။ လူကုန်ကူးခြင်းများ လုပ်တန်းစေနိုင်ရန် နည်းလမ်းများရှာဖွေဖော်ထုတ်ပါ။

## အဆင့် ၄) ကူညီထောက်ပံ့ရန် နည်းလမ်းများ၊ စံနှစ်များ ဖန်တီးပေးခြင်း

- လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း အမျိုးသမီးများအတွက် သူတို့ကိုယ်တိုင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခု မတည်ရန် အခွင့်အရေးများ ဖန်တီးပေးခြင်းသည် လူကုန်ကူးခြင်းပြဿနာများကို ကာကွယ်ရန် ထိရောက်သော နည်းလမ်း တစ်ခုဖြစ်သည်။ အစိုးရအား ယင်းကဲ့သို့သော အခွင့်အရေးများ ဖန်တီးပေးရန် ဖြေအားပေး သင့်သည်။
- မိန်းကလေးများအတွက် ပညာသင်ဆုများပေးခြင်း
- အသက်မွေးဝမ်းကော်င်းမှုဆိုင်ရာ သင်တန်းအစီအစဉ်များ လုပ်ပေးခြင်း။
- လူအဖွဲ့အစည်းရှိ အလုပ်အကိုင်များနှင့် ဆက်စပ်စေသည့် ထောက်ပံ့ကူညီခြင်းလုပ်ရှားမှု များ လုပ်ခြင်း
- ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ပွဲလမ်းများ၊ လှပ်ရှားခြင်းများပြုလုပ်ပေးခြင်း

## သတိမှုရန်

- သင်လုပ်ဆောင်နေသော ပညာပေးခြင်း အစီအစဉ်များသည် လူကုန်ကူးခံရဘူးသော အမျိုးသမီးများနှင့် မိမိနေရပ်ရှိ အိမ်သို့ပြန်လာသောအမျိုးသမီးများကို သတိမထားမိဘဲ ခွဲခွဲခြားခြား ဆက်ဆံခြင်းမျိုးဖြစ်မသွားစေရန် သတိပြုပါ။
- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်နေသော အမျိုးသမီးများ၏ မိသားစုများကို ဆက်ဆံရာတွင်အထူး သတိထား ပါ။ သူတို့အနေနှင့်လူကုန်ကူးခြင်းအကြောင်းကို သိသွားသောအခါအပြစ်ရှိခြင်း သို့မဟုတ် အရှုက်ရခြင်းများခံစားတတ်ကြသည်။ ပြောင်းရွှေလုပ်ကိုင်သူ အမျိုးသမီး များ၏ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှုကို ရရှိနေသောသူအခါ့၍ မှ သင်၏အစီအစဉ်ကိုဆန့်ကျင်နိုင်သည်။

- ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်နေသော အမျိုးသမီးများ၏ မိသားစုများကို ကူညီပုံးနိုင်ရန် ပြင်ဆင်ထားပါ။ သူတို့သည် လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် ပတ်သက်သော အခြေအနေများကို သိရှိခြင်း မရှိခဲ့သောကြောင့် သူတို့၏ သမီးများ ညီမများ မိခင်များနှင့် ဖနီးများနှင့် ပတ်သက်၍ စိုးရိုမိုပူပန်များရှိလာနိုင်သည်။ သင့်အား အမျိုးသမီးများကို ရှာဖွေရန် အကူအညီ တောင်းကောင်းတောင်းမည်။
- လူကုန်ကူးသောသူနှင့်ယင်း၏ကိုယ်စားလှယ်များသည် သူတို့၏အသိုင်းအစိုင်းတွင် လူချစ်လှောင် များသူ၊ သို့မဟုတ် ရို့သေလေးစားခံထိုက်သူဖြစ်နေတတ်သည်။ ထို့ကြောင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်း တတ်ခုလုံးမှ သင့်အားဆန့်ကျင်ခြင်း ကို ရင်ဆိုင်ရော်းရင်ဆိုင်နိုင်သည်။ သို့သော် ဒေသခံကိုယ်စားလှယ်များသည် အမျိုးသမီးများရှိနေရာကိုသိသည့်သူများဖြစ်နိုင်သည်။

## ၁၁- ၇ အတွေ့အကြံတစ်ခု- KAMLA Project :

### အမျိုးသမီးများအတွက်အဖွဲ့အစည်း The Foundation for Women (FFW)

၁၉၈၈ ခန့်တွင် အမျိုးသမီးများအတွက်အဖွဲ့အစည်း (*The Foundation for Women*) မှ *the Kamla Project* ကို ကလေးများအား ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်သို့ရောင်းစားခံခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် ရည်ရွယ်၍ စွဲတည်းတည်ထောင်ခဲ့သည်။ "Kamla" အမည်ရှိသောစာအုပ်သည် တကယ့်ဖြစ်ရပ်မှန် တော်လမ်းကို အခြေခံထားသည့် စာအုပ်တအုပ် ဖြစ်သည်။ ဤစာအုပ်တွင် ထိုင်းနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းမှ အမျိုးသမီးယောက်လေးတစိုး ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်သို့ ရောက်ခဲ့ပြီး၊ သူမ၏ ဘဝ ကြော်ဘွာ်ရာ အဆုံးသတ်ခဲ့ရပုံကို ဖော်ပြထားသည်။

ကလေးများအား ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်ခြင်း၏ အဆွဲရာယ်များအကြောင်း အသိပေးရန် ရတ်ရွယ်၍ ဤ ဤစာအုပ်ကို မှတ်တန်းကျောင်းသင်ခန်းစာများ၏ ပြောန်းမည် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အချို့ အသုံးအနှစ်းများ၏ခေါ်ဆစ် အခြေပါယ်များနှင့် ကလေးများမှလိုအပ်ပါက အကူအညီများ တောင်းခံနိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများ၏ အမည်စာရင်းများကို စာအုပ်တွင် ဖော်ပြထားသည်။ စာအုပ်နှင့် တပါတည်း သင့်ကြားမှုအထောက်အကူများ ပါရှိသည်။ ပညာရေးဌာနရုံးနှင့် ပူးတဲ့ဆောင်ရွက်ကာ၊ ထိုင်းနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းရှိ ခရိုင်(၉၉၀၈)ရှိုင်မှ စာသင်ကျောင်း(၅၅၀)ကျောင်းတွင် စုံစုံစာအုပ်ကို ဖြန့်ဖြူးပေးခဲ့သည်။ ၁၉၉၉ခုနှစ်တွင် 'Kamkaew' ဟု အမည်ရသော ဒုတိယ စာအုပ်တစ်အုပ်ကို ထိုင်းနိုင်ငံအရှေ့မြောက်ပိုင်းဒေသ၌ ဖြန့်ဖြူးခဲ့သည်။

*The Kamla Project* သည် ကလေးပြည့်တန်ဆာပြုခြင်း၏ အေးအွန်ရာယ်များနှင့် ပတ်သက်၍ လူထုအတွင်း အလေးမှသတိထားခြင်းကို ကျယ်ပြန့်စွာ လုပ်ဆောင်ရွိနိုင်စေနိုင်ခြေး၊ ယင်းအရေးကိုစွဲ ကာကွယ်တားဆီးရေးအတွက် လုပ်ကိုင်နေကြသောသူများအားလည်း ပို၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက် လာစေခဲ့သည်။ ဤစီမံကိန်းသည် ဒေသတွင်း အဆိုးတည်ထောင်လုပ်ဆောင်ခြင်းများကို ဖြစ်တွန်းစေခဲ့ရာ၊ အတူးသဖြင့် ကလေးသူယောက်များနှင့် မိန့်ကလေးယောက်များအတွက် ဖြစ်သည်။ ကလေးပြည့်တန်ဆာလုပ်နှင့်အတွက် လူသစ်ရာဖွေခြင်းများကို နှောင့်နေးအောင်လုပ်ရန်မှာ အစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် အထောက်အကူ ပြနိုင်ကြောင်းကို *the Kamla Project* မှ ပြုသလိုက်ခြင်းပင် ဖြစ်သည်။

*The Kamla Project* ကို ကန္တုဂျာလသမဂ္ဂ၏စာတမ်း (ကလေးသူငယ်များအား ရောင်းစားခြင်း၊ ကလေးပြည့်တန်ဆာလုပ်ခိုင်းခြင်း၊ နှင့် ကလေး ညစ်ညမ်းစာပေများကို ဆန့်ကျင်တိုက်နိုင်း၊ အရေးယူဆောင်ရွက်ရန်အစီအစဉ်၊ ဘဇ္ဇာရန်) တွင် နမ်နာတစ်နာအဖြစ် ထည့်သွင်းဖော်ပြုခဲ့သည်။ ကုလသမဂ္ဂအစီအစဉ်အတွင်း အထက်ဖော်ပြုပါ အချို့အရေးကိစ္စများကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် လုပ်ဆောင်ရန် ဖြစ်နိုင်သည့် အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်များအဖြစ် ဖော်ပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## အခန်း ၁၂ အကျိုးဆောင် ထောက်ခံ ပြောဆိုခြင်း

### GAATW နှင့် Solidaritas Perempuan ၓ၃ ပြုစုတင်ပြသည်

အကျိုးဆောင်ထောက်ခံပြောဆိုခြင်း ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်သည့်နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်တစ်ခုတွင် ပြသုနာတစ်ခု သို့မဟုတ် အရေးကိစ္စတစ်ခုနှင့်ပတ်သက်၍ ပေါ်လိမ့်များအပြောင်းအလဲဖြစ်ရန် ပြသုနာကြောင့် ထိခိုက်နစ်နာခဲ့သည့်သူများ၏ အခြေအနေတိုးတက်လာစေရန် ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ အကျိုးဆောင်ထောက်ခံပြောဆိုခြင်းသည် အရေးကြီးသော လူမှုရေးပြောင်းလဲခြင်းကို ဖြစ်စေလိုသော အင်န်ရှိအိုအများစု၏ မရှိမဖြစ်အရေးကြီးသော လပြုရှားမှု အပိုင်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ပေါ်လိမ့်များအပေါ်လွမ်းမိုးခြင်းနှင့် အပြောင်းအလဲများဖြစ်ပေါ်စေရန် အဖွဲ့အစည်းများ အချင်းချင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်များ အချင်းချင်းမဟာ့မိတ်ဖွဲ့၍၊ ဆက်သွယ်ဖလှယ် ပူးပေါင်းခြင်းအားဖြင့် ထောက်ခံမှုများတည်ဆောက်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ခု ဖြစ်သည်။ အကျိုးဆောင်လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းတစ်ခုသည် အရေးကိစ္စ/ပြသုနာကို ထောက်ခံသည့် ဦးတည်လပြုရှားမှုများ ဖြစ်သည်။ ဤအခန်းတွင် အောင်မြင်သော အကျိုးဆောင်ခြင်း တစ်ခုကို မည်သို့ဆောင်ရွက်မည်။ မဟာ့မိတ်ဖွဲ့ခြင်း နှင့် ပူးပေါင်းဆက်သွယ်ခြင်းများ မည်သို့တည်ဆောက်မည်၊ လူထုအား မည်သို့ ဆွဲဆောင်မည်။ နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် မည်သို့ဆောင်ရွက်မည် စသည်တို့ကို စွေးနွေးပါမည်။

### လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် ဆက်နွယ်၍ အကျိုးဆောင်ရာတွင် လုံးဆောင်စည်းရုံးနိုင်သော အရေးကိစ္စများ

- လူကုန်ကူးခြင်းခံခဲ့ရသူများ၊ သူတို့၏အခွင့်အရေးရပိုင်ခွင့်နှင့် လျော်ကြေးများပြန်လည်တောင်းဆိုရန် နည်းလမ်းများနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ
- လူကုန်ကူးခြင်းခံခဲ့ရသူအတွက်၊ အထူးသဖြင့် တရားဝင်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာအခြေအနေမရှိသူများအား လူသားချင်းစာနာထောက်ထားစွာ ဆက်ဆံပြုမှုခြင်း
- ရွှေပြောင်းနေထိုင်သူနှင့် ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ ဥပမာလုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေများ၊ ဒေသခံအလုပ်သမားများ၏ စံနှုန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍လူမှုလုံးရေးနှင့်အကျိုး ခံစားခွင့်များ

- အမျိုးသမီးများ၏ ရွှေပြောင်းလုပ်ခွင့်အခွင့်အရေးနှင့် သက်ဆိုင်ရာသတ်းအချက်အလက်များ ရရှိနိုင်ရေး
- စာရွှေက်စာတမ်းမရှိသောအလုပ်သမားများအပါအဝင်၊ ရွှေပြောင်းအလုပ်လုပ်သူများအား ကာ ကွယ်စောင့်ရောက်ရန် အစိုးရ၏ ပေါ်လစီမှုဝါဒများ၊ အထူးသဖြင့် ငြင်းတို့၏ အလုပ်သမား ဆိုင်ရာအခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခြင်းခံရသည့်အခြေအနေများတွင် ဖြစ်သည်။
- ကလေးသူယဉ်များအခွင့်အရေးများ၊ အမျိုးသမီးများ အခွင့်အရေးများနှင့် လူ့အခွင့်အရေးများ

## ၁၂ - ၁ အောင်မြင်သောအကျိုးဆောင်ထောက်ခံခြင်း၏ပို့သေသာလက္ခဏာများ

နိုင်ငံရေးအရ ဆက်စပ်နေသောအခြေအနေတစ်ခုတွင် ပေါ်လစီပြောင်းလဲမှုများဖြစ်ပေါ်စေရန်၊ ထိ ရောက်သောနည်းလမ်းများနှင့် အစဉ်အလာအားဖြင့် လက်ခံထားသော နိုင်ငံရေးအမြင်များကို ရှုင်းလင်းစွာ သဘောပေါက်ခြင်း ရှိသင့်သည်။ ပြောင်းလဲမှုအစီအစဉ်သည် ပြဿနာကြောင့် ထိခိုက် ခံစားခဲ့ရသောလူမှုအဖွဲ့အစည်း၏ စိတ်ဝင်စားမှုများနှင့် ရှုံးခြင်းအမြင်များအပေါ်ထင်ဟတ် သင့်သည်။ အစိုးရအားပေါ်လစီပြောင်းလဲခြင်း ဖြစ်လာစေရန်ဆွဲဆောင်သည့် အစပျိုးဆောင် ရွှေက်ချက်များသည် ပြဿနာများကိုခံစားခဲ့ရသော လူမှုအဖွဲ့အစည်းအခြေခံ စည်းရုံးဆောင်းယူ ခြင်းပေါ်ပြုမြတ်မြှုပြုစွာ အာခြေခံထားသင့်သည်။ အဖွဲ့အစည်းအနေနှင့် ပေါ်လစီချမှတ်သောသူများ အပေါ် လွှာမှုးမိုးနိုင်သော အင်အားကြီး၍ စိတ်အားထက်သန်သည့် ပြည်သူလူထု၏ထောက်ခံမှု ရဟန် တည်ဆောက်ရန်ရည်ရွယ်ထားသင့်သည်။ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှ ပြောင်းလဲမှုကို လိုလားသော ကဏ္ဍအသီးသီးနှင့် ထိရောက်မှုရှိသော ဆက်သွယ်မပြုများ ရှိသင့်သည်။ အဖွဲ့အစည်း အနေနှင့် ခိုင်မာသော ရည်ရွယ်ချက်၊ ရရှိနိုင်သော ဦးတည်ချက် ပန်းတိုင်၊ ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် ရှင်းလင်းပြတ်သားသော နည်းပူးဟာများ ရှိသင့်သည်။

အားလုံးထဲမှ အရေးအကြီးဆုံး အချက်မှာ အကျိုးဆောင်ထောက်ခံခြင်းလုပ်ငန်းစဉ် အောင်မြင်မှ ရရှိအောင် လုပ်ဆောင်ရန် သက်ဆိုင်သူအမျိုးသမီးများသည် မိမိအချင်းချင်း၊ ကိုယ်နှင့်တန်းတူ တွောက်အပေါ်များအဖြစ် ဆက်ဆံလုပ်ကိုင်ရမည်။

## အောင်မြင်မှုအား တိုင်းတာခြင်း

- ပြဿနာအား ဖော်ထုတ်ဖြေရှင်းရာ၌ ပေါ်လစီအသစ်များကို ဖန်တီးတတ်လာခြင်း
- လောလောဆယ်ကြံ့တွေ့နေရသောပြဿနာ သို့မဟုတ် အရေးကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တိုက်ရှိက် ဆက်စပ်မှုရှိသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချသော ဆွေးနွေးပွဲများသို့ ထိခိုက်မှုကိန်စ်နာခံစားရသည့် လူမှု အဖွဲ့အစည်းဝင်များ ရောက်ရှိနိုင်မှုများ တို့မြင့်လာခြင်း
- တိုးပွားပြီးသော အားထားစရာနည်းလမ်းအထောက်အကူများ တပေါင်းတစည်းတည်းဖြစ် လာခြင်း
- ထိခိုက်ခံစားခဲ့ရသော လူမှုအဖွဲ့အစည်းသည် သူတို့၏လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွက် စီမံကိန်းများ ရေးဆွဲခြင်းများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးများဆောင်ရွက်ရာတွင် ပါဝင်မှုပိုမိုကြီးထွားလာခြင်း

(Human Rights Training Manual, by South African Council of Churches, ၁၉၉၇ မှ ကိုးကားထားပါသည်)

## ၁၂ - J ဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်းခြင်း၊ ရင်းနှီးဆက်နွယ်မှုတည်ဆောက်ခြင်း

ဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း ဆိုသည်မှာ ဆက်နွယ်နေသောအရေးကိစ္စများ ဆောင်ရွက်သည့် တသီးပုဂ္ဂလများနှင့် ကိုယ်စားလှယ်ဌာနများအကြား စည်းကမ်းအတိုင်းဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်းခြင်းနှင့် အလွတ်သော့ ဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်းခြင်း နှစ်မျိုးစလုံးကိုဆိုလိုသည်။ လူကုန်ကူးခြင်းအရေးနှင့် ပတ်သက်၍လုပ်ကိုင်ရာတွင် သင်ဆက်ဆံရန် အလားအလာရှိသော ဆက်သွယ်ခြင်းများမှာ အခြား ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ပေးသူများ၊ အစိုးရအရာထမ်းများ၊ သတင်းစာနယ်ဇုံးမှုလူများ၊ ကျန်းမာရေးပြုစုကုသရာဌာနများနှင့် တသီးပုဂ္ဂလများ ဖြစ်နိုင်သည်။ ဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်းခြင်းသည် နယ်ခံအေသာ နှင့် နှင့်အေသာ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နေရပ်သို့ပြန်ရန် ပြင်ဆင်နေသော အမျိုးသမီးများအား အကူအညီပေးရာတွင် သို့မဟုတ် ရွှေ့ပြောင်း နေထိုင်ရန် ရည်ရွယ်နေသူများအတွက် အထူးအရေးပါသည့် ဆောင်ရွက်မှုပြစ်သည်။ အဆက်အသွယ်များမှုတဆင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ၊ ဥပဒေရေးရာများ နှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်ကူညီပေးနေသော အဖွဲ့အစည်းများကို သိရှိနိုင်သည်။ သင်သည် အခြားနိုင်အသီးမှ အမြေအနေအရပ်ရပ်နှင့် သက်ဆိုင်သော သတင်းအချက်အလက်များကိုလည်း စုဆောင်းနိုင်သည်။

သင်တို့၏အရေးကိစ္စများကို စိတ်ပါဝင်စားသောလူများနှင့် ပုံမှန်ဆက်သွယ်မှု ပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် သင့်အဖွဲ့အစည်း၏ အဆက်အသွယ်များကို တိုးတက်စေနိုင်စေသည်။ ထိန်းသိမ်းထားနိုင်သည်။ ဤသို့ဆက်သွယ်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အထူးကိစ္စများရှိသောအခါ ပြုလုပ်နိုင်သည်။ ဥပမာ-အမျိုးသမီးတစ်ဦးအား နေရပ်ပြန်ပို့ရန်အတွက် သံရုံး၊ လုဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးများသို့ဆက်သွယ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသမီးတစ်ဦး၏ အလာကို အခြား အင်န်ဂျိအို တစ်ခုအား အကူအညီပေးရန် ဆက်သွယ်ခြင်းများဖြစ်သည်။

သင်၏အဖွဲ့၊ ဌာနနှင့် ဌာန၏ လုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ အကြောင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အခြားအဖွဲ့အစည်းများအား အသီးပေးသည့်အခါ ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ရိုးရိုး သာမန် ဆက်သွယ်ခြင်းဖြစ်သည်။

ပါဝင်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်းဌာနများနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်းများ တည်ဆောက်ခြင်းသည် လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများကို အကူအညီပေးခြင်း၏ ရေရှည်ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် ဖြိုးပမ်းအားထုတ်မှု၏ ပထမခြေလုမ်းဖြစ်သည်။ ဤသို့ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်လုပ်ဆောင်ခြင်းသည် အကျိုးဆောင်စည်းရုံးထောက်ခံသောလုပ်ငန်း၊ ထိရောက်အောင်မြင်ရေး၏ ပထမဦးဆုံး ခြေလုမ်းများထဲမှ တစ်ခုဖြစ်သည်။

## ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့၊ တည်ဆောက်ခြင်း

ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့၊ ဆိုသည်မှာ တည်ရှုနေသောအဖွဲ့အစည်းများအကြေား ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတည်ဆောက်ခြင်း ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းအဖွဲ့အစည်းများသည် အရေးကိစ္စတစ်ခုကိုလှုပ်ဆောင်စည်းရုံးနေစဉ်ကာလအတွင်း၊ ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့၏အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ် ယာယီဖြစ်စေ၊ ရေရှည်အား ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ပူးပေါင်းဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်-ကသည်။ ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့သည် သက်ဆိုင်ရာအရေး ကိစ္စတစ်ခုကို အတူလှုပ်ဆောင်ကြသော်လည်း၊ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုစီတွင် သူတို့၏ကိုယ်ပိုင် နောက်ခံအကြောင်းရင်းများ၊ အားနည်းချက်များနှင့် အားသာချက်များရှိကြရာ၊ အရေးကိစ္စများကို ချုပ်းကပ်ဆောင်ရွက်ကြရာတွင် ကွဲပြားခြားနားခြင်းများ အမြဲတစေရှိပေမည်။ အရေးယူဆောင်ရွက်လှပ်ရှုံးမှု တစ်ခုအတွက် တူညီသောဆုံးပြတ်ချက်တစ်ခုကို သဘောတူချမှတ်နိုင်ရန် ပွင့်လင်း သော ဆွေးနွေးခွင့်များပေးရန် အထူးအရေးကြီးသည်။

ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့ထို့ ဝင်သောအခါ သင်အနေနှင့် ရှင်းလင်းစွာနားလည်သောပေါက်ရမည့် မေးခွန်း အချို့ရှိရာ၊ ယင်းအပြောများကိုသိခြင်းအားဖြင့် ကွဲပြားခြားနားခြင်းများနှင့် တွေ့ကြုံရင်ဆိုင်ရသောအခါ၍ ယင်းအပြောများက သင်အား အကူးအညီ ပေးလိမ့်မည်။

- ၁) ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်တစ်ခုရရှိရန်၊ သင့်အနေနှင့် အခြားသူများ၏ ထင်မြင်ယူဆချက် များအား မည်မှုသော အတိုင်းအတာအထိ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိသည်း၊ သင်၏ အောက်ဆုံး အဆင့် ညွှန်းပြုး သဘောတူနိုင်သည့်အတိုင်းအတာ မည်မှုရှိသည်း။
- ၂) ညွှန်ပေါင်း၏ ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်သို့ ရောက်ရှိနိုင်ရန် သင်အနေနှင့်အလျော့ပေးရန် ဆန္ဒရှိပါ သလား။
- ၃) ညွှန်ပေါင်းအတွင်း ပဋိပက္ခတစ်ခုရှိလာပါက ကွဲပြားခြားနားခြင်းများကို သင့်အနေနှင့် မည်သို့ ကျော်လွှားမည်နည်း။

ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းသို့ မဟုတ်ညွှန်ပေါင်းအဖွဲ့တစ်ခုဖြစ်ပေါ်တိုးတက်လာစေရန် အဆင့်များ

- ၁) သင့်အား ထောက်ခံသူများသည် မည်သူများဖြစ်သည်ဆိုသည်ကို ဆုံးဖြတ်ပါ။
- ၂) သင့်အား ဆန့်ကျင်သူများကို သိအောင်လုပ်ပါ။
- ၃) သင့်အား ထောက်ခံသူ အသစ်များရရှိလာအောင် မည်သို့လုပ်မည်ကို ဆုံးဖြတ်ပါ။

ထောက်ခံသူအသစ်များ ရရှိအောင်လုပ်နည်းများ

- သူတို့အား သင်၏ စာပို့စာရင်းတွင်ထည့်ပြီး သက်ဆိုင်သောသတ်းများ ပေးပို့ပါ။
- သူတို့အားသင့်အဖွဲ့အစည်း၏ ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် သို့မဟုတ် အထူးကော်မတီဝင်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် ဖိတ်ခေါ်ပါ။

- သင်၏အဖွဲ့၏မိတ်ဆက်စာ သို့မဟုတ် လူပ်ဆောင်စည်းရုံးရေးစာတမ်း၊ အချက်အလက်များကို ပေးပို့၍၊ သူတို့အား ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန် တိုက်တွန်းပါ။
- သင့်အားထောက်ခံမည့်သူများ ဖြစ်နိုင်သည့်သူများ/အဖွဲ့အစည်းများ မည့်သည့်နေရာတွင် ရှိသည်ကို သိရှိရန် လူများအား မေးမြန်းပါ။
- သင့်အားထောက်ခံရန် အလားအလာရှိသောအဖွဲ့များနှင့် ဆွေးနွေးပြောဆို၍ ထောက်ခံမှု ရရှိရေး တရားဆွဲယ်ပါ။
- သင်၏ ဒေသ(နယ်မြေ၊ ရွာ)တွင် ပြုလုပ်သည့်အခန်းအနားများ၊ လူပ်ရှားမှုများ နှင့်ပတ်သက် သောသတင်းများကို သူတို့အားဖြန့်ဝေပါ။ လူအများသင်နှင့်ဆက်သွယ်နိုင်ရန်နည်းလမ်းများ၊ အခြေအနေများကို ဖန်တီးပါ။
- သင်ထို့လုပ်ဆောင်နေသောလုပ်ငန်းများကိုအများသိရှိရန် သင့်အဖွဲ့အစည်းအားသက်ဆိုင်ရာ စာပို့ စာရင်းများတွင် ထည့်သွင်းပါ။

**အခြားတိုင်းပြည်များရှိအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်တိုးတက် ရေး ဆောင်ရွက်ရာတွင် သိထားရမည့် အချက်များ**

#### ဘာသာစကား

ဘာသာစကား ကွဲပြားခြင်း သို့မဟုတ် အချို့စကားလုံးများ၏ သုံးနှုန်းပုံ မဆိုစလောက် ကွဲပြားရုံးမျှနှင့်ပင် ဆက်သွယ်ရာတွင် အဆင်မပြုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ အခြား ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ပြောဆိုရန် သင်၏အဖွဲ့အစည်းတွင် အခြားအဖွဲ့အစည်း၏ ဘာသာစကားကို ပြောဆိုနိုင်သော ဝန်ထမ်းများ သို့မဟုတ် စေတန်း ဝန်ထမ်းများ လိုအပ်မည်။ ဤသို့ပြောဆိုရာတွင် ရိုးစင်းပြီး တိုက်ရိုက်ကျသောစကားလုံးများကို ရွေးချယ်သုံးစွဲပါ။ လွှဲမှားစွာ အမိပိယ်ကောက်ယူနိုင် သော စကားလုံးများ၊ စကားစုများကို သေချာ စွာရှင်းလင်းပါ။ ပြောပြီးခဲ့သည်များ သို့မဟုတ် သတင်းပို့/အစီရင်ခံသည်များကိုသင်နားလည် သဘောပေါက်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ နှင့် တဖက်လူမှုသင့်ကို နားလည်ခြင်း ရှိ၊ မရှိပြန်လည်စစ် ဆေးပါ။

#### အချိန်ဖံ့ဌနယ်ပယ်

သင်၏ရုံးခန်းအတွင်းတွင် တက္ကမ္မာလုံး၏ အချိန်ဖံ့ဌနယ်များကိုပြသသော ဖယားကွဲကိုတစ်ခု ထားရှိပါ။ အချိန်ဖံ့ဌနယ်ပယ် ခြားနားချက်ကြောင့် တယ်လီဖုန်းနှင့်ဆက်သွယ်ရန် အချိန်အကန္ခုအသတ် ရှိနေသော်လည်း တယ်လီဖုန်းစာများ (faxes) / စာများနှင့် အီးမေးလိုများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။ အချိန်ဖံ့ဌနယ်ပယ်မတူညီခြင်းသည် နောင့်နောက်ရှိ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။

#### နည်းပညာ

အီးမေးလို့ တယ်လီဖုန်းစာ(faxes) စသော အဆင့်မြှင့်နည်းပညာဖြင့် ဆက်သွယ်ခြင်းသည် မြန်ဆန်သော်လည်း ကမ္မားအခြားအပိုင်းများတွင် ယင်းဆက်သွယ်နည်းပုံစံများကို အားထား၍ မရနိုင်သကဲ့သို့၊ ရရှိနိုင်ခြင်းလည်း မရှိပေး။ အရေးကြီးသော ဆက်သွယ်ခြင်းများ အတွက်

အဆင့်မြင့်ဆက်သွယ်ခြင်း အပြင် စာတိုက်မှတဆင့် စာပေးပို့သင့်သည်။ Internet ကဲ့သို့ အဆင့်မြင့် ဆက်သွယ်နည်းများ အသုံးပြုနေပါက ယင်းကဲ့သို့သောဆက်သွယ်နည်း ရနိုင်ခြင်းမရှိ သည့် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းအဖွဲ့ဝင်များအတွက် ဆက်သွယ်နိုင်မည့်နည်း နေရာများကိုဖန်တီးပေးရန် မမေ့ပါနေ့။

### ယဉ်ကျေးမှုနှင့် နိုင်ငံရေး

သင်ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေသော လူများ၏ယဉ်ကျေးမှုမြိုင်ရာနှင့် နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာယုံကြည်ရွက်များအပေါ် ထိခိုက်မှုမြိုင်ရေးရန် အထူးကရပြုရမည်။ အခြားသူများ၏ ရူအောင်အမြင်အား နားလည်သဘောပေါက်ကြောင်း သေချာရန် ပြန်လည်စစ်ဆေးပါ။

### အချိန်

ဤဆက်သွယ်ပူးပေါင်းမှုကို တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ခိုင်မြဲအောင်ထိန်းသိမ်းခြင်းသည် အချိန်အလွန် ယူရသည်။ သို့သော် ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နောင်အနာဂတ် ကာလအရေး ယူဆောင်ရွက်ခြင်းများတွင် အချိန်ကုန်သက်သာစေမည့်ဖြစ်သည်။

### နောက်ဆုံးရရှိထားသည့်မှတ်တမ်းများ ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ပုံမှန်ဆက်သွယ်ခြင်းများ

သင်တို့၏ အလုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အချင်းချင်းအသိပေးရန်၊ သတင်းစာစောင်များ၊ နီးဆောင်လှပ်ရား မူများ၊ အစီရင်ခံစာများ၊ သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်းများ၊ သတင်းဆောင်ပါးများနှင့် website စသည် များဖြင့် ရိုးစင်းသော ပုံမှန်ဆက်သွယ်ခြင်းကို တည်ဆောက်ပါ။ အခြားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပတ်သက်သော ကွန်ပြုတာတွင်သိမြို့းထားသောအချက်အလက်များ (database)၊ ဆက်သွယ် ရန်ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ငြင်းတို့အား ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ၊ တယ်လီဖုန်းနံပါတ် စသည်များ၊ အခြား သက်ဆိုင်ရာအကြောင်းအချက်အလက်များကို ထားရှိပါ။ ပုံမှန်စာတို့သည့်အုပ်စုများ၊ ဒီးမေးလ် ဖြင့်ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှုကို ဖန်တီးခြင်းသည် နိုင်ငံရုံခြားရှိအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အထူးအသုံးဝင်နိုင်သည်။

### ၁၂ - ၃ လူထုအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခြင်း

လူကုန်ကုံးခြင်းအကြောင်းအရာများကို လူအများသိရှိစေရန် နှင့် သင်၏အလုပ်ကိုထောက်ခံ အားပေးခြင်းများ ရရှိစေရန် လူထုအား ပညာပေးနိုင်သည်။ ပညာပေးခြင်းနှင့်လူအဖွဲ့အစည်း၏ အမြင်များကို လွှမ်းမြို့းအောင်လုပ်ရာ၏၊ လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးအသုံးပြု၍ လုံးဆောင်စည်းရုံး ခြင်း၊ ပေးစာရေးသားခြင်းအားဖြင့် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်း၊ စာတမ်း အစီရင်ခံစာများပြင်ဆင်ခြင်း၊ လူထုဆွေးနွေးငွေး၊ လူထုဆန်ပြုခွဲနှင့် ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပအဖွဲ့များအား ကိုယ့်ဘက်ပါအောင်ချဉ်း ကပ် ပြောဆိုခြင်းများ အားဖြင့် လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။

## လူထုသတင်းဆက်သွယ်နည်းများအားဖြင့် စည်းရုံးလုံးဆောင်ခြင်း

- လူထုသတင်းဆက်သွယ်နည်းများအားဖြင့် စည်းရုံးလုံးဆောင်ခြင်းကို သတင်းစာ၊ ရေဒီယိုနှင့် တို့မှုတဆင့် လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။ သတင်းစာကြောင်းများ၊ သတင်းဆောင်းပါးများ၊ အယ်ဒီ တုံးထံပေးစာများ၊ တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ သတင်းထောက်များအား သတင်းအချက်အလက် များပေးခြင်း၊ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲများ ကျင်းပခြင်းအားဖြင့် လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ဆွဲဆောင် စေနိုင်သည်။
- သင်၏ သင်တန်းဆွေးနွေးပွဲများသို့ သတင်းထောက်များအား မိတ်ခေါ်၍ သင့်အဖွဲ့အစည်း အကြောင်း စာတမ်းစာဆောင်များကို ပေးပို့ပါ။ လူကုန်ကူးခြင်းအရေးကိစ္စသည် ချက်ချင်းနှင့် အထူးအလေးပေးအာရုံစိုက် အရေးယူဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည့်အရေးကိစ္စ ဖြစ်သည်ကို သူတို့ သိရှိအောင် ကြိုးစားပါ။
- အမျိုးသမီးများဆိုင်ရာ၊ လူအခွင့်အရေးများဆိုင်ရာများနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းစာပါ ဆောင်းပါးများကို ညုပ်ယူသိမ်းဆည်းပါ။ ဤအရေးကိစ္စများအပေါ်တွင် စိတ်ဝင်စားမှုရှိသော သတင်းထောက်များ၊ တို့မှု နှင့် ရေဒီယိုများ၏ အမည်စာရင်းကို ပြုစုထားပါ။
- သတင်းစာအယ်ဒီတာများနှင့် ဆက်ဆံရေးတိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ပါ။ အယ်ဒီ တာသည် များသောအားဖြင့် လူမှုရေးနှင့်နိုင်ငံရေး ပြောင်းလဲခြင်းများအပေါ် သူတို့၏ ထင်မြင်ချက်များ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလေ့ရှိရာ၊ သင်တို့မှ သူတို့၏သဘောထား ထင်မြင်ချက် များအပေါ် လွှမ်းမှုနှင့်ကောင်း လွှမ်းမှုးနှင့်ပေမည်။
- လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးများကို ချဉ်းကပ်ရာတွင် သင့်အနေနှင့် လူထုအား သိအောင် ထုတ်ဖော်လိုသောအကြောင်းအရာ အချက်အလက်များကို အကျဉ်းချုပ်ရေးသားပြင်ဆင် ထားရန် လိုအပ်သည်။ သူတို့အား အမှုကိစ္စ၏ အစ်အမှန် အတိုင်းဖြစ်နေသည်ကို ယုံကြည် ခံစားလာအောင် ပြုလုပ်၍၊ အရေးအကြီးဆုံးအရေးကိစ္စများအဖြစ် မီးမောင်းထိုးပြနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်ပါ။ သင်လုပ်ဆောင်နေသောအရာကိုလည်းကောင်း၊ သင့်မှုအခြားသူများအား လုပ်စေချင်သောအရာများကိုလည်းကောင်း၊ အာရုံစိုက်လာစေရေးအတွက် လုပ်ဆောင်ရန် အထူးလိုအပ်သည်။
- သတင်းစာ၏ ပထမ စာမျက်နှာ၊ အယ်ဒီတုံးအားသော်စာမျက်နှာ နှင့် နိုင်ငံတကာသတင်းစာ မျက်နှာများတွင် သင်၏သတင်း ပါနိုင်အောင်ကြိုးစားပါ။ အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်း နှင့်၊ လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခြင်းဆိုင်ရာ သတင်းများကို များသောအားဖြင့် အမျိုးသမီးကဏ္ဍ စာမျက်နှာတွင်သာ ဖော်ပြုလေ့ရှိခြင်းက၊ ယင်းသတင်းကို အခြား သတင်းများလောက် အရေးမကြီးဟု စာဖတ်သူများအား ထင်မြင်စေတတ်သည်။ ဤသို့သော်တင်ပြသည့်နည်း ပုံစံကို ပြင်နိုင်ရန် ကြိုးစားပါ။

- သတိမူရန်အချက်မှာ သင်၏ ဖြစ်ပုံသတင်းများကို ပုံနှိပ် ဖော်ပြုကောင်း ဖော်ပြုမည် ဖြစ်သော လည်း၊ ယင်းသတင်းကို လွှဲမှားတင်ပြခြင်းဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ သတင်းရေးသူ၏ အမြင်မှ ရေးသားခြင်း တင်ပြခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်သည်။ ရေဒီယိုနှင့် တိုက်ရိုက်ထုတ်လွှင့်ခြင်းသည် သင်ပေးပို့ လိုသောသတင်းစကား သင်ပြောသည့်အတိုင်း သတင်းရောက်စေသဖြင့် အထူး ကောင်းမွန်သည့်နည်းဖြစ်သည်။
- လူကုန်ကူးခြင်း ခံရသော အမျိုးသမီးနှင့် တွေ့ခံမေးမြန်းခြင်းသည် သင်တို့၏ မဟာမိတ် သတင်းထောက်များနှင့်သာ ပြုလုပ်သင့်သည်။ တွေ့ခံမေးမြန်းခြင်း ပြုလုပ်မည်ဆိုပါက၊ အမျိုးသမီးနှင့် အဖော်လိုက်ပေးပါ။ မသွားမီ အမျိုးသမီးအား တွေ့ခံမေးမြန်းခြင်းကို လေ့ကျင့်ပေးပါ။ အစမ်းတွေ့ခံဆွေးနွေးခြင်းလုပ်ပါ။ တွေ့ခံမေးမြန်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်သော အခြေအနေများကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း သိရမည်။ အမျိုးသမီး၏ အမည်နှင့် ခါတ်ပုံအသံးပြခြင်း ဆွေးနွေးမည့်ခေါင်းစဉ်များ၊ မေးမြန်းမည့်မေးခွန်းများ စသည်တို့ကို သိထားရမည်။

**အမျိုးသမီးများ၏ လူသိမခံလိုခြင်း၊ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ ကိစ္စအဖြစ်ထားလိုသည့် အခွင့်အရေးကို လေးစားပါ**

#### **ပေးစာရေးခြင်း**

လူကုန်ကူးခြင်းအရေးနှင့်ပတ်သက်၍ တက်ကြွားဆောင်ရွက်နေသူများသည် များသောအားဖြင့် စာဖြင့် လုံးဆောင်စည်းရုံးခြင်းကို ပါဝင်လုပ်ဆောင်ရန်အစဉ်အဖြေ တောင်းဆိုလေ့ရှိသည်။ သူတို့သည် ကျွန်ုပ်တို့ စိုးရိမ်ပူပန်နေသောအခြေအနေများကို ပြောင်းလဲစေနိုင်ရန် အာကာရှိသူအစိုးရအရာ ထမ်းထံသို့ တိုက်ရိုက်စာရေးသားလေ့ရှိသည်။

- နိုင်ငံတော်၏အခြေခံ ဥပဒေနှင့် ယင်းအခြေခံဥပဒေ၏ တရားဥပဒေများအရ ချိုးဖောက်ခြင်း များကို ထောက်ပြု၍ ရေးသားခြင်း၊ မည်သည့် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်သားတွေ့စာချုပ် များကို နိုင်ငံတော်မှအတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးဖြစ်သည်ကို သိရှိအောင်လုပ်၍ထိုသ သားတွေ့စာချုပ်များနှင့်အညီ နိုင်ငံတော်မှ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်သည်ကို ထောက်ပြခြင်း၊ သင်၏ မိဘ္ဂားများကို သတင်းစာနှင့် သတင်းမဂ္ဂဇားများထံသို့ ပို့ခြင်း။
- ပေးစာများကို သတင်းစာနှင့် သတင်းမဂ္ဂဇားများ၏ အယ်ဒီတာ့အာဘော်ကဏ္ဍများသို့ပေးပို့ နိုင်သည်။ ပါဝင်သောအကြောင်းအရာများကို အကျဉ်းချုံးသင့်ပြီး၊ လူကုန်ကူးခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ အကျိုးအမြတ်ရနေသူ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ၊ အရေးမမူမျာ်ကွယ်ပြနေသူ ပြည်သူ့ ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ပုံများအား ဖော်ခြင်း စသော အသေးစိတ်တိုကျသည့်ပြဿနာများကို ပြည်သူလူထုသိရှိစေရန် သတင်းပေးသင့်သည်။

## သတိမျက်

- စာဖတ်ပရီသတ် ကို သိရမည်။ သင့်အနေနှင့်မည်သူ့ကို အရေးယူဆောင်ရွက်စေလိုသနည်းမည်သူတို့အားသင်၏ စာကို ဖတ်စေချင်ပါသနည်း
- သင့်အရေးကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍၊ အချက်အလက်အပြည့်အစုံကို ထည့်သွင်းပါ။
- စာဖတ်သူများသည် ဖြစ်ပေါ်နေသည့်အခြေအနေများကို သိချင်မှုသိလိမ့်မည်။
- ပြည့်တွင်းရှုတရာ့ဥပဒေများနှင့်ပတ်သက်သောအချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းပါ
- အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေများနှင့်ပတ်သက်သောသတ်းအချက်အလက်များ ထည့်သွင်း၍၊ ယင်း ဥပဒေများကို ဖောက်ဖျက်ခြင်းကို မည်သို့ အရေးယူဆောင်ရွက်သည် သို့မဟုတ် အရေးယူရန် ပျက်ကွက်သည် တို့ကို တင်ပြပါ။
- စာဖတ်သူအား သင့်အနေနှင့် မည်သို့ လုပ်ဆောင်စေလိုသည်ကို ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြပါ။

## အစီရင်ခံစာရေးခြင်း

- အခြေအနေကို ပြောင်းလဲအောင် တစ်မျိုးတစ်ပုံ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မည့် သူများထံသို့အစီရင်ခံစာများ ရေးသားသင့်သည်။ သင့်အစီရင်စာ တင်သွင်းထားသည့် အရာရှိပုဂ္ဂိုလ်များအား ပြည်သူလူထုမှ ဖိအားပေးစေနိုင်ရန် အတွက်၊ သင်၏ အစီရင်ခံစာအား ပြည်သူလူထုသိရှိရန် သင်အနေနှင့် တင်ပြလိုလိမ့်မည်။
- သင်၏ အစီရင်ခံစာအား လူထုနှင့်နေ့ဖလှယ်ပွဲများ၊ သို့မဟုတ် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲများ ပြုလုပ်၍အများပြည်သူသိအောင် ပြုလုပ်လိပ်ပါက၊ အစီရင်ခံစာအပေါ် စိတ်ဝင်စားမှနှင့်ယုံကြည်အားကိုးထိုက်ခြင်းများ ဖြည့်စွက်ရန်၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များအာဖိတ်ဆော်ပါ။
- သေချာရမည့်အချက်မှာ စာဖတ်ပရီသတ်မည်သူဖြစ်သည်ကို ရှင်းလင်းစွာသိရန်ဖြစ်ပြီး၊ သတင်းအချက်အလက်များသည် သူတို့နှင့် သက်ဆိုင်မှုရှိခြား၊ စကားလုံးအသုံးအနှံးများမှာလည်း သင့်လျော်မှု ရှိရမည်။
- သင့်အစီရင်ခံစာကို နိုင်မာသောတွေရှိချက်များအပေါ် အခြေခံရေးသားရမည်။ သတင်းအချက်အလက်အားလုံး တိကျမှန်ကန်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ စစ်မှန်ကြောင်းကို သေချာအောင်ပြုလုပ်ပါ။ သတင်းအချက်အလက် ရရှိခဲ့သောနေရာ အရင်းအမြစ်များကို ရည်သွန်းဖော်ပြပါ။
- လူ့အခွင့်အရေး ချို့ဗျာက်ခြင်းများဆိုင်ရာ ခွဲခြမ်းထို့ဖြစ်ပေးခြင်း ပြုလုပ်ပါ။ ချို့ဗျာက် ခံရသောလူ၊ အခွင့်အရေးအသေးစိတ်ကို အတိအကျဖော်ပြ၍၊ အဖိုးရအားအရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ ပြုလုပ်ပေးရန် တောင်းဆိုပါ။ ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂသဘောတူ စာချုပ်များနှင့် မိမိ၏ နိုင်ငံသားများအပေါ် နိုင်ငံတော်မှ လုပ်ဆောင်ပေးရန် တာဝန်ခံစားခြင်းများလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် နိုင်ငံရှိ ဖြည့်စွက်သင့်၊ ပြင်ဆင်သင့်၊ အားဖြည့်သင့်သည့် ဥပဒေများကို သိအောင် ဖော်ထုတ်ပါ။
- တိကျ ရှင်းလင်း ပြတ်သားသော အကြံပြုချက်များကို ပေးပါ။

## သတိချိန်

အလွန်ဆိုရားသော ဖြစ်ရပ်များ ပြောဆိုခြင်းကို တတိနိုင်သမျှ ရောင်ရှားပါ။ သို့ သော် လူကုန်ကုံး ခံခြင်းနှင့် အစိုးရ၏တာဝန်ဝံ့ရားများနှင့်ပတ်သက်၍ အမှန်တကယ်ဖြစ်နေခြင်းများအပေါ်ပေးသော သတင်းအချက်အလက်များမှာ တိကျမှန်ကန်မှရှိရမည်။

ဆတ်သစ် ကျွန်ုတ်အောက်တွင် ဓာတ်ချို့သမီး သုတေသနအတွက် နိုင်တကာ စည်းလုံးခိုင်မာရေး International Solidarity for Women “စီမံတိတ်” တရားရုံးတင်အမှာ ဂျပန်နိုင်း

ဂျပန်နိုင်းအလုပ်ရုံးနှင့် စားသောက်ဆိုင်များတွင် အလုပ်ရမည်ဟု ထိုင်းအမျိုးသမီးသုံးဦးအား ကတိပေးခဲ့သည်။ သို့သော် သူတို့ရောက်ရှိပြီးများမကြားမှ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင် အတင်း အမွှအလုပ်လုပ်ရန် အရောင်းစားခံခဲ့ရရာ၊ အမျိုးသမီးတစိုးလျှင် ဒေါ်လာ၂၈,၀၀၀၌ အကြွေး တင်ခဲ့ကြသည်။ သူတို့သည် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကိုယ်ပိုင်းဆိုင်ရာအား ဖြင့် လည်းကောင်း၊ အနိုင်ကျင့်စောက်ခြင်းခံခဲ့ရသည်။ သူတို့၏ခေါ်ကိုယ်ကိုရောင်းခြင်း အားဖြင့် ရှိသော ဝင်ငွေများအားလုံးကိုသူတို့၏ အလုပ်ရင်သူတွေ့ဖြစ်သူ ထိုင်းအမျိုးသမီးမှ သိမ်းယူထားသည်။

အမျိုးသမီးတစိုးကရေးသည်မှာ အမျိုးသမီးအများစုံသည် ညွှန်ဆွင် စုပိုကြသည်။ “တရား အမျိုးသမီးများအလုပ်လုပ်ခဲ့သည်မှာ ငါးလမ်းခြားကိုလည်းကောင်း၊ အကြွေးအော် လည်းကောင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်နိုင်သေးသည်”။

“ကျွန်ုတ် ဟာ သူမရဲ့ ကျွန်ုတွေဖြစ်ပြီး ကျွန်ုတို့ ကိုသူမက တိရစ္ဆာန်တွေလို ဆက်ဆံနေတာကို ဘာလိုခွင့်ပြန်တာလဲ၊ ကျဲ့ နားတွေတောင်မှ အလုပ်တွေပြီးရင်နားချိန်ရသေးတယ်၊ နေကောင်းရင်ဆေးရှုသွေ့ရတယ်။ ဒါပေမဲ့ကျွန်ုတို့ဟာ လူသားတွေဖြစ်တယ်၊ တခြား သွေ့တွေလိုပဲ နာကျင်တတ်တယ်၊ ခံစားတတ်တယ်”

ဘဇ္ဇာခုနစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၇)ရက်နေ့ညွှန် အမျိုးသမီးသုံးဦးသည် သူတို့၏ကျေးကျွန်ုတ်သို့သောအမြှေအနေမှလွတ်ပြောက်ရန် တစ်ခုတည်းသောတွက်ပေါက်အဖြစ် သူတို့၏အလုပ်ရင် သူတွေ့မအား သတ်ခဲ့ကြသည်။ နာက်ပိုင်းတွင် သူတို့ အဖမ်းခံခဲ့ရသည်။

ဘဇ္ဇာခုနစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ(၁၆) ရက်နေ့ တရားလိုရေးနေ့ အမှုကိုယ်ကြားနာသောတရားသုံးကို အမှုတင်သွင်းရာတွင် အမျိုးသမီးများအား၊ ပြိုတင်ကြံ့စည်သည့် လူသတ်မှု၊ ဓါးပြုမှအတွက် တေသာက်တွေ့သောက်တွေ့သောက်တွေ့သောက်တွေ့ တရားစွဲဆိုခဲ့ပြီး၊ တရားလိုရေးနေ့ကာ “နိုင်ပြုသားများ ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်သောပြစ်မှုများ တိုးပွားလာခြင်းကိုဆန့်ကျင်ကာကွယ်ရေး ဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်များအတွက် ယင်းတို့အား ပြုစောင်ပေးရန် လိုအပ်သည်” ဟု ဆိုသည်။

ယင်းတရားလိုကျော်မှာ မစဉ်စားသော အချက်မှာ ထိအမျိုးသမီးများသည် ဆတ်သတ်ကျေးကွန် စံနစ်ပုံစံဖြစ်သည် ‘အမျိုးသမီးများအားလှကန်ကူးခြင်း’၏ စားစာခံများသာဖြစ်သည်ကို ဖြစ်သည်။ ယင်းတရားလိုကျော်အမြင်မှာ ယင်းတရားခံ အမျိုးသမီးသုံးဦးသည် ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင် အလုပ်လုပ်ရမည်ကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ မလာရောက်မိကတည်းက သိရှိပြုဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့် သူတို့သည် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်အတင်းအခွဲစေခိုင်းခံရခြင်း မဟုတ်ဘူး ဆိုသည်။

ဂျပန်နိုင်းသည် ကုလသမဂ္ဂသဘာတူစာချုပ်ဖြစ်သော ‘လူပုဂ္ဂိုလ်များအား လှကန်ကူးခံရခြင်း နှင့်ပြည့်တန်ဆာများနှင့် အခြားသုံးများအားခေါင်းပုံဖြတ်နှင့် နိမ်နှင်းရေး(၁၉၈၉)’နှင့် ‘အမျိုးသမီးများအပေါ်နည်းမျိုးစုံဖြင့် စိန်ပွဲခြားထားမှုများ ပပောက်ရေးသဘာတူစာချုပ်(၁၉၉၂)’များ၏ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတစ်နိုင်းဖြစ်သည်။

အမျိုးသမီးများအပေါ် နည်းမျိုးစုံဖြင့် စိန်ပွဲခြားထားသူများ ပပောက်ရေးသဘာတူ စာတမ်းပါ၊ အပိုဒ်(၆)တွင်ဖော်ပြချက်မှာ “ အမျိုးသမီးများလှကန်ကူးခြင်း နှင့် မိမိအကျိုးစီးပွားအတွက် အမျိုးသမီးများအား ပြည့်တန်ဆာဘဝသို့ ရောက်စေရန် ဆေးပုံဖြတ်အမြတ်ထုတ်ခြင်းအား နိမ်နှင်းရန်အတွက် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် ဥပဒေပြောန်ခြင်း အပါအဝင်ဖြစ်သောအရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ပြလုပ်ရမည်။ ဆတ်ပြောပုံပုံကို ပြည့်တန်ဆာများအားလှကန်ကူးခြင်းသည် ကြီးလေးသော ပြုမှုဖြစ်ပြီး၊ ကျူးလွန်သူများကို ကြီးလေးစွာပြုစေကိုလေးသင့်သည်”ဟု ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။ တဖန် အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့၊ က အမျိုးသမီးများအားရှာဖွေယူ၊ ကြေားပွဲစားအဖြစ် ဆက်သွယ်သူနှင့် ပူးပေါင်သုတေသနတိကို ကြီးလေးသောပြုစေကိုလေးသင့်ကြောင်း၊ အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးသုတယ်များ လှကန်ကူးခြင်းနှင့် လိပ်မှုဆိုင်ရာခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်းတို့ကို ကာကွယ်သည့်ဥပဒေများဖြစ်ပေါ်လာ အောင်ပြင်ဆပ်ပြောန်းသင့်ကြောင်း၊ ပြုစာက်ဆံခြင်းနှင့် ကုည်ထောက်ပုံခြင်းများသည် နစ်နာ သူများအပေါ်ပြု၍ အာရုံစိုက်သို့ ပြောင်း၊ နစ်နာခဲ့သူအမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများနောက်ထပ် စိတ်ခုက္ခဏာကိုခြင်းမျိုးစားသော သက်သောအဖြစ်အစိမ်းရာတွင် လုပ်ချိန်းလမ်းများ အသုံးပြုသင့်ကြောင်းတို့ကို အဆိုပြု ခဲ့သည်။

တရားလိုကျော်တောင်းဆိုချက်ဖြစ်သော ယင်းအမျိုးသမီးများအားကြီးလေးသော ပြစ်အကိုယ်ပေးရန် တောင်းဆိုခြင်းသည် ဂျပန်နိုင်းက ဆိုင်းထိုးထားသည့် ကဗျား ကုလသမဂ္ဂ သဘာတူလီချက် နှစ်ခုစလုံးကို ထည့်သွင်းစုံစားခြင်း မှနိုယ်လှည်အပြုံး ဆတ်ပြောပုံပုံကိုလည်း ထည့်သွင်းစုံစားခြင်းလည်း မရှိပေး။ တရားလိုမှ မစဉ်စားသောအချက်မှာ ယင်းအမျိုးသမီးများသည် သူတို့၏ ကျွန်းဘဝ လွှတ်ပြောက်ရေးနှင့် သူတို့၏ အသက်ကို ခုခံကာကွယ်သောအားဖြင့် အလုပ်ရှင်သမ္မားမအား သတ်ဖြတ်ခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ဖြစ်သည်။

အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ကျွန်းရုံးသို့က တရားရုံးသို့က တရားရုံးသို့က အမျိုးသမီးများအား လူအခွင့်အရေးအခြေခံသဘာတရားများအရ ဆောင်ရွက်ပါရန် မေစွားရပ်ခံ သနားခံပါသည်။ လှကန်ကူးခံခြင်း အဓမ္မပြည့်တန်ဆာ လုပ်နိုင်းခြင်းနှင့် လူသားမဆန်စွာ နိုင်စက်ခြင်း၏ စားစာခံများဖြစ်သည်၏ အမျိုးသမီးများ၏ နာကျည်းသွယ်ရာ အတွေ့။ အကြံများကို

ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါသည်။ ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်ပတ်သက်ခဲ့ခြင်းရှိသည်ဖြစ်စဉ် မရှိသည်ဖြစ်စဉ် သူတို့၏ အနေဖြင့်ကြောင်းကို အကြောင်းပြု၍ သူတို့၏ လိပ်မှုဆိုင်ရာကူးသန်း ရောင်းဝယ်ခြင်းခံရသူများအားကာကွယ်နှင့် အခွင့်အရေးအား မြင်းပယ်သင့်ပေ။

ယင်းအမျိုးသမီး သုတေသန်းသမီးသည် ရာဇ်ဝတ္ထုမှုကျူးလွန်သူများမဟုတ်ပါ။သူတို့သည် လူကုန်ကူးမှုနှင့် ဆတ်သတ်ကျူးကျန်စံနှစ်ဖြစ်သော အတင်းအဓမ္မပြည့်တန်ဆာလုပ်နိုင်ခြင်းကို ခံစားရသော နစ်နာ သူ့ဘေးစာခံများသာဖြစ်သည်။

၁၉၉၄ခုနှစ်၊ မေလ ၁၉၉၅ခုနှစ်တွင် ‘နိုင်ငံတကာ စည်းလုံးဆိုင်မာရေး’ က ( International Solidarity for Women) စည်းရုံး၏ အမျိုးသမီးအယောက် တစ်ထောင် လက်မှတ်ရေးထိုး ထားသည့် ဆန့်ကျင်ဆန္ဒပြ အသနားခံစာတပ်ခြင်းကို ဘန်ကောက်မြို့ ဂျပန်သံရုံးမှတ်ဆင့် Mito Distric Courtin Ibaraki of Prefecture တရားသူကြီးထံ ပေးပို့ခဲ့သည်။ ရလဒ်အားဖြင့် တရားသူကြီးက တရားလိုကြော်နေ၏ တသက်တကျနှင့် ထောင်ဒဏ်ပေးရန်တောင်းဆိုချက်ကို ပယ်ချက် ယင်းအမျိုးသမီးသုံးဦးအား လူသတ်မှုအတွက် ထောင်ဒဏ်ဆယ်နှစ်ပြို့တောင်းဆိုချက်ကို ချခဲ့သည်။

## လူထုစေးပွဲ

- လူထုအစည်းအဝေးသည် အရေးကိစ္စတစ်ခုအားခွေးနေးရန် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များ၊ ကျမ်းကျင်သူနှင့် အာဏာပိုင်များအားလုံးကို ပေါင်းဆုံးစေသည်။
- သင်တို့သည် လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးများအားလည်း ပိတ်ခေါ်တက်ရောက်စေခြင်း အားဖြင့် ယင်းအရေးကိစ္စအကြောင်းကို သူတို့မှ ရေးသားပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ သတင်းထောက်များအတွက် သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တစ်ခုပြင်ဆင်ထားပါ။
- သင်၏ အဖွဲ့အစည်း၏လုပ်ရှားမှုများကို အများသိစေရန်၊ တရားစီရင်ဆိုင်ရာ အရေးယူမှုများ တောင်းဆိုရန်၊ သုတေသနပြုစုစားခြင်းမှ တွေ့ရှိချက်များအားကြော်ရန်၊ သို့မဟုတ် လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်သူလူထုအား ပညာပေးရန်များအတွက် လူထုစည်းဝေးပွဲများပြုလုပ်ဆိုင်သည်။
- လူထုစေးပွဲကိုအများက သေချာစွာသိနိုင်ရန် လုံလောက်သောအချိန်ကြိုးတင်ပေး၍ စီစဉ်ပါ။

## ဆန္ဒပြုခြင်း

လူကုန်ကူးခံရမှုအပေါ် အာရုံစိုက်လာအောင် လူထုဆန္ဒပြုပွဲများကို စီစဉ်နိုင်သည်။ ပါဝင်ဆန္ဒပြုသူများအား ကြိုးတင်အကြံပေးသင့်သည်မှာ မည်သည့်လုပ်ရှားမှုများ၊ လုပ်ရန်စီစဉ်ထားသည့် ပြဿနာဖြစ်လာပါက မည်သို့ဆောင်ရွက်မည်၊ မည်သည့်အရာများကိုလုပ်ရန် သူတို့မျှော်လင်းထားသည် တို့ဖြစ်သည်။ လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေးမှုနှင့် ရဲများအားကြိုးတင်အကြောင်းကြား သင့်သည်။ ခွင့်ပြုချက်များတောင်းရန် လိုအပ်ကောင်း လိုအပ်မည်။

ဆန္ဒပြုမှုသည် အထူးသဖြင့် အများလူထုအားပညာပေးရာတွင် ထိရောက်မှ ပိုရှိသည်။ ညှင်းပမ်းနှင့်စက်ခြင်းကိုခံစားရသော အမျိုးသမီးများ၊ လူကုန်ကူးသူများသုံးသည့် နည်းလမ်းများတင်ပြ ထုတ်ဖော်သည့် လမ်းဘေးပြောတ်သည် လူထုအားအလွယ်တကူသဘောပေါက်စေပြီး အမှတ်ရ နေစေမည် ဖြစ်သည်။

### **လျှို့ဂျက်ချက်များထိန်းသိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ အခြေခံသဘောတရားများ**

အမျိုးသမီးများ၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာသိသိပိုင်လိုသည့် အခွင့်အရေးများအား လေးစားရန် အရေးကြီးသည်။ ကိုယ်စားလှယ်ဌာနအများစုသည် အစိရင်ခံစာရေးခြင်း၊ ပေးစာများရေးခြင်းသို့။ မဟုတ် လူထုစည်းရုံးပွဲများပွဲ၊ သမိုင်းဝင်အမှုအင်းများကို အသုံးပြုလေ့ရှိသည်။ သင်ကူညီနေသော အမျိုးသမီး မည်သူမည်ဝါဆိုသည်ကို ပြသသည့် အချက်အလက်မှန်သမျှသည် သူမ၏ကိုယ်ရေး ကိုယ်တာသိသိပိုင်လိုခြင်းအခွင့်အရေးကို ဖောက်ဖျက်ရာရောက်သည့်အပြင် နောက်ပိုင်းတွင် သူမ အားစိတ်နာကျင်ခြင်းနှင့် စိတ်ကသိကအောင့်များ ပြစ်စေသည်။ သူမအားလည်းကောင်း အခွန်ရာယ် ဖြစ်စေနိုင်သည်။

### **လိုင်ကွဲပြားခြားနားခြင်းကြောင့် ထိခိုက်တတ်ခြင်းများကို သိနားလည်ခြင်း**

- ဦးတည်ရည်မှုန်း ချက်များ၊ နည်းပျိုးဟာများနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ ရေးဆွဲရာတွင် ပါဝင်ပတ်သက်သောအမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့် ရူအောင့်အမြင်များကို အလေးအနက် ထား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်သည်။
- ပါဝင်ဆောင်ရွက်သော အမျိုးသမီးများကို တန်းတူညီသော လုပ်ဖော်ကိုယ်ဖက်အဖြစ် ဆက်ဆံ ပါ။

### **အနီးရ ပေါ်လစီ ချမှတ်သူများအား ကိုယ်ဘက်ပါအောင် ပြောဆိုဆွဲဆောင်ခြင်း**

သက်ဆိုင်သော အနီးရဝန်ထမ်းများအား အရေးယူမှုဆောင်ရွက်လာရေးကို ဆွဲဆောင်ခြင်းသည် ရည်ရွယ်ချက်မှာ ပေါ်လစီချမှတ်သူများအား အကျိုးဆောင်လုံးဆောင်ချက်များကို တိုက်ရှိက် တောင်းဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။

မျက်နှာချင်းဆိုင် တွေ့ဗုံးနွေးခြင်းသည် အသုံးဝင်နိုင်သည်။ အမျိုးသမီးများအတွက် အစည်းအဝေးများ ပြင်ဆင်ပါက အောက်ပါအချက်များကို သင်သတိမှုသင့်သည်။

*(Human Rights Training Manual, South African Council of Churches, ၁၉၉၇မှ  
ထုတ်နှစ်တင်ပြသည်)*

- အစည်းအဝေးအတွက်သေချာစွာပြင်ဆင်ပါ။ တက်ရောက်မည့်သူများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့် အစိုးရအမှုထမ်းများမှမေးမည့် မေးခွန်းများကို ကြိုတင် မှန်းဆေထားပါ။
- အစိုးရအမှုထမ်းများတပါတည်းယူသွားရန် စာရွက်စာတမ်းစသည့် လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများကို ပြင်ဆင်ထားပါ။
- သင်၏ ပြောရေးဆိုခွင့် ရှိသူအား သေချာစွာ ရွှေးချယ်ပါ။ အရေးကိုစွဲကို ပြောကြားမည့်သူ အသေအချာသိရှိသူတစ်ဦးအား ရွှေးချယ်ပါ။
- အရေးကိုစွဲသို့မဟုတ် ပြဿနာကို အစိုးရအမှုထမ်းများကိုယ်တွေ့ခြေခံပါမည်မှ သုံးသပ် နိုင်စေရန် အစည်းအဝေးအား၊ ဖြစ်နိုင်ပါက သင်တို့၏ ဌာနတွင်ပြုလုပ်ရန် တောင်းဆိုပါ။
- အစိုးရအမှုထမ်းများအား ရှင်းလင်း၊ တိုက်ရှိက်ကျ သော တောင်းဆိုမှုများကို ပြုလုပ်ပါ။
- အစည်းအဝေး နိုင်းချုပ်တွင် အစိုးရအမှုထမ်းများ သဘောတူ၍လုပ်ဆောင်ပေးမည့်အရာများ ကို ရှင်းလင်းစွာသိအောင်လှုပ်ပါ။
- အစိုးရ အမှုထမ်းအား ဆက်လက်ကူညီထောက်ပံ့မှုများပေးမည့်အကြောင်း ကမ်းလှမ်းပါ။
- သူတို့ လာရောက်အြီးတွင် အစည်းအဝေးတွင် ရရှိပြီးဖြစ်သောသဘော တူညီချက်များ ကတိ များကို ပေးစာအားဖြင့် ပြန်လည် ဖော်ပြ၍ သူတို့ထံ ဆက်လက်ပို့ပါ။

## သတိချုပ်ရန်

- အစိုးရ၏ ရွှေးချယ်စရာနည်းလမ်းများရှိသည်
- အစိုးရသည် ရွှေးချယ်စရာနည်းလမ်းများကို ဖန်တီးသည်
- အစိုးရ၏ ရွှေးချယ်စရာနည်းလမ်းများကို လွှမ်းမိုးအောင်လုပ်နိုင်သည်

## ၁၂ - ၄ နိုင်ငံတကာအဆင့်အားဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း

ပြီးခဲ့သော အခန်းများတွင်သိရှိခဲ့သည့်သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာလူအခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များကို အသုံးပြုရ၍ သင်အနေနှင့် ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်သော သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ ညီလာခံကျင်းပရာနေရာအချိန် ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့အစည်းများကို အောက်တွင် ဖော်ပြု ထားပါသည်။

- ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံ
- လူ့အခွင့် အရေးများကော်မရှင် (CHR )
- ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ လူ့အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကော်မရှင် UNHCHR
- အမြိုးသမီးများ၏ အဆင့်အတန်းဆိုင်ရာ ကော်မရှင်(CSW)
- အမြိုးသမီးများအ ကြမ်းဖက်ခြင်းဆိုင်ရာ ကမ္ဘာ ကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ်
- ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ ပြစ်မှုဆိုင်ရာကော်မရှင်
- ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ မဟာမင်းကြီးရုံး UNCHR

အောက်ဖော်ပြုပါ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်းများတည်ဆောက်ခြင်း အားဖြင့် လူကုန်ကူးခြင်း အရေးကိစ္စ နှင့်ဆက်ဆွယ်၍ သူတို့မည်သည် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက် နေသည်ကို သိရှိနိုင်သည်။

- အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဧည့်ပြောင်းအလုပ်သမားများဆိုင်ရာအဖွဲ့ချင် IOM
- အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားအဖွဲ့ချင် ILO

နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် သင်လုပ်ဆောင်နိုင်မည့် အရာများနှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းအချက် အလက်များ ပိုမိုသိရှိနိုင်ရန် ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂနှင့် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများ ထံသို့စာရေး တောင်းဆိုပါ။ ဤလက်စွဲစာအုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲတွင် အသုံးဝင်သောဆက်သွယ် ရန် လိပ်စာစာရင်းကို တွေ့ရှိနိုင်သည်။

## အနေး ၁၃ ကလေးများနှင့် လက်တွဲ အလုပ်လုပ်ခြင်း

### The Foundation for Child Development & Batis Centre for Women & GAATW တို့မှ ပြုစတင်ပြုသည်။

လူကုန်ကူးသူများအတွက် ကလေးသူငယ်များသည် လွှာယ်ကူးသောပစ်မှတ်များဖြစ်သည်။ အဘယ် ကြောင့်ဆိုသော အရွယ်ရောက်သူများနှင့်စာလျှင် ကလေးများသည် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုကာကွယ် နိုင်ခြင်းမရှိသည့်အပြင် ပြဿနာများရှိလာပါက သူတို့ကိုယ်သူတို့မားမားမတ်မတ်ရပ်တည် နိုင်ရန် မည်သို့မည်ပုံလုပ်ရမည်ကို သိရှိခြင်းမရှိသောကြောင့်ဖြစ်သည်။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေအရွယ်ရောက် သူများကဲ့သို့ပင်၊ သူတို့အားပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်း၊ အတင်းအဓမ္မလုပ်အားစေခိုင်းခြင်း၊ အတင်းအဓမ္မမျေးစားခြင်းနှင့် အတင်းအဓမ္မသူတောင်းစားလုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်စေရန်ရည်ရွယ်၍ လူကုန်ကူးခဲ့ကြသည်။ ဤအနေးတွင် လူကုန်ကူးခြင်းခံရသောကလေးများ သာမန်အားဖြင့် တွေ့ကြံလေ့ရှိသည့်ပြဿနာများ၊ ကလေးသူငယ်များ၏အခွင့်အရေးများ၊ လူကုန်ကူးခံရသော အမျိုးသမီးများ၏ ကလေးများ၏အခွင့်အရေးများ နှင့် ဧည့်ပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများ၏ ကလေးများ အခွင့်အရေးများကို ဆွေးနွေးသွားမည် ဖြစ်သည်။

## ၁၃ - ၁ ဖြစ်ပေါ်နေကျ ပြဿနာများ

နယ်ခြားကို ဖြတ်ကျော်သောကလေးများ

မိသားစုနှင့်လိုက်ပါသော ကလေးများ

ပြဿနာများ

- နိုင်ငံသားမဟုတ်ခြင်း
- မွေးစာရင်းမှတ်ပုံတင်မရှိခြင်း
- ကျောင်းနေဆုင့်မရှိခြင်း
- ကျိန်းမာရေးပြုစုစောင့်ရှောက်မများ မရရှိခြင်း
- အခြေခံလူမဖြူလုံရေးများ မခံစားရခြင်း

ကလေးအလုပ်သမား

ကလေးပြည့်တန်ဆာများ

ပြဿနာများ

- ခွဲခွဲခြားခြားဆက်ဆံခံရခြင်း
- မတရားအနိုင်ကျင့်ခံရခြင်း
- တသီးတခြားဖြစ်နေခြင်း
- အပမ်းအဆီးခံရခြင်း
- အထိန်းသိမ်းခံရခြင်း

လမ်းဘားကလေးများ

## ၁၃ - ၂ ကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများ

၁၉၈၉ခုနှစ်၏ ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂ ကလေးသူငယ်များ၏အခွင့်အရေးများသော့တူညီစာချုပ်တွင် ကလေးသူငယ်များအား သူတို့၏ကျိန်းမာရေး၊ ပညာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို ထိပါးစေသည့် အလုပ်များကိုလုပ်ကိုင်ခြင်းမှ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရမည်ဟု ဆိုထားသည်။ ထို့အပြင် ယင်းစာချုပ်က ကလေးသူငယ်များအား ကလေးပြည့်တန်ဆာနှင့် ကလေးညစ်ညမ်းစာပေများ အပါအဝင်လိုင်မှုဆိုင်ရာ ခေါင်းပုံဖြတ်ခံရခြင်း၊ မတရားအနိုင်ကျင့်ခြင်းများမှ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန် တိုင်းပြည့်များကတာဝန်ရှိသည်ဟု ဆိုထားသည်။ စာချုပ်ကဆိုသည်မှာ ကလေးများ အားကူးသန်ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်အတေးအဓမ္မသွေးဆောင်ခေါ်စွားခြင်း ကိစ္စ အတွက်နိုင်ငံတော်တွင် တာဝန်ရှိသည်ဟု ဆိုထားသည်။ နစ်နာသူ ကလေးများသည် ပြန်လည်ထူ ထောင်ရေးနှင့်လူမှုရေးအာရ ပြန်လည်ပေါင်းစည်းမှုရရှိလာစေရန် ကုစားခံနိုင်ခွင့်ရှိသင့်သည်။ ကမ္ဘာ့

ကုလသမဂ္ဂ၏ သဘောတူညီစာချိပ်တွင် ကလေးများအား ပြည်ပသို့တရားမဝင်နည်းဖို့ပြောင်း ရွှေခြင်းနှင့် နိုင်ငံရပ်ခြားသို့ရောက်နေသော ကလေးများအား ပြန်လည်ပို့ဆောင်မှုမပြခြင်းတို့ကို တိုက်ပျက်ရေးအတွက် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။

ကလေးများ၏ အနိမ့်ဆုံးအလုပ်လုပ်နိုင်သောအသက်ကို (၁၅)နှစ်ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်က သတ်မှတ်ထားသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်မှုမှ ကြမ်း ရေးဆွဲထားသည့် ကလေးသူငယ်များ၏လုပ်အားကို အဆိုးဝါးဆုံးသုံးခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူ စာချိပ်သည် ကလေးများအတွက် အဆွဲရာယ်ရှိပြီး၊ လက်မခံနိုင်သည့်ပုံစံများရှိသည့် အလုပ်မှန်သမျှ ချက်ခြင်းပပေါက်ရေးကို ဦးတည်သည့် သဘောတူစာချိပ်ဖြစ်သည်။

## ၁၃ - ၃ ကလေးသူငယ်များနှင့်လက်တွဲအလုပ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ အခြေခံစည်းမျဉ်းများ

အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများအားလုံးတွင် အမိန့်ဆုံးစဉ်းစားရမည့်အချက်မှာ ကလေးများ အတွက် အကျိုးအဖြစ်ဆုံးအရာကို လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ်သည်။ ကလေးတိုင်း သူ၏အသက်ကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခွင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခြင်းခွင့်များ ရရှိရမည်။

ကလေးတိုင်းသည် လူမျိုးရှိုး၊ လိုင် (ကျားမေ) ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ ဘာသာစကားခွဲခြားခြင်းမရှိ သူတို့၏အခွင့်အရေးများ၊ လွှတ်လပ်ခွင့်များကို ခံစားပိုင်ခွင့်ရှိကြသည်။ ကလေးများအထူးသဖြင့် အထူးထောက်ထားညာတာမှုများကို လိုအပ်နေသူ အခက်အခဲကြံတွေ့နေရသော အခြေအနေ များရှိသူကလေးများသည် အထူးကျေစိုက်စောင့်ရောက်ခြင်း၊ အကုအညီ နှင့် အကာအကွယ်များ ကိုခံစားပိုင်ခွင့် ရှိသည်။ ထို့အပြင် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ကိုယ်ကျင့်တရားနှင့် လူမှု ရေးရာ့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို ခံစားပိုင်ခွင့် ရှိကြသည်။ ကလေးများသည် ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ သတင်းများ၊ အနုပညာ နှင့် ယဉ်ကျေးမှစသည်တို့ကို ရရှိနိုင်သည့် အခွင့်အလမ်းလည်းရှိသင့် သည်။ ကလေးတိုင်းနည်းပိုးစုံဖြင့် အနိုင်ကျင့်ခြင်းနှင့်ခေါင်းပုံဖြတ် အမြတ်ထုတ်ခြင်းတို့မှ ကင်းဝေး စေရန် ကာကွယ်စောင့်ရောက်ပေးသင့်သည်။ ကလေးများသည် မိသားစုံလို့သော အသိုင်းအပိုင်း ပတ်ဝန်းကျင်၊ ချစ်ခြင်းမေတ္တာနှင့် ပျော်ရွင်မှုများ၊ နားလည်မှုများ ပြည့်စုံသည့်ပတ်ဝန်းကျင်အောက် တွင် ကြီးပြင်းသင့်သည်။

### အရေးယူခြင်းနှင့် အကူအညီပေးခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်များ

- ကလေးသူငယ်များနှင့်ပတ်သက်သော လုပ်ဆောင်ချက်မှန်သမှတ်တွင် ကလေးများအတွက် အကျိုးအဖြစ်ဆုံးအရာများသည် အမိက ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့်အချက် ဖြစ်ရမည်။
- ကလေးများသည် နိုင်စက်ညွင်းပမ်းခြင်းခံရမှု၊ ခေါင်းပုံဖြတ်အမြတ်ထုတ်ခြင်းခံရမှု သို့မဟုတ် လစ်လျှော့ခြိုက်သောအခြေအနေပိုးမှလွှဲချုပ်၊ မည်သို့မြေားအခါမှ သူတို့၏မိဘများနှင့်သီးခြား ခွဲခြားထားခြင်း မရှိစေရ။

- အကူအညီအထောက်အပံ့များပေးရသို့ မိဘများ၏အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်စွဲရားများကို အလေးပေးထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်သည်
- ရပ်ရွှေလူမှုအသိင်းအတိုင်းထဲတွင် ကလေးများသူတို့၏တာဝန်စွဲရားများကို ကျော်ဖြန်အောင်ထမ်းဆောင်နိုင်စေရန်၊ မိသားစုများအားလိုအပ်သည့်အကာအကွယ် နှင့် ကူညီအားပေးခြင်းများပေးသင့်သည်။
- မိဘများ၏ အထောက်အပံ့မရရှိသော ကလေးများအားမွေးစားမိဘများအဖြစ် ပြုစုံယူမှုမျိုးကဲ့သို့သော တြေားနည်းလမ်းများအားဖြင့် စောင့်ရှောက်ခြင်းများ ပေးသင့်သည်။
- ကလေးများနှင့် သူတို့မိသားစုများ၊ သူတို့၏ကိုယ်ပိုင်ပြဿနာများကို သူတို့ကိုယ်တိုင်ဖြေရှင်းနိုင်ရန်၊ အကူအညီ ပေးပါ။ သူတို့ မည်သို့ဖြေရှင်းမည်ကို ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် ကူညီပါ။

## ၁၃ - ၄      လက်ထပ်ထိမ်းမြားရန်လူကုန်ကူးခံရသည့်အမျိုးသမီးများနှင့် သူတို့၏ သားသမီးများ

အခြားနိုင်ငံများသို့လက်ထပ်ထိမ်းမြားရန်အတွက်လူကုန်ကူးခြင်းခံရသော အမျိုးသမီးများ၊ သူတို့ ခင်ဗျားများကိုကွဲပြောရှင်းပြတ်ခဲခြင်းအားဖြင့် ဖြစ်ပျက်နေသည့်အခြေအနေမှ လွတ်ပြောက်လိုသူများ၊ ကွဲပြောရှင်းပြတ်ခဲခြင်းကြောင့် သူတို့၏သားသမီးများအပေါ်ဖြစ်ပေါ်လာမည့် အကျိုးဆက်များသိရှိရန်၊ အဖွဲ့အစည်းက သူတို့နှင့် ဆွေးနွေးရန် လိုအပ်သည်။

- ကွဲပြောရှင်းပြတ်ခဲခြင်း သို့မဟုတ် ကွဲကွဲဖော်ခြင်းကြောင့် အမျိုးသမီး၏အမြန်ထိုင်ခွင့် အခြေအနေအပေါ်ကွဲင်းမည်သို့ထိနိုက်စေနိုင်သနည်း၊ သူမအနေနှင့် သူမ၏ခင်ဗျားဟောင်းထံမှ ဖနီးစရိတ်များကို ခံစားခွင့်ရထိကိုပါသလား၊ အိမ်ထောင်တွင်းလက်ထက်ပွား ပစ္စည်းညစွာပိုင်ဆိုင်သည့်အရာများအား ရပိုင်ခွင့် သူမတွင် ရှိပါသလား။
- ကလေးကို မည်သူက (မိခင် သို့ မဟုတ် ဘခင် )က အုပ်ထိန်းခွင့် ရမည်နည်း။
- အကယ်၍ အမျိုးသမီးက ကလေးများအားအုပ်ထိန်းခွင့်ရခဲ့လျှင်
- သူမသည် ကလေး၏ဘခင်ဖြစ်သူထံမှ ကလေးအတွက် ထောက်ပံ့ကြေးများ ရရှိနိုင်ပါသလား
- ဘခင်ဖြစ်သူမှ ကလေးထံ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ခွင့် ရှိပါသလား
- မည်သည့်နေရာ၊ ကြိမ်ဖန်မည်မျှ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ခွင့် ရှိသနည်း
- အကယ်၍ အမျိုးသားက ကလေးများအားအုပ်ထိန်းခွင့်ရခဲ့လျှင်
- မိခင်ဖြစ်သူမှ ကလေးထံ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ခွင့် ရှိပါသလား
- မည်သည့်နေရာ၊ ကြိမ်ဖန်မည်မျှ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ခွင့် ရှိသနည်း

- မိဘများ၏ကွဲ့ရှင်းပြတ်ခြင်းအားဖြင့် ကလေးများ၏နိုင်ငံသားဖြစ်ရေး၊ ကျောင်းနှစ်နှင့် ကျိန်းမာရေးပြစ်စောင့်ရောက်မှုအခွင့်အရေးများအပေါ်တွင် မည်သို့သောထိခိုက်မှုများ ဖြစ်စေ နိုင်သနည်း။

## ၁၃ - ၅ ကလေးများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်းအခြေအနေ

အချို့နိုင်ငံများတွင် မိဘက မည်သည့်နိုင်ငံသူ/သားများဖြစ်စေ၊ ယင်းနိုင်ငံ၌မွေးဖွားသောကလေးများသည် အလိုအလျောက် ယင်းနိုင်ငံသားဖြစ်သည်။ အချို့နိုင်ငံများ၌မှာ ကလေးမွေးဖွားလာသည့်အခါန်တွင် ကလေး၏ ဘဝနှင့် မိခင်လက်ထပ်ပိုးသည်ဖြစ်စေ၊ လက်မထပ်ရသေးသည်ဖြစ်စေ ကလေး၏ ဘဝ် သို့မဟုတ် မိခင်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအပေါ် တွင်သာ မူတည်သည်။

အချို့နိုင်ငံများတွင် ပြည်ပုံးနေထိုင်နေသော နိုင်ငံသားများမှ မွေးဖွားသောကလေးများကို နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြုသော်လည်း အချို့နိုင်ငံများတွင် အသိအမှတ်မပြုချေ။ အချို့ကိုစွဲများတွင် မူရင်းနိုင်ငံကဖြစ်စေ၊ ခရီးဆုံးနိုင်ငံကဖြစ်စေ မည်သည့်တိုင်းပြည်ကမျှ ကလေးများအား နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြစ်မပေးသောကြောင့်၊ ယင်းကလေးများသည် နိုင်ငံမူတုများဖြစ်သွားသည်။ သူတို့သည် မည်သည့်နိုင်ငံတွင်မှ တရားဝင်နေထိုင်ခွင့်ရသူများ၊ မဟုတ်တော့ပေး၊ ဥပမာအားဖြင့်၊ အင်နိုင်းရှားနိုင်ငံနှင့် ဘင်္ဂလားဒ်ဂိုဏ်နိုင်ငံများတွင်၊ လိုင်ကွဲပြားမှုအပေါ်ဘက်လိုက်သည့်ပေါ်လစီအရာ၊ ကလေးသည်ဘဝန်၏အမည်အောက်တွင်သာ မှတ်ပုံတင်နိုင်သောကြောင့် နိုင်ငံခြားသားနှင့်လက်ထပ်သော အမျိုးသမီးများ၏ကလေးများသည် သူတို့မိခင်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြစ်မပေးချေ။

တို့ကြောင့် ရွှေပြောင်းအမျိုးသမီးများသည် ပြည်ပုံးမွေးဖွားသော သူတို့၏ကလေးများအတွက် နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်းဆိုင်ရာ ဖြစ်နိုင်သော ပြဿနာများကို ကြိုတင်သိထားရန် အထူးအရေးကြီးသည်။ ဥပမာအားဖြင့်၊ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ရွှေပြောင်းသူများမှ မွေးဖွားသောကလေးများကို နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်မပြုချေ။ ကလေး၏ဘဝ်သည် ဂျပန်နိုင်ငံသား ဖြစ်သည့်တိုင်၊ ကလေးကို နိုင်ငံသားအဖြစ် မပေးချေ။ မူရင်းနိုင်ငံက ကလေးများကို သူတို့၏နိုင်ငံသားအဖြစ် အသိအမှတ်မပြုပါက ကလေးများသည် နိုင်ငံမူတုများသာ ဖြစ်လာမည်။

ရွှေပြောင်းသူများ၏ကလေးများသည် အနိုင်ကျင့်ခြင်းနှင့် ခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်းကို ခံရတတ်သည်။ ပြည့်တန်ဆာလပ်ကိုင်သူများမှ မွေးဖွားလာသူကလေးများသည် ခွဲခြားစွာဆက်ဆံခြင်းကို ခံရတတ်ပြီး၊ ပြည့်တန်ဆာခန်းပိုင်ရှင် သို့မဟုတ် ညွှေ့သည်များ၏ အနိုင်ကျင့်ခြင်းများကိုလည်း ခံရတတ်သည်။ သူတို့၏မိခင်များနှင့်အတူ မူရင်းနိုင်ငံသို့ပြန်လည်ဆိုပါကလည်း၊ သူတို့အားလက်ခံချင်မှ လက်ခံမည်ဖြစ် သည်။

## ကလေး၏ အမည်ရှိပိုင်ဆင့်နှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်ပိုင်ဆင့် အဆင့်အရေး

*Takeyoshi Tanaka* သည် ဂျပန်နှင့် စီလစ်ပိုင်လူမျိုးများမှ မွေးဖွားသော ကလေးတစ်ယောက် ဖြစ်ပြီး ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှတ်ပုံတင်ဆင့် မရရှိခဲ့ခြား အဘယ်ပြောင့်ဆိုသော် ကလေး၏ ဂျပန်လူမျိုး ဘဝ်ဖြေစွဲကလေးကိုမှတ်ပုံတင်ပေးရန် ပြင်းပယ်သောပြောင့် ဖြစ်သည်။ ကလေး၏မိမိဝင်သည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်ဖြစ်သူ သူမ၏ခင်ပွန်းအား ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ဖျော်ဖြေသူ တစ်ယောက်အဖြစ် အလုပ်လုပ်ကိုင်စဉ်ကတွေ့ဆုံးခြင်းဖြစ်သည်။ သူတို့နှစ်ဦးအတူတူ နေထိုင်ခဲ့ရာ၊ *Takeyoshi* ကို သူမကိုယ်ဝန်ရှိလာသောအချိန်တွင် သူမ၏ခင်ပွန်းက သူမအား ပစ္စာခဲ့သည်။ သူမ၏ခင်ပွန်း၏သတင်းကို ပစ္စာခဲ့သည့်နောက်ပိုင်း လုံးဝပြေားရတော့ခဲး။ *Takeyoshi Tanaka* သည် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် မွေးဖွားခဲ့သော်လည်း သူ၏ ဘဝ်ကအသိအမှတ် မပြုသောပြောင့် ဂျပန်နိုင်ငံသားအဖြစ် မှတ်ပုံမတင်နိုင်ခဲး။ ထိုပြောင့် ဂျပန်အစိုးရထံမှ ကာဘွယ်စောင့်ရောက်ရေး သို့မဟုတ် လူမှုမှုလုံးရေး အကူအညီမှန်သမျှလည်း ပြင်းပယ်ခြင်း ခံရသည်။

### ၁၃ - ၆ လူမှုရေးပြဿနာအဖြစ် အမြင်ခံရသည့် အစွမ်းပစ်ခံရသော ‘ကပြား ကလေးသူငယ်များ’

ဘဝ်၏ စွဲနှင့်ပစ်ခြင်းကို ခံရသော ရွှေပြောင်းလုပ်ကိုင်သူအမျိုးသမီးများ၏ သားသမီးများ၊ သီးများ၊ နိုင်ငံခြားသားနှင့် လက်ထပ်၍ မွေးဖွားလာသောကလေးများသည် ခွဲခြားစွာအဆက် ဆံခံရတတ်သည်။ စီလစ်ပိုင်အစိုးရ၏ ခန့်မှန်းချက်အရ ၁၉၈၉ခုနှစ်မှ ၁၉၉၅ခုနှစ်အကြား စီလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင် ဂျပန်-စီလစ်ပိုင် ကလေးပေါင်း အယောက်နှစ်သောင်းခန် ရှိသည်။ အစိုးရ မဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများက တစ်သိန်းခန် ရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းကြသည်။ (Batis Centre For Women, ၁၉၉၈) ကလေးအများအပြားမှာ ဂျပန်နိုင်ငံသားဘဝ်က စွဲနှင့်ပစ်၍ မိခင်များ စီလိုပို့ပြန်လာသောအခါ လိုက်ပါလာသည့်ကလေးများ ဖြစ်သည်။

### အစွမ်းပစ်ခံရသော ကလေးများ ရှင်ဆိုင်ရသော ပြဿနာများ

- မိခင်၏ ဂုဏ်သရေပျက်ခြင်းသည် ကလေးများနှင့်ပူးတွဲနေခြင်း
- အစွမ်းပစ်ခံရသောကလေးဟူ၍ အခြားကလေးများ၏ ပြောင်လျှောင်မှုကိုခံရခြင်း
- ကိုယ့်ကိုယ်ကို တန်ဘိုးထားမှနိမ့်ကျခြင်း
- မိခင်၏နိုင်ငံတွင် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာနှင့် ဘာသာစကားအတားအဆီးများကြံတွေ့ရခြင်း
- ဘဝ်မှုလည်းကောင်း၊ ဘဝ်၏မိသားစုမှုလည်းကောင်း၊ ကလေး၏ဘဝ်အဖြစ်အသိအမှတ် ပြခြင်း မရှိသောပြောင့် ကလေးများတွင် တရားဝင်အဆင့်အတန်းမရှိခြင်း

## စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ခုက္ခလာက်နေသောမိခင်များ၏ ကလေးများ ရင်ဆိုင်ရသောပြဿနာများ

- ကလေးများသည် အသက်ယ်ရွယ်သေးသည့်အခါန်ကပင် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုကြည့်ရစောင့် ရှောက်ရခြင်း
- အကျပ်အတည်းကြံ့တွေ့နေရသော စိတ်ခုက္ခလာအမျိုးမျိုးရောက်နေသူ မိခင်၏အရိုက်အနှက်ခံရခြင်း
- မိဘများနှင့် ခွဲခွာနေရပြီး မိဘ၏ မိသားစုဝင်များ၏ ကြည့်ရှုစောင့်ရှောက်မှုကိုသာ ခံရခြင်း
- ကောင်းမွန်သော ပညာရေးကို မရရှိခြင်း
- အိုးအိမ်အတည်တကျ မရရှိခြင်း၊ ဆွဲမျိုးများ၊ အိမ်နီးနားချင်းများ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းတို့၏ ကူညီထောက်ပံ့မှ နှင့် သနားညာတာမှုများအပေါ်သာ ဖို့ခို့နေရခြင်း
- အိမ်ပက်ဆိုးများ မကြာခဏမက်ခြင်း၊ အိမ်ပျော်နေစဉ်ဆီးသွားခြင်းနှင့် အခြားစိတ်ဖောက်ပြန်သော ရောဂါလက္ခဏာများရှိလာခြင်းစသည့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း

## ကလေးများကို တွေ့ဆုံးမှုန်းရာတွင် အသုံးဝင်မည့် လက်တွေ့အကြံပြုချက်များ

- ယုံကြည့်စိတ်ချသည့်ဆက်ဆံရေးကို တည်ဆောက်ပါ။ အကယ်၍ တွေ့ဆုံးမှုန်းသူ၏ လိင်ကွဲပြားခြင်း၊ နိုင်ငံသား၊ ရုပ်ရည်အသွေးပြုပြုနှင့် အခြားသောလက္ခဏာများကြောင့် ကောင်းမွန်သော ဆက်ဆံရေးတစ်ခုတည်ဆောက်ရန် အတားအသီးပြစ်နေပါက၊ ပိုမိုသင့်လျှော်သော တွေ့ဆုံးမှုန်းသူကို ရှာသင့်သည်။
- တွေ့ဆုံးမှုန်းခြင်းသည် ကလေးများပြစ်စေလိုသည့်ဆန္ဒအတိုင်းသာ အမြဲတစေပြုလုပ်သင့်သည်။ သူတို့၏ ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များအပေါ် အထူးစွုးစားဆင်ခြင်မှုရှိရမည်။ ကလေးအား အစာစား ရန်၊ ရေအိမ်သုံးရန် လိအပ်ခြင်းရှိ၊ မရှိမေးရန်အပြင်၊ စကားဆက်လက်ပြောလိုခြင်း၊ တွေ့ဆုံးမှုန်းခြင်းကို ရပ်နားလိုခြင်းရှိ၊ မရှိ စသည်တို့ ကိုမေးမှုန်းရန် မမေ့ပါနေ့။
- များသောအားဖြင့် ကလေးများအား ‘မပြောရ’ဟူ၍ပြောကြားထားလေ့ရှိရာ၊ အထူးသဖြင့် လိုင်မှုဆိုင်ရာအနိုင်ကျင့်စောက်သားခံထားရသောကိုစွဲမျိုးများတွင် ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့်ကလေးများ၏ ‘လျှို့ဝှက်ချက်’များကို နားထောင်ရာ၌စိတ်ရည်မှုရှိရမည့်အပြင်၊ သနားစာနာထောက်ထားမှုရှိရမည်။
- တွေ့ဆုံးမှုန်းခြင်းမပြုလုပ်မိ၊ ကလေးနှင့် ဆက်သွယ်ပတ်သက်ခဲ့နိုင်သော လူပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးတံ့မှ တဆင့် ကလေးနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များကို တတ်နိုင်သူ၏ သိအောင် စုစမ်းထားပါ။ သူ/သူမနှင့်ပတ်သက်သည့် အကြောင်းတစ်ခုခုကို သင်သိထားပါက၊ ကလေးများ၊ သင်နှင့်စကား ပြောဆိုရာတွင် ပိုမိုစိတ်ဝင်စားမှုရှိမည်။
- တွေ့ဆုံးမှုန်းသည်နေရာသည် ကလေးများသက်တောင့်သက်သာရှိသည့် တိတ်ဆိုပြုမှုသက်သော နေရာ၌ ပြုလုပ်သင့်သည်။

- တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းသည် အလွတ်သဘောမျိုးဖြစ်ရမည်။ တွေ့ဆုံမေးမြန်းရန်နေရာသည် ကလေးများ စီတိတိုင်းကျခွေးချယ်သည့် နေရာ ဖြစ်သင့်သည်။
- တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၏ အစပိုင်းသည် အကြမ်းဖျင်း ပြောဆိုမေးမြန်းခြင်းများသာ ဖြစ်ရမည်။ အသေးစိတ်တိကျသော အချက်အလက်များကိုရရှိရန် မေးသောမေးခွန်းများကို နောက်ပိုင်းမှ သာ မေးသင့်သည်။
- မေးခွန်းများအားလုံးသည် လွယ်ကူရှိုးစင်းသော မေးခွန်းများဖြစ်ရမည်။
- တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းကို ကလေးများပြီးငွေ့လာပါက၊ ရပ်နား၏၊ နောက်တစ်ကြိမ်မှ ဆက်လက် ပြုလုပ်သင့်သည်။
- လိုင်မှုဆိုင်ရာ အနိုင်ကျင့်စောက်အံ့ရသော ကလေးများကို ထိကိုင်ခြင်းမှ ရှေ့ငြှင်ရှား သင့်သည်။ တွေ့ဆုံမေးမြန်းသူအနေနှင့် လိုင်ကိစ္စအကြောင်းအရာများကို ကလေးနှင့် ပြောဆိုရာတွင် သက်တော့သက်သာ ရှိရမည်။ အဖြစ်အပျက်အကြောင်း ပြောဆိုရာတွင် နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ဆေးသာက်ဆိုင်ရာ စကားအသုံးအနှံးများအတား ကလေးပြောသည့် စကားအသုံးအနှံးများကိုသာ အသုံးပြုသင့်သည်။ ကိုယ်ခန္ဓာအိတ်အပိုင်းအချို့၏ အမည်များ အား ကလေးများက မည်သို့ခေါ်သည်ကို သိရှိရန် ကလေးများအား တိုက်ရှိက်မေးမြန်းနိုင်ပြီး သင်ကိုယ်တိုင်လည်း ထိအခေါ်အဝေါ်များကို သုံးပါ။
- ကလေးများသည် အချက်အလက်များကို ပေးရာတွင် ပုံချွဲခြင်း၊ ပါဝင်ပတ်သက်သည့်လူများ မည်သည်ကျွေးမှုပါဝင်သည်ကို အရပ်များ၊ ကစားစရာများကိုအသုံးပြုခြင်း၊ မည်သို့ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်ကို သရပ်ဆောင်စေခြင်း စသည်အားဖြင့် အချက်အလက်ပေးစေခြင်းသည် သူတို့ အတွက် ပိုမို၍ လွယ်ကူစေနိုင်သည်။
- ကလေးများနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းများကို တတ်နိုင်သမျှ မှတ်တမ်းတင်ထားသင့်သည်။ ဦးစီယို တိတ်ခွေများ၊ အသုံးပွုံးတိတ်ခွေများ၊ အချက်အလက်အစုံအလင်ပါရှိသောမှတ်စုံများနှင့် ကလေးများ ဆွဲထားသည့်ပုံများ၊ ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည့်အကြောင်းအရာများကို သူတို့ကိုယ်တိုင် လက်ရေးဖြင့် ရေးသားထားချက်များ အားလုံးသည် တရားရုံးတွင် အသုံးဝင်မည်။

## ကလေးများ၏ တုံ့ပြန်မှု

- ကိုယ်လိုဂျင်သောအဖြေများရအောင်မေးသည့် ဦးဆောင်မေးခွန်းများမေးခြင်းကို ရှေ့ငြှင်ရှားပါ။
- ကလေးများက သူ/သူမသိသမျှအားလုံးကို ပြောပြီးဖြစ်ပါက၊ ကလေးအား ပိုမိုအသေးစိတ် သောမေးခွန်းများ ထပ်၍ မမေးပါနေ့။

- အကယ်၍ ကလေးများသည် အသေးစိတ်ဖြေကြားခြင်း မရှိသကဲ့သို့ဖြစ်ပါက၊ သင်ကြားလိုသည့်အရာများဟု ယူဆသည့်အကြောင်းအရာများကိုသာ ကလေးကဖြေကြားခြင်းဖြစ်နိုင်သည်။
- အသက်ပို၍ ထောက်သေးသော ကလေးငယ်များသည် ‘ဤအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍သင်မည်သို့ထင်သနည်း၊ ခံစားရသနည်း’၊ ‘အဘယ်ကြောင့်ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည်ဟု သင်ထင်သနည်း’ ဆိုသည့် မေးခွန်းမျိုးကို ဖြေနိုင်စွမ်းရှုမည်မဟုတ်ပေ။
- ကလေးများသည် သာမန်အားဖြင့် အချက်အလက်များကို ချိန်းပြောလွှုံးရှိသည်။ သင့်အနေ နှင့်သင့်တော်သည့်မေးခွန်းများကို မမေးတတ်ပါက သူတို့မှအချက်အလက်အပြည့် အစုံကို အလိုအလျောက်ပေးမည် မဟုတ်ပါ။

### **အရေးယူလှပ်ရှားမှုများအတွက် အကြံ့ဌာဏ်အချို့**

- နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအားပေးခြင်းနှင့် စိတ်ထိနိုက်လှပ်ရှားမှုများအတွက်အားပေးခြင်း
- ပညာသင်ဆုများနှင့် ပညာရေးသင်ကြားရေးအတွက် ကူညီထောက်ပံ့ပေးခြင်း
- ကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးနှင့်ပတ်သက်၍ သမဂ္ဂးကျမဟုတ်သော ပညာရေးဆိုင်ရာ သင်တန်းများကို၊ ကလေးများအတွက် နှီးနှောဖလှယ်ပွဲများ၊ စည်းဝေးပွဲများ၊ ပန်းချီပွဲများ ပြဇာတ်များ၊ တေးဂိတ္တုပွဲများ၊ ကျင်းပခြင်းအားဖြင့် ပညာပေးခြင်း
- အပန်းဖြေခြင်းဆိုင်ရာ၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာ အားပေးသည့်လှပ်ရှားမှုများပြုလုပ်ပေးခြင်း။ ဥပမာ— အားကစား စခန်းများ၊ ခေါင်းဆောင်သင်တန်းများပေးခြင်း
- အခြားကလေးများနှင့်အတွေ့အကြံများပလှယ်နိုင်ရန်၊ လလှယ်ရေးအစီအစဉ်များ၊ အတွေ့အကြံ ရရှိစေသော အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
- ကဇာတ်များ၊ ပြဇာတ်များ၊ တေးဂိတ္တုများ အားဖြင့် ကလေးများ၊ သူတို့၏ ထင်မြင်ချက်များ ကို ထုတ်ဖော်ခြင်း၊ သူတို့၏အခွင့်အရေးများ ကို တိုက်ယူခြင်းဆိုင်ရာ လှပ်ရှားမှုများ စီစဉ်ပေးခြင်း
- လူထုသတင်းဆက်သွယ်ရေး များအားဖြင့် လုံးဆော်စည်းရုံးခြင်းနှင့် ပေါ်လစီရေးရာအကျိုး ဆောင် ထောက်ခံခြင်းများ ပြုလုပ်ခြင်း

**အထက်ဖော်ပြုခဲ့သည်များအားလုံးသည် ကလေးများကိုယ်တိုင် ပါဝင်ပတ်သက်သူ၊ လပြုရှားသူများ ဖြစ်သည်။**

## လုပ်ကိုင်ပံ့ နမူနာပုံစံ

ကလေးသူဝယ်များ၏အခွင့်အရေးများကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဌာနအဖွဲ့အစည်း  
**Centre for the Protection of Children's Right Foundation(CPCR)**

ကလေးသူဝယ်များ၏အခွင့်အရေးများကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဌာနအဖွဲ့အစည်း **(CPCR)** သည် အများပြည်သူများအား ကုလ္ပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ မွေးစကလေးမှအသက် (၁၈)နှစ် အထိ ကလေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဘဏေဓရနှင့်တွင် စတင် တည်ဆောင်ခဲ့သည်။ ကလေးသူဝယ်များအားအနိုင်ကျင့်ခြင်းနှင့် နိုင်စက်ခြင်း၊ ကလေးများအား ပြည့်တန်ဆာအဖြစ်၊ အလုပ်သမားများအဖြစ် စာဆောင်းရာဖွေခြင်း၊ စသည့်ဥပဒေဆိုင်ရာ ချီးဖောက်ခြင်းများမှ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရန် ဖြစ်သည်။ ဤအဖွဲ့သည် လူမှုပါလုံရေးနှင့်ဥပဒေ ဆိုင်ရာ အကုအညီပေါ်ခြင်းဖြင့် ကလေးများကို ဂုဏ်ရန် ဦးတည်လုပ်ဆောင်သောအဖွဲ့အစည်း ဖြစ်သည်။

နှစ်ပေါင်းများစွာကြာလာသည့်နှင့်အမျှ၊ အဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် ခံစားရသည့်မှာ၊ အနိုင်ကျင့်ခံရသော ကလေးများအား ဥပဒေဆိုင်ရာအကုအညီပေးရန် နှင့် ဈေးပြောင်းကလေးများအား ပြန်လည်ထူထောင်ပေးခြင်း အလုပ်တို့မှာလုပ်ဆောင်ရန်အကိုင်ခဲ့ဆုံး လုပ်ငန်းများ အဖြစ်တွေ့ရှိခြင်းဖြစ်သည်။

ကလေးများအပေါ် ဥပဒေအရချိုးဖောက်ခြင်းများအတွက်၊ ဈေးလွန်သူများအပေါ် ပြစ်မှုဆိုင်ရာ အမှုအဖြစ် ရုံးတင်တရားစွဲရော်၏ ဥပဒေမှ ကလေးများအား တရားမှုမှုပါလုပ်အရ အကာအကွယ် ပေးသားနိုင်ခဲ့သော်လည်း သက်သောအထောက်အထား၊ မျှော်သောကြောင့် ရုံးတင်အမှုများ ရုံးခြင်းကို မကြာခေါ်ရင်ဆိုင်ရ တတ်သည်။ ဈေးပြောင်းကလေးများ၏ အခွင့်အရေးကိုချိုးဖောက်သူများ အား တရားစွဲဆိုနိုင်သော အထူးဥပဒေများစွာရှုံးသော်လည်း၊ ဤတရားရေးရာဖြစ်စဉ်၌ ပါဝင်ဆောင် ရွက်နေသူများထံတွင် ဥပဒေများနှင့်ပတ်သက်၍ သိသူများ၊ အစိုးရက ပြဿနာများဟူ၍ အထိ အမှတ်ပြုထားသည်ကို သိသူများမှာ အလွန်ရှားပါသည်။

ထိုင်းနိုင်းတွင်းသို့ ဈေးပြောင်းလာသောကလေးအများစုံမှာ ဖြန်မာ၊ လာအို၊ တရုတ်ပြည် တောင်ဗိုင်း၊ နှင့် ကမ္မားနိုင်းများမှလာကြသူများဖြစ်ကြသည်။ သုတ္တာအား ပြည့်တန်ဆာ များအဖြစ် သို့မဟုတ် မတရားအနိုင်ကျင့်ခံရသည့်အလုပ်အကိုင်များလုပ်ရန် သွေးဆောင် သိမ်းသွင်းခြင်းခံခဲ့ကြရသည်။ ဈေးပြောင်းကလေးများအားကုသပေးသည့်ကုထုံးများသည် ထိုင်းလူမျိုး ကလေးများအား ကုသနည်းနှင့် အထူးထူးပင် ဖြစ်သော်လည်း၊ ဈေးပြောင်းကလေးများမှာ ဘာသာ စကားအားဖြင့် အကုအညီပေးရန် အထူးလိုအပ်သည်။ ဈေးပြောင်းကလေးများ၏ ပြဿနာသည် ပါဝင်ပတ်သက်သော တိုင်းပြည်များ၏ ဖက်စပ်ပြဿနာ ဖြစ်သောကြောင့်၊ ကလေးများ၏ မူရင်းနိုင်းများနှင့် အတူတွေ့ လုပ်ရန် အထူးလိုအပ်သည်။ ယင်းပြဿနာများ၏ အခြေခံအကြောင်း ရင်းများကို ပြောရင်းနိုင်ရေးတွင် တိုးတက်မှုများ ရှို့လာစေရန် တိုင်းပြည်များ၏ ပူးပေါင်းပါဝါး၊ ဆောင်ရွက်ခြင်းမှာလည်း မျှော်ဖြစ်လိုအပ်သည်။ **CPCR** အဖွဲ့အစည်းမှ မယ့်ခေါ်မြစ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အမည်ရှိ အထူးစီမံကိန်းကို တည်ဆောင်ခြင်းအားဖြင့် ကလေးများ၏ မူရင်းနိုင်းများ နှင့် အထူးဖောက်လုပ်ကိုင်ရန် ကြိုးစားဆောင်ရွက်လျက် ရှိသည်။

၁၇။ ပြောင်းကလေးများအား ရှေ့သိ အားဖြင့်ကူညီသွားနိုင်ရေးအတွက်၊ ဤစီမံကိန်းအားဖြင့် မယ်ခေါင်ဒေသတွင်းရှိ တိုင်းပြည်များ၏ အစိုးရများအား ဆွဲဆောင်ရန် ဖြစ်သည်။ ယခုအခါး ထိုင်းနိုင်းအစိုးရသည် ၇၅၂ ပြောင်းကလေးများ၏ နှင့် ၇၅၃ ပြောင်းကလေးများ၏ ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းရန် နည်းလမ်းများကိုပြုးစားရာဖွဲ့စည်းရှုပွဲလျက်ရှိသည်။

## CPCR အန္တာတော်၏ ဆောင်ရွက်ပုံ လုပ်နည်းအဆင့်ဆင့်

### အချက်အလက်များရှာဖွဲ့ခြင်း

ကလေးများ၏စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးနှင့် သူတို့၏ လူမပြတ်ဝန်းကျင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အကြောင်းအရာများကို အချက်အလက်ရရှိနိုင်သည့်နည်း၊ အရင်းအမြစ် အမျိုးမျိုးမှ ကောက်ယူစွဲဆောင်းသည်။ ပြစ်မှုကျွဲ့လွန်သူများနှင့် ပတ်သက်သောသက်သေ အထောက်အထားများကိုလည်း စုဆောင်းသည်။

### စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ လူမပြရေးဆိုင်ရာအကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်း

ဆောက်ဆိုင်ရာ(ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ)၊ လူမှုရေးသိပ္ပံ့ဆိုင်ရာ နှင့် ဥပဒေရေးရာအကြော် သဘောတရားများအပါအဝင် အတတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေခံသဘောတရားများ၊ အမျိုးမျိုး အရ လုပ်ဆောင်သည်။

### ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် စီမံခြင်း

ကလေးများနှင့် သူတို့၏မိဘများအတွက် ဦးတည်၍လုပ်ဆောင်သော ကြားဝင်ဆောင်ရွက် ခြင်းသုံးမျိုးအားဖြင့် ကွဲပြားခြားနားမှုရှိကြသော်လည်း တစ်ခုနှင့်တစ်ခု ကူးလူးဆက်သွယ် နေသော ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းများ ဖြစ်သည်။ ယင်းတို့ကို လူမှုဖူလုံရေးစီမံကိန်း၊ စိတ်ပညာ အားဖြင့် ကုစားခြင်းနှင့် ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာ အကူအညီပေးခြင်းများ တည်ဆောက်ရာတွင် စီစဉ်ပေးနိုင်သည်။

### ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ခက်ခဲနက်နဲ့ခြင်းများစွာရှိသည့်အပြင်၊ အတွေ့အကြုံရှိကျက်သည့် အရာထမ်းများ၊ မရှိသောကြောင့် ဆောင်ရွက်ရန် အခက်ခဲခုံးနှင့် အချိန်အကုန်အခံရခုံး အလုပ် တစ်ခု ဖြစ်သည်။ ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် အထူးသဖြင့် စိတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာကုသခြင်းနှင့် ကလေးများ၊ သူတို့၏ လူ့အန္တာတော်၏ ထဲနေထိုင်ရာတွင် ကိုက်ညီတတ်မှုရှိလာအောင် ကူညီပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

## အောက်ဆက်တွဲဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ဆောင်ရွက်ချက်ကိုအကဲဖြတ်ခြင်း

များသောအားဖြင့် ကလေးများသည် သူတို့တွေ့ကြခဲ့ရသည့် ဖြစ်ပ်များ၏ ဒဏ်ကိုဆက်လက် ခံစား ကြရသည်။ ထို့ကြောင့်လုပ်ဆောင်ချက်ကို အသံအဖွဲ့အစည်းသို့မဟုတ် ရပ်ရွာလူအဖွဲ့ အစည်း များနှင့်ယူပေါင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ ကူညီထောက်ပံ့ခြင်း နှင့် အကာအကွယ် ပေးခြင်းတွင် အမှုကိစ္စတစ်ခုချင်းစီအတွက် သီးခြားဆုံးဖြတ်၍ ထောက်ပံ့သွားရမည်။ ဥပမာအားဖြင့် ကလေး ပြည့်တန်ဆာများအပါအဝင် လိပ်မှုဆိုင်ရာနှိပ်စက်ခြင်း၊ ရသောကလေးများကိုအတူ ကြည့် ရှုစောင့်ရောက်မှုပေးရန် လိုအပ်သည်။

## ပြန်လည်နေကောင်းလာနိုင်ရန် ရည်ရွယ်များခက်ခဲသောလမ်း

CPCR ၏ ‘ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာရေးအတွက်ကုစားနည်း’သည် အောက်ဖော်ပြပါ အရေးကိစ္စ များ အပေါ်၌တည် ဆောင်ရွက်သည်။

### ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေး

ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်လာအောင်ကုသရန်တာဝန်များမှာ၊ ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများ အတွက် ပြုစုကုသခြင်းနှင့် ကုထုံးများပေးခြင်း ဖြစ်သည်။ ဥပမာများမှာ၊ ဒဏ်ရာများ နာကျင်မှုများ၊ လိပ်သာက်ဆိုင်ရာ ကူးစက်ရောဂါများနှင့် နာတာရှည်ဖျားနာခြင်းနှင့် ယာယီ ဖျားနာ ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။ ရှိသွင့်သောအာရပ်အမောင်း နှင့် အလေးချိန်၊ ဦးနောက်၏ သာမန် ကြီးထွားမှု နှင့် ပူမးမျှောက်ပညာအရည်အချင်း၊ စသောပါပြင်သော ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာကြီးထွားခြင်းများ အသေ အချာရှိရန်၊ အဖွဲ့အစည်းမှနေ့စဉ် ကိုယ်လက်လှပ်ရားမှုများ၊ ပုံမှန် ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်းနှင့် အတာအဟာရများကို စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးခြင်းများအားဖြင့်၊ ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ အကယ် ၍ တစ်တရာ များယွင်းပါက တတ်နိုင်သူမျှ ချက်ခြင်း ပြင်ဆင်ပေးရန် လိုအပ်သည်။ ဥပမာ ကလေး အလေးချိန်များလွန်းလွှဲ သူတို့၏ အစာအဟာရ များကို ပြန်ညှိပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကလေး အရေပြားရောဂါ တစ်ခုခု သို့မဟုတ် တစ်ခုခု မတဲ့သောကြောင့် အင်ပြင်ထခြင်းများ ဖြစ်ပါက၊ သူတို့၏ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အကျင့်များကို အကဲဖြတ်ပေးရမည် သို့မဟုတ် သူတို့၏ အစာ အဟာရများကို ပြန်ညှိပေးရမည်။ သူတို့၏ အဆိုဝါတ်၊ အသားခါတ်၊ ကာဘို ဟိုင်အရိတ်များ၊ မိတ်မြတ်များ၊ အင်ဇိုင်းများ နှင့် ဖိုင်ဗာများ စသည် တို့အား စောင့်ကြည့်ရမည်။

### စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေး။

စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်လာအောင် ကုသရန်တာဝန်များမှာ၊ အနိုင်ကျင့်ခံရသော ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသည့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု နှင့် စိတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများ အတွက်ပြုစုကုသခြင်းနှင့် ကုထုံးများပေးခြင်းဖြစ်သည်။ ပါဝင်သည့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျကျန်းမာရေး ပြဿနာများမှာ၊ စိတ်မြှုမြေမသက် ဖြစ်ခြင်း၊ စိတ်ကောင်ချောက်ခြားရောဂါ နှင့် စိတ်ခါတ်ကျဆင်းခြင်း၊ စိတ်အကျင့်ရာ၊ မိမိကိုယ်မိမိ တန်တိုး နိမ့်ကျသည်ဟု ခံစားရခြင်း၊ အစွမ်းမဲ့ခြင်း ကဲ့သို့သော စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာရောဂါဖို့မှုများ၊ လိပ်မှုဆိုင်ရာစောက်ကားခြင်း၊ ခံရသောကြောင့်ရှုက်ခြင်း

ဂုဏ်သရေပျက်သည်ဟု ခံစားခြင်း၊ မိမိကိုယ်ကိုပြစ်အကိုယ်ခြင်း၊ နှိမ်စက်ခြင်း၊ ပြန်ပြောင်းသတိရှု၏ ဒေါသထွက်ခြင်း၊ သစ္စာအဖောက်ခံရသည်ဟု ခံစားရခြင်းတို့ပါဝင်သည်။ အခြားသော စိတ်ထိခိုက်လှပ်ရှားမှုဆိုင်ရာ ပြဿနာများကိုလည်း ပြုစုကုသပေးရမည်။ ပါဝင်သောဝေဒနာ များမှာ စိတ်ထိခိုက်လှပ်ရှားမှုထိန်းသိမ်းနှင့်စိတ် မူမယန်ခြင်း၊ ရန်လိုခြင်း၊ အကြမ်းဖက် တတ်သော အပြုအမှု၊ လူ့အသိုင်းအပိုင်းအတွင်း မိတ်ပျက်ခြင်း၊ အဆိုးမြင်ဝါဒရိုခြင်း၊ စိတ်မပါခြင်း၊ အလွန်အကျိုး တက်ကြော်ရှားခြင်းများ၊ ကဲ့သို့သော စိတ်မြှင့်မသက်မများ ဖြစ်သည်။ ကလေးများသည် သူတို့၏ အသက်အရွယ်အလိုက် ပုံမှန်စိတ်လှပ်ရှားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုရှိရန် လိုအပ်သည်။ ကလေးများသည် ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သော စိတ်လှပ်ရှားမှုထိန်းသိမ်းတတ်လာရန် နှင့် စိတ်လှပ်ရှားမှု ထုတ်ဖော်တတ်ရန် လိုအပ်သည်။ သူတို့၏ အသက်အရွယ်အလိုက်အမှန်များကို ဆုံးဖြတ် နိုင်စွမ်းရှိရန်လိုအပ်သည့်အပြင် လူမှုရေးဆိုင်ရာ၊ ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ နှင့် ဓလေ့ထုံးစံများကိုလည်း သိရှိရန်လိုအပ်သည်။ ကလေးများကို လေ့ကျင့်သင်တန်းများပေးခြင်းအပြင် ကလေးများသည် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့်၊ လုပ်ချင်ကိုင်ချင်စိတ်များ တိုးတက်လာစေရေးဆောင်ရွက်ပေးရန် လိုအပ်သည်။ ကလေးများပေါ်ရွှေ့သော ဘဝများသို့ဗြို့တည်လျှောက်လှမ်းနှင့်စေရေးအတွက်၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာဆိုင်ရာ နှင့် ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု၊ ဓလေ့ထုံးစံများဆိုင်ရာတို့ကိုလည်း ပညာပေးရန် လိုအပ်သည်။

### မိသားစုနှင့် နေထိုင်ရာ ရပ်ရွှေ့အသိုင်းအပိုင်းအတွင်း လူမှုရေးအရ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး

လူမှုပြောင်းလဲဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးသည် ကလေးများအခြားသောလူများနှင့် အဆင်ပြစ္စာနေထိုင် ဆက်သွယ်နိုင်ရန် အထူးလိုအပ်သကဲ့သို့၊ သူတို့၏ အသက်အရွယ်အလိုက် သင့်လျော်သည့် ရပ်ရေးရွှေ့ ရေးလှပ်ရှားမှုများတွင် ပါဝင်ဆင်နှုန်းနှင့်ရန်လည်း အထူးလိုအပ်သည်။ ကလေးများသည် သူတို့၏ မိဘများနှင့် ဆက်ဆံရေးအဆင်ပြေကောင်းမွန်အောင် တည်ဆောက်ရေး၊ မိသားစုဝင်အချင်းချင်း တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး နွေးတွေးသော ချစ်ခင်ရေးနီးမှုများ တိုးလာစေရန်နှင့် မိသားစုအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးစီး၏ ပါဝင်သည့်အခန်းကဏ္ဍများကို သိနားလည်ရန် အထူးအရေးကြီးသည်။ CPCR မှ မိဘများနှင့် ကလေးများအကြား ဆက်သွယ်ရေးကို အားပေးထောက်ပံ့သည့် လုပ်ရှားမှုများ စီစဉ် ဆောက်ရွက်ပေးလျက်ရှိရာ၊ ဥပမာအားဖြင့် ကလေးကို မိဘ၏အိမ်သို့အလည်းအပတ်ခေါ်သွားခြင်း၊ သို့မဟုတ် မိသားစုဝင်တစ်ဦးနီးမှ ကလေးထံလာရောက်လည်ပတ်ခြင်း၊ အိမ်သို့ယာယီအားဖြင့် နေထိုင်ရန် ခေါ်ဆောင်သွားခြင်းစသည့် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ အကယ်၍ ကလေးများနှင့် သူတို့၏ မိဘများအကြား ဆက်သွယ်ရေးနီးမှုပြန်လည်တည်ဆောက် နိုင်ခြင်းမရှိပါက၊ CPCR မှ မိသားစု၏လုပ်ဆောင်ရွက်များအတွက် အစားထိုးခြင်း အစီအစဉ် များကို ပြုလုပ်ပေးသည်။

ကလေးများ သူတို့၏ရပ်ရွှေ့လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ပြန်လည်ဝင်ဆန့်လာခြင်းကို ရည်ရွယ်၍ ကလေး၏မိဘများနှင့် မိသားစုဝင်များအတွက် အကူးအညီပေးခြင်း အစီအစဉ်များကို CPCR မှ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည်။

## ကလေးများပုံမှန်အနေအထားသို့ပြန်လည်ရောက်ရှိလာရေး လုပ်ငန်းစဉ် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

ကလေးများ ပုံမှန်အနေအထားသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာရေးအတွက် လုပ်ရသည့်လုပ်ငန်းစဉ် သည် နေးကွားပြီး၊ လူအများ၏ ထောက်ခံကုလ္ပါမှုများစွာ လိုအပ်သည်။ ဤလုပ်ငန်းစဉ်၏ ပါဝင် ပတ်သက်သူ အားလုံးသည် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများအဖြစ် လုပ်ဆောင်ကြရန် လိုအပ်သည်။ ဤသို့ ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခု၏အမိကကျသော လူသုံးပိုးတို့မှာအစောင့်အရှေ့ကို စိတ်ပညာရှင် နှင့် လူမှုဖျော်လုံးရေး အမှုထမ်းများ ဖြစ်ကြသည်။

အစောင့်အရှေ့ကို ကလေးများကို ကြည့်ရှုစောင့်ရောက်ပြီး၊ ကလေးများ၏နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများအတွက် အကုအညီပေးရန် ဖြစ်သည်။ သူ/သူမသည် စိတ်ပညာရှင်နှင့် လူမှုဖျော်လုံးရေးအမှုထမ်းများအား ကလေးတစ်ဦးချင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းပေးအစိရင်ခံခြင်းများ၊ အစဉ်းအဝေး များတက်ရောက်ခြင်း နှင့် အသင်း (ယင်းနှင့် စိတ်ပညာရှင်၊ လူမှုဖျော်လုံးရေးအမြှားများ) အတွက် နေ့စဉ်ဖြစ်ပေါ်နေသည့် အရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ ထင်မြင်ချက်များပေးခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်သည်။

စိတ်ပညာရှင်မှကလေးတစ်ဦးချင်းစိုက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ဂျပ်ပိုင်းဆိုင်ရာပြောင်းလဲမှုများကို အနီးကပ် လေ့လာမှုတ်သား၏ မှတ်တမ်းများ ပြုစုသည်။ ကလေးများအား ဤအခြေအနေမျိုးသို့ရောက် စေခဲ့သည့် အကြောင်းရင်းများကို စုစုမျိုးခြင်း၊ ပြန်လည်ကော်မှန်လာရေးကုသတုံးအတွက် အကြံ့ဌာန်များ၊ လမ်းညွှန်များကို မေးမြန်းရှာဖွေသည်။ ဤသို့ရှာဖွေရာတွင် ကလေး၏ ရောက်လက္ခဏာများကို ကြည့်၍ ကလေး၏ဝေဒနာ မည်မှုပြင်းထန်သည်၊ ပြန်လည်နေကောင်းရန် မည်မှု ကြောမည် တို့ကို ခန့်မှန်းခြင်းများ ပါဝင်သည်။

အစောင့်အရှေ့ကိုနှင့် လူမှုဖျော်လုံးရေး အမှုထမ်းများအား နှီးနှောတိုင်ပင်ခြင်းဖြင့် ကလေးများ၊ သူတို့၏မိဘများနှင့်ပြန်၍ နေထိုင်နိုင်သည့်အခြေအနေရှိမရှိကို စဉ်းစားသုံးသပ်သည်။ မိသားစုဝင်များ၏ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျိုးမာရေးကိုအကဲဖြတ်သုံးသပ်ရာ၊ အထူးသဖြင့်ကလေးများကို ကြည့်ရှုစောင့်ရောက် မည့်သူ သို့မဟုတ် ကလေးများအပေါ် ထိခိုက်မှုအထူးဖြစ်ရေးနိုင်သောသူ များကိုဖြစ်သည်။

သူ/သူမသည် အစောင့်အရှေ့ကိုများအား ကလေးများကို ရှုဖော်အမြင်အမျိုးမျိုးမှ မည်သို့ပြုစု စောင့်ရောက်သင့်သည်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြံ့ဌာန်များ ပေးသည်။ ဥပမာ၊ ကလေးများ၏ စိတ်ကျိုးမာရေး၊ စိတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာ နှင့် စိတ်ထိခိုက်လုပ်ရှားမှုဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခြင်း၊ လူမှုပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေး၊ ကလေးများပုံမှန်ပြန်လည်ဖြစ်လာအောင် ကုစားနေစဉ်အတွင်း မိသားစု၏ ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းကို မည်သို့ကာကွယ်တားဆီးမည် တို့ဖြစ်ကြသည်။ လူမှုဖျော်လုံးရေးဝန်ထမ်းက နားခို့ကြာနှုံး ကလေးပုံမှန်ပြန်လည်ဖြစ်လာရေးကုသူမှာ၊ ကလေးများ၏ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျိုးမာရေးများဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွေဆောင်ရွက်မှုများအတွက်၊ အထူးတာဝန် ရှိသည်။ သူ/သူမသည် ကလေးဆရာဝန်၊ စိတ်ရောက်ကုဆရာဝန်၊ စိတ်ပညာရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာအခြား အဖွဲ့အစည်းများမှ လူမှုဖျော်လုံးရေး အမှုထမ်းများ စသော ကွမ်းကျင်သူများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည်။

## အခန်း ၁၄ ပြည့်တန်ဆာများနှင့် အတူအလုပ်လုပ်ခြင်း

### EMPOWER မှ ပြစ်စီးပြုသည်။

အမျိုးသမီးအများအပြားသည် ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းတွင် အလုပ်လုပ်ရန် လူကုန်ကူးခြင်းခံကြ ရသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အမျိုးသမီးတစ်ဦး၏ ပြည့်တန်ဆာအဖြစ် အလုပ်လုပ်ကိုင် စွမ်းရှုသည်ကို အသိအမှတ်ပြုသကဲ့သို့ အမျိုးသမီးတစ်ဦးအား အတင်းအဓမ္မပြည့်တန်ဆာ လုပ်ငန်းတွင်းသွက် သွင်းရန်အတွက် လူကုန်ကူးခြင်းကို အမျိုးသမီး၏အခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခြင်းဟု ခံယူပါသည်။ ပြည့်တန်ဆာများထံ လက်လှမ်းမှုရောက်ရှိနိုင်သည့် နည်းလမ်းများကိုသိတားရန်လည်း အတူး အရေးကြီးပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ယင်းလုပ်ငန်းတွင်တို့နေသော အကြေးအချည်အတူတဲ့ များကြောင့် ပြည့်တန်ဆာအဖြစ် လုပ်ကိုင်နေရာများနှင့် ပြည့်တန်ဆာဘဝမှ လွှတ်မြောက်လို သောအမျိုးသမီးများအား အကူအညီပေးနိုင်သည့် နည်းတူ၊ အချို့အမျိုးသမီးများအဖို့ ဝင်ငွေရရန် သူတို့ရွှေးချယ်လုပ်ကိုင်နိုင်သည့် အခွင့်အလမ်းအနည်းငယ် သာရှိသည့်အနက်မှ ဤအလုပ်ကို သူတို့၏ဘဝရပ်တည်ရေးအတွက် ရွှေးချယ်လုပ်ကိုင်ကြောရသည်ကို အသိအမှတ်ပြုရန်လည်း လိုအပ်သည်။ ဤအခန်းတွင် ပြည့်တန်ဆာများနှင့်လက်တွဲလုပ်ကိုင်ရာတွင် လက်တွေ့အသုံးဝင် မည့်အကြံပေးချက်များ၊ အခြေခံသောတရားများ၊ ပြည့်တန်ဆာများအတွက် ကွင်းဆင်းဆောင် ရွက်ပေးနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများနှင့် မိမိကိုယ်မိမိ ကိုယ်စားပြုခြင်းမည်သို့မြှင့်တင်နိုင်သည် တို့ကို ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။

### ၁၄- ၁ လက်တွေ့အသုံးဝင်မည့် အကြံပေးချက်အချို့

အမျိုးသမီးများ၏ နောက်ကြောင်းရာဇ်ဝင်များနှင့်ပတ်သက်သောအကြောင်းအရာများအားရှာဖွေ၍ ဝန်ထမ်းများ နှင့် စေတနာ့ဝန်ထမ်းများအတွက် ပြင်ဆင်ပေးပါ။ ဝန်ထမ်းနှင့်စေတနာ့ဝန်ထမ်းများအား ကွင်းဆင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သင်တန်းပေးပါ။ ရက်၊ သွားမည့်အချိန်တို့ကို ရွှေးချွဲ ကွင်းဆင်းသွားမည့်နေရာကို ဆုံးဖြတ်ပါ။ ဖြစ်နိုင်ပါက စေတနာ့ဝန်ထမ်းများသည် ဦးတည်ရည်ရွယ် သည် အုပ်စုမှလာသောသူများ ဖြစ်သင့်သည်။ အလုပ်နေရာများ၏ အခြေအနေ ပတ်ဝန်းကျင် ဦးတည်ရည်ရွယ်သည့်အပ်စု ပိုင်ရှင်များ၏သဘောထားများ၊ ဇွန်သည်/ဖောက်သည်များ၊ အမျိုးသမီးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ဘီယာ ဘားဆိုင်၊ ကာရာအိုကာ နှင့် ပြည့်တန်ဆာခန်းများတွင် အလုပ် လုပ်သော အမျိုးသမီးများ၏ နောက်ကြောင်းရာဇ်ဝင်များစသည်၍ ကွင်းဆင်းခြင်းဆိုင်ရာ အခြေခံ အချက်အလက်များကို ကွင်းဆင်း သွားမည့်သူများ အားပေးပါ။

### ဇွန်သည်/ဖောက်သည်များက ကွင်းဆင်းသူများအားမည်သို့မြင်သနည်း

‘မင်းဘယ်သူလဲ၊ မိန်းမချင်းနေသူ တစ်စု အပျော်လာရှာတာလာလား’  
‘မင်းလို နှစ်လိုဘယ်စရာကောင်းတဲ့ မိန်းကလေး ဒီလိုနေရာမျိုးမှာ ဘာလာလုပ်တာလဲ’  
‘မင်းဘာကြောင့် ဒီအမျိုးသမီးတွေကို လာကူညီနေတာလဲ၊ ကိုယ်တို့ (ဖောက်သည်) တွေသာ ခေါင်းပုံးအဖြတ်ခံရတဲ့သူတွေဖြစ်တယ်၊ ပြီးခဲ့တဲ့တစ်ပတ်ကဘဲ ကိုယ်တို့ရှိသမျှတွေအလိမ်ခံလိုက် ရဘာ’

## ပြင်ဆင်ထားရမည့်အရာများ

- ဦးတည်ရည်ရွယ်အုပ်စုကို ထိတွေ့နိုင်သည့် ဆီလျှော်သော ဆက်သွယ်ရေးပုံစံများဖြင့် သတင်း အချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဥပမာအားဖြင့် စာအုပ်ငယ်များ၊ လက်ကမ်းစာစောင်များ၊ သတင်းစာစောင်များ၊ အသံသွင်းကက်ဆက်ခွေများ၊ ဗိုဒ္ဓိယိုခွေများ စသည်တို့ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အမျိုးသမီးသည် စာရေးတတ်၊ ဖတ်တတ်ခြင်းမရှိပါက စာအုပ်ငယ်ကလေးများထဲ တွင်ရှုပ်ပုံများ၊ အရောင်စုံများစွာ ပါရှိသင့်သည်။
- ကျွန်းမာရေးအရအကာအကွယ်ရရန် ကွန်စွန်အစွမ်းများ၊ သန္တားသောက်ဆေးများ၊ ဂျယ်လီ ပုံစံ ချောဆီများ၊ ဖြန့်ဝေပေးခြင်း

## အလုပ်လုပ်သည့်နေရာများတွင်

- သင်ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားသော အရာမှန်သမျှ ကို လုပ်ပါ။
- ဦးတည်အုပ်စုနှင့် စကားပြော၍ အတူတကွ ပျော်ရွင်အောင်နေပါ။ ပြောနေစဉ်တွင် ပထမဆုံး စိတ်ထဲ မြင်တွေ့လိုက်သည့်ပုံစံကို သတိထားကြည်ပါ။
- သူမဘာတွေပြောသည်ကို နားထောင်ပါ။ အမျိုးသမီး မပြောရသော အရာများကို သတိရပါ။
- ယုံကြည်စိတ်ချမှုကို တည်ဆောက်ရန် ကြိုးစားပါ။
- နေထိုင်ရသည့်အခြေအနေများ၊ တည်နေရာ၊ အမျိုးသမီးအရေအတွက်၊ သူတို့၏ ဘာသာ စကား အမျိုးသမီးများ၏ သင့်၏အလုပ်အပေါ်ထားရှိသည့်သဘောထား များကို လေ့လာ စေနိုင်ည့်ပါ။ သင်၏အလုပ်ကို မိတ်ဆက်၍၊ သင်၏ဌာနသို့ အလည်လာရန်အမျိုးသမီး များအား မိတ်ဆေါ်ပါ။
- ကွင်းဆင်းသည့် နေရာတစ်ခုစီ၌ စကားကြွယ်ကြွယ်ပြောတတ်သူအမျိုးသမီးကို သိအောင် လုပ်ပါ၊ သင့်တော်သည့်အချိန်တိုင်းတွင် ဤအမျိုးသမီးများနှင့် ဆက်သွယ်ဖလှယ်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ပါ။

## သတိမှုရန်

ကွင်းဆင်းသူများသည် လူတိုင်းနှင့် စကားအပြန်အလှန် ပြောဆိုရမည်၊ သူတို့၏ ကိုယ်စိုင်ရိုးလှုပ်ချက်များနှင့် သူတို့၏ ကိုယ်စိုင်အစွမ်းများကို ဖျောက်ထားရမည်။

## ၁၄ - J သတိရသင့်သော အခြေခံသဘောတရားများ

- အမျိုးသမီးများ၊ သူတို့ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်များချရန်နှင့် သူတို့ဘဝကိုသူတို့ကိုယ်တိုင်စီမံ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အားပေးပါ။
- အမျိုးသမီးတို့၏ အကြံအစည်းစိတ်ကူးများကို လေးစားလက်ခံပါ။ သူတို့၏မိမိကိုယ်ကိုယုံ ခြင်းနှင့် မိမိကိုယ်မိမိတန်ဘိုးထားလေးစားခြင်းများ တည်ဆောက်နိုင်ရန် ကူညီအားပေးပါ။
- သူတို့၏လိုဂျာက်ချက်များကို လေးစားပါ။ ပြည့်တန်ဆာများ နှင့်ပတ်သက် သောအကြောင်းအရာများကို အခြားသူများနှင့် မဆွေးနွေးပါနှင့်။ အချက်အလက်

- များပလှယ်ရန် လိုအပ်ခြင်း ရှိမှသာလျှင်၊ ပြည့်တန်ဆာများထံမှ ခွင့်ပြချက် ရရှိမှသာလျှင် ဆွေးနွေးသင့်သည်။
- သင်ပေးနိုင်စွမ်းမရှိသည့်အရာများကို ပေးရန် မည်သည့်အခါတွင်မျှ ကတိပေးခြင်းမပြပါနေ့။

### သတိချပ်ရန်

ပြည့်တန်ဆာများသည် လူဘောင်အဖွဲ့အစည်းထဲမှ လူအများ၏ အထင်သေးခံရသောကြောင့် သူတို့တွင် အစစအရာရာတပန်းရံ့ဖြန်သည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် ပြည့်တန်ဆာများ မည်သည့် အနရာက လာသည်ဟူသော လူမှုရေးဆိုင်ရာ အဆက်အစပ်များ ကိုယ်စိရိကြသည်။

### ကျွန်ုပ်တို့လုပ်သင့်သည်များမှာ-

ပြည့်တန်ဆာများနှင့် စကားပြောဆိုရာတွင် သူတို့အား မထိခိုက်စေရန် ကျွန်ုပ်တို့သုံးသော စကားအသုံးအနေးနှင့် ပြမှုဆက်ဆံပုံများကို အတူးသတိထားသင့်သည်။ အထူးသတိရ သင့်သည်မှာ၊ ပြည့်တန်ဆာ များနှင့် ဆက်ဆံရာတွင် အခြားလူများနှင့် ဆက်ဆံသကဲ့သို့ တူညီသော လူမှုပြုရေးစည်းမျဉ်းဖြစ်သည့် ယဉ်ကျေးခြင်း၊ ရင်းနှီးဖော်ရွှေခြင်း၊ လေးစားခြင်းနှင့် သင့်မြတ်လျော်သီခြင်း များဖြင့် ဆက်ဆံရမည်။

### ပြည့်တန်ဆာများက ကျွန်ုပ်တို့ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်သူများအပေါ်မည်သို့ သဘောထားသနည်း

“Empower ဝန်ထမ်း ပထမရောက်လာတဲ့အချိန်မှာ ကျမ သံသယရှိတယ်။ ပညာရေးဆိုင်ရာ တွေနဲ့ သက်မွေးဝမ်းကျောင်းအတတ်တွေကို အခမဲ့သင်ပေးတဲ့ သူတို့တွေဟာ ဘယ်သူတွေလဲ လှည့်ကွွဲက်တစ်ခုတော့ ရှိမှုပါဘဲ၊ ကျမက အဲဒီလောက်တော့ မည့်ဘူး၊ ကျမ ဘယ်တော့မှ အလှည့်စားမခံစေရဘူး လို့ တွေးနေမိတာ။ ဒါပေမဲ့ သူတို့ ကျမတို့ဆိုကို ခဏာခဏပြန်လာပြီး ကျမတို့ဆိုကလဲ ဘာမှမမျှော်လင့်ကြဘူး၊ နောက်တော့ သူတို့ကို ကျမ သေသေချာချာ သိလာတော့၊ သူတို့ကြည့်ရတာ ‘အိုကေ’ တာ တွေ့ရတယ်။ တနေ့တော့ ကျမသူတို့ရဲ့ ဌာနကို လိုက်သွားခဲ့တယ်၊ အဲဒီလို လိုက်သွားဖြစ်တဲ့အတွက် ကျမ အခုထိ တကယ်ဝမ်းသာတယ်”

(မွေသည် ထိုင်းအင်န်ဂျီအုံတစ်ခုဖြစ်သည့် Empower၏ လူပုဂ္ဂိုလ်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက် နေသော ပြည့်တန်ဆာအလုပ်လုပ်သူတစ်ယောက်ဖြစ်သည်)

### ၁၄ - ၃ ပြည့်တန်ဆာများအတွက် ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်ပေးသော လုပ်ငန်းများ

လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သည့် အသေတစ်ခု၏ အခြေအနေပေါ်မှတည်၍ သင်လုပ်နိုင်သည့်အရာအများ အပြား ရှိသည်။ အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည်တို့မှာ အကြံဥ္ဓာဏ်အနည်းငယ်သာ ဖြစ်သည်။

- လက်ကမ်းစာစောင်များနှင့် သတင်းအချက်အလက်များ ဖြန့်ဝေခြင်း။
- ပါတီပွဲများ

- ကျန်းမာရေး အစီအစဉ်နှင့် သတင်းအချက်အလက်များ
- အထူး (ဖြစ်ပို) နေ့များတွင် အထူးအစီအစဉ်များလုပ်ခြင်း၊ ဥပမာ၊ ကဗျာ့၊ ‘အေအီး’ အကိုင်း အကိုင်း၊ နေ့သူများနေ့၊ မိခင်များနေ့
- နယ်လှည့်စာကြည့်တိုက်

## ၁၄ - ၄      ပြည့်တန်ဆာများထံ ကွင်းဆင်းခြင်း

အင်န်ရီအိုများကို ပြည့်တန်ဆာခန်းများသို့ သွားနိုင်ရန် မလွယ်ကြောင်း၊ အခွန်ရာယ်များ လွန်းကြောင်း၊ အနှစ်ထုတ်ခံရကြောင်း၊ အများက အကြိမ်များစွာ ပြောဆုံးကြုံသည်။ အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ထိုင်း NGO တစ်ခုဖြစ်သော Empower၏ အတွေ့အကြုံက နည်းလမ်းရှာဖွေရန် သည်းခံစိတ်ရှည်မည် ဆိုပါက ဖြစ်နိုင်စရာအကြောင်းများရှိကြောင်း ပြသနေပါသည်။

“နှစ်ယောက်စီ အများအားဖြင့် နိုင်ငံခြားသူတစ်ဦးနဲ့ ထိုင်းလှမျိုးအမျိုးသမီးတစ်ဦး ကျမတို့ရဲ့ သတင်းစာစောင်တွေကို ယူသွားပြီး ပြည့်တန်ဆာခန်းထံ ဝင်ခဲ့တယ်၊ တံခါးမှာ စောင့်နေသူတွေက စိတ်ပြုသွားတယ်၊ အမျိုးသမီးတွေဘဲ ရှိတယ်လို့ ပြောတယ်။ ကျမတို့က သူတို့လက်ထံ စာစောင်ကို ထည့်ပြုးတော့ အထဲကို ဝင်သွားလိုက်တယ်။ အမျိုးသမီးတွေလည်း စိတ်ရှုပ်ထွေးသွားကတယ်။”

ကျမတို့ ဘယ်သူတွေလဲ၊ ဘာကြောင့် အဲဒီကို သွားတာလဲ၊ အဲဒီမေးခွန်းတွေကို စကားနဲ့ ပြောရရန်၊ မရဘူး၊ စကားအာလာပ သလာပ နဲ့ပြော၊ နည်းနည်းကစား၊ ပြီးတော့ ထိုင်းနဲ့နိုင်ငံခြားသူက ပြုပဲတို့လေးလုပ်ပြုတယ်၊ ကျမတို့ မျက်နှာကို တခြားသူများကိုလေးပြုပြုတယ်၊ ပြီးတော့ စာစောင်တွေကို ပေးရင်း Empower နာမည်ကို ထပ်စပ်ပါပြော ကြေညာဆုံးတယ်။ တရာ့နေရာတွေမှာ ကျမတို့အမျိုးသမီးတွေနဲ့ စကားစောင်မပြောဆုံးရဘူး၊ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ သူတို့တွေက မှန်အိမ်ထံမှာရောက်နေလို့၊ အဲဒီတော့ ကျမတို့ စာစောင်ကို အပေါက်ထဲတွင် ထိုးသွင်းပေးဆွဲပြန်ဆုံးရ တယ်၊ ဒါမှအမျိုးသမီးတွေက အခဲ့ ရာတယ်ဆိုတာ သိမယ်။ အချို့နေရာ တွေကျတော့ အမျိုးသမီးတွေကို အတွင်းထဲမှာ ဘားတွေကတဆင့် ပြောရတယ်၊ အချို့၊ နေရာ မှာတော့ သူတို့ရဲ့ ပိုင်ရင်က ထွက်လာပြီး၊ ဘာတွေဖြစ်နေတာလဲဟိုအောင် လာကြည့်ကြ တယ်၊ အဲဒီအခါ ကျမတို့ထဲက တစ်ယောက်က သူကို ကျမတို့အနဲ့က အမျိုးသမီးတွေအတွက် စာတတ်ရေးစာသင်တန်းတွေနဲ့ ပညာရေးသင်တန်းတွေပေးကြောင်း၊ ကြိုးစားပြီးရှင်းပြုတယ်၊ အဲဒီအချိန်မှာ ကျန်းတဲ့တစ်ယောက်က အမျိုးသမီးတွေနဲ့ စကားပြောစို့ အခွင့်အရေးရာတယ်၊

ပြည့်တန်ဆာ မလုပ်တဲ့သူ အမျိုးသမီးများက သူတို့ကိုအထင်သေးတယ်လို့ယူဆတားတဲ့အတွက်၊ ဘဝမှာအကြိမ်ကြိမ် အလိမ်ခံကြရ၊ ဘဝမှာ တစ်ခဲမှ အခဲ့ အကူအညီ မရနဲ့တဲ့ ဒီအမျိုးသမီးတွေကို စိတ်စွမ်းရည်တွေပြုပဲတင်ပေးခြင်းထဲ သဘောတရားကိုရှင်းပြုရတာ လွယ်တဲ့ကိစ္စမဟုတ်ပါဘူး၊ အဂျာန်အရေးပြီးပြရမဲ့ အချက်ကတော့ ကျမတို့ဟာ ဘယ်သူ့ကိုမှ အထင်မသေးတဲ့ အ ကြောင်း၊ အမျိုးသမီးများအဖြစ်သာ မြင်ကြောင်းကို ပြသစိုးဘဲဖြစ်တယ်။ ကျမတို့ဟာ သူတေသိလည်း မဟတ်ကြောင်း ပြရမဲ့အပြင် သူတို့ ဘာအလုပ်လုပ်တယ်ဆိုတဲ့မေးခွန်းတွေကိုလည်း မမေးပါဘူး။

၁၄ - ၅ ပြည့်တန်ဆာများအကြား မိမိကိုယ်မီမိ ကိုယ်စားပြခြင်းကို  
မည်သိမှုမြှင့်တင်မည်နည်း

- **ပြည့်တန်ဆာများအကြား** ခေါင်းဆောင်မှုကို အားပေးခြင်းနှင့် မြှင့်တင်ပေးခြင်း
  - သူတို့၏ အတွေ့အကြံများနှင့် စိုးရိမ်ပုပန်ခြင်းများကို နီးနှာဖလှယ်နိုင်သည်နည်းလမ်း / နေရာဌာနတစ်ခု တည်ထောင်ခြင်း၊ သူတို့၏အခွင့်အရေးများကို ကျယ်ပြန့်သောနည်းလမ်း / နေရာများအားဖြင့် ကိုယ်စားပြခြင်း သေချာစေရန် သူတို့ကိုယ်တိုင်အချင်းချင်း ဆက်သွယ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းများ တည်ဆောက်ခြင်း
  - အပြန်အလှန်ကူညီသည့် စိတ်ခါတ်မြှင့်တင်ခြင်း၊ သူတို့၏လှပ်ရားမှုများကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကူအညီပေးခြင်း

**Empower** (အင်မိပါဝါ) သည် အကြခံလုပ်နှစ်တားများကို ကိုယ်စားပြုအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါး၊ ပြည်တန်ဆေလုပ်ငန်းတွင်လုပ်ကိုင်နေသောအမျိုးသမီးများ ပညာသင်ကြားစွင့်ရရှိစေရန်နှင့် အခြား လိုအပ်သော အကူအညီများပေးသည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ ဤအဖွဲ့အစည်းသည် အရက်ဘားများထဲတွင် အကြခံအကိုလိပ်စာ အလွတ်သော့သင်ပေးခြင်းစွဲပါး၊ ယခုအခါ သီးခြားပဟိုဂ္ဂနားနံပါး၊ ရှိရှား၊ ကုပ်ဆင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပညာရေးအတိအတိလုပ်ဆောင် သည် ဌာနနှစ်ခု နှင့် ပဟိုစာကြော်တိုက် တစ်ခုတို့ဖြစ်သည်။

ဘန်ကောက်မြို့လယ်ရှိ Patpong ဒာနတွင် အက်လိုင်၊ ဂျပန် နှင့် ထိုင်းစာပေများကို သင်ကြားပေးသည်။ အမျိုးသမီးများ မူလတန်းနှင့် အလယ်တန်းပဲညာရေးအဆင့်နှင့် ညီလာ အောင်လက်မှတ်များ ရရှိရန် သင်ပူးနှင့်သည့်စာသင်တန်းများကိုလည်းဖွင့်လှစ်၍သင်ကြားပေးသည်။ အထက်ဖော်ပြုပါ အတန်းများကိုတက်နိုင်ရန်နှင့် အထက်တန်းဆင့်အောင်ပြီးသူများ ပဲညာဆက်လက်သင်ကြားနှင့်ရန် Empower မှ ပဲညာသင်ဆုများကိုပေးသည်။ ယခုအခါဝါဒ် Empower မှ အခြေခံပဲညာရေးအဆင့် အောင်မြင်ပါးသူ (၁၇)ယောက်သည် အဆင့်မြင့် ပဲညာများကို ဆည်းဖူးနေသည့်အပြင်

၁၂၃ လုပ်ဖောက်ရိုင်များ၏ နည်းပြုများ  
အဖြစ်လည်းကောင်း၊ နစ်သိမ့်ဆွေးနွေးသူများ အဖြစ်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်နေပါ သည်။

ထိုင်းဘာသာစကားနှင့် စာပေသင်တန်းသည် အမျိုးသမီးများအား မြှုပြုးတွင် နေထိုင်၍ အလုပ်  
လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် လိုအပ်သည် တတ်ကျမ်းများ တည်ဆောက်ရရှိရန် ကူညီသည်။ Empower ၏  
အဖွဲ့ဝင်အများအပြုးသည် များသောအားဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းဒေသ  
များနှင့် အီမိန့်ချင်း နိုင်ငံများမှ ဘန်ကောက်တွင် လာ၍ အလုပ်လုပ်ကိုင်သူများဖြစ်ကြသည်။  
အချို့သည် ဘန်ကောက်တွင် သုံးနေကျ ထိုင်းအလယ်ပိုင်းစကားကို ပြောတတ်၊ ဖတ်တတ်၊  
ရေးတတ်ခြင်း မရှိကြချေ။ ထိုင်းစာပေတတ်မြောက်ရေးသည် ၁၂၃၅အား အလုပ်သမားများအဖြစ်  
၁၂၃၆၏ အခွင့်အရေးများရရန် အခိုင်အမာရပ်တည်နိုင်သည့်အပြင် ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်း၊ ခရီးသွား  
လာရေးနှင့် ဘက်များစာသည့် အမြှေခံဆောင်ရွက်မြှုပ်နည်းများသို့ သွားရောက်၍ ဆောင်ရွက်  
ပေးခြင်းများကို ရယူနိုင်စေသည်။

ဂျပန်စကားနှင့် အပ်လိပ်စကားများကိုတတ်ကျမ်းခြင်းအားဖြင့် အမျိုးသမီးများသည် ၁၂၃၇၏  
ဇန်နဝါရီ/ဖောက်သည်များနှင့် နိုင်ငံခြားသားအလုပ်ရှင်များကို ပိုမိုရှင်းလင်းစွာ ဆက်သွယ်  
ပြုဗုဏ်နိုင်သည်။ ဤနှစ်သုံးခြင်း ငွေပေးချေခြင်းစာသည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဖိမ်၏ လိုလားချက်များ  
ညိုနိုင်းရာတွင် ကိုယ့်ကိုယ်ကို ယုံ-ကည်မြှို့လာသည်။

ဥပဒေဆိုင်ရာအခွင့်အရေးများ၊ ကျန်းမာရေး၊ ဘေးကောင်းလုပ်ခြံးရေးများစာသည် အကြောင်းအရာများ  
ကို သင်ခန်းစာများထဲတွင် ထည့်သွင်းပေါင်းစပ်သင်ကြားခြင်းအားဖြင့် Empower ကျောင်းသူများ  
ယင်းအရေးများနှင့်ပတ်သက်၍ ၁၂၃၈၏ အတိုင်းရိုးရိုးပန်မြေားကို ဆွေးနွေးနိုင်ရန် အခွင့်အရေးများ  
ပေးသည်။ အချို့မှာ ယင်းနိုင်ငံခြားသာသာစကား ကျမ်းကျင်မှုကို အသုံးပြု၍ ခရီးသွားလာရေးနှင့်  
ဟိုတယ်လုပ်ငန်းများတွင် အလုပ်အကိုင်များ ရရှိကြသည်။ ယခုအခါးတွင် Empower မ အောင်  
သော ကျောင်းသူအချို့သည် ကမ္ဘာလုပ်ခံ့သည်သွားပေးကုမ္ပဏီများ၊ ဟိုတယ်များနှင့်  
လက်မှတ်အရောင်းလုပ်ငန်းတာများတွင် လုပ်ကိုင်နေကြသည်။

ဆាក់គួយឯកជនលិប់ទាម្ចាឃ៍  
(ឡូយក្នុងទេរីន អភិវឌ្ឍន៍ភាគរបាយ និងពេលដោយសារតម្លៃ)

Batis Center for Women  
Rm 711, Don Santiago Bldg  
1344, Taft Avenue, Erimta, Manila  
Philippines  
Tel: (632) 526-1256/ 521-1279  
Fax: (632) 522-4357  
Email: **Batis@phil.gn.apc.org**

Camodia Women's Crisis Centre  
#21, Street 282, Boeung Keng Kang 1  
P.O box 2421, Phnom Penh  
Cambodia  
Tel: (855-23) 720723  
Fax: (855-23) 720723  
Email: **cwccct@forum.org.kh**

Centre for the Protection of Children's Rights(CPCR)  
185/16 Soi Watdeeduad Road  
Bangkok, Bangkok 10600  
Thailand  
Tel: (662) 412 0739  
Fax:(662) 412 9833

EMPOWER  
72/2 Raming Niwet, Tippanet Road  
Chiangmai, 50000  
Thailand  
Tel: (66) 053 282 504  
Fax (66) 053 282 504  
E-mail: empower@cm.ksc.co.th

Foundation for Child Development  
143/109-111 Muban Pinkloo Pattana  
Arun Amarin, Bangkok-noi 10700  
Thailand  
Tel: (662) 433-6292  
Fax: (662) 435-5281  
Email:[fcdr@internet.rsc.net.th](mailto:fcdr@internet.rsc.net.th)

Foundation for Women (FFW)  
295 Charansanitwong 62  
Bangkoknoi 10700  
Thailand  
Tel: (662) 433 5149, 435-1246  
Fax: (662) 434-6774  
Email:[ffw@mozart.inet.co.th](mailto:ffw@mozart.inet.co.th)

Global Alliance Against Trafficking in Women(GAATW)  
191, Sivalai Condominium  
Itsarapop Road 33  
Bangkok 10600  
Thailand  
Tel: (662) 864 1427-8  
Fax: (662) 864 1637  
E-mail:[gaatw@mozart.inet.co.th](mailto:gaatw@mozart.inet.co.th)

Migrant Assistance Programme(MAP)  
P.O Box 7, Chiangmai University  
Chiangmai 50202  
Thailand  
Tel :(66) 053 811 202  
Fax:(66) 053 811 202  
E-mail:[mapnet@cm.ksc.co.th](mailto:mapnet@cm.ksc.co.th)

Solidaritas Parempuan

Jt. Otista 111 C.17 Cipinang Cempedak

Jakarta 13340

Indonesai

Tel/Fax: 62-21 819 3101

Email: Soliper@centrin.net.id

Tenaganita-CARAM-Asia

11<sup>th</sup> Floor, Wisma Yakin, Jin Masjid India

50100 Kuala Lumpur

Malaysia

Tel: (603) 2970267

Fax;(603) 2970273

Email:caramasia@hotmail.com

## GAATW ၏ နောက်ခံသမိုင်းနှင့် ဖွံ့စည်းပုံ

အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်းကိုဆန့်ကျင်သောတက္ကမ္မာလုံးဆိုင်ရာ မဟာမိတ်အဖွဲ့ (GAATW) ကို ၁၉၉၄ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၌ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းနှင့် အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကူးခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍၊ ထိုင်းနိုင်ငံရှိ၊ ချင်းမိုင်(R)မှုတွင် ကျင်းပပါ လုပ် ခဲ့သော အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ညီလာခံ၌ စတင်ဖွံ့စည်းခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုအချိန်မှစ၍၊ GAATW သည် လုပ်ရှားမှတစ်ခုအဖြစ် ကဗျာတာမ်းလုံး အဖွဲ့အစည်းများနှင့် တစ်ဦးချင်းအဖွဲ့ဝင်ပေါင်း (၁၅၀) အထိ ကြီးထွားလာခဲ့သည်။ GAATW သည် အမျိုးသမီးများနှင့်ကလေးများအား လူကုန် ကူးခြင်း၊ တက္ကမ္မာလုံးရှိ ဒေသတိုင်းတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသော အမျိုးသမီးများ၏ အလုပ်ပြောင်းရွှေ့လုပ် ကိုင်ခြင်းများနှင့် ဆက်နှယ်သော အရေးကိစ္စများလုပ်ကိုင်ရာတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စည်းရုံးခြင်းနှင့် လွယ်ကူသက်သာအဆင်ပြအောင်ဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်ရွယ်ချက် မှာလူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများ၏ အခွင့်အရေးများကို တာဝန်ရှိသူ အာဏာ ပိုင်များနှင့် ဤအစည်းများမှ လေးစားရန်နှင့် ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရန် အာမခံစေရေး ဖြစ်သည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ရည်ရွယ်ချက်သည် နေပ်ရွှေ့ပြောင်းခြင်းကို အားလုံးစေအောင် လုပ်ခြင်းမဟုတ်ဘဲ ပါဝင်ပတ်သက်သူများ၏ လူ့အခွင့်အရေးများ အကာအကွယ် သေချာစွာရရှိစေအောင် ဆောင်ရွက် ခြင်းဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ နည်းဗျားမှာ လူကုန်ကူးခြင်းကိုဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်သည့် ဆောင်ရွက်မှ မှန်သမျှတွင် လည်းကောင်း၊ ပြဿနာအမှန်ကိုဖြေရှင်းသောအလုပ်မှန်သမျှတွင် လည်းကောင်း၊ အခြေခံလူထုမှ အမျိုးသမီးများပါဝင်လုပ်ဆောင်ခြင်းများ တိုးမြင့်လာစေရန် ဖြစ်သည်။

GAATW သည် အမျိုးသမီးများအားလှကုန်ကူးခြင်းဟူ၍ အစဉ်အလာအတိုင်းဖော်ပွဲကြသည့် အရေးကိစ္စများ၏ ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်ပြောင်းလဲတိုးတက်နေသည့် ဧွေးဧွေးပြောဆိုခြင်းများနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ လွယ်ကူချောမွှဲလာစေရေးကို ဆောင်ရွက်သည်။ GAATW ၏ အဖွဲ့ဝင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ မဟာမိတ်များ နှင့် ကျယ်ပြန်စွာဧွေးဧွေးတိုင်ပင်နှီးနှောခြင်း အားဖြင့် ‘လူကုန်ကူးခြင်း’ ဟူသော ဝါဘာရအခေါ်အကိုယ် နေရပ်ရွှေ့ပြောင်းသူအမျိုးသမီးများအား ထိခိုက်စေသည့် လွှဲအခွင့်အရေးဖောက်ဖြင်းများ နှင့် အနိုင်ကျင့်ခြင်းများကို ဖော်ပွဲနှင့် လုံလောက်ခြင်း မရှိသည်ကို ပိုပြင်စွာသိလာရသည်။ ထို့အပြင် ဤထို့တိုင်ပင်နှီးနှောခြင်းများ အားဖြင့် နေရာရွှေ့ပြောင်းစဉ်ဖြစ်ပေါ်သောချိုးဖောက်ခြင်းများကို ရပ်တန်စေရန် ဆောင်ရွက်သည် ‘လူကုန်ကူးခြင်းဆန့်ကျင်ရေးနည်းလမ်း’ သည် အိမ်ဖော်အလုပ်၊ လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်း၊ ပြည့်တန်ဆာအလုပ် လုပ်ကိုင်ရန်၊ ရွှေ့ပြောင်းသည့်အမျိုးသမီးများအား ပြစ်မှုကျိုးလွန်သူဟု သတ်မှတ်သော၊ ဂုဏ်သိက္ခာညွှဲနှစ်းစေသော ချုပ်ချယ်သည့်ဥပဒေများ၊ ပေါ်လစီများနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူညီစာချုပ်များဖြစ်နေခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် GAATW က STV၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလွှဲအခွင့်အရေးများဥပဒေများအဖွဲ့၊ IHRG တို့နှင့် လက်တွဲ၍ ‘လူကုန်ကူးခြင်းဆန့်ကျင်ရေးနည်းလမ်း’ အားဖြင့် ပြုလက်ဆံခြင်းဆိုင်ရာ လွှဲအခွင့်အရေး စံပြုသတ်မှတ်ချက်များ၊ စာအုပ်ယောက်ကို ရေးသားခဲ့သည်။ ယင်းစာအုပ်ယောက်တွင် အားလုံးခြုံငံပါဝင်သော အစိုးပို့ဆိုလိုက်သော လူကုန်ကူးခြင်းဆိုသည့်ပေါ်သောရာ လွှဲအခွင့်အရေးများ ဥပဒေအောက်တွင် လူကုန်ကူးခံရသူများကိုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရန် နှင့် သူတို့၏ အခွင့်အရေးများကို တိုးမြှင့်စေရန် အာမခံသည့် နိုင်ငံတော်၏ တာဝန်ထွေရားများ ပါရှိသည်။

GAATW က ရွှေ့ပြောင်းအမျိုးသမီးများ၏ အကျိုးကို ရည်သန၍ လူကုန်ကူးခြင်းနှင့် လူကုန်ကူးခြင်း ဆန့်ကျင်ရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များကို ပြန်လည်အစိပို့ယ်ပြန်ခြင်း၊ ပြန်လည်အစိပို့ယ်သတ်မှတ်ချက်များ၊ စာအုပ်ခြင်းအားဖြင့် လူကုန်ကူးခြင်းဆန့်ကျင်ရေး သဘောတူစာချုပ်များနှင့် ဥပဒေပြွောန်းခြင်း များ၊ ကန့်သတ်ချုပ်ချယ်စွာသုံးခြင်းများကို ကြိုးစား၍ မှတ်တမ်းတမ်းခြင်း၊ ပိုပြင်စေခြင်း နှင့် ရှုံးချင်းများကို ပြုလုပ်လျက်ရှိသည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ရွှေ့ပြောင်း အမျိုးသမီးများသည် လူမှုရေးရာ ထိန်းချုပ်ခြင်းများကို ချင့်ချိန်ရသော၊ ပြစ်မှုကျိုးလွန်သူများဟု သတ်မှတ်သည့် ပုံသေနည်းများမှ ကင်းဝေး၍ အနိုင်ကျင့်၊ ခေါင်းပုံဖြတ်ခံရသော ခရီးသွားလာခြင်းများ၊ နေထိုင်မှု အခြေအနေများ နှင့် လုပ်ငန်းခွင့်အခြေအနေများကို တွန်းလွန်တိုက်ဖျက်ရာတွင် လွှဲအခွင့်အရေးများ၊ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်ကိုင်သူများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ အလုပ်သမားအခွင့်အရေးများ တိုးတက်ပွဲ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ်များကို အတည်ပြုရေးနှင့် အသုံးချရေးကို အားပေးခြင်း၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာသဘောတူ

## ပည်မှန်းချက်များ

အဆင့်အားလုံး၌ (အောက်ခြေမှုအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဆင့်အထိ) လူကုန်ကူးခံရသူများအား လက်တွေ့အသုံးဝင်သောအကူအညီပေးခြင်းနှင့် အကျိုးဆောင်ဆောင်သူရေးအလုပ်တိုးတက် လာစေရန်၊ ရှိနေသည့်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် မဟာမိတ်အဖွဲ့တွင်ဆောက်ခြင်း အရေးပြဿနာကို ထုတ်ဖော်ပြောရန် သင့်လျော်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များကို အတည်ပြုရေးနှင့် အသုံးချရေးကို အားပေးခြင်း၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာသဘောတူ

စာချုပ်သစ်များ ရေးဆွဲရေးလိုအပ်နေကြောင်း စစ်ဆေးခြင်း၊ ‘လူများအားကုန်ကူးခြင်း’၏ ပေါဟာရ ကို အမိပ္ပါယ်အသစ်သတ်မှတ်ရေး၊ လူကုန်ကူးခံရသူများအား ပြုမှုဆက်ဆံပုံများသည် လူလူချင်း ညာတာထောက်ထားသည့် စံပြုသတ်မှတ်ချက်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် လုံးခေါင်စည်းရုံး သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူ စာချုပ်သစ်များ ဖန်တီးခြင်းကို လွယ်ကူအောင်လုပ်ပေး ခြင်း၊ ကမ္မာတုဂ်များ အမျိုးသမီးများ၏ အလုပ်ရွှေ့ပြောင်းခြင်း နှင့် အမျိုးသမီးများအား လူကုန် ကူးခြင်းများ နှင့် ပတ်သက် ၍ အမျိုးသမီးများ၊ အမျိုးသားများနည်းတူ၊ အခွင့်အရေး တန်းတူညီတူ ခံစားရေးကို ဦးတည်သည့် ပါဝင်ဆောင်ရွက်သုတေသနများ ပြုစုရေးကို တိုးမြှင့်ခြင်း နှင့် လွယ်ကူ အောင် စီစဉ်ခြင်းတို့ ဖြစ်သည်။

### ဆောင်ရွက်လှပ်ရားမှုများ

- လူ့အခွင့်အရေးများသင်တန်း
- လူကုန်ကူးခံရသောအမျိုးသမီးများနှင့်ကလေးသူငယ်များအားအကူအညီပေးခြင်းဆိုင်ရာ နိုင်ငံအလိုက်ပေးသော သင်တန်း
- အမျိုးသမီးရေးရာဝါဒ ပါဝင်ဆောင်ရွက်သုတေသနများပြုစုခြင်း နှင့် မှတ်တမ်းတင် ဌာန